

رۇمان

من

ونەنكم

وئىلىكۆ

وئىلارىون

ن: نودار دومباززە

گۆرپىنى ئە غەربىيەوہ: جەمەكەرىم عارف

ناوی کتیب: من و نه نکم وئیلیکۆ و ئیلاریون ...

بایه تا: رۆمان

نووسهر: نودار دومباده

وهرگیپر: حه مه که ریم عارف

تایپ: رزگار حه ساری

هه ئه چن: سه رگولّ محه مه د نه مین

چاپی یه که م: ۲۰۱۲

تیراژ: پیچ سه د دانه

ژمارهی سپاردن: ۱۸۶۶ / سائی ۲۰۱۲

به ریوه به رایه تی خانه ی وهرگیپر ان

واوهيلا به حالي ميلله تيك  
نۆسهرى به قه درتر بيت له نووسهرى  
پيشكه شه به ئه ديبى پايه به رزو بيتاز:  
مامۆستا جه لال زهنگابادى

## پېرست

- \* - پيشكهش
- \* - ژينامه‌ی نووسه‌ر
- \* - (.....) ..
- \* - ږاو
- \* - چاو به چاو
- \* - پاسه‌وان
- \* - کؤبوونه‌وه
- \* - پالتو و جزمه و گوره‌وی
- \* - ئیواره کورپکی نه‌ده‌بی
- \* - یه‌که‌مین قیان
- \* - دوازه پووت گه‌نمه شامی
- \* - شاده‌تنامه‌ی خویندن
- \* - قیتار
- \* - په‌ناگه
- \* - دوا‌ی دابرا‌نپکی زور
- \* - کویرپکی دی
- \* - ساؤو ئیلاریون
- \* - تسیرا
- \* - شیومگفیمه
- \* - دار
- \* - گه‌نج
- \* - پاکیزؤ
- \* - فه‌ره‌نگوک
- \* - ژینامه‌ی وه‌رگپ

## نودار دومبادزه

نودار دومبادزه، له سالی ۱۹۲۸ له تەبلیسی پایتەختی جۆرجیا له دایکبووه. خەلاتی ئەدەبیی لینی لینی وەرگرتوو،

ئەم پۆمانە ( من و نەنکم و ئیلیکۆ و ئیلاریون) نۆبەری کارەکانیەتی. بە شێوازیکی زۆر ناسک و هونەریانە ژیان و سەرپه‌وورد و بەسەرھاتی مندالییەتی و لایەتی کورپیزگەییەکی جۆرجیایی دەکات کە لە سالانی دووهم جەنگی جیھاندا ، لە جەنگی دژی داگیرکەرائی فاشیستدا دەکوژریت و هەتیو دەکەوێت و، نەنکی بە خودان و سەرپەرشتی دەکات..

نودار دومبادزه ، لە پاش بلاویوونەوهی ئەم پۆمانە ، ناو و ناویانگیکی زۆری پەیدا کرد.. لە سەرانسەری کۆمارەکانی یەکییتی سۆفیەتی ئەوسا و، لە ناو میللەتە هەمەجۆر و جیاوازه‌کانی سەرانسەری ولاتدا ، وەکو سەرود و گۆرائییەکی وێژدانی لە لایەن جەماوەری بەربلۆی خۆینەرانه‌وه پیشوازییەکی گەرمی لیکرا..

(.....)

پوبارى گوبازولى، به سهمنى راستى گوندهكه ماندا دېته خواری. جوگهلهى (لاشى)ش به سهمنى چهپى گوندهكه ماندا دهپوات، جوگهلهى لاشى پره له قرژال و ماسى و مندالانى پېخاوس. پردىك بهسهر پوبارى گوبازولیییه وهیه كه هه موو به هاریك، كاتى ئاوى پوباره كه هه لدهستى له گه ل خویدا پایدەمالى، ته نیا پایه كانی ده مینیتته وه كه له ناو ئاوه كه دا مل قوت ده كه نه وه له دووره وه رهش ده چنه وه.

له سه رانسهرى ده قهرى گوریادا هیچ گوندیك ناگاته جوانى و خوشى گونده كهى مه. له دنیادا هیچ شوینیك به ئەندازهى گونده كه مان خوشناوى، هیچ گوندیك نیه كه من و نه نكم و ئیلیكو و ئیلاریون و سه گه كه م، مرادا بتوانین به و شیوهیه تیایدا هه لېكهین...

نه نكم ژنیكى پر ئاوه زو به رده باره. هه میشه ده نووكى له سه رمه، ده یلى و ده یلیتته وه:

- بخوینه، مه لعون، بخوینه، دنا هه تا ماوى هه ر به جاهیلی و نه خوینده واری ده مینیتته وه.  
نه نكم پایه كى ده گمهنى له مه ر زانستان هیه. جاریکیان له بهر هه یوانه كه مان دانیشتبوم، به دهنگى به رز یاساكانى سه رف و نه حوم ئەزه ر ده كرد، نه نكم لیى پرسیم :

- ئەوه چ ئەزه ر ده كهى كورپه كه م ؟

- پروه كانی فرمان .

- سهیره! ما قووله ؟ پرووى فرمان؟! ته نیا به شه ر پرووى هیه .

- ئەمه پروویه كى تره نه نه گیان، ئەوه نیه كه تو بیری لیده كه یته وه. ئەو پرووه نیه كه تو دهیزانى.

- پرو له هه موو دنیا هه ر یه كه و ، سه رم مه یه شیینه .

كتیبه كه م داخست و گوتم :

- باشه، كه واته پیم بلى پروو چیه ؟

- پروو، پروو... پرووه !

- دانیشه داپیره. ده رسه كه ت ره وان نیه، ئەزه رت نیه، سفرت بو داده نه م .

- سفر به چالى چاوت، گه وچه. خیرا برؤ بزنه كه به سه توه، دنا ئاسمانت پى نیشانده دم.

- زور باشه، یه ك پرسىارى ترو ده روم. ژماره ی پروان چه نده ؟

- زوره، به ئەندازه ی ژماره ی به شه رانى دنیا یه. به لام خودا رووى بو ئەوه دا نه ناوه كه ترشى بكه ی و گرژى بكه ی و ئەم دانه گرپییه ی پیبكه ی گوساخى پروودار! پرووى هه ندی كه س لاوازه، هى هه ندیكى دى خپرو پره، هه ندی پرو هه یه ئەسل و فه سلى دیار نیه. هه روه ها ریاكاران و درؤزنانیش هه ن.

- هه روه ها فریبوك و حیهله بازانیش هه ن.

- راسته! بۇ نموونه پۈستەچىيەكەي گۈندەكەي خۇمان. پۇلى سەر زەرقى نامەكان دەكاتەوہو پاشان دەلى نامەكان پۇلىيان پىوہ نەبووہو داواي رۇبلىك دەكات.

- ئەدى من چۈنم نەنە گيان ؟

- تۇ؟ تۇگەوج و تەمەل و پروودارو گۇساخت و ھەلەشەيت و لە سەرووي ئەمانەشەوہ زەندىق و خوانەناسيت .

ئەگەر سەرانسەرى گۇريا بگەرپىن، ژنىك پەيدا نابىت بە ئەندازەي نەنكم، لە جنىوو وتووك و نەفرەتكردندا، لىزان و بە زمان بى. بەلام من لە تووك و نەفرەتەكانى ناترسم. جاريكيان لە زارى دەرچوو وگوتى: " بە زار جنىوت دەدەمى، بەلام بە دل دوعاي خىرت بۇ دەكەم..."

نەنكم زۇر لەو قىررە نارەوايەي وەزارەتى پەرورەدەو فىرکردن بىزار بوو، كە قوتابى ناچار دەكرد رۇژانە شەش وانەي تەواو بخوينن و لە قوتابخانەكاندا بىمىنەوہ، ھەرچەندە من لەگەل بۇچوونەكەي ئەودا نەبووم، بەلام بەدەگمەن تا وانەي چوارەم بىردەكەم . لە داواي وانەي چوارەمەوہ ئىدى ئارام و ئۇقرەم لەبەر دەبىرى، كات و شوينم لىدەگۇرى، بە دەنگى بەرزتر لە دەنگى ئاسايى، لە قوتابىيەكەي تەنىشتەوہ دەپرسم :

- رومولى، كوپى باش، چاوەكەم، بۇچى زەنگى پشوو وا دواكەوت ؟ زەنگەكەيان ون كردوہو، يان كابراي زەنگەوان ون بووہ ؟

رومولى، بزهيكەي تەوسنامىز دەكات، مامۇستا بە سەرى قامكان ئامازەم دەكاتى و بەدەم لىو ھەلقورتاندنەوہ، بەدەنگىكى مېھرەبان دەلىت :

- خىرا ھەستە بۇ دەرەوہ، نامەوي چىرو چاوت بىدىنم، تا كەسىكت لەگەل خۇدا ئەيەنى، نەگەرپىتەوہ ھا .

نامەوي لىي بىرسم بۇ، چونكە دەزانم لەسەرى بىرۇم دەباشىر بارانم دەكات. بۇيە سووكى، بە بىدەنگى شەپقەكەو جانتاكەم ھەلدەگرم و بەرەو دەرگا دەرۇم. ئەوسا ئاوپ لە رومولى دەدەمەوہو دەلىم:

- خودا حافيز

بە دەست وەلامم دەداتەوہ:

- خودا حافيز.

بۇ سبەينى نەنكم لەگەل خۇدا بۇ قوتابخانە دەبەم . ئەوسا نەنكم بۇ مالم دىنىتەوہ، جاريكى دى نەنكم دەگەل خۇدا بۇ قوتابخانە دەبەم، پاشان ئەو بۇ مالم دەباتەوہ، ئىدى بەو جورە دەكەوينە ھاتوچۇ. يانى ئەگەر بلىين من و نەنكم پىكەوہ قوتابخانەمان تەواو كرد، ھىچ نابى بە درۇ. پىموايە لە مېژووي بەشەرەتدا ھىچ پىشىنەيەكى ترى لەو بابەتە نەبووہ.

من مندالە گوندىيەكەم وەكو ھەموو مندالە گوندىياني دى. جانتايەكەم ھەمىشە ميوہو قۇچەقانى و دارلاستىك و ھەموو جورە چەكىكى دەستى مندالانى تيايە. تا كاتى سەرماو كەوتنى سىخوارو زوقمان بە پىي خاوس ھاتوچۇ قوتابخانە دەكەم. يەك پانتۇلى پىنەپىناویم ھەيەو ھەموو سالىك دوو تاقىكردنەوہم ھەيە، نيوہى سال و سەرى سال، من تاقىكردنەوہى نيوہ سال

نادەم. سەگىكەم ھەيە ناۋى (مەرادا) يە، ئەمە ۋەكو سىيەرەكەم ھەموو رۆژى لە دوومە، بە ھۆى مراداوە لە گوندى ناۋيان ناوم سەگىبان، لە قوتابخانەش پىم دەلەين تەمەلى حىلەبان، بەلام نەنكەم لەو رۆژەو سەرم لە ھىلكە جوقاۋە تا رۆژى قىيامەت، گۆساخ و پرودارى بە بالادا پىيوم . بەلام ناۋى راستەقىنەم (زۆرىكو = زۆراب) ھە.

كە نەنكەم لىم دەچى بەقىنا، شەو لە شەرابخانەكەمان رۆژ دەكەمەو ھە . كە ئاشت دەبىنەو، دەچمەو ۋورەكە. نەنكەم بە رۆژەو نەفرەتى ئاسمانمان بەسەردا دەبارىنى و بە گسكان تىم بەردەبى راوم دەنى. بەلام كە شەو دادى لاقەكانم دەشوات و چاۋەپروان دەكات تا خەو بمباتەو ھە بە كپى و ئارامى ماچم بكات.

لە قوتابخانەدا چۆنم ؟ دەربارەى ئەمە بەلگەنامەيەكى فەرمى ھەيە كە برىتتىيە لە " كۆنۋوسى كۆبۈونەو ھەي ئەنجۈومەنى پەرۋەردە " و بەمجۆرە تۆماركراۋە:

" كۆنۋوسى كۆبۈونەو ھەي ئەنجۈومەنى پەرۋەردەى قوتابخانەى ئامادەيى (س) لە بەروارى ۱۹۴۰/۳/۱۸: ھەموو مامۇستاكان لە كۆبۈونەو ھەكەدا ئامادە بوون.

بابەت: راپۇرى رابەرى پۇلى شەشەم دەربارەى رەفتارى قوتابى پۇل زۆراب فاشالومىدزە.

ئەم مامۇستايانە لە كۆبۈونەو ھەكەدا قسەيان كرد:

**مامۇستاي فىزىيا:** "ھىچ ھىزىك لە تەبىئەت دا نىە كە بتوانى فاشالومىدزە بچولەينى. ئەم كوپرە ۋەكو تەنىكى ناو ئاۋ واىە بەلام ھىچ ھىزىكى پالئەنەرى كارى تىناكات."

**مامۇستاي بىركارى:** " فاشالومىدزە ھاۋكىشەيەكە بە سەد نەزانراۋ. من ئەم ھاۋكىشەيەم پى حەل ناكرى "

**مامۇستاي كىمىيا:** "ھىچ كارلىكىك نازانى! بە درىزىيى ۋەخت وزەى مىشكەم دەپىزى. ۋەرەقەيەكى كەشافى دەگمەنە، رەنگى سوور ھەرگىز ناكەۋىتە سەر رووى."

**مامۇستاي زمانى روسى:** "پىموايە دىۋانەيەن" = ( ئامازەيە بۇ رۇمانەكەى دۇستۇفسىكى ).

**مامۇستاي جۇگرافىيا:** "زانبارىيەكانى فاشالومىدزە بى تۇبۇطرافىيان. ئەم كوپرە يان گەنجىنەيەكى نادىارە يان زەۋىيەكى كاكى بە كاكىيە."

**مامۇستاي مېترو:** "ھەبى ۋ نەبى يەكىكە لە مۇقەكانى چاخى بەردىن ۋ فرى بە سەدەى بىستەمى پىشكەۋتوو ۋ شارستانىەو نىە. مەحالە بە ئارامى لەۋانەدا ببىنرى. ھىچى لە بارا نىە. فاشالومىدزە مايەى شەرمەزارى ھەموو پۇلەكەيە."

**پىشخزمەتى قوتابخانەكە:** " بۇ بە خۇرايى گەرەتان لەم مندالە بەلەنگازە ئالاندوۋە ؟ ئەگەر دەزانن شىتە، بۇچى دەرىدەچىنن ۋ لە پۇلىكەۋە دەيبەنە پۇلىكى تر؟"

**يارىدەدەرى بەرپۇەبەن:** " كەس رەئى تۇى نەپرسىيوە. ئىشى تۇ تەنيا ئەۋەيە لە كاتى خۇيدا ئامادەبىت ۋ لە زەنگەكە بەدەيت."

**مامۇستاي زمانى جۇرجى (لە خزمە نىزىكەكانمە):** "من لە ئىۋە تىناگەم ! يەكىك گويى لىتان بى ۋا دەزانى تەنيا فاشالومىدزە واىە! پىم بلەين كى لەۋ پۇلەدا لەۋ باشتەر ؟ كوپرى بەرپۇەبەرەكەمان



باشتره ؟ باشترین نمره ی ههیه، به لām من له عه مراتم كه ودهنى وام نه دیتوه ؟ له پولا داده نیشیت ده لئی تا ووسی پر باو دهه لئی به تاله ."

مامۆستای وهرزش: "بۆچی باشترین نمره ی بۆ داده نهی ؟

مامۆستای زمانى جورجى: "جا كى ده ویرى وا نه كات ؟"

ياریده ده رى به رپوه به ر: "به سه !... ئه دى تو چ ده لئی فاشالومیدزه ؟"

فاشالومیدزه: "مامۆستای زمانى جورجى راسته كات."

ياریده ده رى به رپوه به ر: "ئه مه م مه به ست نیه هه ی دیزه ی دومۆر! ده ره ق به خۆت چ ده لئی ؟"

فاشالومیدزه: "ده رباره ی خۆم ؟ ئه مجاره بمبورن، له ئاینده دا به دلئى ئیوه ده بم."

كه ئه و هه موو گله یی و گازانده یه م ده رباره ی خۆم بیست ، كه وتمه گومانه وه كه ئینسانى كى ئاسایى بم، به لām ریکه وتیكى خۆش، ئه و خه یالانه ی ره وانده وه .

جاریکیان، به ناچارى یه ك هه فته ی ته واو نه چوومه قوتابخانه، غایب بووم، مژولى چاندنى گه نه شامى بووم. ده بوایه مۆله تی نه خۆشین وه رىگرم تا له قوتابخانه ده ر نه كریم. مخابن ئه و ده مانه دکتۆره كانى گوندى مه ئه و جوړه مۆله ته یان به خه لكى ساغ نه ده دا. بۆیه خۆم له ناو جیناو دکتۆرم بانگ كرایه دیار.

له به یانى زوه وه، نانیان لیپریم بۆ ئه وه ی ره نگم زه رد ببی و وه كو نه خۆش بیمه به رچاو، ئه و جا سه ریان به خاولیه ك به ستم، نه نكم له مال وه ده ركه وت تا دکتۆرم بۆ بینى. دواى نیو سه عاتیك كاكى دکتۆر له ئه سپه كه ی دابه زى و له حه وشه كه ماندا به سته یه وه. هاته ژوره وه، له سه ر ته خته كه م و له ته نیشتمه وه دانیشته و پرسى:

- چیته كوړو ؟

- خه ريكه ده مرم...

- زۆر باشه... كویت دیشیت ؟

پیاو راست به روات چاوه پروانى پرسىارى وا نه بووم، بۆیه، به ترسیكى پرسىار ئامیزه وه چاوم هه لئیناو پروانیمه نه نكم، گوتى:

- هه موو ئازای له شى دیشیت.

- قزیشته ؟

به ده م نال و نكه وه گوتم:

- ئا... دیشیت.

له م كاته دا ئیلیكو و ئیلاریونى جووته هاوسامان خویان به ژورا كرد، به (نه خۆشیه كه میان) ده زانى، ئه وانیش زارى خویان هه لدا، ئیلاریون گوتى:

- ئه وه ماوه یه كه هه سته كه م ئه م كوړه بیئاقت و ماندووه.

- چۆن ؟

- چۆن ؟ نیشتیای نه ماوه. ئاخیرجار به هه زار زه حمه ت توانیم سى قاپ فاسولیاو كولییره یه كى ده رخوارد بده م. یه ك پاروو زیاترى نه خوارد.

دكتورەكە بە سەرسامى پرسى:

- بەراست ؟

- بەسەرى تۆا جاران دواى نان و فاسوليا، سەلكى پەنيرى گەورەشى دەخوارد، بەلام ئەو رۆژە، جەنەى بەست و گوتى: "نا ناخۆم، ئىشتيام نيه" و گوتى لە مالمەو نانى خواردوو.

دكتورەكە لىي پرسىم:

- راستدەكات ؟

- چۆنى دەلىيى وايە دكتور گيان. كە چاوم بە فاسوليا دەكەوى دلم تىكەهەلدى .

- ئاوها... ئەى باشە مريشكى سوورەو كراو بە بەھاراتەو چۆنە، يان پەنيرى تازە بە نەعناو، يان مريشكى برژاو بە سەوزەو يان قاپى كەباب يان ماسيەكى تازەى سوورەو كراو بە تەماتەو، ھا چى دەلىيى ؟.

نەنكم لە بن لىوانەو كەوتە پرتاندن:

- ئەم كەرە ئەقلى كورەكە تىكدەدات .

ئىليكو، كە ناوى ئەم ژەمە خواردنانەى بيست، خۆى پىنەگىرا، ئاوزايە دەمى، بە كۆكە كۆك لە ژورەكە وەدەر كەوت و چوو بەر ھەيوانەكە. بەلام ئىلاريون دانى بە خۆيدا گرت، لە ژورەو مایەو كەوتە ھەلدانەو ھى ئەلبوميكى وینان.

دكتورەكە، بە دەم زەردەخەنەو پرسى:

- ھىچ نازارىكى ترت ھەيە ؟

ئەوجا خاويليەكەى لەسەرم كرددەو بە مېھرەباني ليكاو كەى سريم. ئىلاريون وەلامى دايەو:

- دەشكۆكىت .

- ئەدى ميزەكەى چۆنە ؟

ئىلاريون، دەستىكى كەوتە ئەمبەرو يەككى كەوتە ئەوبەر، نەيزانى چ وەلامىك بداتەو، لە ئىليكو، كە تازە وەژور كەوتبوو، پرسى:

- ميزەكەى ؟

ئىليكو، حازر وەلامتر بوو:

- راستت دەوى، ماو ھەكە ميزەكەىم بە دل نيه.

- باشە پىشتر باش بوو ؟

- زۆرىش .

- باشە ھىچ نازارىكى دىكەت ھەيە لاوكو ؟

ئىليكو، كۆكەيەكى بۆ كردو گوتى:

- ئا... شتىك ھەيە...

ئەوجا بە دەست ئامازەى بۆ نزيكى سەرى كرد تا ھىچ گومانىك لە مەسەلەكەدا نەمىنى، ھەلبەتە لە مەبەستى تىگەيشتەم.

- بە راست ؟...



- مەگەر من بىمىرم ! "نەشتەرگەرىيى مېشك". چما مېشك كالىكە و گوندۆرەيە ؟ يانى بەراست خۆت بە دكتور دەزانى، ئەمەيە دكتورىيەكەت، تېرچىو؟ كۆرە دەلىيى جوانەگايە و عەلەمى تيا نىيە، و تۆ دەتەوى ھەوالەي نەخۇشخانەي بىكەي ! ھەستە كۆرۈم، ھەستە، ئەم بايە لەم كۈنەوہ بى بۆ گۆرستانىشت دەبات .

دكتورەكە گوتى:

- سوپاس بۆ خودا ! گوتت عەلەمى نىيە ؟ خودا ھەمووتان ساغ و سەلامەت بىكات.

ئەوجا دوا چۆرى پىكەكەي ھەلدا .

ئىلارىون ھەلىدايە:

- ئەدى مەزە ؟

ئەوسا ھەرمىيەكى دايە.

دكتورەكە بە تاسوقەوہ ھەرمىيەكەي بەر قەپان دا، دەستىكى بە گۇناكانمدا ھىنا، مالاوايى لە ھەمووان كىردو بەرەو دەرگاكة رۆيى و گوتى:

- بەراستى لەم گۈندەدا مندالى لەمە ساغتر نىيە !

ئەوسا سوارى ئەسپەكەي بوو، دەستى بۆ ھەلپىن و تىي تىيەقاند...

## راو

دواي ھەفتەيەك لە پەرجووى چاكبوونەوہكەم، ئىلارىون خۆي بە ھەوشەماندا كىرد. لەسەر سەوزەگياكەي ژىر دار ھەرمىيەكە پالكەوت و سىغارىكى پىچايەوہو بە تاسوقەوہ كەوتە مژ لىدانى و، پرسى:

- نەشتەرگەرىيەكەت تەواو بوو سەگباز ؟

- ئىوہ ھىچتان بە خەيالدا نايەت، خۆ من پىم بە لىوار قەبرەوہ بوو !

- سەيرە ! "قەبرىي چى و لىواری چى... باشە ھىچ مەترسىيەك لەسەر ژيانت ھەبوو؟ ئەگەر ئەو مېشكە بۆگەنەتيان كىردباوہ، يەكسەر دايان دەخستەوہ. باشە گەران لە بۇشايدا ھىچ سوودىكى ھەيە ؟

- بىرپەوہ مام پىاو... "بۇشاىي" ... يەكك نەزانى دەلى دەبى مېشكى تۆو مېشكى ئىلىكۆي برادەرت گەنجى سلىمان بى.

بىدەنگ بووين....

ئىلارىون پرسى: - ئەوہ سەگەكەت ديار نىيە ؟

لەو كاتەدا قروسكەي سەگىكى ھار بەرز بووہوہ، وەك بلىيى وەلامى پرسىيارەكانى ئىلارىون بداتەوہ.

یە فرۆسینە ی درۆسیمان لە پارەویکی نیوان پەرزین و شۆرەکاندا بە دەنگی بەرز ھاواری دەکردو بە تیلایەکەو دەوی سەگە بەستەزمانەکەم، مرادا کەوتبوو، کە بە قروسکە قروسک لە بەردەمیەو وە ئەوێ بپاریتەو غاری دەداو ھەردوو لاقی بکیش دەکرد .

- ئەم ھەوانە دەکوژم، دەی توپینم ! نەفرەت لە خۆت و سەگەکت زۆریکوی بەدەفەر ! ئەم خەلقەندە زۆلەت لە کوی ھەلگرتوو تەوہ ؟! ئەمە پیشە ی ئەم سەگە یە، ھەو لجا کەوتە دزینی ھیلکەکانی ژیر مریشکە کرەکو، ئیستاش نۆرە ی بیچوہ کانە .

ھاواری مێردەکە ی یە فرۆسینە، لە ھەوشەکە ی خۆیانەو بەرز بووہوہ: - بیگرن.

نەنکم لە مال دەریپەرییە دەری و گوتی:

- ئەو قیزە قیزەت لە چیتە کچی ھیی ؟ چ قەوماوہ ؟ کی زۆل و نارەسەنہ ؟ سەگەکە ی ئیمە، مرادا ؟ رەچەلەک و ئەسل و فەسل ی سەگەکە ی ئیمە، لە ئەسل و فەسل ی مێردەکت و ھەموو خزمەکانت شەریفتەر... کچەتیوہ ی ناکەس بەچە، تا زووہ ھەیدی ، گوم بە لەبەر چاوم... نارەسەنہ، زۆلە ؟ تەنیا دوو جار چیلەکەم دۆشیوہ، ئیدی چەندم پەنیر لیڈروست کردوہ، داومە بە سیمونی ناشەوان تا ئەو سەگە ی داومەتی.

یە فرۆسینە، یە کسەر و ریو پری گەرایەوہ . لە دنیا دا ، ئەوہندە ی لە نەنکم دەترسا، لە ھیچ شتیکی دی نەدەترسا . مرادا لە بەردەمدا وەرکەوت، دەنگوت نەجیمزادە یەکەو لیی قەوماوہ . بە دەم ئازارەوہ دە یقروسکاندو چاوانی بپری بوونە یە فرۆسینە کە بەرە بەرە دەریو ی و لە چا و ن دەبوو . کە یە فرۆسینە پیچی کردەوہ و کەوتە نەدیوی، سەگەکە کر بوو . ئیلاریون سلاوی لە ئیلاریون کردو گوتی: - مەرحەبا مرادا !

مرادا، بە دەم کلکە سووتیوہ و لە دل ی خۆیدا بەرسقی دایەوہ:

- مەرحەبا ! سەرچا و .

ئیلاریون بە دەم زەردەخەنەوہ گوتی:

- ھە ی شەیتان، نەھەقت ناگرم لە رەچەلەکی چەقەل و توپیت .

ئەوجا کەوتە پاککردنەوہ ی دەمی لە تووکە ھەرامە ی جوجکەکان و لەسەری رۆی: - باشە بو

ئەو جوجەلە داماوہت خوارد ؟

مرادا لە دل ی خۆیدا گوتی: - چوزانم... جوجکان بەبی خاوەن بەرەللا ی کۆلان دەکەن و ئەگەر

شتیکیشیان لیی زویر دەبن...

- زۆریان ئازار دایت ؟

مرادا لە دل ی خۆیدا گوتی: - کەمیش نەبوو .

ئەوجا پروانیە لاقە بریندارەکانی

- گوی مەدە یە، چاک دەبیئەوہ...

مرادا بە دەم زەردەخەنەوہ گوتی:

- ئازارەکەم بە دل ی یە فرۆسینە نەبوو .

ئەوجا گویچکەکانی لەقاندو کەوتە لەستەنەوہ ی دەستی ئیلاریون، کە لە منی پرسی:

– ئەوھ لمۇزى چىھەتى ؟

– سووتتاوھ. دوينى ويستى نانېك لە ناو تاوھكە بدنې، لمۇزى بە ئاگرەكەدا چزا.

– ماقوولە مرادا ؟ شتى وا دەبى مرادا ؟

مرادا بە كەسەرەوھو بە دەم لستنەوھى دەم و پليپەوھ گوتى:

– بەلى، ئەمجارەيان بەختم يار نەبوو، تۇزى پەلەم كرد .

ئىلاريون زۇر بەرپزەوھ گوتى:

– براكەم تۇ سەگ نيت، زىپرى زىپر . تۇ تەمەشاي ئەم سەگەوانە بكە، سەرى گەيپوھتە تاقى ئاسمان و ھيشتا بارە بەسەر نەنكيەوھ، بەلام تۇ خۇت مشورى خۇت دەخۇيت . ئەى ئافەرم بۇ خۇت ! بەلام دزى شەرمە، ھەميشە ئەوھت لە بىر بى! پارووى حەرام بە دلەوھ نانوسىت، ھەر نايىت. بۇ نمونە تەمەشاي (داتىكو) بەرپوھبەرى عەمارى گوندەكەمان بكە خودا عەمر درپزى نەكات. ئەمە نەوسنىك بوو تىر خواردنې بۇ نەبوو. ئەوھتا ئىستا وەكو كالايەكى بى كەلك لە جىدا كەوتوھ. گوتى لىپە ؟

مرادا لە دلې خۇيدا بەو ئامۇزگارىانە قايىل نەبوو:

– گويم لىپە، بەلى دەزانم، بەلام ئەمە قسەى پروتە! ھەمووان دزى دەكەن، چما من فرىشتەى ئاسمانم ؟ من، بە ھەر حال، سەگىكم وەكو ھەموو سەگانى دى.

گوتم:

– باشە برۇ بۇ شوينەكەى خۇت، نەخەلەتابى لە حەوشە وەدەربكەوى دەنا پر شەقت دەكەم كورپى سەگ !

نووكە شاپىكى ئەسپايىم لىدا.

مرادا دانەكانى ليگر كرمەوھو گوتى: – جوين مەدە.

ئەوسا كلكى لە گەلۇزى ناو رۇيى.

ئىلاريون سيغارىكى پىچايەوھ، مژىكى لىداو گوتى:

– ئەم بەيانى سەرىكى كىلگە ھەرەوھەزىيەكانم دا، سەيرم كرد لاسك و چرۇى پاقلەكان لە ھەموو لايەكەوھ قەپيان لىدراوھو خوراوھ، واديارە كەرويشكى چووتە ناو... شوينەوارىانم بىنى... وا چاكە سبەى بەيانى بچىن بۇ ئەويندەر، با تەفەنگىش دەگەل خۇ بەرىن.

– كەرويشكەكانت دەناسم ! جارى پىشوو بۇ ئەويندەرت بردم و پاشان دەرکەوت شوينەوارى كەرويشكان نەبوو، بەلكو شوينەوارى بزنان بوو.

– بەلام ئەمجارەيان وانى، دلنىابە شوين پىي كەرويشكانە! بە چاوى خۇم پشقىلى كەرويشكانم دىت.

– باشە، دەرپۇين، بەلام وريابە ئەمجارەش پشقىلى بزى نەبى .

ئىلاريون گوتى:

– تۇ من فير دەكەى، خوپرى! سبەى بەيانى تەفەنگەكەت حازربكەو سەگە گەمژەكەشت بىنە، لەوھىە بەكارمان بىت... .

ئەوسا شەپقەكەى ھېنامە سەرکەپوو و لىيدا رۆيى .

بەيانى كە رۆژھەلات، بە دوو قۆلى كەوتىنە پرى، گىيائى ئاوندگار تا ئەژنۆ دەھات. ئىلاريون لە پىشەوہ بوو، و من لە دواوہو (مرادا)ش لە دواما، ئازاى لە ئاوندگا ھەلکشا بوو، گىياو نووسنەكى تىئالا بوو. ئىلاريون بە تەشەرەوہ گوتى: - ئەمەيە سەگ! واديارە بە كەرويشکمان دەزانى بۆيە وا دوامان كەوتووہو لىمان نايبتەوہ. پىيى بلى با پىشمان بکەوى.

لە سەگەكەم خورپى: - پىشكەوہ!

سەگەكە بەگويى كردم، پىشكەوت و لىيى دانىشت. ئىلاريون گوتى:

- سەگەكە ماندوو بووہ. كاتى ئەوہ نەھاتووہ ئىمەش پشووئەك بەدەين و بەركوليك بکەين ؟ ئەوجا لە عاردى دانىشت.

گوتم: - با، با پشووئەك بەدەين.

لەلای ئىلاريونەوہ دانىشتم.

ئىلاريون، مريشكىكى كولاو و چەند نانىكى زورپات و سەلكى پەنيرى تازەو قاپى عارەقى تریى لە توپشەبەرەكەى دەرھىناو ھەر ھەمووى لەسەر بەردىكى بازنەيى گەورە ريز كرد. منيش شتم پى بوو، خوانەكەم بە ترشيات و فاسولياو پەتاتەى كولاوو خوى دەولەمەند كرد. و دەستمان بە نانخواردن كرد.

پىمگوت: - ئاگات لە مچە مچى دەمت بى ئەگىنا كەرويشكەكان دەرەقن.

ئىلاريون توپە بوو: - بە كى پادەبوپرى بوہ كوپرە ؟ ئىرە بروخى بەسەر كەرويشكاندا دەرپوخى، تەنيا ئەوہندەت لەسەر بە وردى بۆيان بگەپرى.

پەرداخەكەى تەژى عارەق كردو وەكو ھەميشە گوتى "بە سەلامەتت" و يەكسەر ھەلدا.

وہلامم داہەوہ "بە سەلامەتت" و پىكەكەى خۆم ھەلدا.

- شتىكى لەگەل بخۆ دەنا دەسووتىي.

- نەبابە ! چما خلتەمان نەبىنيوہ.!

- خوپرى ! لاى نەنكت بۆ خلتە بگەپرى!.... با پىكىكى دىكەش بخۆينەوہ.

بە خووشىيەوہ قاييل بووم و گوتم "باشە". خواردمەوہو يەكسەر ئازام كەوتە مېرولە. گوتم: - ھەناوم برا، ئارەقە نىشتە سەر تەويلم.

- ئەى مەعنای چى، چما عارەق گالتەى مندالە!

- با پىكى سىيەميش بخۆينەوہ

- با بخۆينەوہ!

ئىلاريون، بەلەز پىكەكەى ھەلداو كىسە تووتنەكەى دەرھىنا، كىسەيەكى پرم پراگرت و گوتم: - ھا، تووتنەكەى من تاقي بکەمەوہ، تووتنىكى زۆر نايابە، ئەستەموليیە.

ئىلاريون، كىسەكەى لىوہرگرت و بۆنى تووتنەكەى كردو نىگايەكى گومانامىزى كردم، بەلام

سىغارىكى پىچايەوہو پىيكرود مژىكى لىدا، ئەوجا... بە پشتا كەوت.

به پهله خۆم گه یانده دیاری: " ئیلاریون ئەوه چیتە؟ " یەك تهخته لێی كهوتبوو، رهنگی زهره  
ههنگه پرا بوو، چاوانی ئەبلهق بوو بوون و فزهی لێوه نهدههات.  
بانگم له سهگهكه كرد: - مرادا، خیرا ئاو بیینه.

بهلام ئیلاریون سهریکی بادا كه پیویست ناکات. زۆر به قورسی ههستا، ماوهیهکی زۆر به  
چاوانی سووری سوورهوه تیپی روانیم. ئەوسا ههناسهیهکی قوولی ههلهکیشاوه و ههكو كهسیك  
هوكمی ئیعدام درابی، به دهنگیکی لهرزوکهوه پرسى: - ئەم تووتنهت له کوی هیناوه؟  
- دیاری ئیلیکویه، بۆچی؟

ئیلاریون پیکیکی دیکه تهژی کردو فرمیسیکی له چاوی سپی، ئەوجا ههردوو دهستی بۆ  
ناسمان ههلبێری و به ئەسپایی كهوته دوعاو نزاو پارانهوه:

- ئەی توانا به ههموو شتان، ئەی بینایی چاوان، دهستی ههچ خویری و توپی و نامهردیك له  
دنیايهدا مهده! خودایا بهلایهکی وهها بهسهر ئیلیکو چيگوگیدزهدا بیینه كه ههزار خۆزگه به  
دۆزهخ بخوازیت و كهس فریای نهكهوی من نهبیته، ئامین.

- هاپۆ ئیلاریون چی بووه؟

- ئەم تووتنه بیبهری تیکهله کراوه.

- كهواته با پیکي چوارهم بخۆینهوه، خودا ئیلیکو بگریته.

خواردمهوه و خهیاڵ بووم و دهمويست كه پوهه درێژهكهی ئیلاریون ماچ بکهه.

- ئیلاریون، مامه نازیزهکهه، تو باشترین كهسی ئەم دنيايهی، خۆزی دهترانی چهندم خۆش  
دهویی!

لووتیکی درێژو دلێکی پاكت ههیه. باوهرم پیکه هاپۆ ئیلاریون بویه ژيانم لا خۆشه چونكه  
توی تیاي. توخوا با ماچت بکهه.

- زۆریکووی نازیزم، دلنیا به، كه دنیا کوپی وهكو توی به خۆوه نهبینیوه. کوپی ئەمما کوپ.  
ئهمه گرینگ نیه كه من سی سال له تو گهوههترم. منیش وهكو تو مندال نهبووم؟ با، تۆش وهكو  
منت لێنایهت؟ ههلبهته با. كهواته فهرقان چیه؟ ههچ، ههچ فهرقیكمان نییه. ژماره قزی سهه  
گرینگه؟ نهخیر. كهواته ئیمه هاوپیین و با بخۆینهوه.

ههلمکرده گۆرانیه جوړجییه میلییهکهی خۆمان:

"... من له نیو دوستاندا خهبارم..."

ئیلاریون پرسى:

- کی خهباره؟ بۆ خهباری گیانه؟ كهس له قوتابخانه زیزی کردوویت؟ كهواته دلنیا به:  
قوتابخانه نهعهتیه کهتان دهسووتینم، ئاگری تی بهردهدهم! كهس به گرتا هاتوو؟ بهس  
ناوهکهیم پیللی و ههقت نهبی.

ئیلاریون، تفهنگهکهی راوهشاند.

- دهی ئیلاریون تهقه بکه! با ههموو دنیا بزائن كه ئیمه لێرهین... هوووو...!



ئىلاريون، پلى به پهله پيټكهى تفهنگه كه وه نا، شريقهى كرد، تا ماويهكى زور، وهكو تهيرى ناو  
قههس له دۆل و چياكاندا دهينالاندو دهنكى دهاديه وه، نهوجا وهكو تهيرى كه مهفهريكى دهست  
بكهوى و له شهقهى بال بدات و پروات، دهنك و دهنگانده وهى گوللهكهش دوور كهوته وه...  
... له سه رما خه بهرم بووه وه، چاوه كانم هه لگلو فت و پروانيمه ده ور به رم. پيده چوو مرادا، له ميژ  
بى نانى خوئى خوار دى و خوانه كهى ماشيبيته وه و روئى بى.

ئىلاريونم هه ستاند، په ست بوو:

- به ديارمه وه مه وه سته، ده لئى پاسه وانى. نه و تفهنگه لابه بو خاترى خوا، پيده چى حه زت له  
ته فه كردن بى، ناگادار به ها، دهننا. نه و دم و قه پوزه بلحت ده شكينم.

- ده چم كه ميك ده گه ريم، بزائم كه روئيشكيك نادوزمه وه.

دوور كه وتمه وه، ئىلاريون له پشتته وه گازی كردم:

- برؤ كورى باش... نه گهر ته قهت كرد. بيرت نه چى چاوى چه پت بنوقينه.

هيشتا ده هه نكاويكم نه برى بوو كه گويم له تووك و نه فرهت و خوته و بۆلهى ئىلاريون بوو:

- خوا بتكوژى سه گ، نه گريس، توپره ات. تو بۆگه نى نه ك سه گ. تاقه تى وه پرينيشت نيه به  
رازى نه عله تى؟

تفهنگ به ده ست، به په له بو لاي چووم و پرسيم:

- چى بووه ئىلاريون؟

ئىلاريون، له پى ده ستى هي نايه پيشى، چه ند پشقليكى ره شى كه روئيشكى تيدا بوو، گو تى:

- فه رموو، ته مه شا، هيشتا گه رمه، تيده گه ي؟

به توپره ي پشقله كانى پليشانده وه به داخ و كه سه ره وه له سه رى روئى: - نه م كه روئيشكه توژى  
له مه پيش لي ره بووه، پشقله كهى هيشتا گه رمه، تازه يه، كه چى سه گه خو پريه كه ت هه ر بو نيشى  
نه كرد وه.

- نه م پشقلانه ت له كوئى دوزيبه وه؟

- ... پيم گو تيت لي ره، لي ره، له دوو شه قاويى ئيره دوزيمه وه! خيرا پيه ه لگره، تو له قولى

چه په وه برؤو منيش لي ره سووسه ي ده كه م! نه م كه روئيشكه زور دوور ناكه ويته وه.

پيره تفهنگم سوار كردو به كاوه خو به گرده كه دا هه لگه رام. ته مه شام كرد لاسك و گوله سوياكان

خوراون و شوين پيى كه روئيشك دياره. شوين پييه كانم هه لگرت، ده چوونه وه ژير هه ژگ و بژالى

چرو چوغووردى دارگويزيك. چه ند جاريك به ده ورى هه ژگ و بژاله كه دا سوپامه وه، نهوجا تا هيژ

له لاقما بوو، شه قيكم له هه ژگ و بژاله كه هه لدا، له پر كه روئيشكيك له وينده ره وه ده رپه رى، يانى

كه روئيشكى راسته قينه، به دوو گوئچكى دريژه وه، به دوو چاوى تيژو زه قه وه، و شايد به و

شايد ده خه تيكي سپى به سه ر پشتيه وه بوو. وهكو يه كيي مار پيوه ي دابى هاوارم كرد:

"نه روى"، نهوجا بهر فيشه كانم دا. كه روئيشكه كه به شيوه يه كى سه يرو پيكه نيناوى گوئچكه كانى

متركردو وهكو تير به ره و خوار داگه را. هاوارم كرد:

- ئىلاريون، هات، مه يه له ده ربان بى.

- خەمت نەبى، من لىرەم.

بىدەنگىھكى مينا خاموشى گۆرستانان بۇ دەمىك دىيى داگرت، ئەوسا دەنگى راکىشانى مىلم ھاتە گوى. گويم لىيوو كە ئىلاريون بە دەنگى بەرز تىف دەكات، ئەوجا دەنگى ئاھونالە، لە پر دەنگى بەرز بووہوہ:

- بىگرە، بىگرە، زۆرىكىلا، بەرەو تۆھات.

دانىشتم، تىفەنگم سوارکرد... لە پر لە شويىكەوہ، لە خواروہ دەنگى گوللەيەك بەرز بووہوہ، گوللەيەكى ترى بە دوودا ھات، رىك لەو دەمەدا قروسكەى سەگىك بەرز بووہوہ، قروسكەى چى بەندى دلى دەپچرى. لىلايىك بەرچاوى گرتم، لاقم سست بوون، ھەرەسم ھىناو بە بىدەنگى كەوتە سەر عاردى...

- مرادا، گيانەكەم، پوحەكەم تەمەشاي من بكە...

كسۆكە بەوہفاكەم ماچکرد، و لە ھۆرژنى گريانم دا، ھەر چىم دەکرد كولى گريانم لە جۆش نەدەكەوت.

گريان لە ئەوكى ئىلاريون گىرا، فرمىسكىك لە چاوى بەر بووہوہ وگوتى:

- مەگرى كوپرەكەم، مەگرى، سەبىرت بى.

مرادا چاوانى ھەللىناو تىي روانىن. من و ئىلاريون و مرادا، بە سى قولى دەگريان.

- مرادا، نازارت ھەيە؟

كسۆكى داماوى بەدبەخت ئاھىكى ھەلكىشا: - زۆر.

ئىلاريون كەوتە ھاوار: - بۇ دەستم نەشكى، بۇ چاوم كویر نەبى؟ ھاوار بە مالم، دەستى شكاوم، چاوى كویرم.

مرادا لە دلى خۆيدا گوتى:

- قەيدى ناكات، گوئى مەدەيە ئىلاريون، خەم مەخو... خو بە ئانقەست ئەمەت نەکرد، سەرخۆش بووى، لىت ناگىرى... من تىفەنگەكەى تۆ دەناسم: تەقە لە دژمن دەكەى بەر دۆست دەكەوى... لە بىرتە كە سەگەكەى خۆشت بە ھەمان شىوہ كوشت؟... بۆيە پىويست بە خەم ناكات... من لىت زىزنىم... ئەوہى لام ناخۆشە ئەوہيە كە يەفروسىنە پىم خۆش دەبىت! چش با ھەر با خۆش بىت.

ئەوسا مرادا، بە سۆزو مېھرەوہ لمۆزى بە ئەژنۆى ئىلاريوندا ھەلسوو.

ئىلاريون بە كەسەرەوہ گوتى:

- بەمە دەگوترى سەگو بە ئىلىكۆش دەگوترى بەشەر؟ خەلكىنە ئىنساف لە كوئىيە؟

بەسەر (مرادا) دا دانەوئىمەوہو گوتم:

- مرادا، براى برام، ھاوپرى گيانى بە گيانىم! تۆزى سەبىرت بى، دان بە خۆتا بگرە!

- نا، برايەكەم نا، دەردم كاريىە.. ئاخىر ئىوہى بەشەر بە چ ئەقلىكەوہ دەللىن "زامى سەگ سارىژ دەبىت". بەلام من وا گيان دەدەم... لە گيانەللادام زۆرىكىلا گيان.

ئىلاريون لىي كەوتە تىكا: - دان بە خۇتا بگرە، مرادا، سەبەرت بى... غىرەتت بى... ھەر سەگە بە غىرەتەكەى جاران بە.

- ئىۋەى بەشەر ھەر بە خەم خوارنەۋە ناۋەستىن . كە يەككىكتان لىدەمرىت، خىرا بە خاكى دەسپىرن و بوى دەگرىن... ئەدى ئىمە كى بمان نىزى؟ كەس! خۇ ئەگەر يەككىكتان بەرپىكەوت وەژىرگەۋە بىرى، لەبەر ئەۋەيە: بۇنى كەلاكەكەمان بەسەرتاندا نەيەت ..

مرادا موچوركەيەكى پىدا ھات، ھاوارم كرد:

- ئىلاريون، فرىاكەۋە، مرادا ئاۋزىنگ دەدا

"بە دوعا" ... مرادا، دوا نىگاي كردم و چاۋانى لىكنان و كوژايەۋەو سارد بوۋەۋە.

ئىلاريون، بە قۇلى كراسەكەى چاۋى سېرى و لە بن لىۋانەۋە گوتى:

- مرد، دەستم بشكى...

... نەنكم بە فىزاح و حوربى كىشان و شىن و رۇرۇ گوندىكەى پىركرد. دەرو دراوسى بە پەلە و بە ترسەۋە خىر بوۋنەۋە، كە بە مەسەلەكەيان زانى زۇر تورە بوون:

- ئەۋە چىتانه، شىت بوون؟ كەس لە پىش ئىۋەدا شتى واىكردوۋە؟ ئەم ھەموو شىن و شەپۇرەتان ناۋەتەۋە چىە سەگىك تۇپىۋە؟ كە بنەمالەيەكى سەيرن!

و بلاۋەيان لىكرد...

ئىلاريون، بە درىژايى ئەو رۇژە، وەكو بكوژىك، بەر لەۋەى حوكمى ئىعدامەكەى جىبەجى بىرىت، دەسورايەۋە. لاي ئىۋارەكەى بانگى كردم و گوتى:

- پىۋىستە بىنىژىن.. ئا لىرەدا، لە ژىر ئەم دارچنارەدا.

بە دوو قۇلى چالىكمان ھەلكەندو جەنازەى ھاۋرى شەھىدەكەمان، بەۋپەرى رىزو قەدرەۋە ناشت. پاش ئەۋە گۆزەيە شەرابم لە نەنكم وەرگرت و لەسەر قەبرەكەى مرادا پرسەمان بۇ گرت.

ئىلاريون يەكەم پىكى ھەدا:

- زۇرىكو، كورپى خۇم، ئەمپۇ كە لىرە، لە ديار ئەم قەبرە، بە بۇنەى كۇستىكى پىر ژانەۋە، كۇبوۋىنەتەۋە. مراداي ھاۋرى ئازىزمان لە دەست دا. ھەمىشە ۋەفادارمان بوو وەكو سەگ، خۇ ئەگەر لەو دنيا، لە پەسلانى، بە ھەشت بۇ كسۇكان ھەبى، ئەۋا مرادا بى پرسىنەۋە دەچىتە بەھەشتى. يادى بەخىرى مرادا ھەتا ھەتايە لە دلماندا دەمىنى. دەيسا مرادا، بۇ خۇت ئاسوۋەدو بى خەم بنو! با بخۇينەۋە.

- سوپاس ئىلاريون... با بخۇينەۋە.

- دەمەۋى پىكى دوۋەم بە سەلامەتى كەسوكارو خىزمانى رەحمەتى ھەلبەدەم. ھىۋاي خۇشى و سەلامەتت بۇ دەخوام، ئومىدەۋارم ئەمە دواكۇست و كۇتايى خەمى بنەمالەكەتان بى.

- سوپاس ئىلاريون.

... دىلە سەگىكى رەش بەدزىيەۋە خۇى بەھەۋشەدا كرد، چەند جارىكى بەدەۋرى قەبرەكەى (مرادا) دا سوورايەۋە، ئەۋسا لە سووچىكى تەرىكدا ھەلتوتتاۋ بە سوۋى و ئازارەۋە كەوتە

قروسكە قروسك. ئىلاريون گوتى:

- سەردولكە بېژان ھاتن.
- ئەمە دېلەكەي سىموني ئاشەوانە، دايكى مرادايە .
- سوبحانەللا! ۋەرە ئېرە دېلە رەش.
- دېلە رەش لە ئىلارىون ھاتە پېشى و پارچە گۆشتىكى بۇ فېرى دا، بەلام، لووتى كىردە لاۋە لە ئەرزەكەدا لېي ۋەرکەوت، گۆتم:
- راستە سەگە، بەلام ھەستى ھەيە.
- ئىلارىون گۆتى:
- بە سەلامەتى داك و بابى مرادا! بە سەلامەتتە دېلە خان! خەتاي من بوو، خوا ەمر درېژم نەكات.
- ئەوسا پېكەكەي ھەلداو. منىش دوا بە دواى ئەو پېكى خۆم ھەلدا.
- چوار سەگ، دوا بە دواى يەك، خۇيان بە ھەوشەدا كىرد. ئىلارىون پرسى:
- تەمەشا ئەمە سەگەكەي (ئەسالو)يە... ئەمەش سەگەكەي (داتىكو)يە... ھۆۋەش ئەۋەي (دېسېنە)يە... ئەمەش ئەۋەي (ماكى)يە... ئەدى سەگە سەر زلەكەي ماترىونا لە كويىيە ؟ بۇچى نەھاتوۋە ؟
- لەگەل (مرادا)دا بەعز بوو. پار دامن بە شەپرا. مرادا زۆر پېس گەستى.
- جا بېرىرى داۋە ئىستا تۆلەي خۆي بكا تەۋە ؟ تف لە سەگى وا. نە شەرەفى ھەيە نە ويژدان. تفوا!
- دەنگىك لەلای دىۋارەكەۋە بەرز بوۋەۋە:
- خاۋەن مال !
- كىيە !
- خۆم.
- فەرمو!
- منداللىكى ھەوت سالان خۆي بە ھەوشەدا كىرد، كوپرى ماخارى گوگىچايشفېلى بوو، ئىلارىون لېي پرسى:
- چىت پېيە كوپرەكەم ؟
- بروسكەيەك بۇ تۆ .
- بېنەي !.
- مندالەكە بروسكەكەي بۇ درېژ كىرد. ئىلارىون بە ئاسپايى چاۋىلكەكەي لە بەركى دەرھىنا، بە دەستەسپرەكەي جوان سېرى ، ئەۋجا نايە سەر نووكى كەپوۋى و دەستى بە خويىندەنەۋەي كىرد:
- "بروسكەيەكى بەپەلە. بۇ زورىكىلای سەگەۋان و ئىلارىونى كەپوۋ زەلام. بەبۇنەي مەرگى مراداي ئازىزەۋە، لە ناخى دلەۋە گەرمترىن سەرخۇشىتان لىدەكەم. ھاپرى دەگەل ئىۋەدا فرمېسكى خەم بۇ ئەم كۆستە گەۋرەيە دەبارىنم. لە رادەبەدەر خەمبارم، نازانم دواى ئەم كۆستە دەمىنم يان نا. زۆرم لە دل گرانە كە ناتوانم بەشدارى ئەم پرسەيە بكام . نازانم چۇن

سەرخۆشیتان لیبیکەم. نەفرەتتان لیبیی، ئەی کەرتەرتین جووتە گورراوی خوا! کە ئەمجارە نیازی  
راوە سەگتان بوو، منیش لەگەڵ خودا بەرن، هەر دەبێ بمبەن ها. نیوچەوانی هەردووکتان  
رادەمووسم..

### هاورپیی کۆستکەوتوتان".

ئیلاریون گوتی:

- ئیمزاو ناوی پێوه نیه، دەبێ کێ ناردبیتتی؟

رووی کردە منداڵەکه: - کوا وەرە کورم. وەرە مەترسە.

منداڵەکه هاتە پێشێ. ئیلاریون گویێ گرت، بە هەموو هیزی خۆی بایدا، منداڵەکه لە زیڕ  
ژنیکی وەهای دا لە تۆ وایە ئاژیری کارگە ی چایە نزیکەکه ی ئەو ناوہیە.

- کێ ئەم بروسکە یە ی دايتی؟

- نایلم، دەمکوژی!

ئیلاریون گوتی: - نایلیی؟ کەواتە من دەتکوژم! بۆ خۆت سەرپشک بە.

منداڵەکه هەمدیس لە زیڕژنی دا.

- ئیلیکو چیکوگیدزە سی رۆبلی دامی و پیی گوتم ئەم بروسکە یە ت بۆ بیئم و ناوی ئەو نەبەم  
دەنا زمانم دەپری.

- کەواتە هی ئیلیکو یە؟

- هی ئیلیکو یە.

ئیلاریون منداڵەکه ی بەردا و کۆلەمستی کیشا بە سینگی خویدا:

- وا وە یلا بە حالت شەیتانی کویر! بزانه چۆن بە رۆژی روناك ئەستیرانت نیشان دەدەم.

لە ناخی دلەو، بەزەیییم بە ئیلیکو دا هاتەو.

شەو داها، شەویکی دیهاتیانە ی ئاسایی. بیدەنگی و ئاسوودەیی بالی بەسەر هەموو شتیکی  
دەورو بەماندا کیشا، وەکو ئەو بوو مالباتەکه مان لەو رۆژە دا یەکیک لە رۆلەکانی خۆی لە دەست  
نەدا بێت!.

### چاوبە چاوبە

ئەمسالی خویندم تەواو کرد، و لە زمانی روسیدا ئیکمالم. لەگەڵ خاما مۆستادا ریکەوتین کە  
هەفتە ی دوو دەرسم پێ بلێتەو، ئیمەش لە جیاتی ئەو نیوپووت فاسولیا، و چوار سەلک پەنیرو  
یەک پووت شەرابی تازە ی بدەینی. ئەم کرییە لە چاوبە ئەو ی پاردا، کە دەبووایە دووجار  
ئیمتیحانی زمانی روسی بدەمەو، زۆر هەرزانه.

رۆژانی خویندم بەمجۆرە دەستی پیدەکرد.

نەنکم هەموو رۆژی لە ناو حەوشەکهو بانگی لیدەکردم:

- ههسته، ههلو، رابه، تهمل! خه و بوو به چي، درهنگه، دوا دهكهوي .

بهلهز له نيو جي ودهردهكهوتم، چهند جاريك به پيلاوهوه به نيو ژورهكهدا، به تهق و هوپ دههاتم و دهچووم، جيگورپكيم به كورسيهكان دهكرد، دهمكرد به ههراو ههنگامه، پاشان به دزييهوه خووم و هناو جيگاكهدا دهكردهوه و خووم و هبن پهتويان دواو ليبي دهنوستمهوه. بهلام ههستاني تهواوهتيم نهو كاتانه دهبوو، كه يهك دهولك ناوي ساردم، بهدهم تووك و نهفرهت و دهمرپژي جنيواني نهنكمهوه بهسهر بهسهدا دهكرا.

- نازانم به كيت كردوه هه تهمهلي تهوهزل؟ بريا له بار دايك چووباي، زهوي قليشاباو قووتي داباي، هه بي ئينساف، بي ويژدان.

- چيت ليم دهوي؟

- مهرگي تووم دهوي خوپري سپله! خوژيا له پال (مرادا) دا دهناشتيت و به پروسي شينم بو دهكرد. نا، نهري وهلا به روسي گهمره! پيت وايه فيري نابم؟ ههموو روسيا به روسي دهپهيقن، تهنيا توي كهودهني گهمره فيري نابيت! له ههموو بنهملهكهماندا ناويك بديه كه روسي نهزاني جگه له تو. سهدهيف و مخابن بو نهو باپيره داماوهت. ههوت سال له روسيا مايهوه، روسيهك فير بوو باشر له ئيقاني بهريوهبهري پوسته.

به روسيهكي شهق و شرو به سهرسامي گوتم:

- عهجايهبو و غهرايب!

- بهلي، بهلي، موپرم ليمهكه. بهرحمهت بي جاريكيان دوو دانه سهعات قسهي دهگهل ئيقان دا كردو ئيقان بهزاري بهشوه گويي ليدهگرت، نهوسا ناوري دايهوهو به خهلكهكي گوت به عهراتي هيچ كهسيكي نهديتوه بهو جوړه قسه بكات. چونت پيدهليم وابوو.

به سهرسامي گوتم: - مهحاله!

وهكو ههميشه گويم له گفهي هاويشتني گسكهكه دهبيت، پي ودهغارهوه دهنهمو بهرهو مالي خاماموستا تبي دهتهقينم. دواي نهوه لهبهردهم ماموستا زابلونادا دهوهستم:

- سلاو!

- سلاو، نهپروچ دهكهين؟

به زمانيكی تيكهل له روسي و جورجي وهلام ددهمهوه:

- نهپرو؟ دهسكهنهي گياكهلهي ناو كيگه گهنموكهكه (گهنمه شامي) تهواو ودهكهم، نهوسا چيلهكه بو لهوهردهبهم، پاشان بو ئاش دهچم، دوايي داران دهپرهم، نهوسا نوري دهرسو دور ديت.

ماموستا دهليت: - باشه.

دهست به دهرسان دهكهم، دواي نيوهرپو پيداچوونهوهي دهرسهكه دهست پيدهكات:

- گهنموكهكه چونه؟

- ههموو شتيك تهواوه، خانم

- چوويت بو ئاش؟

- چووم، خانم.
- چیلهكەت لەوەراند ؟
- لەوەراندەم خانم.
- ئەدی دارەكە ؟
- بەشی هەفتەیهك دەكات.
- نەحوو چیه.
- بریتییە لە زانستی ئیعراب
- راستە، ئافەرم، بە راستی زیرەکی ! زۆر باشە هەرە بۆ ماڵ.
- بەیانیهك، بە تەواوەتی خۆم بۆ دەرس و خویندن ئامادە كردبوو، بەلام ئیلیكۆ، خۆی بە مالماندا كرد.
- ئولكا گیان، ئەمڕۆكە زوریکیلای نەوت بە دە من .
- چی ؟ تۆ فییری زمانی رووسی دەكەیت ؟
- ئەگەر مەبەستت ئەو زمانهیه كه زابلونا فییری دەكات، ئەوا من لەو خراپتر نیم. هیندەى كیلگه گەمۆك پى بژاردەكەم، و هیندەى بیلكارى و بیلتەپ پیدەكەم نەك رووسی، بەلكو چینیش فییر بى.
- زمانت بە برین بچیت شەیتانە كویر! دەمەوى بزانم بۆ چیت دەوى، ئیشی چیت پى هەیه ؟
- ئەمە پەيوەندى بە تۆوه نیه گیانەكەم، ریم پیدە...
- باشە، نەعلەتى، لەگەل ئەو سەگە كویرەدا برۆ، ئیشەللا چاوهكەى تریشى كویر دەبیت. با بزانی چیت فیردەكات.
- ئیلیكۆ بە زمانی رووسی گوتى: - پيشكەوه .
- ئەوجا بە هەنگاوى بتەوهوه بەرەو دەرگا رۆی. لیم پرسى:
- ئیلیكۆ، چیه، چیت گەرەكە ؟
- يەك تكام لیت هەیه زوریکيلا: دەمەوى بۆ لای ئیلاریونت بنیرم...
- بۆچی؟
- پيوستم بە سى پوت شەرابە، بە خۆت دەزانی باشتەین شەرابى گوندەكەمان شەرابى ئەوه .
- وا چاکترە داوا لە نەنکم بکەى، دەست بە پروتەوه نانى.
- من شەرابم دەوى نەك سرکە، عەمردرێژ بى! خو بە نیازنیم خەيار سویر بکەم.
- با بە نەنکم بلیم .
- هەنگى ئەم دەمە زلەت كە تا بناگویت هاتوو دەدورمەوهو نابى فزەت لە دەم بێتە دەر. باشتەر وایە چیت پیدەلیم وا بکەیت... بچۆ بۆ لای ئیلاریون و پى بلى شەرابم بداتى، ئیدی یا بە فرۆشتن یان بە قەرز، تۆی خوشدەوى و ریزت دەگرى، قسەى تۆ لە عاردى نادات...
- شەرابەكە بۆ كییه ؟ بۆ تۆ ؟ كەواتە خۆت بچۆ...

- زۆرىكۆ، گيانەكەم، ئازىزى دلەكەم، بىرىنم مەكولىنەو، خويى بە زامەكانمەو مەكە ! پياوى چابەو ئەم ئىشەم بۇ بىكە. چونكە ئىلارىون، لەو بروسكەيە بە دواو، نايەلى بە بەرداويژىش لىيى نزيك بىمەو... خۇ ئەگەر نەيداتى، ھەنگى....

- ھەنگى چى ؟

- ھەنگى... نىشانەيەكەم، لەسەر باشتىن كوپەلە شەرابى، بۇ دابنى. ئەوسا رابواردنىك پىيى رادەبوپىم كە بىيى بە داستانى سەرزارى ھەموو گوندەكە. بىيى بە بىنىشتە خوشەي دەمى گەرەو بچووك.

- چۆن رابواردنىك ؟

- رابواردنەكە ئەمەيە كە لە نيوەشەودا شەرابەكە لە كوپەلەكەي ئىلارىونەو بۇ ناو گۆزەلەكەي من دەگوازىتەو. ھالى ھەي ؟

- ئىلىكۆ، ئەو تۇ تىكچوويت !

- دەنگ ھەلمەپرە، گەمژە! لە بىرت چوو توتنى كى دەكىشى ؟

- بەسە! توتنى تۇ، خوا شايەدە، سىنگ دادەرزىنى .

- بەسە، باشتىر وايە بىينە سەر راستە بابەتەكەي خۇمان. دە چىنگ توتنت دەدەمى و فزە ناكەي. باشە ؟

- ئىستا دەمدەيتى ؟

- باشە، پىشەكى وەرى بگرە.

- رىكەوتىن. بپۇ بۇ مالەو و جوابت لىدەگىپمەو .

- بەبى غەش و فىل !

- خوا حافىز .

ئىلىكۆ نىوچەوانى ماچ كردم و رومەتى نەوازش كردم و بە تاقە چاوەكەي نىگايەكى تىژى كردم، و بە گەرمى گوت:

- گوى بگرە زورىكىلا: خيانەت بە ئىلىكۆ چىگوكىدزە ھاوتاي خيانەتە بە نىشتمان. ئەووت لە بىر نەچى...

بە پەستىو ھە گوتم: - خەلكى وەكو من كەسى پىدەخەلەتى ؟

ئىلىكۆ دلنيا بوو، و بە خوشحالى بەرەو مال پەل بوو ھەو، و منىش بەرەو لاي ئىلارىون .

ھەتاو لە سىو ھەلخراو ھەكەنى سەر بانىژەكەي دابوو، وەكو نانى بۇرى لىكردبوون. ئىلارىون، لەسەر كەولە بىزنىك، لە ژىر دار رىزەفونەكە پالکەوتبوو، و بە وردى كۆنە رۇژنامەيەكى ھەفتەيەك لەو پىشى دەخوئىدەو. لە گوندى ئىمەدا رۇژنامەي ئەمپو و دويىنى و پىرى بەرچا و ناكەويىت. تازەترىنيان ھى ھەفتەيە لەو پىشە.

- مەرھەبا ئىلارىون .

- سەرچاوم، زورىكىلا... ئەو كوپىرى لە خوا عاسىيە. بەم سەباي سالخانە چى دەويست ؟

- ھىچ، ھەروا بۇ سەردان ھاتبوو .



- ئەدى ئەو گەمژەيە چى گوت ؟
- شەرابى گەرەكە . گوتى بچۇ بۇ لاي ئىلاريون، و پىيى بلى با سى پوت شەرابم بداتى، ئىدى بە فرۇتن بى يان بە قەرز. بە هيىمەت بى يان بە قيمەت..
- ئەدى ژەھرى ناوى ؟
- نەخىر. دەلى: شەرابم دەوى .
- ئەوئەندەم شەراب نىيە، بىدەم بەو شىتە .
- بەزەيىيەكت پىيدا بىتەو و شتىكى بدەيە .
- كە ئەو تووتنى بىبەراوى دا بە ئىمە، بەزەيى پىماندا هاتەو ؟ ئەدى بروسكەكەت لە بىر چووەو ؟
- ھەق بە تۆيە.
- كەواتە، وان لەم مەوزوعە بىنە .
- دەزانى چى گوت ؟
- چى ؟
- گوتى ئەگەر ئىلاريون قايىل نەبوو، نىشانەيەكم لەسەر باشتىن كوپەلە شەرابى، بۇ دابنەو بە خۇم لە نىوہشەودا دەيدىزم....
- ئاوا ؟ باشە، زۇرىكىلا گيان من ئىستا پىويستىم بە يارمەتى تۆيە. بە خۇت دەزانى من كەسىكى نەمەك ناس و ئەمەكدارم.
- ئىواری لە لاي ئىليكو دانىشتىبووم و سەرسەختانە مامەلەم لە تەكدا دەكرد.
- دوو چنگ تووتنى خۇت وەرگەرەو زۇر لەسەرى مەرۇ!
- ئەمە قسەيە ؟ چما بە خۇزايى نىشانەم لەسەر كوپەلەكە داناو ؟
- قوزەلقورتم لىداى، چوار چنگ وەرگەرەو تەواو.
- دە !
- چوار !
- دە !
- خوا بە ھەق بناسە قەلپىوا! بەزەيىت بە سىپەلاكەكانى خۇتا بىتەوہ !
- ئەوہ كىشەى تۆ نىيە، تووتنەكەم وىدە !
- پىنج چنگ !
- يان ھەر دە چنگەكەم دەدەيتى، يان ھەر ئىستا دەچم بۇ لاي ئىلاريون و حال و حىكايەتەكەى لە نووكەوہ بۇ دەگىرەمەوہ!... خودا حافىز
- وەرە بىبە، بىبە، چا و چنوكى چا و برسى، سىلەى پىنەزان .
- ئىليكو، بە تورەيى دە چنگ تووتنى زىرپىنى لە بەردەمدا داناو گوتى: - بەلام شتەكە تەواو و براوہتەوہ. شەوى لەگەلما دىيت و يارمەتىم دەدەيت.

نيوهشەو بوو، من و ئىلىكو، لە نيو ھەژگ و بژالى ئاوناويدا و لە ژيەر خەرمانەداريكي شكاودا لە پال ئەو ديوارەى ھاوشانى، ژيەر زەمىنى كوپە شەرابەكانى ئىلاريون دا، خومان مەلاس دابوو. سى دانە جارى يەك لەسەر يەك پژمىم، ئىلىكو تۆرە بوو، سىخورمەيەكى پىداكيشام، ئىشى برده دلمەو و گوتى:

– عەمرت نەمىنى. تاعوونى رەشم لىدايت! بە قەد حوشترى دەبى و لووتى خوى پىناگىرى.  
بە گويى ئىلىكومدا چپاند:

– ھۆو كوپەلەكەيە... سى پووتە، دەيبىنى، ئەھا دارىكى بە سەرەو يە .

ئىلىكو، خوى خزانەدە كەلەبەريكى ديوارەكەو و بەسكە خشكى بەرەو كۆپەلەكە كشا، مەشكەكەم تەپاندە باخەلمەو و دواى كەوتم. ئىلىكو بە ئەسپايى گوتى: "با دەست بەكارىين" و بىلچەيەكى دايە دەستم.

بە پەلەو بە بىدەنگى دەستبەكار بووين. دواى چارەكە سەعاتيك سەرى كۆپەلەكەمان لىدەرەوت.

ئىلىكو گوتى: – بىكەرەو.

مەشكەكەى ئامادە كرد. دەمى كۆپەلەكە يەجگار گەرە بوو، ھەردووكمانى پيوە دەچووين. بە زەحمەتيكى زۆر سەرى كوپەلەكەم لا برد. ئىلىكو بەلەز دانەوييەو، سەرى بە كۆپەلەكەدا كرد، لە پىر بۆلەندى:

– چيە؟ بە تالە!

– ماقول نىە ئىلىكو، پىرە، زياتر سەر بەرە ژوورى!

ئىلىكو، سەرى تا ناو قەدى برده ژوورەو. لەم كاتەدا ئىلاريون، لەسەر دارىكەو ھاتە خواری و ھاواری كرد:

– ئەھای دن، بىگرن، نەپۆى! ئەھای دزو درۆزنان! نەپۆن، نەجولپى، دەنا تەقەت لىدەكەم، دەتكۆژم.

ھاوارم كرد: – خۆت دەربازبەكە.

و لاقى ئىلىكوم گرت، بەلام ترساو لە دەستم بەر بوو... و كەوتە ناو كوپەلەكەو. ئىلاريون بەرۆكى گرتم:

– زەلام كىيى؟ قسە بەكە، دەنا يەكسەر دەتكۆژم!

بە دەنگىكى لەرزۆك كەوتە پارانەو و لالانەو:

– منم، ئىلاريون گيان! من كردم تۆ نەيكەى، توخوا مەمكۆژە!

– ئەدى ئەويتەر كوا؟

– نازانم.

– پىم بلى دەنا دەتكۆژم!

– باوەر بەكە نازانم ھاپۆ ئىلاريون.

– كىيە؟

- نازانم.

- چۆن نازانى، ئەدى پېكەو نەبوون؟

- نازانم.

ئىلاريون گوتى:

- ھەر ئىستا سەرى كوپەكە بنەو، دەى تا پوحم نەكيشاويت، پاشان دوو قسەت دەگەل دەكەم. تا ھىز لە بازوويدا بوو شەپازللەيەكى لە بناگويم قايم كرد، لەجياتى ئەوئى بە گوئىرەى نەخشەكەمان بە درۆو دەست بە گريان بكەم، وەكو ھارو شىتان يەك بە خۆم ھاوارم كرد.

بەپەلە سەرى كوپەلەكەم نايەو و بەردىكى قورسم نايە سەرى. ئەوسا دەستم دايە بىلچەكە بەو نيازەى گل بەكەمەو بەسەر كوپەلەكەدا، لە ناو كوپەلەكەو دەنگى بەرز بوو وە:

- ئەى توانا بە ھەموو شتان، ئەى بينايى چاوان، ئەى پىغەمبەران، ئەى فريشتانى ئاسمان، دەيسا با زەوى بقليشى و ھەموو خوانەناس و نا مەردو سپلەو خاپينوك و فريبوكان قوت بدات! ئەى بينايى چاوان، خاوەنى زەوى و ئاسمانان، ئاگر بەسەر ئىلاريون شيفاردنادزە و زۆرىكيلا و فاشالوميدزەدا ببارينە، ئەو جووتە كافرە كلويان لەسەر نام!

ئىلاريون، لوولەى تەنگەكەى بەناو كوپەلەكەدا كردو ھاوارى كرد:

- زەلام، كىيى؟ قسە بكە دەنا كەللەت دەپرژينم!

- منم، ئىليكووم. تەنگەكەت لاپە ئىبليس، كەپوو حىزن، تەقە نەكەى!

- تۆ خوئىرەت، درۆ دەكەى ئىليكو نيت. چەكەى لە ناو ئەو كوپەلە بەتالەدا؟

خەريك بوو لە پېكەنينا دەبورامەو.

- ئىلاريون، زىندە بە چالم دەكەى؟ لە خوا بترسە! رەحمى خودات لە دل یت.

- ھىچ گوناحىكم نەكردو وە! سەرت دەنیمەو وە خوانەناسى زەندىق، خوداى گەورە نەك سزام نادات بەلكو سەوايم دەدات.

- ئىلاريون گيان، وازم لىيىنە، رزگارم بكە.

- ئادەى زۆرىكيلا، ھەرە دەرو دراوسىكان گازبەكە با ھەموويان بە چاوى خويان ئەم كەمتيارە كوئىرە بدینن چۆن لە ناو كوپەلەكەدا دانىشتوو.

- ئىلاريون شيفاردنادزە! زمانى خەلكى گوندم لیمەكەو، مەكە بە بنیشتە خوشەى ژىردانى گونەكە! ئەوئەدەت بەسە، وا لە ناو ئەم كوپەلە بۆگەنەدا خنكام، وەختى وپىنەو چەنەبازى نىيە.

- نا، من وپىنە ناكەم، زۆر بە جدىمە، ھەر ئىستا دەركى كوپەلەكە دەنەمەو وە دواى مانگىك تەقتريت دەكەم و دەتكەم بە عارەق.

گوتم: - جا كى ئەم عارەقە بۆگەنە دەخواتو وە، بەشەر ژەھراوى دەكات.

- زۆرىكيلا! چاك ھەرزان فروشتكردم خوئىرى! بە نرخى بەلمە برنجت فروشتتم!؟

- باشتەر وایە تووتنە بىبەراویەكەو بروسكەكەت وەبىر بىنيیەو! لە ناو كوپەلەكەدا دانىشەو بۆ خۆت بۆنى بۆگەنى ھەلمژە.

- زه نديقىنه بهسه، له وهى پتر پيم رامه بويرن ! ده تانه وى باقى ژيانم له م كوپه له يه دا به سهر بهرم؟  
گوتم: - گوناچه! با دهرى بينين.

- باشه، با دهرىچى، به مهرجى پر به زار هاوار بکات : من كهرم . بى ناوهم.  
له ئيليلوم پرسى: "رازيت؟".

وهكو يه كيک دهرگای حوت ناسمانى ليگيرا بى هاوارى کرد:  
- من كهرم، بيئه قلم .

له نيو كوپه له كه وه دهر كهوت، پر به سيپه لاکه كانى هه وای شه دارى شه وى هه لمژى، له تو وایه  
دهریاوانى تا قمه غه واسه وانیکه و تازه له سه فه ریکى دورو دريژ گه راوه ته وه. ئه و جا قه رابه كه ی  
به رز کرده وه و كه ميک سهرى دانه واندو گوتى:

- ته و او، ليتان بردمه وه، دو رام .

وه رسورايه وه و به دم ورته ورتيکى نامه فهورمه وه به ره و دهرگا روى. ئيلاريون له دواوه بانگى  
کرد:

- بو كوى سپله ی به دنمه ك ؟ نه دى پروژبايمان ليئاكه ی ؟

- خوا پروژتان بکات، زور سوپاستان ده كه م، به راستى دهستان به پرومه وه نه نا !

ئيلاريون گوتى: - وانا كويرى له خوا عاسى!... راوه سته

ئه و جا ئاماژه ی بو كوپه له يه كى پرکردو له سهرى روى:

- زوريكيلا، گلى سهر ئه و كوپه له يه هه لبد وه.

پيش نه وه ی ئه مره كه ی ئيلاريون جيبه جى بکه م، تووتنه كه ی ئيليكوم له بهر كم دهره يئاو  
سيغار يكم پيچايه وه. ئيليكو به شهرميكه وه ناگادارى کردمه وه:

- نه يکيشيت زوريكيلا (ناوى بچوو ککراوه ی زورابه)، بيبه رى تیکه ل کراوه.

... ئيدى تاكو به ره به يان له ژير زه مينه كه ی ئيلاريوندا به زمى گورانى و سوپو چه قه نه و پيك  
هه لدان و شلپ و هوپرى يه كدى ماچ کردن به رده وام بوو.

ئيدى هه ركه روژ بووه وه مه گه ر هه ر خوا بزانى من و ئيلاريون به چ هيلاکه ت و زه حمه تيك  
ئيليكوو قه رابه يه كى گه وره ی پر له شه رابمان هه لگرتوه.

## پاسه وان

روژيكيان له قوتابخانه ده گه رامه وه، به نيو كيگه چايه كان كه وتم تا ريگاکه قه دبر بکه م. ترى  
تايفى تازه و ناودار له به ينى لق و گه لای كه سكى دره خته كانه وه، تامه زرويانه چاو برکيى ده گه ل  
ده کردم. خو م پينه گيرا، به خو م رانه وه ستم، جانتاکه م به لقه دار يکه وه هه لواسى، کاتيکم به خو  
زانى له سهر تر وپكى ئه و داره م كه تايڤيه كه ئه لقاو ئه لق پييا هه لژنا بوو. چه ند تر ييه كى به تام  
بوو! نازانم بوچى خه لكى شار ده لين تايڤى بونى پيشكه ی ليدي. من ناتوانم هيچ حوكميک بده م،  
چونكه تامى پيشكه م تاقي نه کردوته وه. خو نه گه ر قسه كه ی ئه وان راست بى، مه رحه باو سه د

مەرحەبا لە پېشكە. لە سەرەتاوە بە چنگ تریم دەپەستایە دەممەو، پاش ئەوەی تیر بووم، ئیدی هییدی دەمخواردو لە زارمدا بە لەزەتەو دەممژی و تۆکل و تلیپەکەیم دەتفاندەو.

لە پڕ دەنگیکی پڕ لە ھەرەشە بەرز بووئەو:

– ھیی، ئەو کێیە لەو سەر دارە ؟ کێ دزی لە مائی کۆلخۆز دەکات.

غافلگیر بووم، خەریک بوو لە دارەکە بەر بېمەو، بەلام باش بوو، فریاکەوتم و خۆم بە لقیك گرتەو، ھەناسەم لە خۆ پری.

– قسە بۆ دیوار دەکەم ؟ کەری ؟

روانیمە خواری، بینیم ئیلیکو لە ژێر دارەکەدا وەستاو و شەپقەیکە حەسیری لیوار پانی لەسەر ناو، پەتیک بەسەر سینگییدا ھاتوو تە خواری و پاچیکی لەبەر نیتاقەکە ناو.

بزنیککی لەپری مردەلەئە بەلاو بوو، بە دەم خواردنی تلیپە ھەنگورەو (تری) بە شیوہیکە کۆمیدی دەم و لمۆزی دەبزواند.

– ئەو چی تە ؟ گویت لیم نیە ؟ شەیتانی ؟ دەی خیرا جوابم بدەو !

– من شەیتانم، شەیتان !

– کورە ئەو ھەندە شەیتان بیت ھەتا سەرت ھەلدەگری، ئەو ھەش بزانی، کێلگەئە کۆلخۆز، باخی بەھەشت نییە، کە ھەر سەگباپیکە بەرەللا بە ناوی بکەوئەو تا ورگی دەگری، تا ئینتەللا دەکات

لیی بخوات! دابەزە دەنا و ھکو میوہی گەییو، لەو ئاسمانەو دەتخەمە خوارەو.

– سەر بکەو سەری، با لیڕە قسان بکەین !

– پیمگوتیت دابەزە !

– دانا بەزم .

– دانا بەزیت ؟

– بە تەمانیم !

ئیلیکو گوتی: – باشە، ھەر لەویندەر بمینە، با بزانی کەئە تاقەتت دەچی! من پەلەم نیە!

ئەوسا لە بن دارەکە لیی دانیشت . منیش بە دلنیایی لەسەر ھەنگور خواردنی خۆم بەردەوام

بووم. سەعاتیک تێپەری. ئیلیکو سەبری سوا، تیی خوریم:

– شەیتانی مەلعوون چ دەکەئە لەویندەر ؟

– ھیلانەیکە دروست دەکەم .

– و ھکو بەشەر قسە بکە : دابەزەو بە خوایشتی خۆت دوام بکەو بۆ ئیدارە.

– چاوەری بکە با تیر بخۆم .

– تۆ بەشەری یان عەسارەئە ھەنگور ؟ دەی خیرا دابەزە !

– دانا بەزم .

– یانی مل بۆ حکوومەت نادەئە ؟ یاخی دەبی ؟

– بەئەئە .

– باشە. کەواتە فەرموو ئەم پەت و پاچە و ھەرگەرەو تۆ پاسەوانی بکە!

- ئەرى تۆلەزگەي! قېرو زفتى! يا بەشەرى! دە پرو بە رېي خۆتەوہ و وازم لېيئە!

- بۇ دواچار پيٽ دەلېم: لەو دارە دابەزە دەنا خەلکيت بۇ بانگ دەکەم.

لەو کاتەدا، ئېليکۆ، چاوی بە جانتاکەم کەوت.

- ئەھا! ئیدی لە دەستم دەرناچیت، ئیستا دەتدۆزمەوہ کيیت.

ئېليکۆ، چووە شوئيئیکي باش، بە کەمالی ئیسراحت لېي دانیشیت، چمکی جانتاکەي گرتم و  
هەلی تەکاندو هەموو شتەکانی ناوی پۆکرده سەر ئەرزەکە. دەستی بە خويئندەوہی عینوانی  
کتیبەکان کرد:

- "دیکامیرون".... "پۆلای ئاودراو".... "بەتەنی" لە نیو بەشەرخۆراندا".... "کریستیان و  
ئیزولدا".... "سوار چاکیک لە پیستی پلنگ دا"....

ئېليکۆ پاش ئەوہی ئومیدپر بوو، تۆرە بوو و گوتی:

- ئەری کورپی شەیتان تۆ پیم نالیی کيیت؟ لە کوی دەخويئنی، لە چ قوتابخانەيەکی: نە  
دەفتەرت هەيەو نە قەلەم!

- من منم، زۆریکیلام، ھاپۆ ئېليکۆ!

- ئۆو، خوا روحت بسیئنی ھیچ و پوچ! روحت دەرهینام خويپری! دەي خیرا دابەزەو دوو  
ھیئشووش بۆ من بکەوہ.

یەکسەر لە دارەکە ھاتمە خوارى و زۆر بە گەرمی دەستم لە ملی ئېليکۆ کرد:

- چۆنی، ھاپۆ ئېليکۆ؟ حال و ئەحوالت؟

- پروت هەيە لە حالم پېرسیت هەي بی حەيا؟ یەک سەعاتە سوئ دەکەي بە دلما... ئەوا ئیدی  
هەموو ئومیدیکم بە با پۆی.

لە مەبەستی حالی نەبووم، بۆیە پرسیم:

- مەبەستت چيە لەوہی: بە با پۆی؟

- رەنگە بیستیبتت. ئەوہ شەش دانە مانگە من بە پاسەوانی لەم کيلگانە دامەزراوم، خو ئەمە  
دەزانی؟

- بەلی دەزانم. ئی چیتر؟

- با بۆت بگيرمەوہ: ئەسپيکیان دامی. ئەسپ، ئەسپ نەبوو، شەیتانیك بوو لەوہ گۆرە!  
جاریکیان چیلەکەي (مانگا) سینیتۆ شەل ھاتە ناو کيلگەکەوہ... خووم لە ئەسپەکە ھەلدايە  
خوارى و توند کلکی چیلەکەم گرت... ئاوپرکی دەوروبەری خووم دايەوہ: کوا ئەسپەکەم؟ بە  
غاردان دواي کەوتم و زۆر بە زەحمەت ئەو مەلەوونەم گرتەوہ. ئاوپر دايەوہ: چیلەکە چي لیھات؟  
جلەوی ئەسپەکەم بەرداو بەغار دواي چیلەکە کەوتم، گرتم، بەلام ئەسپەکە دیار نەما. چیلەکەم  
بەجیھیشت و بە غار دواي ئەسپەکە کەوتم. ئەوسا چیلەکە دیار نەما. سەرت نەيەشینم: بە  
دریژایی ئەو رۆژە بە ھانکە ھانک جاری بە دووی چیلەکە و جاری بە دووی ئەسپەکەدا غارم دا،  
تا ھەردووکیان ھەلاتن. جا دوینی سەرۆکی کۆلخۆزەکە (کيلگەي ھەرەوہزی) لە کۆبوونەوہی

گشتیدا سەرزەنشەتی کردم و گوتی: یان ئەرکی خۆت وەکو پێویست دەبینی یان لەو کارەت دەردەکەم...

– باشە، ئەمە چ پەپووەندییەکی بە منەو هەیە ؟  
– با هەبەتی ، سەبەکاری یەكەم تۆی! دزیكەم بەسەر دارەكەو هەبەتی یان لە دلی خۆدا گوتم: تەواو، رزگار بووم! خۆشی خۆشی دەستگیری دەكەم و رادەستی ئیدارە دەكەم، هەنگی سەرۆك ناتوانی بە كەمتەرخەم دابینی. جا ئیستا نازانم چ قورپی بكەم، پروو لە كوی بكەم.

– دەيسا من ببە بۆ ئیدارە .

– ئەو شەیت بووی ؟ گەرەكتە نەكت چاوەكە دیكەشم دەربینی ؟

– ئەدی چ دەكەی ؟

– بزەكە بۆ سەرۆك دەبەم، چی لیدەكات با بیكات.

– بزنی كییه ؟

– توخوا ئەو پرسیارە ؟ بزەكە خۆمە، چما ئەمە یەكەمجارە بیبینی ؟

– بەلام ریشی هەبوو.

– هەمی بوو. ئیستا پریومە .

– بۆچی ؟

– تا كەس نەیناسیتهو. دەنا لە نیو خەلكیدا حەيامان دەچیت : پاسەوانێك بزەكە خۆی دەگریت.

– ئەدی دواي ئەو ؟

– نە دواو نە پێش. بە كەلكی هیچ نایەت. بپروا بكە ئەگەر سی ژەمە شیریشی بدەمی، قەترەیهك شیرى لە گوان نایەت. خو بە كەلكی سەر برینیش نایەت : پێستی بەسەر ئیسكییەو هیشك (وشك) بوو. هەر زەرەرە.

– ئەدی ئەگەر پێیانى زانیت ؟

– مەحاله. من خۆم نایناسمەو چ جاي خەلكی تر... خوا حافیزت كۆرەكەم. سوپاس بۆ هەنگورەكەت، ئەوكی (قورگ) خوساندمەو.

– بە خیرچیت ئیلیكو گیان.

– نەكەى ئەمە بۆ ئیلاریون بگێریتەو، دەنا حەيام دەبات .

– خەمت نەبی، ئیلیكو.

... دواي مانگیك ئیدارەى كۆلخۆز، ئیلیكوى لەسەر كارە باشەكەى خەلات كردو، بزە لات و لەرەكەى خویان بە قەلەوى دایی.

## كۆبوونەو

تاقە داركازێكى بەرز بەسەر یالێكەو بوو، كۆنە زەنگیكى بورجی كلیسایەكى روخاویان دەرھینا بوو، و لەو دارەیان بەستبوو. كە زەنگەكە بەیانیان لیدەدات، نیشانەى دەست پێكردنى

دەرس و دەوامى قوتابخانەيە، بەلام كە ئىئواران لىيى دا، يان نىشانەي ئاگر كەوتنەوہيە يان بانگەوازي كۆبۈونەوہي گشتى كۆلخۆزىيەكانە.

من، بەو حىسابەي كە تاقە پىياوى مالىباتەكەي خۆمانم، ھەمىشە بۇ كۆبۈونەوہ بانگ دەكرىم، بەلام تەنيا ۋەكو مىوان و بۇ راويژ .

ئەم ئىئوارەيە زەنگەكە لىيدا، نە ئاگر دىار بوو و نە دووكەل، كەواتە چەندوچوونى ناوي و بانگەوازي كۆبۈونەوہيە .

گويم لە بانگى ئىلاريون بوو: - زۆرىكو (كورتكراوہي زۇرابە) برۆين ؟  
- بەلى، ئىلاريون .

لە ديوارەكەوہ بازم داو كەوتمە شانى ئىلاريون . بەدەم رپوہ لىم پرسى :  
- نازانى لە كۆبۈونەوہكەدا باسى چى دەكەين ؟

- زانىنى دەوي ؟ پىموايە ديسان باسى مەسەلەي بارەگاي ئىدارەكەيە .

كۆبۈونەوہ دەستى پىكردبوو، لە رىزى دواوہ دانىشتىن و كەوتىنە گوگرتن . (ئەلفىنى)  
ژمىريارى كۆلخۆزەكە، سەرۆكى كۆبۈونەوہكە بوو، و قسەي دەكرد :

- مەسەلەكە بەمجۆرەيە : كاتى كە (ئەفكسىنتى) مان بە سەرۆك ھەلبىژارد، پرىار درا بارەگا ھەلوەشىنىنەوہو بىگوازينەوہ بۇ شوينىكى نزيك لە مالى خويان . پاشان، ۋەكو دەزانن، كىريل بە سەرۆك ھەلبىژىردا، بارەگا بۇ شوينىكى تازە گويزرايەوہ . پار، بارەگا گويزرايەوہ بۇ بەرانبەر مالى دىمىترى . ئىستاش سەرۆكى تازەمان، شالفا، دەيەوي بارەگا لە نزيكى مالىكەي خوي بى . جا ئىستا فەرموو كى قسەي ھەيەو دەيەوي قسە بكات ؟ بەلام با پىشوختە ئەوہتان پىبلىم كە ماوہي قسەكردن تەنيا پىنج دەقىقەيە . من باشتان دەناسم، كە نۆرەي قسەكردنتان دەدەينى، ئىدى سەرى قسە دادەمەزىنن و ھەر نايرنەوہ ...

- من پرسىارىكم ھەيە .

- دەي، تريفون، چىت پىيە ؟

- دەمەوي بزائم رىزدار شالفا چى ئارەزوو دەكات ! گەرەكەيتى بىنايەكى تازە لە بەرانبەر مالىكەيدا، دامەزىنن يان ھەر بىنا كۆنەكە بگوازينەوہو سەر لە نوي سەرى بگرين ؟

سەرۆك راپەرى و بە تورەيى گوتى :

- تريفون سىخارولىدزە، پەت مەچپەرەو بە جددى قسە بكە، دەنا سنوورى خۇتت پى نىشاندەدەم ! دەبى بىناي بارەگا ھەلبوہشىنىرتەوہو لە بەرانبەر مالىكەي خۇمدا دابنرىتەوہ، تىدەگەي ؟ ناتوانم كاتى خۇم بە خۇرايى بە فىرۆ بدەم : لەگەل گەردى بەيانىدا دەردەچم و ئىئوارەيەكى درەنگ دەگەمەوہ بارەگا .

- شالفاي بەرپىز كەمىك پى ھەلبىگرە !

- كى ئەو قسەيەي كرد ؟ ھەستە با بت بىنن !

- ھاوپىيان، با لە مەوزوۋەكەي خۇمان دەرنەچىن ! كى پرسىارى ترى ھەيە ؟



ماكارى تسخويدزه، بەدەم كۆكە كۆككىكى توندەوۈ كە خەرىك بوو قورگى بېتە دەرى ھەستاو  
گوتى: - من.

- دەى ماكارى، بلى بزائىن!

- ئەو گويىرەكە رەسەنەى كە پار لە سامترىدىاۈ ھىنام چى بەسەر ھات ؟

- بەستەزمانە، دواى ئەوۈى ھاوسەرە بەرپزەكەى سەرۆكمان، بەخپرو سەلامەت مندالى بوو، لە  
داخا مردار بووۈە.

- ئەوۈ كىيە ؟ ھەستە با بزائىن، ئەى ئاژاۈگىپر !

ئىلارىون، گوتى: - بە يارمەتتتان، من پىشنىيازىكم ھەيە.

- بوەستن با ئىلارىون قسە بكات !

- ھاوپرىيان، پىويست بەم سىن و جىمە ناكات : گويىرەكەكە چى لىھات، بوچى كەرپوچى  
(خشتى سوورەۈەكراۈ) حكومەت بو دروستكردى مالى سەرۆك بەكار ھاتوۈە، و چوڭ شەرابى  
كۆلخۆز گويىزاۈتەۈە بو كوپەلەكانى سەرۆك... بوچى ئەوۈ واۈ ئەمە وا ؟... ئەگەر خەلكى ئەم  
شتانە بېيستنەۈە دەيىن بە گەپجارى عالەم... ناكرىت جلكە پيسەكانمان بە تەنافدا بدەين.

- ئىلارىون شىفاردنادزە! بوۈم بوەستە! بزائە چوڭ لەسەر ئەم بوختان و تەشەرانە لىت  
دەپپىچرىتەۈە. وا چاكترە دانىشيت و دەست بە كلاۈى خوتەۈە بگرىت.

ئىلىكوۈ ھەلىدايە:

- واز لە پىاۈەكە بىنن با قسەكەى تەواۈ بكات! ئەو راست دەكات.

- من پىموايە: باشتر وايە ئىشەكە پىچەۈانە بكەينەۈە: مالىكەى سەرۆك ھەلۈەشىننىنەۈە  
بىگوازينەۈە بو نزيكى بارەگاگە .

- ئەمە بوو بە قسە ئىلارىون ؟ تازە خانوۈى تازەى تەواۈ كردوۈە بوچىن ھەلىۈەشىننىنەۈە ؟

- كەۋاتە با ئەمە بكەين: سەرۆك و مال و مندالەكەى بچنە ناۈ بارەگاگەۈ مالىكەى ئەو بكەين بە  
بارەگا.

سەرۆك دەھرى بوو: - چىە شىت بوۈى ؟ گەرەكتە كوخيكى بوگەنم بدەيتى لە جياتى مالى  
تازەكەم ؟

- دەيسا پىشنىيازىكى تر: مالىكەى سەرۆك ھەلدەۈەشىننىنەۈە دەيبەينە ناۈ ھەۈشەى  
بارەگاگەۈ ئەوسا بارەگاگە ھەلدەۈەشىننىنەۈە لە شوپنى خانوۈەكە دايدەنەين.

مامۇستا گوتى:

- لە ھاۈكىشەى بىركارىدا، ئەگەر شوپنى ناديارەكان بگورپىت، ئەنجامەكە ناگورپىت و ۈكو  
خوى دەمىنى.

ئىلارىون بەدەم دانىشتنەۈە گوتى:

- كەۋاتە ھىچ پىشنىيازىكى ترم لە ھەگبەدا نەما.

مارگرىتا چانتوريا ھەستا:

- پېشنيانزېكم ههيه. سبهيني شاندېكى هونهرمهندان له تهبليسييهوه (پايتتهختى جورجيايه) دېنه ميوانيمان، جا له بهر ئهوهى ئهوه كهرهستانهى بؤ دروستكردنى يانه تهرخانكرابوون، له دروستكردنى مالهكهى سهرؤكدا بهكار هاتوون، ئيواره كؤرو ئاههنگهكه له مالهكهى سهرؤكدا دهگيرين.

- نازانم به چ ئهقلىك توم به سهرؤكى گروپ دامهزراند ؟  
يهكيك له نامادهبووان هستا :

- پرسيارچكم ههيه، سهرؤك به تهمايه كهى دهست به نؤژه نكردنهوهى قوتابخانهكه بكرئت؟ بهراستى بيناكهى له حال و مرتهبه و تهبهقهيهكى حهيا بهرايه .  
ئيلاريون وهلامى دايهوه:

- جا ئهوه چى بكات ؟ ئهوه كؤمه لگهى بى تهبهقه دروستدهكات.  
سهرؤك، رهنكى زهره بوو، جهوهكه شلهژا. ئيليكؤ دهستى هه لېرى : - پېشنيانزېكى باشم ههيه.  
- بيللى !

- جهماعهت، وا جاريكى تر له بابتهكهى خومان دهرچووين: - شوينى دانانى بارهگاكه.  
- پېشنيانزهكهت چيه ؟

- پيموايه باشترايه، به يهكجارى واز له مهسهلهى هه لوه شاندهوهى بارهگاكه بينين. وا باشترايه له ههر سهرؤك، سهرانهيهك كؤيكهينهوهو ئوتومبيليك بؤ سهرؤك بكرين ؟  
- پېشنيانزهكهت له بن و بساتهوه مهرفوزه! به تهمايت تووشى به لؤو گيچهلان بكهى ؟ باشه ئهگهر خودا نه خواسته تامپونى كرد؟ ههنگى ئيمهى هه تيوى بيكس به بى سهرؤك چييكهين؟  
باشترايه هه موو به يانيهك دوو گهنجى به قوهت و به هيز بنيرين، بيخه نه سهردهستيان و بؤ بارهگاى بينن !.

- يانى ئهوه نده بهس نيه كه له سهر سهرمان دانيشتووه، دهتهوى بيخهينه سهر دهستمانيش ؟  
- باشه، پېشنيانزېكى تر... كوا شوفيرهكه مان ؟  
- ئهوه تام، ئيليكؤ .

- چؤنى، نه حوالت، ئوتومبيلهكهت چؤنه ؟  
- خراب نيم، سوپاس... تو چؤنى ؟  
- سوپاس، له خودا به زياد بى... تو چوار تهگهرى زيادهت نيه ؟  
- بؤ چيته ؟

- بارهگاكه دهنهينه سهر تهگهرهكان و به يانى دهيهين و ئيواره دهيهينينهوه.  
هؤلهكه، پر بوو له پيكهين، سهرؤك هستا :

- ئيليكؤ چيگوگيدزه! ئهم كؤبوونهوهيهت له بير بى. ئهگهر له م كارهت په شيما نهبوووتهوه،  
تفيك بكه چاوم .

- بەسەر چاۋ، شالفا گيان، بەسەرچاۋ... لېت پارامەۋە كە بە پۈستەچى دام بمەزىنى، كىرەمت بە پاسەۋان... بەزەيىت بە منى كۆيدى، بە منى سەقەتدا نەھاتەۋە، دەبى لەۋەى زىاتر چىت لە دەست بى؟ بېرۇ كام كىۋە سەختە بېگىرە.

- پىدەچى داۋاى سەرۋكايەتى بىكەى؟  
- بۇ نا؟ پىت وايە نەمدەتۋانى بەخشى كۆلخۆز بۇ خۇم خانوۋىەك دروست بىكەم؟ چما شەندە لەمەندە كەمترە؟

دەستەكەى سەرۋك كەۋتە پروو.

سەرۋكى كۆبۈنەكە پرسى:

- ئىستا بېرىرى چىمان دا؟

لە شوۋىنى خۇمەۋە، بە دەنگىكى پىر لە جورئەتى ئەۋتۈۋە كە خۇم لە دەنگى خۇم راجلەكىم،  
ھاۋارم كىرد:

- بە يارمەتتەن، منىش پىشنىيازىكم ھەيە .

چەند دەنگىك تىيان خورپىم "بىدەنگ بە، جىرە كۆپرە".

ئىلىكۆ ھاۋارىكىرد: - ۋازى لىيىنن با قسە بىكا، ھەر بەشدارىكى كۆبۈنەۋەكە ھەقى قسەكىردنى ھەيە.

دەنگەكان، ھەمدىس بەرز بوۋنەۋە:

- بىلى، قسە بىكە، گەۋجۇ!

- پىشنىيازىكم ھەيە... مادامىكى خەلكى گوند ھەموو لىرەن و كۆبۈنەۋەكەمان لە تەۋاۋ بوۋندايە... ناكىرى بەبى ھىچ بېرىرىكى پرون، بلاۋەى لىبىكەين.

- سەرمان مەيەشىنە! پىشنىيازەكەت بىكەۋ رىگارمان بىكە.

گەرۋوم وشك بوو، بەزەحمەتتىكى زۇر گوتىم:

- بىزەحمەت تۆزى ئاۋ.

- ئاۋى بدەنى، با قوزەلقورتى بىكات!

بە كاۋەخۇ، نىۋ بوتل ئاۋم خواردەۋە، دەم و لىۋم سېرى و لە سەرى رۆيىشتم: - مادامىكى مەسەلەكان و ايان لىھات و ناتۋانين لەسەر قەرارىك (بېرىار) رىك بىكەۋىن...

- بە كورتى خويپىرى! تاقەتمان چوو!

- پىشنىيازەكەم سەرۋك لە سەر كار لىبەين و سەرۋكىكى تازە ھەلبىزىرىن كە مالىكەى لە نىزىكى بارەگاگە بى!

كىپى و بىدەنگىيەكى ۋەكو خاموشى گۆرستان بالى بەسەردا كىشايىن. ئەژنۇكانم بە دەم چاۋەروانىەۋە دەلەرزىن، پىمۋابوو شتىك دەقەۋمى، ھەر ۋاش دەرچوو. ئەۋە يەكەم پىشنىياز بوو كە لە كۆبۈنەۋەيەكى گشتىدا بىكەم و بە دلى ھەموۋان بى.

ئىلاريون ليم هاته پيشه وهو ماچيكي نيوچهواني كردم و گوتى: - سوپاس بو خوا كه نه انجام ئاقلئيمان تيادهر كهوت! خو نه گهر ئو نه بوايه ده بووا تا به يانى دانيشين! سبه ينى سه رو كيكي تازه هه لده بزييرين و ئه م مه سه له يه ده بريئينه وه.

## پالتوو جزمه و گوره وي

زستانىكي يه جگار توش بوو. به فر خوشى نه ده كرده وهو با ئيسكى ده پرى. سه رماو ساردى له كون و كه له به رو درزى ژورره كه مانه وه، خو ي به ژورا ده كرد. نه نكم هه وه لچار به په رۆ كو ن و جله شپان كه وته گرتنى درزه كان، نه وسا كه وته به كار هيئانى ده فته ره كانى من. خودام بوو ئه م ده فته ره بيژرا وانم له كول بيئته وه، بويه كه وتمه يارمه تى داني نه نكم، مه گهر هه ر خوا بزاني كاتى كه ده مپه ستانه كون و كه له به ركانه وه چهند له دلى خودما خوشحال بووم.

نه انجام هه موو درزه كانمان گرت و ژورره كه گهر متر بووه وه. به لام گف و هوپو گيژه لو كه ي بايه سارده كه له حه وشه دا به رده وام بوو. له گه ل نه نكمدا له ده ورى وه جا خه كه دانيشت بووين، سه رى حيكايه تيكي بو دامه زراند بووم و به دم حيكايه ت كرده وهو ناو به ناو ته مه شايه كي ده كردم، تا بزاني ناخو گويم ليده گرت يان نا. منيش به كاوه خو خهريك بووم كولپره يه كي به ياتم (شه و پاته) وشكه جاو ده كرد، و خوم دابووه دم خه يال و نه نديشه كانمه وه. شازاده گه نجه كه پاسه وانه كه ي كوشت و گه ييه بهر ده رگاي كوشكه بلورينه كه، خو ي ناماده كرد بوو كه نه قينداره حه پسه كه ي له باوش بگريت، ريك له و كاته دا له لاي بانيزه كه وه گويمان له ده نكي پى بوو، نه نكم گوتى: - ته مه شاكه بزانه كييه.

له په نجه ره كه وه نويم، سه يرم كرد ئيليكوو ئيلاريون له سه ر بانيزه كه وه ستاون و به فر له خويان ده ته كيئن. ده رگام كرده وهو خير هاتنى ميوانه كانم كرد.

ئيلاريون گوتى: - ئيواره تان باش!

ئه و جا جووتى جزمه ي تازه ي هه لدايه سووچى ژورره كه وه.

ليم پرسى: - ئه م جزمانه ت له كوى بوو ئيلاريون؟

- نه مشه و نه ژنويه كه به فرى تيده كات. به يانى چو ن ده رو ي بو قوتا بخانه؟ تا قيبكه وه، مه لعوون، بو تو م هيئا وه.

ده ستم له مى ئيلاريون كردو پرومه ته ساردو زبره كه يم ماچ كرد. نه و جا نيگايه كي پارانه وه نامي زي نه نكم كرد. بزبه يه كي كرد، له مه به سته كه م گه يى. هه ستا، هه ناسه يه كي هه لكيشاو به ره و گه نچينه كه رو يى، نازانم بوچى به م گه نچينه يه ده لييت (به يتول مال). دوا ي ده قيقه يه كه له بهر دم وه جا خه كه دا خوانيكي هه ژارانه به قاپى عاره قو دوو كولپره و چهند سيوو هه رمييه كه رازينرايه وه. ئيلاريون گوتى:

- ئۆلگە تۇتۇلغان خۇايە خۇت عەزىيەت مەدە. تەنیا بۇ ئەو ھاتووين دوو دەمەتەقى بکەين.  
 نەنکە دەستى بۇ قاپە عارەقەكە بردو گوتى:  
 - كەيفى خۇتانە، دەتوانم بېبەمەو جىيى خۇي.  
 ئىلىكۆ، لە ھارپىكەى خورپى:  
 - تۇ ناتەوئى كەيفى خۇتە، زمانت بگەرەو بە ناوى خەلکى ترەو قسە مەكە.  
 بەپەلە پىرى دایە قاپەكە.  
 ئىلاریون، بە سەرسامى كەسىكەو كە لە ناکاودا داینەسۆرىكى دیتبى، گوتى:  
 - چۇن؟ چما تۇ عارەق دەخۇیتەو؟  
 ئىلىكۆ گوتى: - پىياو بەم سەرمايە، كلش ئەگەر ئەلكولى تىا بى، دەخواتەو.  
 ئەوسا پەرداخەكەى تەژى کرد.  
 ئىلاریون بەدەم پىرکردنى پەرداخەكەىو گوتى:  
 - ساردە!  
 ئەوجا ھەلیداو سىوئىكى ھەلگرت و قەپىكى لىدا.  
 - ئۆلگە، ئەم سىوئى تۇ لە پازاندا ھىندە ترش دەبى، بەراز بىخوا شىت دەبى، نازانم بۇچى  
 ئىستا ئەوئەندە شىرىن بوو؟!  
 نەنکە بزەيەكى بۇ کرد:  
 - بخۆرەو، گىانە، بخۆرەو. تۇش كە عارەقت ھەبى دەبى بە شەكر .  
 پىكى دوو م سازكراو ھەلدا. ئەوجا پىكى سىيەم. ئىلاریون گوتى:  
 - ئەمپۇ پۇستەچىكە ھات بۇ لام... كاغەزىكى ماتەمىنى ھىنا بوو... دەربارەى شەھىدبوونى  
 كۆرەكەى گىراسىم... گوتى ناتوانى ئەو خەبەرە ناخۇشەى بداتى... داواى لە من کرد،  
 ھەوالەكەى پىبگەيەنم.  
 نەنکە كەوتە واوئىلاو ھىرۆ، ھىرۆ:  
 - ھى كۆرەكەم، ھى! واوئىلا بە ھالى باوكت!... بمرم بۆت، گىراسىم...  
 ئىلاریون، لەسەر قسەكەى رۆيى:  
 - ئەم كۆرە داماو لە شارى كىرتش كۆژراو... ئەمە ھەوتەمىن شەھىدى گوندەكەمانە .  
 پرسىم: - باشە بە (گىراسىم) ت گوت ؟  
 - ئەو قسەيە ؟ كابرا شەوو رۆژ چاوەروانى گەپانەوئى كۆرەكەيەتى، ئىستا چۇن زمانم دىنى  
 ئەو خەبەرەى بدەمى ؟  
 نەنکە دايكوركاند:  
 - خودايا، پوحى ئەم ھىتلەرە خۇينىرپۇرە بكىشە... خودايا، تروسكەى شادى لە دللى خۇي و  
 كەسوكارى پىرە.  
 دىسان لە (ئىلاریون) م پرسى: - ئەدى بەتەماى چى بکەى ؟  
 ئىلاریون گوتى: - ئەمە دەكەم.

كاغەزىكى قەدو نوشتىكراوى لە بەركى (گىرفانى) دەرھىناو قەدەرىك لىي پاما، ئەوجا دانەويىيەو خستىيە ئاگرەكەو، گېرى لى بەرز بووئەو، بۇ ساتىك دەموچاوى ئىلارىونى روناك كىرەو، دوو دلۆپە فرمىسك لە چاوانى ھاتنە خوارى و بەناو ردىنە ئەتاشراوئەكەيدا داخزىن.

– ئەگەر ئەو گەنجە لە ژياندا مابى، بە ئىزنى خوا زوو يان درەنگ ئاگادارمان دەكاتەو. ئەگەرنا باوئەكە كۆلەكەى چاوپروان بكات... دنيا بە ھومىد خوراو، ئىنسان بە ئومىد دەژى. زۆرىكو گيان ئاگات لىيى لە دەمت دەرئەچىت، باشە ؟

– باشە...

دەنگىك لەبەر ھەيوانەكەو نەنكى گاز كىردم:

– ئۆلگا!

– كىيە؟ وەرە ژوورى.

(گىورگى فاشاكىدزە) ى بەرپىرى رۆشنىراندىنى گوندى، ھاتە ژوورى.

– ببورن، ھەرچەندە درەنگە، بەلام بۇ كارىكى بەپەلە ھاتووم.

نەنكم گوتى: – لاي ئاگرەكەو دانىشە.

ئىلارىون پىرىسى: – ھىچى تازەت بۇ ھىناوئىن؟ دەنگو باسى شەپگەو بەرەكانى شەپ چىيە ؟.

فاشاكىدزە يەك نەفەس وەلامى داىەو:

– كاروبارى بەرەكانى شەپرى نىشتمانى بە دللى خۇمانە. پىشپەروى دژمن وەستىنراو. نەخشەى

شەپرى غافلگىرى پوچەل كراوئەو، رىسەكەى ھىتلەر بووئەو بە خورى.

– ھىواش، ھىواش... ئەمانە كۆنە، مانگى لەو پىش ئەمانەمان لە رۆژنامان خويندوئەو... شتىكى تازەمان بۇ بگىرەو.

– تازە ؟ ئا شتىكى زۆر تازە. گوى بگرن!

ئىلارىون گوتى:

– بىلى.

گىوركى ھەستا، تۆزىك دوور كەوتەو، ئەوسا وەكو يەكەك لە كۆبوونەوئەكەى جەماوئەرى

قەرەبالغ دا، وتارىك بدات، دەستى پىكرد!

– ھاورپىيان! نىشتمانى سوسىيالىستىمان لە خەتەردايە! دژمنى غەدار دەستە خويندوئەكەى

ھىناوئە تا ئازادى و خويبوونمان بخنكىنى! سوپاي سوورى قارەمان دەستى كوشندە لە

داگىرەرانى فاشىست دەوئەشىنى.

ئىلىكو سەبرى سوا، قسەكەى پى برى:

– توخوا ئەمە پىاوئىكى سەير نىيە، جەرىدەت قووت داوہ ؟ ھەرچىت پىيە بى پىچو پەنا بىلى و

تەواو.

فاشاكىدزە شلەژا، ئىلارىون ھەلىدايە:

– دەى قسە بکە، قسە بکە، چىت دەوى ؟

- دەلیم... پیتاک و دیاری بۆ سەربازەکانمان خربکەینەو... ئیوھ ئامادەن بە پێی توانا یارمەتیمان بدەن.

فاشاکیدزە دوای ئەو قسانە ھەناسەییەکی ئۆخەیی ھەلکیشا.  
نەنکم بزەییەکی بۆ کرد:

- ئی لە ھەوڵەوھ وات گوتبا کۆری خۆم، بۆچی لە ئادەم و ھەواوھ دەستت پیکرد...  
ئیلیکو پرسی:

- باشە چ جۆرە دیاری و پیتاکێک خردەکەنەو؟

- ھەرچیھەیک بی: میوھ، شیرینی، جل و بەرگی زستانە، دەستکێش، گۆرھوی خوری... ئەمپو  
پینجشەمەییە، و روژی دوو شەممە فارگۆنیکی قیتاری پر لە پیتاک و دیاری گوندەکەمان بۆ شەرگە  
دەنیرین... جا ئەگەر ویستتان شتێک بنیرن، شتەکان لای ئۆلگا خربکەنەو، سبەینی یەکیک  
دەنیرین بیانات.

خو حافیزیمان لە فاشاکیدزە کردو پۆیی.

ماوھەکی زۆر بە بیدەنگی بیرمان کردو، چ دیارییەیک بۆ سەربازان بنیرین.  
ئیلیکو لە پێش ھەموومان بیدەنگییەکی شکاند:

- چما گەنجی سلیمانم ھەییە: تەنیا پالتۆیەکەو تەواو، ئەوھتا لە پشت درەگاگەوھ  
ھەلمواسیوھ... زۆریکیلا ھەستە، بیھینە.

بە سەرسامی و زاری داچەقیوھوھ لیم پوانی، گوتی:

- ئەو بەلوعەییە داخە! بۆ ئەگەر پیرەمیڤکی وەکو من پالتۆ لەبەر نەکات، قیامەت رادەبییت؟  
ئەمە جگە لەوھێ کە بەھار ھاتووەتە بەر دەرگا. ھەستە پالتۆکە بیئە.

چوومە بەر ھەیوانەکە، بە پالتۆ رەشەکەیی ئیلیکووھ گەرامەوھ، ھیشتا ھەر نفت و نوئی بوو، ئەو  
پالتۆییەکی کە لەبەری دەکرد، خۆی تیوھ دەپێچاو بە قەد بیلبیلەیی چاوی خوشی دەویست و  
دەبیپاراست، تەننەت بە ئەمانەت نەیدەدا بە (ئیلاریون)ش.

ئیلیکو، بیئەوھیی تەمەشای پالتۆکە بکات گوتی:

- ھینات؟ بیخە ئەو سووچەوھ... کە گەنجەکان ھاتن بۆی، بیاندەنی  
ئیلاریون گوتی:

- ھەیفە کە تۆ کویری! بەراستی شەرمە بۆ خودا کە تۆ کویری! من دەمزانی دلێ تۆ لە زێرە،  
بەلام خوا شایەدە، ھەرگیز بە بیرمدا نەدەھات ئەم سینگە لاوازو رەقەلەییە، خەرمانیک زێری لەخۆ  
گرتییت.

سەری خوراند، لە جیئی خۆی ھەستا، لە پر بە تاو لە ژورەکە و دەرکەوت.

ئیلیکو، بە دەم بزەییەکی تەوسامیزەوھ گوتی:

- دەزانم لووت زل بۆ کوئی پۆیی!

نەنکم پرسی: - بۆ کوئی؟

- بۇ مال! يانى تەبىئەتى ناناسى؟ مالەكەي سەنگە سوژن دەنى، ھەر لە رقى من. بەلام كرمىش  
لە مالى ئەم پىخاوسە پەيدا نابى!

دوای پىنج دەققەيەك ئىلارىون زقريبەو (گەپرايەو) بە بىدەنگى رووى كرده قورنە (سووچ)ى  
ژوورەكە تا جزمە تازەكانى، كە لەو جووتە زياترى نەبوو، لە تەنىشت پالتوكەي ئىليكوو  
دابىت.

ئىليكوو ھەيدايە: - ئەو ئەقلى تىكچوو كابرا؟

ئىلارىون گوتى: - ھەستە پىرەمىر. درەنگە. بە تەماي لىرە بنوويت؟

ئەو جا بەرەو دەرگا رۆيى...

... لە خشەخشىكى سووك خەبەرم بوو، نەنكە لە قەراخ قەرەوئەكەي دانىشتىبوو، جەكانى  
لەبەر دەكرد، دەيوست خشپە خشپ نەئىتەو. بەكاو خۆ ھەستا، بەسەرى قامكان بەرەو  
(بەيتول مال)كە رۆيى و بە شانەي خورى شىكردنەكەو گەپرايەو، لەلای ۋەجاخەكەو دايىناو  
ئەو جا چوو بەلای جىگاكەيەو، دۇشەكەكەي ھەلتەقاندو خورىيەكەي ناوى دەرھىنا. لەبەردەم  
شانەكەو لەسەر كەولە بزنىكى نىزىكى ۋەجاخەكە دانىشت و كەوتە شىكردنەو خورىيەكەو بە  
دەم خورى شىكردنەو ۋەو بە يەك رىتم و ئاھەنگ خۆي دەجولاندو لە بن لىوانەو دەيلاوند.

ماوئەيەكى زور چاوم بىرەنە نەنكە، چاۋەكانم تەژى (پىر) پوندك (فرمىسك) بوون. بىرم لەو  
سەربازە دەكردەو كە نەمدەزانى كىيەو نەنكە بە دەستە لەرژوكەكانى، بەم شەوى زستانە  
ساردە، گۆرەوى خورى بۇ دەچنى.

## ئىوارە كۆرپىكى ئەدەبى

ئىۋارانى زستانى سارد لە دەف (لا) ئىليكوو كۆدەبووئەو، دارى وشك نىلە نىل لە ئاگردانەكەدا  
دەسووتى ۋە جزو ھوپى گۆشتى بەراز لە تاۋەكەدا، ئىشتيا دەكاتەو، ۋە گۆزەلەيەكى لاۋە دانراۋەو  
شەرابى تيا گەرم دەكرىت. بۇ خۆ نەردىن دەكەين يان بە دەنگى بەرز دەخوئىنەو، بەلام زور  
جار دىينە سەر باسو گەنگەشەي سىياسى. سىياسەت خەمى گەرەمانە، ھەلبەتە ھەر خەمى  
ئىمە نەبوو: زستانى سالى ۱۹۴۲ بوو ۋە ئەلمانەكان لە ئاستانەي مۇسكودا بوون.

... ئىلارىون، راگەياندەكانى مەكتەبى زانىارىيەكانى سوڧىت "۱" دەخوئىتەو، ئەوسا  
بەكاو خۆي رۇژنامەكە قەد دەكات ۋە بوپەرى دلنىيى دەئىت: - تەواو، ھىتلەر تەواو بوو!

- ئىلارىون، رۇژنامان چ دەئىن؟

- لە دەوربەرى مۇسكۇ چەقون و ناتوانن يەك ھەنگاۋى دىكە پىشپەروى بكن.

- ئەدى دەنگوباسى بەرەي دووم "۲"؟



- ئحم، ھاوپەيمانان پەلەيان نىيە... بەرىتانىا خەرىكى گەفتوگۆيە. پىي له ئەمريكا دادەگرىت، پىي دەلىت پىشت له يەككىتى سۆقىيەت بکەو پىشتى من بگرە.

- ئەدى ئەمريکا ؟

- دەلىت واز بىنە، ئەمە ئىشى تۆ نىيە .

- ھەرودھا ئەلمانىا دەيەوى تورکيا و ژاپون بىنيتە رەدا، و قەناعەتيان پىبکات، دەلىت ھەرکە من چوومە ناو ستالينگراد، ئىوھش لەلای خۆتانەوھ لىيىدەن.

- چما پىي وايە چوونە ناو ستالينگراد گالتهى مندالانە، ئەندامىەتى کۆمەلەى (خاچى سوورە): ھەر داوانامەيەك بۆ (فيرا بورچولادزە) بنوسىت، يەكسەر بە چەپلەپىزان و ھوراکىشانەوھ قەبوول و پىشوازی دەکرىت ؟

- ئىدى... لىتانى ناشارمەوھ، سىياسەتى ئەم دوايىانەى تورکيا م بەدل نىيە !

- ئەھۆ، ئەوھ رىويەکە وینەى نىيە، خۆى لەجىي خوران نادات... ھەرکە ھەست بکات ئەلمانىا ماندووھ دەرنابات، يەكسەر لىي ھەلدەگەرپىتەوھ و پەلامارى دەدات .

- ئەم قسەيە چىە ؟ ماقول نىيە !

- ئى ئەمە من و ئەمە ئەلمانىا ! ئەگەر قسەى من دەرنەچوو سميئم دەتاشم.

- ئەدى ژاپون ؟

- ئەويش چىرۆكى خۆى ھەيە... ئەلمانىا پەلەى لىدەکات، دەلىت، دەست پىيکە چاوەروانى چىت ؟ وەلام دەداتەوھ: تۆ، لە دەورى مۆسکۆ چەقيويت و ھىشتا جولەت نەکردوھ. گرىمان من دەستم پىکرد، ئاخىر روو بکەمە کوى ؟

- ئەدى ھىتلەر چ دەلىت ؟

- ئحم، ھىتلەر... ھىتلەر دووجار لە رادىووە کەوتنى ستالينگرادى راگەياندوھ. بەلام کى ژاپونى پى دەخەلەتى ؟ گرىو لە شەيتان دەباتەوھ... ئىدى، وەزە و حالیان شپە !

- خودا لە زارت برۆنى !... پىکەکان تەژى بکە زۆرىکىلا!

پىکەکان ھەلدەبىرین و بە خۆشى و ئومىدى سەرکەوتن، بە سەلامەتى ئەوانەى لە شەپگەدا دەجەنگن، بە ئومىدى ناشتى دەخۆينەوھ.

لە پر گۆتم : - دوينى شىعريکم ھۆنيوھتەوھ.

ئىلاريون لەسەرساميدا پلە گۆشتەکەى لە دەست بەربووھ. ئىليکۆ، ئارەقەکە پەپرىيە قورگى و دەموچاوى وەکو پۆپنەى کەلەشىر سوور ھەلگەرا.

ئىليکۆ، ھەناسەى وەبەر ھاتەوھ و پرسى: چىت گوت ؟

- شىعريکم ھۆنيوھتەوھ... دەربارەى جەنگ.

ئىليکۆ ئىلاريون تەمەشای يەکتريان کرد:

- تکايە، بۆمانى بخوينەوھ !

پارچە کاغەزىکم لە بەرکم (گىرفان) دەرھىنا، ھەستام و قىت وەستام، ئەوجا دەستى چەپم بۆ پىشەوھ بردو پر بە دەنگى خۆم کەوتەمە خويندەوھى:

دژمنى غەدار، دژمنى مەلعوون  
هەلەكەتچى شەمشىر، پەلامارى داين بى چەن و چوون  
خەيالى خاوه نابىنى بەچا، سەرکەوتن  
لە مەيدانى شەردا، روحى خۆمان دەكەينه قوربان  
خۆى ناگرى لەبەر هەلمەتى قارەمانانى  
ئىمە، كۆسپ و تەگەران.  
تەقە دەكەين بە تانك و مەترەلۆز  
كە بەرز بوووه هاوارى نىشتمان  
بەبى ترس، لە كاتى تەنگانەدا  
دەكەم هيرش.

شيعرەكەم خويندەوه، و بە ترسەوه چاوهروانى رهئى ئەوان بووم. دواى نيو سەعات بىدەنگى،  
ئىلاريون گوتى: - بەلى... شيعرەكەت، يانى، بە دەنگى بەرز نووسراوه.  
ئىليكو، بە خەمىنيەوه لىي پروانيم و گوتى:  
- ئەمە زۆر گرینگ نيه، چارەدەكرى، دەتوانى دەنگى نزم بكات، بەلام گرینگ ئىستا، ئىستا  
چى لىبكهين؟

ئىلاريون پرسى: باشە، دەمىكە شيعر دەنووسيت؟  
- نزيكەى مانگىكە.

- ئەدى تا ئىستا لە كوى بوويت، بۆ قسەت نەكردووه؟ نەدەكرا لە كاتى خۆيدا ئاگادارمان  
بكهيت؟ ئىستا چى بكهين؟ بەزەييم بەحالى ئەنكە داماوەكەتدا دىتەوه.  
ئىليكو بە پەستى و ئائومىدييهوه دەستى بادا و گوتى: جاران دەمگوت رۆژى دى لە دەست  
دەردەچى.

- باشە، ئىستا هەست بە چىدەكەى؟ شيعر هۆنینهوت پى ئاسانە؟  
- خراب نيه... دەتوانم رۆژى هەشت نۆ شيعرى وەك ئەمە بهۆنمەوه! كاغەزم نيه، دەنا زياترم  
دەنووسى.

ئىليكو گوتى: - كەمە!

ئىلاريون پرسى: نەنكت دەزانى تۆ شيعر دەلىي؟  
- نەخىر

- كەواتە زمانى خۆت بگره و باسى مەكە. ئەو پىرەژنە بارى زۆر سووكە كە ئەمەشى بىتە سەر.  
شيعرى ترت داناوه؟

- بەلى. دەربارەى ئەقىنە.

- بىخويندەوه با بزائين چۆنە.

نىگايەكى شەرميوني ئىليكووم كرد كە گوتى:

- بىلى، بىلى، شەرم مەكە، تازە لە يەكتر كەشف بووين!

پارچە كاغەزنىكى ترم لەبەركم دەرھيئاو بە دەنگىكى نزم كەوتمە خويىندەنەوھى:

شەو، مانگ لە ئاسماندا مەلە دەكات

بەفرو با، بە حەواوھىيە

گەشتى شەو شادى دەخاتە دل

فرمىسكى شادى دەپىژم بە كوڤ

خەو لە چاوانم تۆراوھ

ياران ھۆش و ئەقلم نەماوھ.

بىدەنگى بۆماوھى پىنج دەققەى دوورو درىژ بالى بەسەرا كىشايىن، ئىليكوو ئىلاريون بە

شەرمەوھ نىگاي يەكتريان دەکرد. ئەنجام ئىلاريون پرسى:

– چۆنە بەلاتەوھ ؟

– دوا بەيتى سفت و ناسكە.

– بەلام وتى دەربارەى ئەقىنە، كەچى بە حەرفيش ناوى ئەقىن و دلدارى نەھاتوھ.

– گەنجەو شەرم دەكات.

ويستم تىيان بگەيەنم:

– ئەمە شيعرە ئىلاريون، لە شيعرا ھەموو شتىك ناگوتى!

– يەكەم ئەگەر ئەمە شيعر بى ئەوا من شاھنشام. دووھم ئەگەر شيعرەك دەربارەى ئەقىن بى،

دەبى باسى ئەقىنى تيا بىت.

زۆر تۆرە بووم و ھاوارم کرد:

– وازم لى بىنە! ئىنسانىك خەو خۆراكى لىحەرام بووبى و شەو تا بەيانى وىل و سەرگەردان ،

شىت و شەيدا بسورپتەوھ، ئەگەر ئەمە بەپراى تۆ قيان و ئەقىندارى نەبىت، ئەدى دەبى چۆن بىت؟

ئىلاريون گوتى:

– نە نا گيانە، زۆر رۆيىشتى. ئىليكوو بە درىژايى تەمەنى. شىت و شېرو سەرگەردان ئەوھندەى

بە شەو سوپراوھتەوھ بە رۆژ نەسوپراوھتەوھ، ئايا ئەویش ئاشقە ؟ دەلىپى چى؟

ئىليكوو ھەلىدايە:

– تەمەشا پىرەمىرد ، زمانى خۆت بگەرە لاقتى مەكە. كۆرەكە دوو كەلىمەى بى سەرۆبەرى بۆ

خۆى نووسىوھ، ئەمە چ پەيوھندىيەكى بە منەوھ ھەيە ؟

ئەوسا پەلامارى منى دا: – ئەو وپىنەيەى نووسىوتە بىشارەوھ خويپى.

ئىلاريون، ھيورى كىردەوھ:

– لەسەرخۆ لە سەرخۆ، با جارى تەماشاي شيعرەكە بگەين. تۆ دەلىپى: مانگ لە ئاسماندا مەلە

دەكات، پاشان دەلىپى بەفرو با، بە حەواوھىيە... چۆن ئەم دووھت پىكەوھ گونجاندوھ ؟

بەم پرسىيارە كوتوپرە غافلگىر بووم.

– شتىكى تر. تۆ دەلىپى بە شەو سەرگەردانى، و چوار دەورت بەفرو بايە. ئاخىر ئەمە چ خۆشى و

شادىيەكى تيايە؟ بە ھۆى ئەوھوھ فرمىسك دەپىژى ھەى قەل پياو ؟

زۆر توپره بووم:

- ئيۇه چى له شيعر دوزانن ؟ هەردووكتان وپرينە دەكەن.

ئىلىكۆ، عارەقى تىكرد، ئىلاريون پىكەكەى بەرز كردهوه، به سۆزو ميهرهوه باوهشى كردم:

- ئەمە هەر بەسەر تۆ نههاتووه گيانەكەم... من دوزانم خەلكى بۆ دەبن به شاعير... منيش كه

مندال بووم و له تەمەنى تۆدا بووم شيعرم هۆنيوهتەوه. له بيرت ماوه ئىلىكۆ گيان ؟

**بهبى يارى بهژن زراقم**

**سەبرو ئارام نيه ساتى**

**بمديه خەنجر با عمر نه ميني**

**گپى ئەشق هەناوم**

**دەخوات، بهبى گۆلى جوانم.**

ئىلىكۆ، قسەكەى سەلماندى له قاقاي پىكەنينى دا:

- ئەو كاتە به شىتم دەوانيت، بەلام دواى ماوهيهك هەموو شتيك تەواو بوو... ئەمەى ئەم

كۆرەش شتيكى رەوتەنيهو تەواو دەبيت.

- ئىدى ئەمە دنيايه كۆپى خۆم... بەلام واز له شيعر مەهينه، خۆ ئەمە تاوانيك نيه پياوى

لەسەر سزا بدريت... لەوهيه دەنكەكەت، ئەگەر وەكو خۆت كەر بى، بەمە بخەلەتى و به شيعرى

بزانى. خۆ ئەگەر به دلپيشى نەبوو ئەوا ناوميد مەبه. ئىدى ئەم تەيره چكۆلەيه - ئەشق - له

دلئا هيلكەى كردووه. ئىدى رۆزگار تيدەپەريت و هيلكە هەلدى و دەبى به بيچو و بيچو گەوره

دەبيت و ئەوسا دەفري... ئىدى ئەشق سەرت پى هەلدەگرى... دەى به خوشى ئەشقهكەت كۆپى

خۆم!

به شەرمە زارپيهوه وەستا بووم و سەرم داخستبوو و به بيدەنگى گويم له ئىلاريون دەگرت... وام

دەهاتە بەرچاو كه به سۆزو ميهرهوه دللى خستوو مەتە سەر لەپى دەستى، و چەندى وشە تيايه

يهك يهك دەيانخوينيتهوه.

**پەراويز:**

\* - مەكتەبى زانيارپهكانى سۆقيهت : دەزگايهكى راگەياندن بوو كه بە لاغاتى رەوتى شەپرى

بەرەكانى جەنگى ئامادەو بلاودەكردەوه.

\* - مەبەست له بەرەى دووم، بەرەى ئەوروپايە، كه هاوپهيمانانى يهكيتيى سۆقيهت تا سالى

۱۹۴۴ خويان له كردهوهى دەدزيپهوه .

**يهكەمىن قىيان**

- چىگوگيدزه.

- به ئى.
- كاواندا دزه!
- به ئى.
- سيخاروليدزه
- نه خۇش كهوت، و چكونيا و تسنترادزه و بورچولادزه و كوريدزه و نينيدزه و گلونتي له گه ئيا  
پرويشتن و بو مالىان برده وه.
- ماموستا دلپاكه كه گوتى:
- هه ق و ابوو هه موو پوله كه له گه ئيا رويشتبان.  
و برده وام بوو:
- فاشالوميدزه! فاشالوميدزه!! فا - شا - لو - ميد - زه!!!
- ئه وسا به تورهيى مشتىكى به ميژه كه دا كيشا.
- به ئى ليژه م، ماموستا گيان.
- ليژه بى يان ليژه نه بى، وه كو يه كه، چاوه پروانى هيچت ليئاكريت.  
رومولى به دهنگيكي گر گوتى:
- "هه بى يان نه بى، نه مه مه سه له كه يه"
- رومولى كالاندا دزه، فهرموو له پؤل بچؤ ده رى.
- دنيا سارده، ماموستا!
- پشتيوانى قسه كه ي ماموستام كرد:
- به شه دارى خوت ببه و شان و شه و كه تى خوتم بو بنوينه.
- رومولى، به دهم درچوونه وه خيسه يه كه ئاگرينى ليكردم. هه ره شه ي گه رده لولويكى ترسناك  
به سهر سهرمه وه گيژى ده خوارد.
- فاشالوميدزه، درسى نه پرومان دربارهي چيه ؟
- به كار هيئانى سوڊا...
- ده يسا وه لامه نايابه كه تمان پى بلى.
- به خاوه خاو به ره و ته خته ره شه كه چووم.
- ده ي وا گويمان ليته.
- چهند شيوازيك بو به كار هيئانى سوڊا هه يه، ئيليكو چيگوگيدزه، سوڊا كه ده خاته سهر زارى و  
به يه كه كه رت و بى ئاو قووتى دها. به لام ئيلاريون چيفاردنادزه كه وچكيكى چكوله ي سوڊا  
ده كاته په رداخى ئاو گهرمه وه، و نه نكم...
- فاشالوميدزه، هه يدى، گوم به له بهر چاوم... كى له لايه وه داده نيشيت ؟
- ماري سيخاروليدزه به رزه پى هه ستا: - من.
- دواى درس و ده وام نامه يه كه بو نه نكى ده به ي... بوچى وه ستاويت ؟ بچؤ ده رى.
- قه يناكا درده چم، به لام كى له پؤلا ده ميئى ؟

مامۇستا دزە نىگايەكى كىرد و بە چپە گوتى: - بچۇ دەرەوہ.  
يەكسەر چوموہ دەرەوہ. كە رۇمولى لە دەرەوہى بينيم ئەوہندە خوڭشحال بوو، باوہرناكەم  
(كولومبس) كاتى كە زەوى ليدەرکەوتووه ئەوہندە خوڭشحال بووبى.

- ھا كرديانتتیه دەرەوہ ؟

- بە ھوى تۆوہ.

- چەنە چەن! من ھەقم چپە ؟ تۆ لە پۆلدا دەلئى بەردى... چما پيئت وايە من نازانم ئاشقى؟

- ئاشقى كيم كەر پياو؟!

- ماری !

- ئەگەر جاريكى دى ئەم قسەيە بكەى دەمت دەشكينم.

- من چى بكەم ؟ ھەموو قوتايياني پۆلەكە باسى دەكەن.

- ميشكت لە سەرما رچيوہ! كەى وەختى ئاشقينييهتى؟

- ئەوہ قسەيە؟ نەنكم لە چواردە سالىدا شووى كردوہ.

- باشە، چيتر !؟

- ھيچ، ئەگەر بتەوى دەتوانم پيى بليم....

- ئەگەر خوڭشم ويستبا بە خۆم پيمدەگوت...

- درؤ دەكەى! چما موفاثەحەى گراوى (دولبەر) وەكو وەلامى پرسيارەكانى پۆلە! بەبى نامە  
ناكرى.

- باشە تۆ قەت لەو جۆرە نامانەت نووسيوہ ؟

- بە بار !

زۆر بە ديقەت لە رومولى ورد بوومەوہ، دەمويست بزانم ئوينيكي لە ژير سەردا نيە، بەلام  
راستگووييەكى خاليسە لە چاوانيەوہ پرشنگى دەدا، بۆيە متمانەم پيكرد.

- رومولى، تۆ وەكو براى بۆ من... پيويست بە چاوو راو ناكات. يارمەتيم بدە! من خوڭشم  
دەوى، حالى ھەيت ؟

رومولى، لە خوڭشيا، لە قاقاي پيکەنينيكي ئەوتۆى دا دەتگوت حيلەى ئەسپە، ئەوسا باوہشى  
پيدا كردم و لە عاردى بەرز كردمەوہ ديسان داينامەوہو گوتى:

- زۆر باشە، خەمت نەبى لييگەرى بۆ خۆم !

وہختيكي زۆرمان بە دەستەوہ بوو، بۆ پۆليكي چۆل سەرکەوتين. لەسەر رەحلەيەك دانيشتم،  
رومولى، ھەردوو دەستى خستە پشتى و بە ژورەكەدا كەوتە ھاتوچۆ.

- با دەست پييكەين... " ئەى ئازيزترين كەسم، ئەى روحى رەوانم، فينكى دلەكەم، ئارامى

گيانم! قيان بالاترين ھەستى بەشەرە. بينا نابينا دەكات، ئاشقان كەرو لال و شيت دەكات... "

ھەلمدايەو گوتم: - درؤيە !

- دەزانم، بەلام نامە واھى دەنووسريت... لەسەرى رۆيى:

" لەو ساوھ كە چاوم بە چاوی تۆكەوتوو، مانای جوانی رەھام بۆ دەرکەوتوو. لەو ساوھ مانای بوونی خۆم زانیوو بەھاوتای بەرزى روح و لەزەتى جوانىم داناویت... "

حەپەسام . لە (رومولی)م پرسى : - ئەم وشانەت لە کوێوھەیناوە ؟

- خۆیندکاریكى تەبلىسى حەزى لە خوشكەكەم كردووھە نامەيەكى واى بۆ ناردووھە .

- باشە خوشكەكەت بەتەمايە شووى پىيكات ؟

- بە تەما بوو . بەلام دوايى ھاوپىيەكى دىكەى تەبلىسى ئاگادارى كردووھە كە ئەو خۆیندكارە شىت بوو . لەسەرى رۆيى : " . . . لىتى ناشارمەوھە ، من زۆرم خۆش دەويى ، لە ژيانىش خۆشترم دەويى . . . لىت دەپارپمەوھە كە ببى بە يارو ياوهرى رۆحم . لەوھتای چاوم بە چاوو برژانگو نيگا ، بە ددانە مروارىيەكان و لىوھ ئال و عەقىقى و قژە زىرپنەكەت و دەست و قامك و ھەموو شتىكى تۆكەوتوو ، بە جارى ئارام نەماوھە ، بەبى تۆ ژيان ھىچ تامىكى نيە ! واى كە مردم . بە ھىواى دیدار! . . . "

رومولی ھەردوو دەستى لەسەر سىنگى تىك ھالاندو پرسى : " رەئىت چىھ ؟ "

- ئەگەر ئەو خۆیندكارە چەند وشەيەكى ترى نووسىبا ، خوشكەكەت شووى پىدەكرد .

- بەرد دىنیتە گريان !

بەپەلە چووم بۆ پۆستەخانە ، زەرفىكم كړى و نامەكەم تىي خست و قەراخەكانىم بە زمان تەپ كردو دامخست و لە بەركم نا .

لە كۆتايى دوا وانەدا ، بە دزىيەوھە خستە ناو جانناكەى ماری و ھەكو مردوو لە جىي خۆم چەقىم . نە گويم لە دوا زەنگ بوو ، و نە ھاو پۆلەكانم بينى كە بلأوھيان لىدەكرد . ھەكو شوكرەدەيەك بەبى جولە لەسەر رەحەلەكەى خۆم دانىشتبووم ، تا باجىھە فەراشەكە ھات و گوتى :

- فاشالومىدزە ، ئەمە لەكەيەوھە ئاشقى قوتابخانە بوويت ، وا نارۆيتەوھە بۆ مالى ؟ لاقت ھەلپرە ، با ژىر رەحەلەكە گسك بەدەم .

- سلاو ، پورە ماكا !

- سوبخانەللا ! دەلىي يەكەمجارە دەمبىنى !

- خودا حافىز ، پورە ماكا !

ژنەى تاین ، نىشانەيەكى خاچى كيشا و گوتى :

- خودايە يارمەتى بەدە .

نىگايەكى گومانامىزى كردم و بەلەز لە ژوورەكە و دەركەوت . ئىوارى لەلای ئىليكو بووين و سەرقالى تاو لەو نەردىن بووين . گەمەكە وا مژول كردم خەرىك بوو نامەكەم بىرچىتەوھە . ئىليكو

پرسى : - شىعرى تازەت نەھۆنىوھتەوھ ؟

ئىلارىون ، ھەلىدایە : - دەى توخوا بۆمانى بخوینەوھ !

يەكىك لە ناو ھەوشەكەوھە ئىليكو بانگكرد .

- كىيە ؟

- منم ، ئۆلگا ، نەوھ گەوجەكەى من لای تۆيە ؟

- وەرە ژووری ئۆلگا، وەرە! لیڤرەیه.

نەنکەم بە کۆمەکۆم خۆی بە ژوورا کردو کۆلوانەکە ی داکنەند، ئەوجا دارعاساکە ی لە سووچی ژوورەکەدا هەلپەساردو لە نزیکی ئاگردانەکەو دانیششت و ماوہیەکی کەم بێدەنگ بوو. پاشان پیی گۆتم:

- زۆریکو، کورم، ئەو مامۆستایە ی کیمیاتان پێدەلێتەو تەمەنی چەندە؟

- ئەم... نزیکی سی، سی و پینچ سالیکە... بۆچی؟

سەراپام بوو بە گوی

- ئەو کابرایە... یانی... دەماریکی شیتی نیە؟

ئیلیکو گۆتی: - باشە پیاو قوتابی وەکو ئەمە ی هەبی، ئەقلی دەمینی؟

قسەکەم پی بپری:

- ئەو تۆچ دەلێی نەنە؟ ئەقل و زیرەکی لە گویچکەکانیەو دەپژێ.

- ئیلاریون، تەمەشا، توخوا تۆ سەیر بکە، بزانه ئەم مامۆستایە چی بۆ نووسیوم.

نامەیکە ی بۆ ئیلاریون درێژ کرد. مچورکیکم پێدا هات، ئیلاریون، چاویلکەکە ی لە چاوکردو

نامەکە ی کردەو و پرسى:

- کی ئەم نامەیکە ی دایتی، ئۆلگا؟

- ماری، کیژەکە ی لادیکو سیخارولیدزە.

ئیلاریون، بە ئەسپایی کەوتە خویندەو:

- "ئە ی ئازیزترین کەسم، ئە ی روحی رەوانم، فیئکی دلەکەم، ئارامی گیانم..."

ئیلیکو لە نەنکی پرسیم:

- باشە. نامەکە بۆ تۆ نووسراو؟

- بەلی، بۆ منە، بەسەری تۆ!

ئەوکە وشک بوو، دەستم پچی و ئارەقەم لە هەنیە تکا.

ئیلاریون بەردەوام بوو:

- "لەوساوە کە چاوم بە چاوی تۆ کەوتوو، مانای جوانی پەهام..."

نەنکەم بە دەم پیکەنینەو ئاوری لای ئیلیکو ی دایەو، کە بەزاری بەشەو دانیشتبوو و باوەری

بە گویی خۆی نەدەکرد:

- نازانم ئەو مەلعوونە لە کوی منی دیتوو.

- لەوساوە مانای بوونی خۆم زانیوو بە هاوتای بەرزی روح و لەزەتی جوانیم داناویت..."

نەنکەم گۆتی: - مانای ئەم رستەیکە ی عاسی بوو.

ئیلاریون وەلامی دایەو:

- چما کەس هەیه لە قیان (خۆشەویستی) بگات، ئۆلگا گیان؟

ئیلیکو پرسى:

- بەلام کوپرا، لەم ماوہ کەمەدا حەزی لیکرد؟



- چەندىن جار بە ھۆى ئەم قەل پىياوۋە بۇ قوتابخانەكە بانگ كراۋە! ئىدى پىياۋە لەۋىندەر دىتۋىيەتى و ھەزى لىكرىدوۋە.

- " لەۋەتاي چاۋانى تۆم دىتۋە ئارامم لى پراۋە.... "

ئىلىكۆ گوتى: - دەك خوا چاۋت بتەقىنى.

- "... و برژانگەكانت... "

ئىلىكۆ، خەرىك بوو لە پىكەنىنا دەبورايەۋە، رىك كەۋتە سەر عاردى. ئىلارىون توۋشى نىزگرە بوو، بەلام لەسەر خويىندەۋە بەردەوام بوو:

- "... و نىگاكانت، ددانە مروارىيەكانت... " پىمۋايە لەمەدا راستى نەپىكاۋە.

نەنكم دەستەكانى بلاۋكرىدەۋە گوتى:

- ئەى ھەش بەسەرى، باسى كام ددانە دەكات!

- "... و لىۋە ئال و عەقىقى و قرە زەردەكەت، دەست و قامك و ھەموو شتىكى تۆ... "

ئىلارىون، لەسەر خويىندەۋە بەردەوام بوو، شەپۋلى فرمىسك لەچاۋانیا پرشنگى دەدا.

ئىلىكۆ، كە خەرىك بوو لە پىكەنىنا دەبورايەۋە، ھاۋارى كرد:

- بەسە، توخوا بەسە، كورە بورامەۋە.

ئىلارىون، لە خويىندەۋەكە بوۋەۋە چوۋ بە ھاناي ئىلىكۆۋە. نەنكم بە تەۋسەۋە پىدەكەنى،

بەلام من ۋەكو يەكىك بروسكە لىي دايىت ، رەق راۋەستا بووم.

ئىلىكۆ، لە بن لىۋانەۋە گوتى:

- كەى نەنكت بە شوۋ دەدەى؟ بۇ زەماۋەندەكە دەعوەتەمان دەكەى؟

ئەۋسا بە دەم قاقاي پىكەنىنەۋە كەۋتە سەر عاردى.

ئىلارىون گوتى:

- ئم م م... لەۋە دەچى شتىكى نا ئاسايى روى دابى... "

- ئا، ئا، ئا، ئۇلگا! چىت بەسەر ئەۋ پىياۋە ھىناۋە؟

دەنگىك لە ھەۋشەۋە بەرز بوۋەۋە:

- ھاپۆ ئىلىكۆ!

ئىلىكۆ بەدەم ھەستانەۋە گوتى:

- كىيە؟

مارى ۋەژوركەۋت، گۇناكانى سوور ھەلگەپرابوون. نىكەى دەقىقەيەك ھەر فوۋى بە دەست و

قامكە رچىۋەكانىدا دەكرد، دەستەكانى لەبن بالى خۇى دەناۋ ئەم پىۋ ئەۋ پىي دەكرد، كە تۆزى

گەرمى بوۋەۋە گوتى:

- نەنە ئۇلگا من بە دوۋى تۇدا دەگەرام.

- ئەۋە من لىرەم كىزى خۆم. ئاي لەۋ نامەيەى بۆت ھىناۋم. ئىمەى پىرو پاتال خەرىك بوو لە

پىكەنىندا شەق بەرىن.

ئەۋجا نامەكەى بۇ مارى درىژ كرد.

- نه نه گيان، نهو نامهيهی که ماموستا بوی ناردوویت، نه مهیه، وا بوم هیئاویت... به لام نامه ی دووهم... هر ناگام لیی نییه .

- خوا گیان! نامهیه کی دی؟ ئیلاریون گیان، بیخوینه وه، بی به لا بی.

- " تکایه به هوی به دره فتاری نه وه که ته وه له قوتابخانه ناماده به "

نه نکم گوتی: - دیسان؟ جاریکی دیکهش ئاپرووت بر دم هه ی بی حه یاو حورمهت ؟

و دهستی دایه دار عاساکه ی، وه کو تیسه کی تفهنگ دره په پیمه در ی، و نه نکم له دواوه هاواری ده کرد:

- نه خه له تاب ی پی به م ماله دا بکه ی، هه ی خویری! بو کوی دره پویت، پرو.

ماری، به له ز له ژووره که وه دره که وت. به دم ریگردنه وه سه ری دانه واند بوو، به بی نه وه ی دهسته رووته کانی له بهر کی بنیت خه یالاوی ریی ده کرد. له چکه که ی له سه ر داکه وت و، به سه ر شان و ملیدا شوپ بووه وه، چه پکی له قزه لوله که ی که وته سه ر هه نیه ی (ناوچه وان). تابلوی نیگار کی شیکی به ناو بانگی وه بیر هیئامه وه که ئیستا ناوه که یم وه یاد نایه ته وه. ماری بیئنه وه ی من بدینی به لاما رویی. به نه سپایی بانگم کرد: " ماری ". وه ستا. لیی چوومه پیشی، به دوو دلی دستم برد که قزه که ی بخمه شوینی خوی، هیچ نه جولاً.

- کاغه زه که ت خوینده وه ؟

وه لامی نه دایه وه، نیگایه کی تیژو مهنگی کردم و ملی ریی خوی گرت.

- ماری !

دیسان وه ستا.

- رومولی نهو په نده ی پیدام، نهو بهو جوړه ی پی پرکردمه وه، دنا من ده مویست شتیکی تر، شتیکی جیاواز بنووسم، به لام نهو گوتی: ده بی واهی بیت.

- نه مه نوکته یه کی بی تامه زوریکو.

- ماری، هیچ نوکته و رابوارد نیکم مه به ست نه بووه. من، ماری... باوه ر ده که ی که من نه وه نده ناکه س به چه و خویری بم ؟

- نا، باوه ر ناکه م...

هیدی هیدی به سه ر نهو به فردها، که له یه کبینه و کلو کلو ده هاته خواری، که وتینه ری، بایه کی ساردی ده هات. به بیدهنگی ریمان ده کرد، به لای مالی ئیمه دا تیپه رین و له دار چناره که که یه کپارچه به فر بوو، تیپه رین.

- سه گه که م، مرادا لییره دا نیژراوه .

- ده زانم...

- مرادام له هه موو خه لقه نده یه کی نه م دنیا یه خوشت ر ده ویست. من نهو و نه نکم و ئیلاریون و ئیلیکوم وه کو یه ک خوش دهوین.

- ده زانم، زوریکو.

- خۆشەويستىم رۇژ بە رۇژ زياتر دەبى... مراداش لە كانگاي دليەوہ خۇشى دەويستىم... وەكو ئەوہى بەشەر بى، بەو ئاوايە قسەم بۇ دەکرد. لە يەكترى تيدەگەيىشتىن. كە تۆپى خەرىك بوو خۇم بكوژم... خۆشەويستى لەوہيە مروۇ شىت بكات! سەرماتە ؟  
- دنيا ساردە.

- ھەست بە سەرما ناکەم.

پالتۆكەم داكەندو دام بە شانى (مارى)دا، و دەستىم لانەبرد. ئىدى بەو جوړە بەناو بەفرە فشه لەكە كەوتبووين. بەبى دەنگى رۇيىشتىن. لە مالى ماری تىپەپرين.

- گەرمەت بووہوہ ؟

- بەلى، زۇرىكو.

- مرادات دەناسى ؟

- بەلى... .

- تۆى زۇر خۇش دەويست. زۇرجار پىي دەگوتم: " ماری كىژىكى جوانە، سەرتۆپى كىژانە. ھىچ كچىك چاوە جوانەكانى ماری نيە. ماری كچىكى باش و زيرەكە. "

مرادا زۇرى خۇش دەويستى، چەندى من خۇش دەويست ئەوہندەو بگرە زياتريش تۆى خۇش دەويست، ھەرگىز بە تۆنەدەوہرى... تۆش خۇشت دەويست، وا نيە ؟

- بەلى زۇرىكو، زۇرم خۇشدەويست.

- ماری !

- بەلى زۇرىكو ؟

بە ميھرەبانيەوہ باوہشم ليدا لە خۇم نزيك خستەوہو سەروچاوم بە قرژە پەخش و بلاوہكەيدا كرد. ماری گريا، منيش گريام. بەفر وەكو دەستپىچكە لۇكە دەھاتە خواری. باى ھەبوو، و مانگ ئەستىرەو، قيان و فرمىسك و بەفرىكى زۇر زۇر. ئەگەر لە ئىليكو يان پرسىيا دەيگوت ھىچيان مايەى شادى و خۇشى نين: باو بەفرو، دنيايەك كە ھەرەس دىنى. كەچى من دلّم بە مانگ و ھەتاو دەكرايەوہ، دلّم بە قيان و كلو بەفرى سپى، سپى دەكرايەوہ.

## دوازده پووت گە نمە شامى

ئىليكو مالۆسىكى رەسەنى ھەبوو لە توخم و تۆوى يوركشايرىە بوو، دوو گوچكەى شوپو جووتى چاوى چكۆلەى لىل و لمۆزىكى زەقى پىكەنيناوى ھەبوو. خەلكى گوندەكە ناويان نابوو سىرابيونا، ھەر بەو ناوہش بانگيان دەکرد. ئەم مالۆسە (بەرازى ميچكە) سالى دووجاران، لە سەرەتاي بەھارو پايزدا دەزا. ھەموو جاريك دوانزە كودەلەى سوورى قەلەوى خرى تۆپ ناساى دينا. ئىليكو جاران دەيفرۇشتن و ئىدى سووكە دەرامەت و دەستكەوتىكى دەست دەكەوت، كە بۇ ئەو خراب نەبوو. بەلام لە سالانى جەنگدا ئىليكو بە گەنمۆكى (گەنمە شامى) نالۆگۇر دەکردن.

ئىلىكۆ، زۆرى ناز دەدايه سىرايىونا ، خۆشى دەويست و ناوى نابوو بەخىۆكەر، و مداراي دەکردو دەيلاواند. تەنانەت لە دەمى خۆى دەگرتەووە دەرخواردى سىرايىوناي دەدا. خۆ ئەگەر يەكئى ستايىشى سىرايىوناي کردبا، ئىلىكۆ لە كەيفان پىيى بە عاردى نەدەكەوت، وەكو دەرويشان حالى لىدەهات و بە پەلە يارۆى ستايىشكاري دەعوەتى ئارەق و توتنى بۆنخۆش دەکرد، و بەلىنى دەدايه كە لە سكى داها توودا باشتري كودەلەى (بىچو بەران) بە ديارى بداتى و هەزارو يەك بەلىنى دىكەش! جا من و ئيلاريون، ئەم دەمارەى ئىلىكۆمان باش دەناسى و، زوو زوو دەكەوتىنە ستايىشى توخم و تۆو رەگەزى يورکشايير .

ئىستا. هەموومان لە ژيەر دارسيۆيكي چرە سىبەرى، باخچەكەى ئىلىكۆدا دانىشتويين، سىرايىونا لەو لامانەو پالکەوتوووە بە دەم قسانەو، بەريزەو سەيرى دەكەين.  
ئيلاريون گوتى:

– ئەمەيه مالۆس. بە عەمراتم مالۆسى وەهام نەديتو! ئىلىكۆ هەلدايه: "بەخىۆكەر، گەنجى منە" زۆر بە ميهرو سۆزەو كەوتە ختووكەدان و خوراندنى سكى سىرايىونا كە بە نازەو چاوكانى هەليناو كەوتە خۆ گەوزاندن. ئىلىكۆ، بە خۆشحالیهو كەوتە تەمەشا كردنى گوانە سوور هەلگەراو ئاوساوكانى. دوانزە گوان! دوانزە كودەلە لە پەچەلەككى پەسەن! خوا حەزكا، سىرايىونا، ئەمرو سبەيه دەزى، هەنگى بارە گەنمۆكى زيپرين لە هەموو لايەكەو بەسەر ئىلىكۆدا دادەبارى، لىم پرسى:

– باشە تۆ ئەم مالۆسە پەسەن پەچەلەكەت لە كوى دەست كەوت ؟  
– ئىي، كاكو، ئەمە چىرۆككى دريژى هەيه... دايكى نەكى سىرايىونا، بەشيك بوو لەو جيازيه كە بە داپيرە (كالنتى) م گۆرەكەى پر لە نور بى، دراو! دەلین مالۆسيكى لەرو مردەلە بوو، و باپيرە (خاريتون) م پىي شەرم بوو ئەم مردەلوخەى لە مالآ بى، ئىدى دەرى كردوو.  
ئيلاريون گوتى:

– غەدرى كردوو، هەقە سەرى بريايە.  
– كى پىويستى بوو، نەخۆش بوو! ئەو زەمانە شتيكى تر بوو، دنيا وەكو ئىستا نەبوو.  
گوتم: – ئىستا جەنگە... خەلكى هەژارن، گرانيه...  
– راستدەكەى... خەلكى ئەمروكە لە تەنگانەدان، دەستكورتن... ئيمە لە چاو خۆمانا باشين، دەژين، خەلكى لىنينگراد دەلین لە رۆژگارى گەمارو ئابلوقەكەدا پشيلەشيان دەخوارد.  
ئيلاريون گوتى:

– جا تۆ هىچ دوور مەرۆ! من ليرە لە مالى خۆمدا، دەترسم تەنانەت پىبەنم.  
ئىلىكۆ تى نەگەيى، بۆيه پرسى: "بۆچى؟"  
– چونكە... هەركە كەلەبابەكەم چاوى بە ددانم دەكەوى وەكو هەلۆ پرم دەداتى، وا دەزانى گەنمۆكم لە زاردايە.

پىمگوت: – كەواتە بىكوژەو!  
– پاشان تۆ بەيانيان بۆم دەخوينى و لە خەوم هەلدەستينى ها ؟

ئىلىكۆ لەسەرى رۆيى :

- با چىرۆكەكەمان تەواو بىكەن... باپىرە خارىتون جەنە دەبەستى و دەلىت، نامەوى ئەمە لە مالهەكەمدا بىدىنم... بەلام داپىرە كالنتى مل نادات و دەلىت: ئىوھەيچ نازان و ئەم مالۆسە، پەسەنە. سەبرىك بىكەن بزنان چى دەردەچى! قسەكەى نەنكم راست دەردەچىت، جا سىرايىونا نەوھو نەتيرەى ئەو مالۆسە مردەلوخەيە.

گوتم: - بەراستى سەرتۆپى بەرازانە !

رووى ئىلىكۆ گەشايەوھ..

- زۆرىكۆ، بەراستى تۆ كورپىكى زىرەكى. تر شەرەفت، سىرايىونا شايستەى ئەوپەرى رىزو حورمەت نىھ ؟

ئىلارىون ھەلىدايە:

- ئىلىكۆ گىيان، من پىموايە تۆ وەكو پىويست ھەقى خۆيت نەداوھتى. تۆ چىت داوھ لە وىنەى باپىرە خارىتونى چاۋ زەق، دەلىي جەردەيە ؟ بىنيرە بە شوين وىنەگرى گوندەكە، بافلوشاداو پىي بلى با وىنەيەكى ھونەرىي سىرايىونات بو بگرىت، و بە ديوارەكەوھى ھەلواسە، ھەر زىنەتە تەمەشاي بىكەى.

ئىلىكۆ، مۆرەيەكى تورەى ئىلارىونى كرەو گوتم:

- ئىلارىون شىفاردنادزە، ئەگەر تۆ لەم مالۆسە باشتىر بى شەرت بى بە شەرتى پىاوان سەرى دەبىرم و كەلاكەكەى فېرى دەدەمە دەرى.

ھەستم كرەكەش و ھەواكە بۆنى شەرى لىدىت، لە كاتىكا خەرىك بوو قاپە عارەقەكەمان ھەلال و مسۆگەر دەكرە ! چاۋىكم لە ئىلارىون داگرت: ئەمە وەختى سوعبەتە ؟ و گوتم:

- ئىلىكۆ گىيان گوئى مەدەيە، مالۆسەكەى تۆ تەنيا لە زمانى كەمە، ئەگىنا ھىچ جىاوازيەكى لەگەل بەشەردا نىھ.

ئىلىكۆ نىگايەكى وردى كرەم، بەلام خۆم شىلو نەكرە. ئەوسا بەدەم ورتە ورتە ھەستا، تا عارەقەكە بىنى، ھەلمكوتايە سەر ئىلارىون : - ئاخىر ئىستا وەختى سوعبەتە ؟

- پىستى سەرى ھەمووتان بە نەعلەت بى! قابىلە دەمى خۆمان بدورىن و فزە نەكەين؟ نۆبەتى ئەو قەوانەيە، ھەر ئەو ماوھ ئەمرمان پىبىكەن كە كرەنۆش بو ئەم مالۆسە بوگەنە بەرىن ؟

ئىلىكۆ، قاپى ئارەق و سى پەرداخ و دوو كولىرەى گەنيوى ھىنا، بە بىدەنگى دوو پىكى يەكەمان ھەلداو تەنيا بەسەر نۆشانەمان لىكدى كرە. بەر لەوھى پىكى سىيەم بخۆينەوھ،

ئىلىكۆ وتارىكى كورتى دا:

- زۆرىكىلا، تۆ ئىستا بە كەسىكى رۆشنىرو خۆينەوار دادەنرىسى. بە ھەر گاگۆلكى و خشكەيىەك بى خۆت گەياندە پۆلى نۆيەم، وەلحاسل ئەگەر لە قوتابخانەش فېر نەبووبى، لە

خەلكىت بىستووھ كە گوايە ئەسل و فەسل و پىشىنانى ئىمە مەيموون.

ئىلارىون بى منەت بوو، قاپە عارەقەكە لەبەردەميا بوو، بۆيە ھەلىدايە:

- ناشىت بەوھ رازى نەبى كە باپىرت مەيموون بووھ.

ئىلىكۆ خۆى له گىلى داو بەردەوام بوو:

– من، ھەرچەندە سەر له زانست دەرناكەم، بەلام پىموايه ئەم بۆچوونە زۆر دروست نيه. پىموايه خەلكانى جياواز له رەگ و رەچەلەك و پىشىنانى جياوازەو ھاتوون. بۆ نمونە ئەگەر سىراييون سىبىر تىلادزە ھەربىگرىن، بىگومان رەگ و رەچەلەكى باپىرانى دەچنەو سەر بەران. تۆ بەراوردىكى مالۆسەكەى من و سىراييون بکە، توخوا له جمكانە ناچن؟ سىراييون قسە ناكات؟ چ قەيدىيە؟ بەشەرى لال ناخاتەو؟ سىراييوناش عىنى ئەو.

ئىلاريون گوتى:

– ئەم قسانەت بۆ سىراييون سىبىرتىلادزە دەگىرمەو ھا، ئابادو ئەژدادت پى نىشان دەدات.

– بى منەت بە! چما پىتوايه نازانىت؟

ھەنگى ئىلىكۆ روى دەمى كرده من و لەسەرى رۆيى: با نمونەيەكى باشترت بۆ بىنمەو،

ئىلاريون دەبىنى؟ ئىلاريون گوى قولاغ بوو ھو

– بەلى، دەبىنم...

– خۆ دەزانى چەند سەرسەخت و كەللە رەقە؟

– بەلى، بەناوبانگە...

– بىنيو ھەتە چۆن پىدەكەنى؟ دەلىي نىرەكەرەو دەزەرى. ناچار بووم سەرى بۆ بلەقىنم.

– گوچكە درىژەكانى دەبىنى؟

ھىچ دەرفەتتىكى ئىعترازو چەندو چوون نەمايەو، رىك له دور نىشانەكەى دا.

– جا ئىستا ئەگەر دەتوانى، فەرموو بۆمى بسەلمىنە كە ئىلاريون له تىرەى كەران نيه.

پارووه نانىك پەرييە ئەوكى (قورگ) ئىلاريون و كەوتە كۆكە كۆك. ھەناسەى و ھەبەر ھاتەو، شەپقەكەى ھەلگرت و بەبى ئەو ھى فزەى له دەم بىتە دەر بەرەو دەرگا رۆيى، پاشان بە ھەسەرتەو ھەروانىيە قاپەكەو گەپايەو، پەرداخىكى تەژى كردو يەكسەرى ھەلىداو بە كپى بەرەو دەرگا چوو. بەلام ھەركە گەبىيە بەر دەرگا كە ئاوپرىكى دايەو ھەو بۆلاندى:

– راو ھەستە بۆم كويىرى له خوا عاسى، بزانه چۆن پەنجەى پەشىمانىت پىدەگەزم.

ئىلىكۆ، له كانگاي دلەو ھەو پەوپەرى شادى پىكەنى،.... رۆژى چاوەروانكراو، رۆژى كەوتنەو ھى نەو ھەو نەتيرەى يوركشايىر نزيك بوو ھەو. ئەوانەى بە تەما بوون ببنە خودان (خاوەن) بەران، لىكدا لىكدا رويان دەكرە مالى ئىلىكۆ. ھەر يەكەيان پووتىك گەنمۆكى رادەستى ئىلىكۆ دەكرەو پىسولەيەكى بەم نيوەرۆكەى ليوەر دەگرت:

**" من كە ناوم ئىلىكۆ چىگۆگىدزەيه، يەك پووت گەنمۆكم له فلان ھاوولاتى و ھەگرت، و بەلئىن دەدم كودەلەيەكى، نىر يا مئى، داوى له شىر برانەو، پىدەدم "**

دان و سانەكان زۆر ناسايى و لە ھاماج و كەش و ھەوايەكى دۆستانەو بى مشت و مېردا سەرى دەگرت، تەنيا له يەك ھالەتدا نەبىت: ھەر كپىارىك ھەولى دەدا كودەلەيەكى مېچكەى بۆ دابنىت. ھەنگى ئىلىكۆ دەكەوتە گلەيى:

– خەلكىنە! ئاخىر له كوي بوو مالۆسىك بە جارى دوازە كودەلەى مېچكە بىنى؟!

وہ لامیان دەدایەوہ:

– بۆ نابى. ژنەكەى كوچەلىا تسینسادزە دواز دە كیژی بوو.

– باشە كەواتە بچن دەگەل كوچولیاو سیرابیونادا ریکبکەون، با كوچولیا پسوولەتان بۆ بېرى، و من دەست لە مەسەلەكە هەلدەگرم.

كوچولیا تۆرە دەبیت:

– ئیلیكوۆ چيگوگیدزە، ئەگەر سەرت سپى نەبوویە، بزانه چۆن ئەم زمانە پیسەم دەبیریت!

– ئەگەر سەرم سپى نەبووایە، بزانه چۆن دەمگەوزاندی و دیواودەرم دەکردی!

لە نیو كریارەكاندا خەلكانىك هەبوون دەیانویست سیرابیونای لیبکەن، بەلام ئیلیكوۆ، كەسیكى دوور بین بوو و بەیەك چاو و بنجبرانه دەپروانیە ژیان، نامادە بوو روحى خوۆی بفرۆشیت و سیرا بیونا نەفرۆشیت.

ئەسلانى خەلكى گوندی سوریبی پیی دادەگرت:

– لەوہی پتر چیت گەرەكە؟ لە بارتەقاي مالۆسەكەتدا، ئەسپیک و باشترین دوو سەد لەوحە دارت دەدەمى. باشە؟

– ئەسلان گیان، برۆ یەكیكى گیلوكە بۆ خۆت بدۆزەوہ! بە خۆت دەزانى شەر گەیبووتە بەر مالان: لەوہیە ئەسپەكە بۆ فیرقەى سوارە ببەن، بەلام كى پیویستی بە سیرابیونایە؟

– تا زووہو كار لە كار نەترازاوہ مالۆسەكەت بفرۆشە، چونكە لە كیست دەچیت، هیتلەر ھەر بەرداویژىكى بۆ ئیرە ماوہ!

– كەسى نەمرى دەبیینی ئەسلان. چما پیتوایە هیتلەر لەسەر مالۆسەكەى من ھیرشمان دەكاتە سەر؟

ھەنگى ئەسلان ھیچی بۆ نەدەمايەوہ تەنیا ئەوہ نەبى بە ناٹومیدی دەست با بدات و پروات.

ئىوارەيەك ئیلیكوۆ ھاتە مالمان و فەردەيەك گەنمۆكى لە ژیر داریسۆوہكەدا دانا، داپیرەم (نەنكەم)

لیی پرسى:

– ئەمە چيە، ئیلیكوۆ؟

– دوینی یازدە پسوولەم لە برى زورپەتەكانى سیرابیونای بۆ خەلكى بریوہو یازدە پووت گەنمۆك وەرگرتووہ، ئەوہندەم بەسە، بە ئاسانى دەمگەيەنیتە پاییز.

نەنكەم بە سەرسامى پرسى:

– جا بۆ یازدە پسوولە؟ چما سیرابیونای ھەرسكى دوانزە كودەلە ناهینی؟

– یەكیكيان پيشكەش بە ئەوہ خویرپەكەى تۆ دەكەم. گەنمۆكەكەشى دەدەمى. زیز مەبە ئۇلگا

گیان، بە خۆت دەزانى چەندەم ئەم قەل پیاوہ خوۆش دەوى.

روندك (فرمیسك) لە چاوانى نەنكەم قەتیس ما، ھەنیەى ئیلیكوۆى رامووسى و گوتى:

– خودای دەھەندو دلۆقان، ئیلیكوۆ چيگوگیدزە راوہستاو وشاد بکە، مال و منال و كەسوکارى

بەختەوہر بکە، خیرو بەرەكەت بخە مالەكەى.

ئیلیكوۆ گوتى:

– شهوی بۇ ئاش دەپۆين، دواى سەعاتىكى دى وەرە بۇ لام.  
هەنگى رۆيى.

... كاتى كە من و ئىلىكۆ سەرو كىسەيەك ئاردمان بە شاننا دابوو، و لە ئاش دەگەپراينەو، تازە بەيانى دابوو. كەلەبابان بەسەر لىق و پۆپى درەختانەو بە جۆرى دەيان خويندو دەيانقواند خەرىك بوو گەروويان دەپرا، لە تۆ وایە پکابەرى يەكتر دەكەن. لە پىر گويمان لە حوربى و فيزاحىكى دلتەزىن بوو، ئىلىكۆ گوتى:

– دەنگى ماشىكۆيە، شىن دەكات. تۆ بلېي خەبەرى مەرگى كورەكەى پىگەيى بىت ؟  
بەستەزمانە...

پيمان هەلگرت. ماشىكۆ هاوارى دەکرد:

– ئەم سندانكوشتووە هيچ شوينىكى نەدۆزىيەو و تىاي بتۆپى حەوشەى ئىمە نەبى! دەوجا وەرە قەناعەت بەم كۆپرى لە خوا عاسىيە بكە، كە من هيچ خەتايەكم نىه !.

ئىلىكۆ، كىسە ئارەكەى توور دا. پيشبىنى بەلایەكى گەرەى دەکرد، چوار پەلى شكا، كەوتە سەر عاردى. وەكو تىسكەى تفەنگ بەرەو مالى ماشىكۆ بۆى دەرچووم، كە لە ديوارى حەوشە نزيك بوومەو، لە ترسانادا قەلەمى دەست و پىم شكا: سىرابيونا لە نزيكى ديوارەكە كەوتبوو و دەى ئالاندو بە جۆرى بارىك و بنيس بوو بوو نەدەناسرايەو. كەلاكى دوازە كودەلەشى بە دەورا كەوتبوو.

زمانم لە زاردا نەدەگەپرا، بە تۆبىزى پرسىم:

– ماشىكۆ، چى بوو ؟

– بەلا، بەلا قەوماو زۆرىكىلا گيان... بەم كەلەبەرەى ديوارەكەدا تىپەپريو، و ئەوش ئاكامەكەيەتى كە بە خۆت دەيبىنى... چەندم پىگوت: پىرە شەيتان ئاگات لەو مالۆسە بى، مەيەلە بە ئارەزووى خۆى ئەم بەرو ئەوبەر بكات ! ئەو مەلعوونە بە گوپى نەكردم!... دە بىخۆ بە دەردت بى !

دەرو دراوسى خرىبونەو، چ ئەوانەى بە تەماى كودەلە بەراز بوونو، چ ئەوانەى وەكو هاوخەمى و هاوسۆزى، و چ خەلكانى فزولى، هەموو خرىبونەو. ئىلىكۆ، دوا كەس بوو كە خۆى بە حەوشەدا كرد. رەنگى زەرد هەلگەپرا بوو، دەموچاوى چنگىكى لى مابوو، ماويەكى زۆر چاوى برىيە سىرابيونا، ئەوجا شەپقەكەى لەسەرى داكەندو بە تۆپەيى داي بە عارديداو گوتى:

– خودايا، كوا ئىنسافت ؟ هەى بى وىژدان! ئاخىر ئىستا من چ قوپرى بكەم ؟

چەند كەسىك كەوتنە دلدانەو:

– ئىلىكۆ، سەبەرت بى، بەرى تەنگانە كورته، شوكر مالۆسەكەت ماو و هاكا بە كەل هاتەو و ناوس بوو.

بەلام ئىلىكۆ، هەر هاوارى بوو:

– ئەدى خاوەن قەرزان، چيان لىبكەم ؟

– گوى مەدەيە، ئەويش چاك دەبى، خۆ خاوەن قەرزان قەرزانى نەكوشتوو...



ئىلىكۆ پرووى لە خاوەن قەرزەكان كردو گوتى:

- دراوسىكان، خزمىنە، خىرەومەندان، رازىن چاوەپروانى سكى داھاتوو بگەن؟

دواى بىدەنگىھەكى پرووگىرانە، يەككە پرسى:

- چ دەلەين؟ چاوەپروان بگەين؟

- چمان دەسەلاتە؟ ما قوولە گەنمۆكەكەى لى بسەنىنەو؟ خو ئەگەر داواشى بگەينەو نامان

داتەو!

ھەموو لە قاقاي پىكەنىيان دا، تەنانەت ئىلىكۆش بزىھەكى بۆ كرد. خەرىك بوو، تەم و مژى خەمەكە دەپرەوييەو بەخۆشى دەبراىەو، لە پر سىراييون سىبىرتىلادزە، لە نيو ئاپۆراكەو وەكو سەگى ھار دەرپەرى و بەرۆكى ئىلىكۆى گرت:

- گوى بگەرە كوئىرى لە خوا عاسى. ئەمە ئاخىر جارە پىت دەلەيم: يان ناوى مالۆسە لەعنەتەكەت دەگۆرپىت، يان ھەرچىەكم كرد. ئوبالت لە گەردنى خۆت! خەلكىنە ئىو بە شاىەد بن.

- تۆ سەرخۆشىت يان وپىنە دەكەى! ھاوارى چىتە؟

- دە فەرموو ھىشتا ئەو دەپرسىت! نىوھى خەلكى گوند لای مالى ئىمە خرىوونەتەوھو مقومقويانە: ئەرى بىستوتانە سىراييون كودەلە بەرازى بوو! ژنان دلخۆشى ژنەكەم دەدەنەو... وھىشتا ئەو دەپرسىت!.. سەرباقى دەوى!.. ھەردووكتان دەكوژم، خۆت و بەرازە بۆگەنەكەت!

خەلكەكە لە قاقاي پىكەنىنى دا. بە ھەزار حال سىراييون بەرەو مال كرايەو، بەلام خۆى رادەپسكان و دەويست خۆى لەدەست خەلكەكە دەريپىنى.

ئىلىكۆ، ژىراو ژىر روانىە كاجولياتسىتسنادزەو لە بن لىوانەو گوتى:

- ھەموو كودەلەكان مېچكە بوون... ھەر دوانزەيان... دواى ماوھىەك دەر و دراوسىكان بلاوھىيان لىكرد، من و ئىلارىون و ئىلىكۆو سىراييون ماينەو.

ئىلارىون گوتى: - ياللا بۆ مالەو.

وتم: - دەى ئىلىكۆ با پرۆين.

ئەو شەو تازەيەمان بۆ كودەلە لە بارچووەكان گرت...

## شادەتنامەى دەرچون

رۆژگار وەرسورا. رۆژ لە دووى رۆژ دەھات و لە يەكتر نەدەچوون، عەينى نان و كولىرەكانى نەنكم. ھەر رۆژىكى نوى، خۆشىيەكى نوى پىبوو. باب و مىردو كوپو برايان بۆ مالى خو دەگەرەنەو.

مالباتى ئىمە، كەسمان لە بەرەى شەر نەبوو، كەچى من ھەموو رۆژى لەگەل خەلكەكەدا دەچومە سەر رىگا بۆ پىشوازى ئەو كاميونانەى برىندارو سەربازانى سىنگو بەرۆك بە ميدال و نىشانانىان دىنايەو. ھەكو خەلكەكەى تر دەسومۆچم لەگەل دەكردن.

ئەوانەى نەيان دەناسىم بزەيەكى شەرمىيان بە پرودا دەدام و ئاشناو ناسىاوانىش بە مېرىقانى روومەتيان نەوازش دەكردم، و پىيان خۆش بوو كە دەيانىنى گەرە بووم، بووم بە پىاو. چوار دانە سال بوو گوندەكەمان لە خۆشى و شادى و ئاشتى بېبەش بوو، خۆشى بۆ گوند گەرايەو، گوند، ھەكو چۆن دايكىك كورپىكى ون بووبى و پاشان دۆزىبىتتەو، بەو ئاوايە پىشوازى خۆشى و شادى و ئاشتى كرد.

ئەمە بەھارى سالى ۱۹۴۵ بوو...

تېشىكى سەخاوتەندى ھەتاو تەبىعەتى لە خەوى سېرپوون بىدار كردهو ھەو بوژايەو، پان و پەزان بە قەد پالەكانەو ھەلەو ھەپن و بۆن و بەرامەى گول و گوليلكانى كىلگەو مەزرايان بە ئاسماندا بلاودەبىتتەو.

دەرس و خويندن تەواو بوو، ئىزن درابووين. خۆمان بۆ دوا تاقىكردەو ھەى دەرچوون نامادە دەكرد. من و مارى بەيانىان، لە گوندى ھەدەدەكەوتىن و بۆ دەوركردەو ھەو كۆشش پرومان دەكردە كۆنە ئاشەكەى دەرىپى گوند. لە سىبەرى دارگويىكى زەلامدا دادەنىشتىن، دەرسەكانمان دەور دەكردەو.

وا ئەمپرۆكە بە دوو قولى لەبن دارەكە دانىشتوووين و خۆمان بۆ تاقىكردەو ھەى زارەكى زمانى جۆرجى نامادە دەكەين. مارى دەلىت:

– دەبى ئەم شىعرە ئەزبەر بەكەيت. گوى بگرە، ئەمە شىعرى گالاكىتوونە "۱":

**دل پر لە ھىوايە**

**ئاسمان يەكپارچە روناكىە**

**كور دەلى: ھىواش نازدار**

**كچ دەلى: بېرۆ ھەزار**

– ئەگەر نەنكم بوايە دەيگوت: " بېرۆ تا جاو ھەرزانە بمرە، ھەى بى شەرم و ھەيا "

مارى پىدەكەنى و دەست دەخاتە سەرزارم : با خەرىكى دەرسەكەمان بىن.

ئەوجا من ئەو شىعرانە دەخوينمەو ھە كە خۆم ھەزىان لىدەكەم، و بىگومان لە تاقىكردەو ھەدا دەيان خوينمەو، با لە مەنھەجىش دا نەبن:

**چيا مەندىلى سىپى دادەكەنى**

**قەدپال جلى كەسك دەپۆشى**

**شەھدو ھەنگوين**

**لە لىوانت دەچۆرى**

مارى دادەنىشىيىت، بە ھەردوو دەست ئەژنۆكانى لە باوھش دەگرىت و نىگا دەپرېتە ئاسۆى  
دوور، شىناتى ئاسمانى بى كەوشەن و سنوور، كە پەلە ھەورى سىپى بەرزو دوور ھەر ئەوھتا بە  
چاۋ دەبىنرى، مەلەى تيا دەكات.

**ھەزاران سالە بانگ دەكەم،**

**ھاوار دەكەم: وەرە نازى**

**با بلاچەكانت بەمسوتىنى،**

**بەمكات بە خۆلەمىش و**

**بەمداتە دەم باوھ.**

دەنگىك لە پەنا گويمەوھ، غافلگىرى كردم:

– ھا چىيە گەپراويتەوھ سەر شىعر دانان ؟

وھكو ماران گەستە راپەرىم، ئاۋرپم دايەوھ، دىتەم ئىلارىون بەدەم زەردەخەنەوھ بە ديارمەوھ  
وھستاوھ.

– مەرحەبا ئىلارىون، بۇ تاقىکردنەوھ دەوردەكەينەوھ .

ئىلارىون گوتى: – سلاۋ، نا، نا دەبىنم، دەبىنم چۆن دەوردەكەنەوھ و سەعى دەكەن.

ئەوجا دانىشت و گوتى: – كاروبارتان چۆنە ؟

مارى وھلامى دايەوھ: – خەرىكە تەواۋ دەبىن .

– خەرىكە تەواۋ دەبن يان خەرىكە دەست پىدەكەن ؟

گوتم: – ئەم قەسەيە چىيە ؟ تەنيا يەك تاقىکردنەوھمان ماوھ !

– ھىي گىيانە، ھىشتا تاقىکردنەوھيەكى زۆرتان لە بەردەمدا ماوھ! ھىوادارم خۆت لە گىلى  
نەدەى!.

من لە مەبەستى ئىلارىون تىدەگەيشتم، بەلام بە ئانقەست خۆم لە گىلى داۋ شانەكانم  
ھەلتەكاند.

ئىلارىون داريكى پىبوو و ئەرزەكەى پى ھەلدەكەند، ئەوسا پرسىياري جگەرەى لىكردم. كاتى  
كە پىمگوت جگەرەم پى نىيە، كىسە تووتنەكەى دەرھىناۋ بەكاوھخۆ سىغارىكى پىچايەوھ،  
نەفەسىكى قوۋلى لىدا، ئەوجا دووكەلەكەى لە دەمىيەوھ دەردايە دەرى، لە پەر دەستى بە  
خوتبەيەك كرد كە پىشتەر ئەو جۆرە خوتبەيەم لى نەبىستبوو:

– ژيانى بەشەر، مندالە نازىزەكانم، وھكو ئاشە. پەروانەى ئاش دەبىنن ؟ پەروانەكە  
چارەنووسەو ئەو ئاۋەى لە بەرزىيەوھ دەكرىتە سەرى، ژيانى بەشەرە. ئاۋ ھىزىكى گەورەيە،  
مندالينە. لە ئاگرو با بە ھىزترە، ئاۋ بەردو تاۋىران وردو خاش دەكات. ئاۋەكە چۆن ئاراستە  
بكرى بەو ئاۋايە ئاشەكە دەگەرى... خەلكى بە نيازو مەبەستى جياۋاز دەچنە ئاش: ھى وا ھەيە  
بۇ نۆرە باراش دەچى، ھى وا ھەيە بۇ ئارد دەچى، ھى وا ھەيە ھەر بە ھەوھس و بى ھىچ  
مەبەستىك دەچىت، و بە درىژايى رۆژ دادەنىشىيىت گوى لە دەنگى بەرداشەكە دەگرى و ئىدى  
بەپىي خۆيدا دەپوات... لە بىرمە كاتى كە ئاشەكەى كۆلخۆزمان دروستكرد، لە روبارى

(لاشى) يەنە جۇڭگە يەكمان خىستەسەرى، ئاۋەكە بەردەوام دەھاتە خوارى، بەلام نەيدەتوانى پەروانەكە لە جىيى خۇي بچولئىنى، ماندوو بوو.

ھەنگى ھەستايىن جۇڭگە يەككى ترمان بۇ ھەلبەست، ئىدى ھەموو شتىك پايى بوو، پەروانەكە كەوتە سوورانەو، برىا دەتان بىنى چۆن كەوتە سوپان! لە قسەكەم تىدەگەن؟ ئەگەر دوو جۇڭگو روبر ھەبى زۆر مسۆگەرترو سەلامەت ترە! ... جا ئىو ھەم زووانە قوتابخانە تەواو دەكەن، ھەلبەتە بە نىازن درىژە بە خوئىندن بدەن... ئەمە زۆر باشە، بەلام كاتى پىياو بۇ شار دەپرات، نازانم بۇچى، زۆر زوو گوندو دۆست و برادەرەكانى لە بىردەچىتەو... .

ھەنگى ئىلاريون، لە پىر روويكرده ماري و پرسى: - كىژەكەم تۆ دەچىت بۇ شارى؟

- باۋەرناكەم، ھاپۇ ئىلاريون... ناتوانم...

- خىرى پىو ھى، باشترا! ماناى وايە زۆرىكۆشمان لە دەست ناچىت!

ئىلاريون دەستى بە شانما داۋ ھەستا. ماري بەشەرمەو ھەسەرى داخست.

ئىلاريون گوتى: مندالىنە دنيا ھەمووى لەبەردەم ئىو ھەدا كراۋەيە. ھەر ھەمووى...

ئەوجا نامازەى بۇ بەرداشىكى فرى دراوى ناۋ ھەوشەكە كىردو لەسەرى رۆيى: -... بەلام من و ئىلىكو لەم بەردە گەورەيە دەچىن.

سەرمازەلەيەكى بۆرى گەورە سەركەوتە سەر بەرداشەكەو خۇي لەبەر تىشىكى ھەتاۋە خۇشەكە ھەلخست.

لە ئاھەنگىكى شكودارا، لە سەنتەرى كۆكردنەۋەى چاى، كە لە كاتى پىويستدا دەكرا بە ھۆل و يانەى ئاھەنگان، شادەتنامەى دەرچوونيان بەسەردا دابەشكردين.

قوتابخانەكەمان تىپى مۇسقىاى ئامىرى ھەوايى تيا نەبوو، بۇيە تىپى مۇسقىاى جەنائىزى لە مەركەزى قەزاۋە ھىنرا بوو، تا بە گوئىرەى دابو نەرىتى باو، دواى ئەۋەى ھەر قوتابىيەك شادەتنامەكەى ۋەردەگرت، مۇسقىاى رىز لىبدرى. تىپەكە بەر لە دەستپىكردى ئاھەنگە فەرمىيەكە، لەسەر داۋاى رومولى گۆرانى (كوپى دايكى) لىدا. پاشان داوام لە موزىكژەنەكان كىرد كە پارچەيەكى شادتر لىبەدن، ۋە ھوت دانە پۇبلم خستە بەركى سەرۆكى تىپەكەۋە كە كلارنىتژەن بوو، ۋ داۋاكەيان جىيەجىكردم، دواى ئەۋە داۋايان لىكرا گۆرانى مىللى جورجىايى (خىسنىسگورا) لىبەدن، بەلام سەرۆكى تىپ رەفرى كىردو گوتى تىپەكە ناتوانى ئەۋ موزىكە لى بدات.

لە نىۋەپۇدا، كۆبوونەۋەكە ساز بوو، ۋ ئاھەنگەكە بە فەرمى دەستى پىكرد، مامۇستاكان و بابى قوتابىيە يەكەمەكان سەركەوتنە سەر شانۇ. داپىرەم ئامادەى كۆبوونەۋەكە نەبوو، چۈنكە تۆزىك نەساغ بوو، بۇيە يەككى لە كورسىيەكانى سەر شانۇكە بەتال بوو.

بەپىو ھەبەرى قوتابخانەكە، ئاھەنگەكەى بە وتارىك كىردەۋەو لە وتارەكەيدا گوتى كە ئىمە ئىتر گەورە بووين و دەتوانىن بە مەيل و ئارەزوى خۇمان رەفتار بىكەين، ۋ بگرە دەتوانىن سەرى خۇ بە دىۋارىشدا بدەين. ئەوسا بە گوئىرەى رىزى پىتى ئەبجەدى كەوتە بانگ كىردنمان، ھەر دەرچوويەك دەچوۋە پىشى، بەپىو ھەبەر چەند قسەيەكى دەر بارەى دەكردو ئەوجا شادەتنامەكەى

دەدايە دەستی، و بە گەرمی دەستی دەگوشی و چاوی دەبېریه (بافلوشا) ی وینەگر که دوگمە ی زوومی کامیراکە ی بەرز دەکرده وه. ئیدی خویندکاری دەرچوو که له جیی خوی به ترسو دلە خورپه وه دهوستا تا بافلوشا له یه که وه تا دهی دەرژماردو ئەوجا دەستی دادەگرت، و کۆتایی وینەگرتنە که ی رادەگە یاند، و هەنگی تپپه که مۆزیک ی ریژی دەرژەند.

کاتی که ناوی من هات، مۆزیکژەنەکان، نازانم لە بەرچی، وایان تەسەور دەکرد له پرسەدان، دەستیان به ژەنی نی ئاوانیکی خەمین و ماتەمیانه کرد.

بەپێوه بەر نیگایه کی ئاگرینی کردن، تپپه که یه کسەر بایدایه وه دەستی به ژەنی نی مۆزیک ی ریژی نه وازش کرد.

قەرار وابوو له دواي ناههنگه فەرمیه که، ناههنگیکی هونەری سازبکری و تپپی گوند گۆرانی تیا بلی. بەلای که مه وه یه کی هەزار که پەرت ئەو گۆرانیانە مان گوی لی بوو بوو، بۆیه ئاپۆراکه بلأوه یان لی کردو هەرکه سه و بۆ مالی خوی پۆیشتە وه.

کاتی نەنکم شادەتنامە که ی دیتم خەریک بوو له باوه شیا بمتاسینی. گوتی: " ئۆخە ی ئیدی عزرائیل توخنم ناکه وی" و شادەتنامە که ی له فرمیسا هەلکی شام. بەلام له پەر جدیەت نیشتە سەر سەر و سیمای، و نیگایه کی گومانامیزی کردم و شادەتنامە که ی نایه سەر میزە که، ئەوجا بەکری له ژوورە که وەدەرکه وت. هەلبەتە هیچی لی حالی نه بووم.

دواي چاره که سه عاتیك داپیره م گه پرایه وه، ئیلیکوو ئیلاریونی به دواوه بوون. داپیره م گوتی:  
- فەرموون خزمینه .

ئیلیکوو ئیلاریون دانیشتن. ئیلاریون رووی تیکردم:

- ئەمجاره چ چه پکه گولیکت به ئاوا داوه ؟

شادەتنامە که م دایه دەستی و گوتم:

- شادەتنامە ی دەرچوونم وەرگرتوو.

نەنکم گوتی:

بۆیه م بانگم کردوون، تا بزائن ئەم شادەتنامە یه دروسته، یان وەکو ئەو ئافە ریننامە و ستایشنامە یه ی که پار بۆی هی نامە وه، دواي دەرکه وت هی قوتابییه کی دیکه یه.

ئیلاریون شادەتنامە که ی لیوەرگرتم ماوه یه کی زۆر لیی ورد بووه وه، به وردی پوانیه تەمغە و ئیمزاکانی سەری، و تەنانەت دایه بەر تیشکی روناکیه که و ئەوجا دایه دەست ئیلیکوو، که هەمان کاری ئەوی دووبارە کردە وه، بەلام به دیقەتیکی زیاترە وه، ئەوجا دایه وه دەست نەنکم و گوتی:

- شادەتنامە یه که چۆنی بلیی، عەیاره بیست و چواره.

- دلنیایت ؟

- هەلبەتە! چونکه یه که م ناتوانی کارتیکی بەتال به دەست بیینی، دووم مۆرو تەمغە که ساخته نیه، سییه م دیوی دوومە ی کارته که به زمانی روسی نووسراوه که ئەمه له توانای هیچ قوتابییه کی

مامۆستاخات زابلونادا نیه، چوارە م نمره کانی هەر هەمووی سییه. تاقه یه ک چواری تیدا نیه "۲"

نەنکم هەناسه یه کی ئۆخە ی هەلکی شاو ئەو باره قورسە ی له سەر لاکه وت:

- سوپاس بۇ يەزدان! دۇنيات كردم، ئىلىكۆ گيان!

ئىلاريون، جاريكى ديكەش شادەتنامەكەى وەرگرتەوہ:

ئىلاريون، بە حينجە نووسينەكەى خویندەوہ:

- شا... د - ە - ت نامەى پى... گەى ... شتن "۳"

ئەوجا لە من ھاتە پىشى و قامكى كىشا بەسەرماو ھاوارى كردو بە ئىلىكۆى گوت:

- ھىي برادر، ئەگەر ئەمە پىگەيىشتوو بى، من شاھنشام.

- قەيدى نىہ... تەماتە بە سەوزى بۇ بازار دەنیردرىت تا بل و خراب نەبىت، لە رىگەدا دەگات .

- كەواتە با پريار بدەين: دەبى چ بكات، لە كویندەر بخوینى، چ پيشەيەك ھەلبىزىرى. پياو دەبى

بەرنامەو نەخشە بۇ ژيانى خو دابنى، ئەگينا دەچىت بۇ شارو وەكو كەر ھەر گوچكەكانى دەلەقینى.

ئىلىكۆ پرسى: - دەتەوى بچیتە چ كۆليجىك ؟

شانەكانم ھەلتەكاند .

- نەوہكەم دەبى بىت بە دكتور، من پير بووم و پىويستم بە دكتورو سەرپەرشتيارە.

ئىلىكۆ گوتى: - وا ديارە دەتەوى بە دەستى ئەو بمریت ؟

ئىلاريون گوتى: - كۆليجى ميژوو چۆنە ؟

ئىلىكۆ گوتى:

- ئەگەر من لە جىي ئەو بام ياسام دەخویند، بۇ نمونە تەمەشای حاكەمكەمان بكەن: بۇ خوى

بووہ بە پياو. بە جووتى نەعلى شەرەوہ ھاتە ئىرە، كەچى ئىستا خوى بە پالتوى چەرمو

چەرمەوہ با دەدات !

- ناوہللا با خوى لە قەرەى ياسا نەدات، خەلكى دلنەرمو دلوقان بە كەلكى ياسا نايەت. ناتوانى

يەك كەسش بگریت.

- ئەدى چۆنە بچیتە كۆليجى ئەدەبىيات ؟ شىعر دەھۆنیتەوہ و ماشەللا زمانى تىژە. ئەدیبش

لەوہ زياتر چى پىويستە ؟

نەنكم پرسى: - باشە كۆليجىكى وەھا نىہ، يەكسەرى بىكات بە مامۇستا ؟

ئىلاريون بە شادىيەوہ گوتى: - با، كۆليجى لەو بابەتە ھەيە، ئىلىكۆ دەرچووى ئەو كۆليجەيە.

ئىلىكۆ پەلامارى دام:

- بۇ قسە ناكەى قەل پياو! دە قسە بكە، دەتەوى بچیتە چ كۆليجىك. قسە بكە، لووتزل زمانى

بەرەللا كردوہ.

لە پىرو يەك نەفەس گوتم: - دەمەوى بىم بە ھونەرمەند.

كېرى و كىبىيەكى وەكو خامۇشى گۆرستانان داىگرتين . نەنكم بىدەنگىەكى شلەقاندو بۇلاندى:

- كویرىيم دايە ! دەتەوى ببى بە لوتى و خاوەن خىزان ؟

ئىلىكۆ لە بن ليوانەوہ گوتى: - بەستەزمانە لال بوو، دەمى بوو بە تەلەى تەقيوو.

مشت و مرو گهنگه شه تا بهر به بیان بهرده وام بوو، ئەوسا هەموو هاتنه سەر پای ئیلاریون که گوتی به بۆچوونی من پیویسته بچیتە کۆلیجی ئابووری تا له پروی ئابووری و مادییه وه ئایندهی خۆی زامن بکات.

نه نکم زنجیریکی زیوی له ملی داکنه که کللیکی تهختی گهره ی پیوه بوو، و چوو بۆ لای سه ندوقه قه دیمیه که و سه ره که ی هه لدایه وه به دلخۆشی و که یفخۆشی پانتۆلیکی مه خه مه لی سه وزی بایره می ده رهینا که زیاتر له پانتۆلی سوارچاکان ده چوو، جووتی پووتی چه رمی تۆکمه و به ره ونه قی له گه ل بلوزیکی سو فی درێژی گیرفاندار و پشتینیکی زیوو و شه پقه یه کی درێژی فه رووی ده رهینا و هه ر هه مووی له به رده م مندا دانا و به چمکی کراسه که ی فرمیسه کهانی سه ر گۆنای سه ری و گوتی:

– بیگره کوپم، له بهریان بکه. چون ديلم بهم جله شپانه وه بۆ ولاتی غه ربیاتی برۆی! ده بی سهرتۆپی لاوان بیت، گیانه که م.

توند باوه شم به نه نکمدا کرد، به میهره بانی هه ردوو چاویم ماچ کرد، ئەوجا چووم بۆ ژووریکی تر، به په له جله کانم گۆری و گه رامه وه و له به رده م (لیژنه ی هه لسه نگانندا راوه ستام). ئیلیکو هه لیدایه: – ماشه لالا! سیمونا دولیدزه "۴" یه که له و گۆره!

... به یانیه کی زوی روژی یه که شه ممه بوو، من و نه نکم و ئیلیکو و ئیلاریون له سه ر ریگا وه ستا بووین و هه ر ئۆتۆمبیلیک ده هات ده ستمان لێرا ده گرت.

دنه دنکه ی باران له سه روچاوی ده داین، بای ده هات و دنیا سارد بوو. نه نکم نامۆزگاری کردم: – له لای شو فی ره که وه دانیشه!

ئیلاریون گوتی: – سیر خواردنت له بیر نه چی، ده نا تووشی نه خۆشی ده بیت. ئیلیکو گوتی:

– که سواری قیتار بووی کۆلۆنیا له خۆت بده، باشترین ده رمانه دژی ئەسپی و هه موو جو ره میروویه که.

نه نکم گوتی: – ته مه شا کوپۆ، ده بی سبه یینی نامه تم پیبگات.

– بروسکه بنیره باشتره. نا ئەگه ر نامه یه که به ده ستی، به ریواریکدا بنیری، له بروسکه که زووتر ده گات!

– نه خه له تابی ده گه ل لووسکه و ده مرووتانی شارا تیکه ل بیی.

– زو و بگه ریوه!

– ئەگه ر پیویستت به مه ی و شه راب بوو، نامه بنیره، شه رم مه که.

ئه نجام ئۆتۆمبیلیکی باری رایگرت، ژن و مندالیک له پیشه وه و له لای شو فی ره که وه دانیشه تبوون. نه نکم سی جارن سوپاندمیه وه تا له چاوی پیس به دووریم. ئیلیکو و ئیلاریون دوا به دوا ی یه که ماچیان کردم، ئەوجا له پاشی ئۆتۆمبیله که وه سواری بووم، و شو فی ره که پیی پیوه نا.

له پر کیژیک به خۆو پریاسکه یه که وه له سه ر ریگا ده رکه وت، به هه موو هیزی خۆیه وه غاری ده دا. ئۆتۆمبیله که لانس ی وه رده گرت و کیژه که ش زیاتر پیی هه لده گرت. به ره به ره خا و

دەبوو، ئەوجا بە ئەسپایی لە بەرپیکەرەکان نزیك بوو. کێژى تا ماوەیەکی زۆر نیگای دووی ئۆتۆمبیلەکه، که دوور دەکەوتەو، خست . ئەوجا ئاوپى دایەو و سەرى نا بە سینگ و بەرۆکی ئیلیکۆو. پیدەچوو بگری، منیش گریام. ئۆتۆمبیلەکه بەرە بەرە دەپۆی و لە ھەر چوار ئازیزەکەم دوور دەکەوتەو.

باران نم دەبارى، باى دەھات و دنیا سارد بوو. چوار کەس لە دووری دوور وەستا بوون. کێژى سەرى بەسینگی ئیلیکۆو نابوو دەگریا. منیش گریام. ھەم دەگریام و ھەم خوشحال بووم چونکە دەگریا. لەلایەکەو و باو باران و سەرما بوو، و لەلایەکی ترەو ھەتاو و قیان و فرمیسک و شادی بوو. لەو دەچوو تەنەت ئیلیکۆش پى سەیر نەبى که چۆن ھەتاو و باران یەکانگى دەبن و. بۆچی پیاو زرخەو دەبیت، و ئەم فرمیسکی شادییە لە کویو ھەلدەقولى و دیتەخواری، و بۆچی ھەست بەم ھەموو خوشی و شادییە دەکەم.

ئۆتۆمبیلەکه رى خوی دەبرى. کەسم لى ديار نەما. لەسەر ئۆتۆمبیلەکه وەستا بووم و لە بن لیوانەو دەمگوت:

- بە دوعا داپیرە.

- بە دوعا ئیلاریون.

- بە دوعا ئیلیکۆ.

- بە دوعا ماری.

پەراویز:

۱ - گالاکتیون تابیدزە: شاعیریکی بە نیوبانگی جۆرجیە.

۲ - سیستەمی نمرە لە پینچ بوو: ۳ دەرچوو، ۴ باشە، ۵ زۆر باشە.

۳ - ناوی حەرفی شادەتنامەى دەرچوونە.

۴ - سیمونا دولیدزە: قارەمانیکی میلیلى جۆرجیە.

## قیتار

شوفیەرەکه لەلای وێستگەى قیتارى شارى مزارادزە دایگرتەو داواى کریکەى لیکردم. پشتینە زیوینەکەم کردەو، لایەکی بلوزە دەلبەکەم ھەلدایەو دەستم بە کردنەو دەوگمەى پانتۆلەکەم کرد. شوفیەرەکه حەپەساو بە ترسەو ڕوانیە دەرووبەرى خوی، ئەوجا دەستی گرتە: - تۆ شىتی؟

- ئەدى چۆن کرییەکەت بەدمى؟

- ھەى گیل خۆت! باشە چۆن دەبى بەم رۆژى نیوہرۆیە پانتۆلەکەت دابکەنى؟

- ناخر گیرفانەکەى لە ناوہویە!



شوفیره کهم دَلنیا کردو له سهر کاری خۆم بهردهوام بووم. دواى گهپران و ماندوو بوونیکى زۆر، ئەنجام گیرفانه نهینیه کهم دۆزییه وهو به دهستی که وتمه کردنه وهى گیرفانه کهو به دهسته کهى ترم پانتۆله دامالراوه کهم گرتبوو که نه که ویت. که پاره کهم دهرهیناو که وتمه ژماردن، له پر گویم له دهنگیک بوو ههر له پرمه ی نه سپ دهچوو. داینه مویه که چه ند پرمه یه کی کردو ئەوجا تۆپه لیک دوو که لى شینباوى به سه روچاودا کردم. له کاتی که هه ناسه م تازه ده کرده وه، ئۆتۆمبیله که پیچیکى کرده وه له بهردهمدا وهستا. شوفیره که ده موچاوه سورفله گه شه کهى هینایه دهری و شه پقه کهى هینامه سهر که پوووم به ته وه سه وه گوتی:

– ئە وه نده به سه، خۆت له بهر بکه وه! پیویستم به پاره ی تۆ نیه.

مه کینه ی ئۆتۆمبیله که پرمه یه کی تری کردو ئۆتۆمبیله که بو ی دهرچوو، له دوا وه هاوارم کرد:

– سه لامه ت بی! ههر بژی!

شوفیره که سهری له ئۆتۆمبیله که وه دهرهیناو به دهست سلاویکی بو کردم. منیش له ناوه ندی مه یدانه که دا له کاتی که پانتۆله کهم تا نیوه دا که ندرابوو، وهستا بووم به چه په ساوی له دهوروبهری خۆم دهروانی.

دواى ئە وهى چه ند قسه یه کی که مم ده گهل خانمه بلیت فرۆشه که دا کرد بۆم دهرکه وت چوون بو ته بلیسی به پیمان زۆر ئاساتره له وهى بلیتی ئە وینده رت دهست بکه وى. بویه مه سه له ی کپینی بلیتم له میشکی خۆم سه رییه وهو یه کسه ر پووم کرده سه کۆی قیتاره که.

قیتاره که دواى سه عاتی که هات. شه پۆلی پاله په ستۆی ئاپۆرا که هه لیگرتم و ریک نووساندمی به په یژه ی فارگۆنه که وه. هه ناسه م ته نگ بوو. ویستم هاواریکه م. به لام ده مم نووسابوو به پاژنه ی رووتی خانمه بهر پر سه که ی فارگۆنه که وه. وه کو مریشکی به مل هه لواسرابی که وتمه له قه فرتی. ئە وهى قوره که ی خه ستر کرده وه، ئە ژنۆی که سی که بوو که له پشتم گیر بوو بوو، که سیکی تر به هه موو هیزی خۆی چنگی له قژم نابوو. کاتی که زانیم ئە گهر ئە م بایه له م کونه وه بییت، شاده تنامه که م تیا ده چییت و به فیرو دهروات، گوریکم دایه خۆو چنگم له پاژنه ی خانمه که گیرکرد. هاواری قیتاره که وه خانمه که پیکه وه بهرز بووه وه. ئیدی بوو بهو رۆژه ی قهره وهیسی تیا کوژا.

– بوچی له جیبی خۆت وشک بووی؟ بجولی!

– پیت له سهر سه رم لابه!

– خه مت نه بی هاپۆ، پیم پا که!

– باشه، که واته پیه که ی تریشت دانی!

– دهرچوو، دهرچوو!

– چی دهرده چی؟

– هیچ نیه، چاوت دهرچی!

– ریبارانی بهرین، ریمبکه ن بارهت بم، بلیتم پییه!

– ئاگات لیبی، لیت نه که وى، توند بیگره!

- ئەھاي دزدن، بيگرن !

- جانتاكداننى خويپرى، ھەرميى تيايه !

- پولىس، تەقەي لىبىكە !

- تەقە بۇ كويى بىكەم ؟ چۇن بزىنم كامە دزەكەيە ؟

- كەواتە تەقە لە من بىكە !

- خىرا، خىرا، ياللا سەرىكەوہ !

دەنگى شووت بەرز بووہوہ، دووجار زەنگ لىيى دا، شەقىكى موبارەك دەلەكى دامە نىو  
فارگونەكە، لەوہ دەچوو قىتارەكە چاوەروانى ئەم ساتە بوويى، لە پىر تەكانىكى دا وكەوتە شووت  
لىدان وەكو ئەوہى بىەويى ھەراو ھەنگامەو دادو بىدادو نەفرەت و جنىوى ئەوانەي لەسەر  
سەكۆكە مانەوہ، بشارىتەوہ.

دواي كەمىك، جەوہكە ئارام بووہوہ، سەركەوتەمە سەر رەفەي سىيەم و بوخچەكەم نايە ژىر  
سەرم و شەپقەكەم ھىنايە سەر كەپووم... دووكەلى سىغاران چا و كويىر دەكات.

فارگونەكە بەردەوام جىك و ھۆرىيەتى. پىچكەي قىتارەكە وەكو دەھۆل رەمبەرمبىيەتى. ئەم دەنگە  
شتىكەم وەبىر دىنىتەوہ، شتىكى نزيك، بەلام دوور، دوور بەو رادەيەي كە ناچمەوہ سەرى. خەو  
زۆرم بۇ دىنى... خەون و خەيال ھەلمدەگرى، بۇ دوور دوورم دەبات... تەم و مژ لە پىرو يەكسەرى  
بال بەسەر ھەموو شتىكدا دەكىشىت... كاتى خەو زۆرت بۇ دىنى، پىلوى چاوان قورس دەبن، لە  
ھەموو شتىكى ئەم دنيايە قورستر دەبن... ئەم تەق و ھۆرە چىيە ؟ نەخىر لە ئاشم. دەنگى  
بەرداشە. بە دەم چاوەروانى ئاردەوہ دەنووم، لە ناكاو دەنگىكەم ھاتە گوى: - زۆرىكوووو!  
نەنكەم و بانگم دەكات.

- ھاتم !

نەنكە دەستى دەكات بە چەتر تا چاوى لە تىشكى ھەتاوہكە بپارىزى و ديسان گازم دەكات:

- زۆرىكوووو!

بە دەم پاركدنەوہ، ھەورازو نشىو بە نىو تەمتومانەكە دەكەوم و ھاوار دەكەم : ھاتم، نەنە، ھاتم !  
دەنگى شووتى قىتارەكە و ھاوارى پىرنىگەرانى نەنكەم تىكەل دەبن: - وەرە، وەرە! زۆرىكىلا بۇ  
كويى؟ وەرە، وەرە !

پىتمى رەمبەي پىچكەكان لە گويمدا دەنگدەداتەوہو لە من وايە دەلىت: - ئىلارىون... ئىلىكو...  
ئىلارىون... ئىلىكو... لە نىوان خەو و بىدارىدا بووم دەنگىكەم ھاتە گوى:

- پردەكە...

يەككى دى دەلىت: - دەي كورپىنە. پەنجەرەكە بىكەنەوہ، خەرىكە دەخنىم! يەككى تر  
دەلىت: - دەبى بە نۆرە ھەناسە ھەلمزىن دەنا ھەواكە تا تەبلىسى بەش ناكات.

- ئەمە جانتاي كىيە ؟ خىرا لايدە، دەنا لە پەنجەرەكەو توپى دەدەم !

ئەمجارەيان لەسەر رەفەكەوہ سەرم كىشاو خاوەنى دەنگەكەم بىنى. كابرايەكى لووت درىزى  
دەندووكە دالاشى بوو، دەموچاوى تىژو بارىك لە كولىنگ دەچوو.

رېبوارېكى دموچاو خړپنى پروو شملاوى وهك هيلكه قهل وهلامى دايهوه: - نهوه عهرزو نهوه گهن، نهگهر نازاي توپرى بده! بزانه چوڼ توپرت ددهمه خوارهوه. چوار سهر خيزانى برسى به تاسه وپهروشهوه چاوهپروانى نهه جانتايهين.

كابراى دموچاو كولينگ ناسا به توپرى دووبارهى كردهوه:

- من ههقم نيه كى چاوهپروان دهكات يان ناكات، خو لاقى خوځ نه دوزيوهتهوه. پيمگوتى جانتاكهت لابه دنا له پهنجهرهكهوه توپرى ددهم.

كابراى (هيلكه قهل) به نه بهدى جانتاكهى ههگرت و پروانيه رهفهكهى سهرهوهو بانگى ليكردم:

- هيى، ناوت چيه!

- زوريكو.

- گوى بگره، يهكسهر وهره خوارى! لهوى پالكهوتووه دهليى ميرزادهيه. نهوه شوينى جانتايه، تيددهگهى؟

- چما جانتاكهى تو له من زياتره؟

- گوى بگره كوروا! نهه جانتايه بايى سى ههزار روپل خوراكى تيايه، كهللهى تو بايى نهوهندهى تيايه؟

- قسهى غهلهت مهكه هاپوا!

- ليم بيوره بهريز! دهيسا بهپهله وهره خوارى!

- نايهه! وا دهزاني له مالهوه جانتام نيه؟ با ههمه، بهلام ههلم نهگرتووه، دهگهل خوځم نههيناهه. قيتار شوينى جانتا نيه، شوينى جانتا ژير قهنهفهيه. نا، بهلى!

"هيلكه قهل" دههرى بوو: - خهلكينه تهمهشاكهن، بزائن نهه گهوجه چوڼ قسهه دهگهل دهكات! من، بو زانيارى تو، چوار مندالم ههن، ههموويان له تو گهورهترن.

كابراى "دموچاو كولينگى" گوتى:

- يانى قههبولت دهكرد، يهكيك كورهكهتى له شوينى خوځى دهر بكردايه؟

كابراى (هيلكه قهل) گوتى: - وا؟ توش لهگهل نهوداى؟ كهواته با نهه لهجيى خوځى پال بكهوى و جانتاكهى من ههر لهسهر لاقى تو بى، بو من فهرق ناكات.

نهوسا له جيى خوځى دانيشت.

كابراى (دموچاو كولينگى) پرى دامى: - دابهزه، دهمرووت، گويت لييه؟

گوتم "دانا بهزم" و كهوتمه ههپروانين به ميچهكهدا. كابراى (هيلكه قهل) هاوارى كرد: - تيتى، نههاى تيتى!

تيتى فارگونكهه، لهپيشا لايتهكهى له دهرگاكهوه هينايه ژوروى، نهوجا سهرى هيناو داواى تكيتهكانى كرد. بهلام يهكسهر بزهيهكى بو كردو گالتهى به ساكارى خوځى هات و داواى كرد پارهكانمان حازر بكهين.

دهركهوت كه ههندي له ريبوارهكان تكيتيان ههبوو. كابراى تكيتپر نيگايهكى تهوساميزى كردو

روى .

بیدهنگی بالی به سهر فارگۆنه که دا کیژشا. ههرکه سهو له بیرى کاروبارى خۆیدا بوو. له قهله قى بهردهوامى فارگۆنه که بۆم بوو به جۆلانهو، له سهر رةفه که که به شه پ دهستم خستبوو، خهوم لیکهوت... ئه وه تا له خهوماو به ئاشکرا ده بینم ئیلیکو خۆی به هه وشه ماندا دهکات، کیسه یه که گه نمۆکی به کۆله وه یه، ئا ئه وه تا کۆله که ی له بن داریسه وه که داده نی و داده نیشیت و دهست به سیغار کیژشان دهکات. لیبی ده پاریمه وه:

- ئیلیکو سیغار یکم ویده!

به لام گویم ناداتی، چاو ده بریتته ئاسۆی دوور.

- هاپۆ ئیلیکو، گیانه کهم، بیکه به خاتری خوا سیغار یکم ویده، ئه مه منم من، زۆریکۆم، نامناسی؟

ئیلیکو هه لده ستیت و له ته متومانه که دا ون ده بیت.

- ئیلیکو!

- کییه!

له پر راجله کیم و هه ستام. ریبواره کان خه وتبوون. ریژنه ی باران له په نجه رهکانی فارگۆنه که ی ده دا. درهخت و داره ته ره کان راکه راکیان بوو که خۆ وه په نایه که دا بدن... له پر دلۆپه یه کی سارد له سه ری دام، نه خیر دانه یه کی تری به دوا دا هات، ئه و جا دلۆپه سه ری کرایه وه. شوینه کهم گوپی. گو ماویکی چکۆله ی ئاو له سه ره فه که بوو. به قامکان ریم بۆ کرده وه، ئا وه که به سه ره سه ری ریبواریکدا پژا.

کابرای ریبوار به دهست ته ویلی سپری و به گومانه وه که وته بۆنکردنی دهستی و له خواره وه هاواری کرد: - ئه وه چیتته کوپۆ؟

به ئارامی به رسقم دایه وه: - هیچ نیه. بارانه.

- ده ی باشه، ته گبیری کمانه بکه...

- ته گبیری چی؟ سه ره که مه سه ری و قه رمیدی ساپیتته ی فارگۆنه که بگویم؟

- چه نه چهن، کوپی سه گ! ناتوانی کونه که بگریت؟

له سه ره ره فه که دانیشتم، گه رام و کونیکى چکۆله م له میچه که دا دۆزییه وه، قامکم پییدا کرد. ئا وه که به قۆلما دا هاته خواری و له باخه لندا خرپو وه وه. پشتینه کهم کرده وه تا ئا وه که پروات. کاتیکم به خۆ زانی پووته کهم تانیوه ی پر بووه له ئاو. گوتم: - فایده ی نییه.

که و تمه دابه زین. ریبواریک که تکیته بری بوو به بیزاریه وه گوتی:

- ئه و پارهی لیمانی وهرده گرن هه رامه!

یه کیکی بى بلیت لیبی هاته دهست:

- تۆ ده مت داخه، هه قى قسه کردنت نیه! به خۆرایى سه فه ره دهکات و هیشتاش گله یی دهکات.

خۆم هه لدا یه ناو فارگۆنه که، ئاوی ناو پووته کهم وه کو فواره فیچقه ی کردو گه ییه بن میچه که،

کابرای ده موچاو کولینگى گوتی:

- پووته کهت دا که نه کوپۆ، ده نا سه رمات ده بی. کوا لاقت بیینه با یارمه تیت بدهم.

- قەيدى نيه ھاپۆ گيان، ئەزىيەت مەكئىشە.

دەستم بەدوو پەفەوھ گرت و بەدەنم لەعاردى بەرز كردهوھو بە ئاسانى پووتەكەم داكەند.

كابراى (ھىلكە قەل) گوتى: - سەيرە! نازانم چۆن ئىنسان بەم شىۋەيە خۆي ئەزىيەت دەدات؟ دەبوايە پووتىكى گەورەترت بۆ خۆ بە كرىدبايە.

ئامادەبووان لە قاقاي پىكەننەيان دا. بە زەحمەت خۆم بە نىو رىبوارەكاندا كرد. باران خۆشى كردهوھ، ھەموو ھەناسەي ئۆخەيان ھەلكىشا. گەرم بووھوھ.

كابراى كۆلنىكى گەپرايەوھ سەر قەوانە كۆنەكەي:

- گوى بگرە، ھەر ئىستا ئەم جانتا ميرايتىيە لايە، ئەگينا، بەزاتى خودا، لە پەنجەرەكەوھ توپرى دەدەمە دەرى.

كابراى (ھىلكە قەل) بە بىدەنگى جانتاكەي ھەلگرت و نايە سەر پەفەكەي من. ديسان بىدەنگى دەواری ھەلدا.

لە پرىيەكك پىژمەيەكەي سووكى كرد، ھەر بابا بوو و لە جىيى خۆيەوھ دەيگوت: - خىر.

دواي نيوھ سەعاتىك جگە لە دوعاي خىرو ھەمەر درىژى و سەرکەوتن ھىچ شتىكى دىت بەرگوى نەدەكەوت، لە تۆ وايە ھەموو بنعامن و دواي داپراىكى زۆر يەكيان گرتوھتەوھ.

كابراى (كۆلنىكى) ھەلدايە:

- نا، وا نابى، ئەمە حال نىيە. دەبى تا ھەموومان تووشى سيل نەبووين و نىشانەي خاچى سوورىان نەخستۆتە سەر فارگونەكە، فرىاي خۆ بکەوين و شتىك بکەين.

كابراى (ھىلكە قەل) گوتى: - وا ديارە ئەوھندەش گىل نىيە وەكو تەسەورمان دەكرد.

و قاپى عارەقى لە شوينىكەوھ دەرھينا.

ئەوجا گەنجىكى قىز زەرد، كە تا ئىستا كەس ھەستى پىنەكردبوو، ھەلدايە:

- شەرابم پىيە، شەرابىكى زۆر، لەوى لەسەر پەفەي سىيەمە، يەك بۆشكەي گەورەيە. وەرن با داىگرين.

ياروى (كۆلنىكى)، لە خۆشيا كەوتە ھەلگۆفتنى دەستەكانى و گوتى:

- نا، جارى وەختى شەراب نىيە... باشتەر وايە عارەق بخۆينەوھ.

گەنجە قىز زەردەكە، بە پروو خۆشبييەوھ گوتى: - باشە، با بە كەيفى ئىوھ بىت.

رىبوارە تكىتدارە بەويقارەكە بە گەنجە قىز زەردەكەي گوت:

- باشتەر وايە سەرى بۆشكەكە بکەيتەوھ، لەوھيە بتەقيت و ھەموومان تەپ بکات.

گەنجە قىز زەردەكە ھەستا، و بە بىدەنگى بە قسەي يارو سەرى بۆشكەكەي كردهوھو گەپرايەوھ شوين خوى.

رىبوارەكان، سەفرەيان راخست و بە خۆراكى ھەمە جور رازانديانەوھ، يەككىيان قاپى عارەقى

داناو دەموچاوى كۆلنىكى - ش دوو قاپى ترى داناو بوو بە تەمادا (سەرگەورە) "۱".

- ھاوپرېيان! كەستان ھاوپرېي من نين، بەلام بە خۇتان دابو نەرىتى نېو قىتاران دەزانن. خەلكى  
لە سەفەردا يەككىيان خۇشدهوى. ئىمە كىيىن؟ لە چ دەقەرىكەو ھا تووین؟ و چ شەیتانىك ھەلى  
گرتووین؟

رېبوارە تكىتدارەكە گوتى: - من لە مامورى دەگەرېمەو.

ياروۋى تەمادا (سەرگەرە) قامكى بۇ (ھىلكە قەل) پاكىشاو لەسەرى رۇيى:

- زۆر باشە، ئەدى ئەم برادەرە كوئىندەرىيە؟ مەگەر شەیتان بىناسىت.

(ھىلكە قەل) لە جىيى خۇي راپەرى: - چۆن "مەگەر شەیتان بىناسىت". ئەم زمانە بەرەللايە  
چىە؟ دەمت بگرە دەنا...

- واز بىنە با نەخبەكە تەواو بكمە، بۇ تورە بوويت؟ باسى چىم دەكرد؟ نا، بەلى. ئىوہ من  
دەناسن؟ نەخىر! ئەدى من ئىوہ دەناسم؟ ھەلبەتە نەخىر. ئەگەر لە كاتىكى تردا بى، بىزىم نايە  
تفیش بكمە چارەتان، بەلام سىحرو ئەفسوونى قىتار لەمەدايە! ھەموومانى كۆكردەو ھەلى  
بە خزم و دۇست! جا بەم بۆنەيەو بە خۇشى قىتار دەخۇينەو.

ياروۋى دەموچا و كوئىنگى كۆتايى بە نەخبەكەى ھىناو پىكەكەى خۇي يەكسەرى ھەلدا.

- بە خۇشى قىتارەكەمان!

- بژى قىتار!

رېبوارە شىكە تكىتدارەكە، پەرداخەكەى دايە من و گوتى:

- بەراستى سەيرە... نەخبى قىتار! ھاوپرېيان ئەمە يەكەمجارمە كە بە قىتار سەفەر دەكەم.

(ھىلكە قەل) وەلامى دايەو: - خەنى لە خۇت، بەراستى مرقۇقىكى بەختەو ھەلى.

ئىلكوۋ ئىلاريون پىش سەفەرەكەم ئاگاداريان كىرمەو كە ئاگام لە خۇ بى، چونكە قىتار پىرە  
لە دەسپى و ساختەچى. پىدەچى ھەلە بووین. بۇ نمونە لە ياروۋى (كوئىنگى) م پرسى... ناوت  
چىە ھاپو؟

- ئەمباكو!

- بەلى، ئەمباكو.

كە يەكەمجار دىتم، لە دلى خۇدا گوتم: چەند كابرەيەكى رەزا تالە؟ چ گەردەلولىكى نەعلەتى  
ئەم مەخلوقەى بۇ ئىرە ھىناو؟ ئەوجا لە كابرەى (ھىلكە قەل) م پرسى: - ئەدى تۆ ناوت چىە  
ھاپو؟

- ناوم ئەنتىبۇيەو چەنەبازى مەكە. بخوۋو دانىشە!

- بەلى.

ئەنتىبۇ ھەو ھەلجار وەكو شىت دەھاتە بەرچا.

- ئەدى ئىستا؟

- ئىستا چى؟ ئىستا قىتارەكە يەكى خستووین. نەخبى قىتارەكەمان.

قسەكەم تەواو كىردو پىكەكەم ھەلدا.

ته مادا (سه رگه وره)، سهر له نوي پهداخه تا قانه که ی ته ژي کرد. ويستی نه خبی دووهم به پيوه  
بخواته وه، به لام سه ری دای له ره فه که و نازاری گه ییشتی، بویه دانیشته و دهستی به قسان کرد:  
- کاتی که خوا مه یموونانی فیبری قسان کرد، یه که مین وشه ی نیوانیان وشه ی (مه رحه با) بوو.  
پاشان داری دارستانان پرانه وه و مال و خوانووان دروست کران و هیلی ناسن راکیشران، و  
قیتارانی به سهر خران، و سواری قیتار بووین و به یه کترمان گوت: "مه رحه با" و...  
- به که سم نه گوتوه "مه رحه با".

- ئیدی ئه مه په یوه ندی به سه ليقه و زه وقه وه هه یه.

ئه مپاکو هه لیدایه: - با ئه م وشه فینک و خوشه هه میسه به سهر زارانه وه بی.

- ئه مه نه خبیکی باشه. سهیره! مه رحه با و سلو ده کاته چی؟ مه سه له یه کی ره وته نیه. هیچی  
تینا چیته، که چی هه ندی که س هه ن نایانه وی ئه م وشه جوانه، ئه م وشه خوشه، به یه کیکی تر  
بلی، پی ره و نابیینی. له بیرمه هاوړییه کم هه بوو پیکه وه له زانکو ده مان خویند...

- تو خه لکی چ گوندیکی، ئه فه ندی؟

- خه لکی (نیگویی) م.

- به لی، به لی. به رو بوومی ئه م سال چونه؟

- سوپاس بو خودا، خراب نیه. هاوړییه کم هه یه...

- مه رحه بات ناکات؟ ده زانین... ئایا ده زانی به هه موومان یه که پهداخمان هه یه؟ بو خاتری خوا  
خیرا بیخوره وه.

... بو جاری دووهم نوره م هاته وه سهر. پهداخه که م وهرگرت و له ناره قه که ورد بوومه وه، ئه و  
روحی ژیانیه که گهرمی به جهسته ده به خشیت، حزم ده کرد باسی نه نکم وئیلیکو و ئیلاریون و  
ماری بو ئه و خه لکه بکه م که که سیانم نه ده ناسی. و ویستم گورانی بلیم، هاواریکه م، به لام شه رمم  
کرد، وه کو چون هه ر منداله گوندییه که به هو ی پینه ی پانتول و پیلاوه کانیه وه شه رم ده کات، به و  
ئاوایه شه رمم کرد.

گوتم: - به سه لامه تی ئه نگو براده رینه. نه خبی ئیوه..

ئه وسا روندک که وته چاوانم و به په له دانیشتم.

کابرای ده موچا و (کولینگی) روو له (هیله که قه ل) گوتی:

- های، پیده چی قاره مانه که مان بگری، ریژه ی کحولی ناره قه که چه نده؟

- هه شتا له سه ده بی که م و زیاد.

به ده م سپرینی فرمیسه که کانه وه گوتم:

- نه خیر بیسته، ناماده م گره و بکه م! گریانه که م هه رگیز به هو ی ناره قه که وه نیه، پوشکه یه که  
چوه چاوم.

(ته مادا = سه رگه وره) که ده نگی هه لبری:

- کیسه نیه... هاوړییان به رده وام ده بم!... گوتمان خودا مه یموونانی دروستکرد، و ئیمه له  
تیره و توخم و تووی ئه وانین. ئه مه فشه یه... زوریه ی به شه ر زاده ی دایک و باوکن! ئه گهر دایک و

باوكان نه بوونايه ئيمه ئيستا ئهم عاره قه مان نه ده خوارده وه. خو ئه گهر ئهم عاره قه ش نه بووايه  
نه مان ده تواني به سه لامه تي و نه خبي دايك و باوكان بخوينه وه. تا ئيستا ريكه وتي تاقه يه  
سه رخوشم نه كردوه كه يادي دايك و باوكي نه كاته وه. دايك و بابي بير نه كه ويته وه.

گه نجه قز زرده كه گوتي: - كه سه رخوش ده بم هيچ شتيكم بير ناكه ويته وه.

(هيلكه قه) به رسقي دايه وه: - سوپاس بو خوا كه ئه مه ت له بيره!

دواي نه خبي دايك و باوك، گه نجه سووره وله كه مان به ورياييه وه هه لگرت و له سه ر په فه ي  
سييه م و له پال بوشكه كه يه وه پالمان خست.

ده موچاو كوئينگي ئاگاداري كردينه وه: - رووي بكه نه ديواره كه، نرگه ركه ي جيي گومانه،  
له وه يه برشيته وه.

به لام هيشتا به ته واوه تي له قسه كه ي نه بووه وه كه سووره ول وه كو گرگان هه لچوو و ته قيه وه.  
هيشتا به ته واوه تي وه ئاگا نه ها تبووينه وه كه كلا وه كه ي (ته مادا = سه رگه وه) له ره نكي سووري  
ئه رخه واني هه لكشا. (هيلكه قه) و كا براي شيكي بليتدار به ترسه وه كه وتنه روانين و  
ته مه شا كردني يه كدي. ته نيا من نه بي، له پريشكي ئه و گرگانه كوت و پره خه له سيم، و وه كو  
مه سيح له نيو تا وانباراندا قيت راوه ستام و له قاقاي بيكه نيم ده دا.

(كوئينگي) هاواري كرد: - هه ي خويري!

هه نكي بالا پوشه كه ي له شاني داكه ند و له په نجه ره كه وه توپري دا

(هيلكه قه) بولاندي: - ئهم به رازه داگرنه خواره وه.

ريواره بليتداره كه، ده سه سه ره كه ي ده رهيئاو كه وته سه ريني كراسه كه ي و پرتاندي: - ده زاني  
ئه مه چ هه يا چوونيكه؟ جا ئيستا من چيبكه م؟ بو نه گبه تي ئهم كراسه م به ئه مانه ت هيئاوه،  
ئه مانه تيه!

ده نكيك له فارگونه كه ي ته نيشتمانه وه به رز بووه وه:

- به ده سه سه ريك ده مي به سه تن.

ده نكيكي كز له سووره وله وه هات: - چيه هاوړييان بوشكه كه ته قي؟

ده موچاويكي سلوكي سبي وه كو جاو له ره فه كه ي سه ره وه، له نيو تاريك و رووني به ره به يانه وه،  
سه ري كيشا:

- هيشتا ش پيمان را ده بويري خويري؟! "بوشكه كه ته قيه وه" چما بوشكه كه ت شوړباي  
تيايه؟

سووره ول له ترسا روحي پي نه بوو، ئه مباكؤ كه زوري لي پرو توپره بوو، په لاماري دا: - به زاتي  
خوا ده ت توپينم...

به هه زارخال ناوېژي ئه مباكؤ سووره وليان كرد. ... دواي نيو سه عاتيك نه خب و نه خبكارى  
ده ستي پيكرده وه. زوو به زوو خه لكه كه بلاوه يان ليكردو ته نيا من و ئه مباكؤ له سه رخوانه كه  
ماينه وه، لي م پرسى: - ها پو ئه مباكؤ، چه زده كه م له نزيكه وه بمناسيت.

- باشه، تو كيي؟



- من زۇرىكىلا فاشالوميدزە-م.
- ماشەللا لەم ناوانە. ناوى شۆرەتەكەت نىشانەى خانەدانى و باشى، مالباتەكەتانه. ئەمە جگە لەوہى مەشروب خۇرىكى باشىت، پىك نابوئىرى. تۆ كورپى كىيى ؟
- من پەرودەو كورپى نەنكم و ئىلارىون و ئىلىكۆم.
- ئەمباكۆ زارى كردهو، و ئەنجام پرسى: ھەر ئەوئەندەن ؟
- ھەر ئەوئەندەين، تەنيا سى كەس. دەمەوى گۆرانى بچرم.
- بۇ ئەمە دەچىت بۇ تەبلىسى ؟
- نەخىر، بۇ خويىندن دەچم بۇ تەبلىسى، چونكە شادەتنامەى دەرچوونم ھەيە. تۆ شادەتنامەى دەرچوونت ھەيە ؟ نەخىر! بگرە ھەر نازانى شادەتنامەى دەرچوون چيە. زانست روناكىيە. ئەوہم گوت و پىكەكەم يەكسەرى ھەلدا.
- گوئىت لە من بى كورپى باش... لەوہ دەچىت كورپى باش و خانەدان بيت... گوئىت لىيە ؟ بەس وەكو شىتان پىكەنە! گوئىگرە. من (ئەمباكۆگوردىلادزە)م، مېش بۇ خويىندن دەچم، پەنگە بلىيى: "بە ئاخىرى پىرى دەچىيە بەر ھەوئىرى" ھەلەيت. زانست لە بىشكەوہ تا گۆرہ. لە بىرمە كاتى كە تزار نىكولای لەسەر تەخت لابرا... خۆت بگرە، كورپى باش، نەكەوى!.... دەلئىم: كاتى نىكولای لابرا وەكو تۆ بار بووم. وامدەزانى تزار لەسەر كورسىيەكى گەورە دانىشتووەو كرىكارو جووتياران ھاتوون لەلاقى نەويون و پرايانكىشاوہو لەسەر تەختەكەيان خستوہ....
- ئەوسا وام بىردەكردەوہ. دەزانى بۆچى وام بىر دەكردەوہ؟ چونكە نەزان بووم! نەخويىنەوار بووم! بەلام ئەمەم لە مندالەكانمدا قەرەبوو كردووەتەوہ، ئەوان خويىنەوارن، تىدەگەى؟ نەخىبى زانست!
- نەخىبى ھاپۆ ئىلارىون.
- ناوم ئەمباكۆيە !
- نەخىر، ئىلىكۆيە !
- ئەمباكۆ !
- ئىلىكۆ، بەلام كەى ئەم چاوى دووہمەت پەيدا كردوہ ؟
- كورەكەم من ناوم ئەمباكۆيە، گوئىت لىيە ؟
- ھاپۆ ئىلارىون، وەرە با ماچت بكەم !
- دەى باشە، با ئىلارىون بم. بەلام ئەگەر خواى كرد وەخۆ ھاتىەوہ، بە ئەمباكۆ گازم بكە!
- يانى ناتەوى ماچم بكەى ؟
- سەيرە! جا بۆچى گەنجىكى باش ماچ نەكەم ؟
- ئەمباكۆ، بەسەرى قۆلى لىوى سېرى و ماچىكى قايمى كردم. سەرم خستە سەر شانى ئىلىكۆو چاوم لىك نا.
- ئىلارىون لە بىرتە چۆن سەگەكەمت، مرادات پىكا ؟
- لە بىرمە، كورم، چۆن لە بىرم نىيە !
- قسەكانى ئەوسات بىرماون ؟

- ئى، بېرىمى بېنەو.
- دلخۇشيت دامەو، و پېت گوتم مەگرى زۆرىكىلا.
- بەلى، بەلى، بېرمە.
- ئەدى تۆ؟ تۆش گىرايت!
- گىرام؟ بەلى، ھەلبەتە گىرام.
- ئەدى توتنەكەت لە بېرە؟ ئەوئى ئىلىكۆ داينى؟
- ھەلبەتە، توتنىكى باش بوو!
- نا، من باسى توتنە بېبەراوئەكە دەكەم.
- ئا، بېبەراوئەكەشم لە بېرە.
- تۆ، بېگومان، دەزانى كە تۆ ئىلىكۆ، ئازىزترین خەلكى ئەم دىنیايەن لە دلى مندا!
- دەزانم، دەزانم كورى خۆم... ئىستا بنوو!
- ئىستا نەنكەم نووستوو... نەخىر، بېدارە... بېر لە من دەكاتەو...  
- ھەلبەتە وایە، خۇشى دەوئى...
- قىتارەكە پى دەپرى و فارگۆنەكان بەدووايدا، ئەرزەكەو ھەرچىكە لە دەوروبەرمدايە دەسورپى...  
دەترسم قىتارەكە لە سەكە دەرىچىت... بەلام باكم نى، لەسەر سىنگى ئىلارىون نوستووم... بە  
دەستە زېرە ئارەقاوئەكانى دلسۆزانە ئارەقەكەى سەر ھەنىم (ناوچەوان) دەسپى... قىتارەكە بە  
دەم رىو شوت لىدەدا.
- ھوو، زۆرىكىلا، بۆ كوى دەپرى، ئەھوو!
- بە نىو تەنكە تەمتومانىكدا پى وەغارەو دەنەم و ھاوار دەكەم: - ھاتم، وا ھاتم نەنە گيان!  
دەستىك رامدەژەنى: - بنوو، كورەكەم...

### پەراوئىز:

تەمادا: يەككە لە دابەكانى گەلانى قەققاز ئەوئەكە لە كۆپو مەجلىسى خواردەنەوئەدا يەككە  
دادەنەن بە سەرگەرە بۆ ئەوئەكى ئىدارەى كۆرەكە بدات، بەمە دەگوتىرى تەمادا

### پەناگە

ئەمىستا خويندكارى كۆلىجى ئابوريم. مولك و مالى دنيا م برىتئىيە لە پانتۆلئىك و (مىنحەكەم)،  
بە بندە بە تاقىكردنەوئەكى ئابورى سياسىيەو. بە درىژايى ماوئەى خويندەم لە پولى يەكەم، ئەو  
كەيبانۆيەى كە ژوورىكم لەلاى بە كرى كرتوو مانگەو مانگ مىنحەكەم وەردەگرىت و جارىش نى  
بە دەم پرتەو بۆلەو بەر تەشەرم نەدات :  
- ھەى تەمەل باشى، دەت توانى نمرەى زۆر باش بىنى و دەرىچى!

ئىستا كەيبانئۆي مال، بەھۆي (دەرنەچوونمەو) \*\"\" له بەخشش و مینحە بى بەش بوو، بۆيە بە دوو قۆلى خومان بۆ تاقىکردنەوھى ئابورى سياسى ئامادە دەكەين. ھەموو بەيانىەك لىم دەپرسىت: - مژدەم بەيە، كەي ئىمتىحان دەدەيت ؟ بەتورەيى بەرسقى دەدەمەوھ : بىكە ب خاترى خوا وازم لىبىنە پورە مارتا، دەلىيى نەنكى ئەوئندە سەر دەكەيتە سەرم.

بە پروما ھەلەشاخىت :- عەمرى خۆت و نەنكت نەمىنى. چما وا دەزانى من پىويستم بە ئیوھيە؟ ... ئەو بېرە پارەيە لەلاتە دەيدەي يان نا؟ وا ديارە ھەرەشەو گورەشەي كويخات لە بىر چووھ؟ ئەمرو جاريكى دى ئاگادارى كردمەوھ، گوتى ئاكنجىيەكت لايەو لە قەيدا تۆمار نەكراوھ، كەچى ويپراي ئەوھش سوپاست نەكردم.

- باشە، بۆچى سوپاست نەكرد؟ يان قسەي خىرت لە دەم نايىتەوھ ؟  
- تەشەرم لىمەدە قەل پياوا! دانىشەو سەعيەكەت بكە. ئەگەر لە ماوھى دوو رۆژاندا مینحەكەت وەرنەگريتەوھ لەم مائە دەرت دەكەم.

- لەوانەيە بتەوي لە زەرفى دوو رۆژدا دكتوراش وەربگرم ؟ ترحيو لەم مائە! ئەمە مائە يان راوگەي مشكان...

- پى بە قەد بەپرەكەي خۆت راکيشە. يانى ژورويكت دەوي گەرماو و ئاوى ساردو گەرمى تيا بى ؟  
- باش بوو بىرم كەوتەوھ، كووپى چاي گەرم بەيە .

- ژەھرت دەدەمى، زەقنەبووتت دەدەمى !  
- بىرت نەچىت، شەكرى تىبىكە.

كەيبانئۆي مائەكە وەدەرکەوت، بەخەم و پەژارەوھ كەوتە تەمەشاكردى دەفتەرى محازراتەكان. پورە مارتا، لە خانوويەكى پەريووتى دوو ژورويدا دەژى كە كەوتووەتە كۆتايى شەقامى (بازارپس - خيفى) يەوھ. ژنىكى، نا شيرىنى وردىلەي جىنگزى شەپانى بوو، بەلام دل و دەروون پاك و سادە بوو. تەنيا يەك كرىچى ھەبوو، ئەويش من بووم، بەلا بووم نەك كرىچى. لە ژورويك دام، جگە لە من، تەختىك و كورسيەك و سۆفياى تيايە، لەگەل تابلوى ژنىكى گولدۆزى دەستچندا كە كلكىكى ماسى ئاساي ھەيەو بە ديوارەكەوھ ھەلواسراوھ. سۆفيا دوو چاوى كەسكى ھەن. كە بەيانيان دەپۆم، سۆفيا دەچىت تاقە ئامانەكەم پاك و تەمىز بۆ دەلىسىتەوھ ، ئىدى باقى رۆژەكە بۆ خۆي لەسەر پاتلوى پەنجەرەكە دادەنىشىت و دەروانىتە ئەو پىرە دارتووهي كە چۆلەكەو كيشكان لەسەرى خردەبنەوھ. ئەم درەختە لە تەمەنى پورە مارتادايە، بەلام ھىچكەسيك بەرى پىوھ نەديتووه. سۆفيا مەنەت و زگەرەش و خو خوشەويستە. شەوان بە شىنەيى چاوەپروان دەكات تا من دەچمە ناو جى و پال دەكەوم و جىگاكەم گەرم دەكەم. ھەنگى لەسەر پاتلوى پەنجەرەكە دىتە خواري و بە پارىزەوھ خۆي وەبن لىفەكەدا دەكات و لە پال مندا رادەكشىت. من سۆفيام زور خوشدەوي، نا خوشەويستى نا، بەلكو تەنيا ھۆگرى بووم، و پەنگە ئەمە

خۆشەويىستى و قىيان بى. نە من و نە كەيبانۆى مالەكە نازاين سۇفيا لە كوئو ھاتوۋە. ئىۋارانىك، بە بىدەنگى خۆى بە ژورەكەمدا كرد، و كلكى ھەلپرى و لاقەبرغەى بە لاقى تەختەكە خوراند، و نىگايەكى منى كرد، ۋەكو ئەوۋى پېرسىت: "بەدلت بوو؟" كوت و مت لە كىژە جىرانەكەمان دەچوو، بۆيە زۆرم چوۋە دلەۋە. بانگم كرد: "سۇفيا، سۇفيا!". پىشتى تىكردم و بەكاۋەخۆ بەرەو دەرگاكە چوو. لىي پارامەۋە: "بۆ كوئى سۇفيا گيان، تكايە بمىنەۋە، مەرۋا! ... ئىدى سۇفيا لە ساۋە مايەۋە، پىكەۋە دادەنىشىن.

سۇفيا ھەست دەكات كاروبارم باش نىە ۋەموو ھەۋلىكى بۆ ئەۋىە دلخۆشىم بداتەۋە و نىگەران نەبم. بۆ جارى دەيەم محازەرەكانم دەخوئىنمەۋە و پاشان دەفتەرەكەم بە ناۋمىدى دەنيمە ژىر باليفەكەم. دويىنى ئىۋارى پورە مارتا پىيگوتم كە من كافرو خودانەناسم و ئەمە سەرچاۋەى ھەموو نەگبەتى و بەلایەكانمە. بەرسقم دايەۋە كە خودا منى لە ئاسوودەيى و ئارامى، و مینحە بى بەش كردوۋە. پورە مارتا گوتى كە خودا لەم خوانەناسىمە نابورى، و داۋاى لىكردم يەكسەر كپنوش بەرم و بەكومە سەرچۆكان، و داۋاى بوردن و بەخشىن لە خودا بكەم، دەنا لالم دەكات. و لە بەھرى قسەكردن مەحرۇم دەكات. گوتم يەزدانى بەرزو بالا، بەراستى لەو نىعمەت و بەھرىە بى بەشى كردوۋم، دوچار چوۋمە ھۆلى تاقىكردنەۋەۋە، ھەردوۋ جارەكە زمانم چوۋە كليلە و تاقە وشەيەكم بۆ نەھات! ھەنگى پورە مارتا بە ترسىكى زۆرەۋە نىشانەى خاچى كىشا، ئەۋجا تفيكى كردو بەدەم دەرچوۋنەۋە شرىق دەرگاكەى لە دوۋى خۆيەۋە داخست..

... ئەم بەيانىە جارىكى دى دەچم بۆ تاقىكردنەۋە. لە دللى خۇدا لىپرام بەگوئى پورە مارتا بكەم، لەبەر تەختەكەدا بە چۆكا ھاتم و دەستى دوۋا پارانەۋەم بۆ بن مىچەكە بەرز كردەۋە:

– خودايا، لىت دەپارېمەۋە، پىش ھەموو شتىك، مەيەلە ئەم مىچە كۆن و دارزىۋە بەسەر سەرما بكەۋى... پاشان ئەى تواناى تواناداران، دەلېم ئەم بەيانىە، سەعات دە تاقىكردنەۋەى نابوورى سىياسىم ھەيە. دەزانى (سلعە\*) ماناى چىە ؟ چىل، و بەرازو پەزو بزن ۋەكو جاران تەسەۋرم دەكرد، كالا نىە. بەلام چىل و بەرازو بزن، لەلایەكى ترەۋە دەشىت بىن بە سلعە. تىناگەى ؟ منىش تىناگەم. بۆيە لىت دەپارېمەۋە: دەستم بگرە، دەست بە بالمەۋە بگرە و يارمەتىم بدە كە لەم دەرسە دەرېچم ! شەرمەزارى بەردەم ئىلىكوۋ ئىلارىون و نەنكم مەكە! بەلام ئەۋە دووبارە نەكەيتەۋە، كە تۆ لە تەمەن و سونحى مندا بوويت، لە يەكەمەكان بوويت! ۋاز لەو قسەيە بىنە! قسەى ۋا بۆ من مەكە.. ئىلارىونىش ھەمان شت دەلېت. ئىۋەى پىرو ئىختىار ئىش و كارتان نىە ئەۋە نەبى كە ۋەعزى گەنجان دابدەن! ... ئەگەر راستەۋ ۋەكو دەلېن زەينت پۇشنە، ئەۋەى دويىنى روى دا لە بىرىكە. لە تاقىكردنەۋەى ئەمپۇدا يارمەتىم بدە! ديارە ئەۋە رەفتارىكى خوايانەيە! يانى كارىكى قورسە ئەگەر ئەۋ پىاۋەتى و چاكەيەم دەگەل بكەيت و تەنيا نمرەى دەرچوۋنم بەدەيتى ۋەبەس ؟ دەى، خوا گيان، گوئت لىم بوو ؟

لە پىر ھاۋارىكى بەرز، بەرز بوۋەۋە: – ھىي! تۆ كىيى ؟

خوئىن لەدەمارەكانمدا ۋەستاۋ لە ترسا گەرووم وشك بوو. پىرسىارەكە دووبارە بوۋەۋە: – لەگەل

تۆمە !

- من... من... من زۆرىكۆ...

- فاشالوميدزه ؟

- بەلى، فاشالوميدزه .

- تۆ شەرم لە خۆت ناكەى، بەبى ئىزنى فەرمى، بەبى ئەوەى لە نىشىنگەدا خۆت قەيد بکەى

لېرە دانىشتووويت ؟

- بەلى ؟

- دەى خېرا دوامكەوه بۆ پۇلىسخانه ! لەوى ماناى ئەم "بەلى" يەت پيشاندهدم .

جاريكى دى خوینم وەبەر هاتەوه . بە دەم ئاوردانەوهوه پرسیم : - تۆ كىي ؟

پياويكى دريژ داھۆل لەبەردەمدا وەستا بوو، شەپقەيەكى كۆنى شېرو شەپپويى لەسەرنا بوو،

جانتايەكى كۆنى لە بن ھەنگل نابوو، ئەمە كويخا دوமிنتى بوو . گوتم : - مامە دوமிنتى .

دومينتى بەدەم بزەيەكى تەوساميزەوه گوتى : - ئيبليس مامتە .

قسەكەى خۆم راستكردەوه : - ھاوپى دوமிنتى .

دومينتى قسەكەى پى بریم : - من ھاوپى تۆ نيم .

بە پرويا ھەلشاخيم : - ھەر كىيەك ھەى فەرق ناكات . وازم لىيىنە، پەلەمە، دەبى پرۆم ئيمتيحان

بەدم .

دومينتى بەدەم خوتەو بۆلەوه دەستى تەپاندە گىرفانيەوه :

- بى چەنە چەن! خېرا خۆت لەبەر بکەو دوام بکەوه .

بەتۆنىكى بنچىر گوتم : - دەست لە گىرفانت دەريىنە، ئەوجا قسەم دەگەل بکە .

دومينتى سەرى سوپما، بگرە كەوتە زمانەلالكى : - تۆ... چۆن... چۆن زات دەكەى، تۆ مندالى

دوينى ؟

- من بە زمانى بەشەر پىمگوتيت : وازم لىيىنە، ئەمپرۆ تاقىکردنەوهكەم دەكەم، سبەينى بە خۆم

دەپرۆم بۆ پۇلىسخانه .

- نەخېر، دەبى ئەمپرۆ برويت، ئەگىنا سبەينى بە راپىچان راتدەپىچن .

زانيم كە دوமிنتى بە جدديەتى . سوڤياش تيگەيى كە كەوتوومەتە تەنگانەو ئاستەنگان، وەكو

جەنگاويرىكى گيان لەسەر دەست كەوتە مرمياو . دوமிنتى گوتى : بىدەنگى بکە دەنا لە

پەنجەرەكەوه توپرى دەدەمە خوارەوه .

سوڤيا ترساو بىدەنگ بوو . جلەكانم لەبەر كرد، دواى پىنج دەقيقان بە دوو قولى بە شەقامى

(فازاريس - خيفى) دا نشيو بووينەوه . پىمگوت :

- تۆ زۆر دلرەقى، ھىچ رەحم و بەزەيەكت لە دلدا نىە! ئينسانىك خوى بۆ تاقىکردنەوه نامادە

دەكات و تۆ بۆ پۇلىسخانهى راپىچ دەكەى .

بە توپەيى و پەستى گوتى : - من دلرەقم ؟

- ھەلبەتە تۆ، ئەدى كى ؟

- تۆزۈر بە رەحمى؟ ئەوھتا بەبى ئىزنى فەرمى و مۆلەتى نىشىنگە لىرەيت و ھەر بىر لەوھ ناکەيتەوھە كە من لەمە مەسئول دەبم و لىپپىچىنەوھم دەگەل دەكرىت. دوايى دەلئىن دومىنتى خەلكى بەبى مۆلەتى نىشىنگە پەنا دەدات، دومىنتى..... لىوھردەگرىت. باشە تۆ ھىچت بە من داوھ ؟ بلى، قسە بکہ، تاقە كۆپىكىكت بە من داوھ ؟

- نەخىر!

- بزانه! دەلئىن: دومىنتى بەرتىل خۆرە، دومىنتى دزە، دومىنتى دەستپرە، كلاًوچىيە... بەلام كى دزو درۆزئە ؟

- كى ؟

دومىنتى لە ناکا و پرسى: - ئەم ژورەت بە چەند بە كرى گرتووه ؟

- مانگى بە دوو سەدەو پەنجا رۆبل.

- ئەم پارەيەت لە كوى بوو ؟

- نەنكم بۆمى دەنيرىت .

- نەنكت لە كوى پەيدا دەكات ؟

- لە ئىلارىونى قەرز دەكات .

- ئەدى ئىلارىون لە كوى پەيدا دەكات ؟

- ئەگەر بەرەبووم باش بىت شەراب دەفرۆشيت، ئەگىنا لە ئىلىكوى قەرز دەكات .

- ئەدى ئىلىكۆ لە كوى پەيدا دەكات ؟

- دە وازم لىبىنە ! ئەدى تۆ كى پارەت دەداتى ؟

- كەس. بۆيە رادەستى پولىست دەكەم .

- ئىستا بى پىچ و پەناو بى ھىچ راوھ رپويەك بلى بزائم: چىت لە من گەرەكە ؟

- من ؟ ھىچ. راپىچى پولىست دەكەم و بە گویرەى ياسا و رىساي باو رادەستى حكومەتت دەكەم و دەلئىم: ئەمە فلان ھاوولآتییە. پىشەت چىه ؟

- تا ئىستا پىشەم نىه .

- زۆر باشە!... ئەمە ھاوولآتییەكە كە ھىچ كاریكى ديارىكراو ناكات، و بەبى ئىزنى فەرمى لىرە دانىشتووھو لە تاقىكردنەوھدا دەرئەچووھ... لە چ تاقىكردنەوھىكەدا كەوتوى ؟

- لە ئابوورى سياسى...

- بۆ نەگبەتى... ھاوولآتییەكە نەزان لە سياسەت، و باوھرى بە پىرو پوچ و خورافات ھەيە.

جوانە!... ئۆيف!... رادەستى حكومەتت دەكەم... قەت ھەپس بوويت ؟

- نەخىر...

- كەواتە رەحم بە خۆتا بکہ! دەتوانم زۆر بە ئاسانى ئىقامەت بۆ وەرېگرم و ئەم دەست بەو دەست نەزانى.

دومىنتى بەدەم ئەو قسانەوھ لە نرىكى مەيخانەيەك وەستا و گوتى: - حالى بووى ؟

- نەخىر...

- که گوجی! جا تۆیهك که له مانای نیشینگه و ئیقامه تینهگهیت، ئیدی باسی چی بکهین!...  
چی به بۆ خیسهم لیدهکهی؟ با بچینه لای (ریگولیتو)، و پارووه نانیک بخۆین...

ئهلههقی، سکم له برسا قۆرهی دههات. چاوم ههلهپری و نیگایهکی پر له منهتباری (دومینتی)م کردو ناسکه بزهیهکم به پرویدا داو به دواي ئه ودا خۆم به ژیر زهمینهکه دا کرد. له سوچیکی ژیر زهمینهکه دا، له دهوری میژیک دانیشتین. دومینتی په ردهی سهر میزهکهی ههلهدایهوه تا جلهکانی پیس نهبنو، ئه و قاپهشی لایرد که دهرمانیکی لینجی میشکوژیی تیاوو. له سهر کورسیهکه دانیشت و جانتاکهی خسته پشتی خۆیهوه، ئه و جا ئارهقهکهی سهر هه نیه ی سپری و به سوژی هه نانهوه گوتی: - چی ده خۆیت؟

یهکسه ر گوتم: - هه موو شتیك.

- ئه دی چی ده خۆیتهوه؟

ههر بۆ سوعبهت گوتم: - له سهر کیسهی تو ناماده م نهوتیش بخۆمهوه.

دومینتی بزهیهکی کردو له تهقهی میزهکهیدا: - ریگولیتو!

گارسۆن و پیشخزمه تیکی شه ل له پشت دهرگاکه وه وه دهرکهوت. هات و به دیار میزهکه مانه وه، له سهر تا قه لاقه کهی وه ستا: - که ره مکه!

- مه رحه با ریگولیتو. ئه م کوپه باشه بناسه، له خۆمانه وه فای نان و نمه کی له لایه. که سیکی نمه ک ناسه، ئه مپرو گه و ره وه دهرمراستی میزهکهیه.

نیوه ئاخیزیکم بۆ کردو به پریزه وه سهر م بۆ دانه واند، ئه و جا وه کو له ته بلیسی دا باوه، به توندی دهستی ریگولیتۆم گوشی و، ناوی خۆم گوت.

- شییره! پیده چی گهنجیکی به هیز بی...

ریگولیتۆ نیگایهکی خه مناکی کردم و گوتی: - که ره مکه ن!

- دوو بیره، دوو قاپ په نیر، دوو قاپ سه وزه. توورت له بیر نه چییت! دوو نان و قاپی عاره ق! کافیارهت ههیه؟

ریگولیتۆ، بزهیهکی گه و جانهی کرد. ئیدی زوو به زوو پیره میژ ئاوه دان کرایه وه، رازایه وه.

دومینتی دوو په رداخی تهژی کرد، په رداخه کهی خۆی له وهی من داو به بیدهنگی خواردییه وه. پیکی دووهمان به سه لامه تی و به نه خبی یه کتر ناسینه وه خوارده وه. ئه و جا دومینتی نه خبیکی بهرز کرده وه:

- من، دومینتی خاچابوریدزه، مرۆقیکی بچووکم. به لام ناپلیون-ش بچووک بوو، باوکم له ویش بچووکتر بوو، به لام کیوی دهروخاند، من کوپخای گه ره کم و، که سیکی دلوقان و به به زه ییم. من بریار ده دم که سیك له مائیکدا ئاکنجی بیی یان له جاده و کۆلانان بنوی. قهت له جاده و کۆلان نوستوویت؟

به قه لسی وه لام دایه وه: - چما زۆلم؟

- باشه، به لام نه گهر من بمه وی، ده توانم بتخمه سه ر جاده، چونکه تو ئیقامهت نیه!

- که واته ده ست دریژ بکه و، ناوم قهید بکه و برایه وه!

- ئەگەر مەن دەست درېژ بکەم، تۆ دەیدەي ؟

لە مەبەستى حالى نەبووم: - بەلى ؟

دومىنتى ھەر دوو پەرداخەكەي تەژى کردو گوتى: - كەواتە ، بخۆرەوہ !

خواردمانەوہ . سەيرم کرد چاوانى دومىنتى بە گىژەوہ دەچن ، بەلام لەسەر قسەكەي رۆيى:

- دەزانى ماناي مال چيە ؟

- جا ئەوہ پرسىيارە ؟ مال مائە .

- چيتر ؟

- مال ... كۆمەلە ژورىكە سەرەكەي بەخشت يان بە پوش ، يان بە گل يان بە تەختەو لەوح

گىراوہ .

دومىنتى لە قاقاي پىكەنىنى دا ، پىكىكى ترى ھەلدا: - كە گىلى ! مال بەر لە ھەموو شتىك

يانى ژن ! ژنت ھەيە ؟

- نەخىر !

- كەواتە تۆ ياغنىشى برالە ! كە لە تەمەنى تۆدا بووم ، ژنى دووہمم ھىنا بوو . ئىستا دەگەل ژنى

يەكەمدا دەژىم . باسى چىم دەکرد ؟ بەلى ! ژن و مال دوو ھاوتان و ليكىدى نايەنە داپران . ئەگەر

مالت نەبى ناتوانى ژن بىنى ، و ئەگەر ژنت نەبى ناتوانى مال ئاوەدان بەكەيتەوہ ! دەزانى مال چۆن

دروست بووہ !

- دەزانم .

- بىلى .

- لە خشت و لەوح و بەردو قرمىد ...

- دە بىپرەوہ فەقىر ... ئىنسان پىش ئەوہى خشت دروست بکات ، لەسەر درەختان دەژيا ...

- لە ئەشكەوتان .

- ھەندىك لە ئەشكەوتان ئاكنجى بوون و ھەندىك لەسەر دارو درەختان ... پاشان مروؤ لە ژيانى

سەر درەختان بىزار بوو ، و ھاتە سەر زەوى ، دەزانى دواى ئەوہ چى بەسەر ھات ؟ .

- ھات و رۆيى ، پاشان سەرکەوتەوہ بو سەر داران .

- نەخىر ، تۆزىك رۆيى ، پاشان ھەستى بەسەرما کرد .

- ئىدى چىکرد ؟

- پالتوكەي لەبەر کردو گەرمى بووہوہ .

- گەوجى ! چما ھەنگى پالتو ھەبووہ ؟ بەردى ھىنا پىكيا كىشان و پزىسكيان ليھەستاو ئاگرى

كردەوہو خوى گەرمكردەوہ . بەلام بە خوت غەدرو گۆرانكارىيانى تەبيعت دەزانى . لە ناكاو

بايەكى تەزى لە رۆژھەلاتەوہ ھەلىكرد ، ئىنسان ھەستا لە سەمتى رۆژھەلاتەوہ ديوارىكى بەرز

كردەوہ تا ئاگرەكە لە بايەكە بپارىزىت و نەكوژىتەوہ . ئەوجا ، با ، لە رۆژاواوہ ھەلىكرد ، ئىنسان

ھەستا ديوارىكى لە سەمتى رۆژاواشەوہ دروست کرد . ئەوجا بايەكى توند بە گف و ھۆر لە

باكوورەوہ بو باشوور ھەلىكرد . ئىدى ئەم ئىنسانە بەلەنگازو داماوہ دەبى چى بکات ؟ ھەستا دوو



دیواری دیکه‌ی له هەردوو قۆڵی باکوورو باشوورەوه دروستکرد. ئەمە لە پایزدا بوو. ئەوجا بارانی شەست و رەهیلە دایکرد. مەژۆ هەستیکرد، وەزعی خراپە، و ئاگرەکش دەکوژیتەوه چارە، چی بکات؟

– پاش ئەوه؟

– پاش ئەوه بەلایەکی دیکه‌ی بۆ نازل بوو: ئاگرەکه دەگەڕێ، دووکه‌ل چاوان کوێر دەکات، و فرمیسک لە چاوان دەباری، ما بیر بکاتەوه! تەگبیر؟ ما قوولە دیوارەکان بپروخین؟ بەلام، سەرباری هەموو ئەوه‌ش ئیدی ئینسان ئینسانە، ئیمە بەوه لە ئازەلان جیا دەکرینەوه که دەتوانین بیر بکەینەوه، و قسان بکەین.

ملی قاپە عارەقه‌که‌م گرت و گوتم:

– تۆ ئازەلی، تۆ سیرابیونای.

– قاپەکه‌ دانه قەلپیاو!... قسەکه‌م لە کوێ بپری؟

– ... ئینسان خەریک بوو لە دووکه‌لدا دەخنکا!

– ئەم داماوە لەزگ بوو بخنکی، پاشان بیروکەیه‌کی بە میشکدا هات، کونیک‌ی لە میچەکه‌ کردو دووکه‌لەکه‌ی لیوه‌ درەچوو، ئیدی هەناسە‌ی ئۆخە‌ی هەلکیشا.. ئیدی بۆ خۆی لەبەر پیره‌ ئاگر لێی دانیشت و گەرمی بووه‌وه. ویستی بزانی ناخۆ باران خۆشی کردووه‌ته‌وه. چۆن دەزانی؟

– زۆر بە ئاسانی دەست درێژ دەکەیت.

– لە کوێوه؟

– دیارە لە پەنجەرەکه‌وه.

– خوێری! که‌ی ئەوسا پەنجەرە هەبووه؟ بۆیه‌ بپیری داوه‌ دەلاقەیه‌ک لە دیوارەکه‌دا بکاتەوه... ئەوجا پێویستی بەوه‌ بووه‌ بچیتە‌ دەرێ. بۆ پێویستییه‌ک بۆ شتی که‌ خۆت دەزانی... ریگولیتۆ، نیو قاپ عارەق! دو مینتی لەسەری رۆی: – ئیدی دەرگایەکی لە دیوارەکه‌ کردەوه، ئیدی چی بوو.... بلی!

– کونیک‌ بووه‌وه.

– که‌ گەوجی! ئەنجام مال‌ دروست بوو، حالی هە‌ی، مال!

– نازانم، باپیری من بەو شیوه‌یه‌ مالی دروست نەدەکرد...

– بەلام باپیری من هەرگیز مالی دروست نەدەکرد، دەچوووه‌ مالی خەلکییه‌وه، مالی خەلکی داگیر دەکرد، بەلام ئەمەم مەبەست نیه‌... ئەوسا ئینسان چوو لە لیپەرەوارو بی‌شە‌لانه‌وه‌ سەگی هینا، و پاسەوانی ماله‌که‌ی بەو سپاردو خۆی دەرچوو. ئەوجا ژنیکی هینا و بەرپوه‌بردنی کاروباری ماله‌که‌ی پێسپارد، جاریکی دی دەرچوووه‌وه. ئەمجارەیان نیچیریکی دەگە‌ل خۆیدا هینایه‌وه، دەستیان بە خواردنی کرد... پاشان مندالیان خستەوه، بەره‌ بەره‌ نەوه‌وه‌ نەتیره‌و زورپه‌ت که‌وتنه‌وه... گوند چیبوو، پاشان شارە‌ دی و باژیرۆکان، و ئەوجا شار، و لە ئەنجامدا پایته‌خت دروست بوو، تەبلیسی پایته‌ختی جو‌رجیایه‌.. و ئیستا حالی بوویت که‌ شارە‌که‌مان، تەبلیسی بە چ زەحمە‌تیکی دروست بووه؟ تۆ بە‌شداریت تیدا کردووه؟ نەخیر! ئەدی چۆن زات دەکه‌ی بەبی!

ئىقامە لە تەبلىسىدا ئاكنجى ببى! بەلام گوى مەدەيە، خەمت نەبى... تۆم بە دلە، بەگەنم  
کردوويت... ناوت چيە ؟

- زۆرىكوۆ .

- زۆرىكوۆ... من قسەيەكى ترم دەگەل مارتادا دەبىت، بەلام سەبارەت بە تو له دوو سەد رۆبىل  
زىاترت لىوهرناگرم... بەلام نەخەلەتابى لە دەمت دەرجىت! ناوت چيە ؟

- زۆرىكوۆ .

- ئا، بەلى. دەبى ھەمان خاموشى گۆرستانت ھەبى، حالى ھەى زۆرىكوۆ ؟

دومىنتى، شەيتانانە چاويكى داگرت، چاوى ھەر بە داخراوى مايەو، ئەوسا چاوى دووھى  
داگرت و نەيتوانى ئەم چاوشى ھەلپىنى. بەو دەقەو ھەوى لىكەوت. پەرداخەكەم تەژى عارەق  
کردو ريگوليتۆم گاز کرد، يەكسەر بە پەلە ھات: - كەرەمكە !

پەرداخەكەم بۆ درىژ کرد: - بخۆرەو !

ريگوليتۆ، بە پارىزەو پەرداخەكەى لەسەر مېزەكە داناو بەرسقى دايەو: - لەكاتى ئىشدا  
ناخۆينەو.

دەستم لە مىلى کردو پرسىم: - دەزانى ئابوورى سياسى چيە ؟

- سياسەت دەزانم و ئابوورىش دەزانم !

- كەواتە پىم بلى، سلە چيە ؟

- چ سلەيەك، بى سنوور ؟

- نەخىر، سنووردار .

- ھەر شتىك ھەرزىكرى سلەيە. ھەندى سلە لە ھەماردايە...

- راستە ! ھەنگى ئاماژەم بۆ دومىنتى کرد: ئا ئەم جەنازەيە دەبىنى ؟

ريگوليتۆ بە دەم بزەيەكى تەوسامېزەو گوتى: - نووستو.

- ئەمە سىرايىونا يە.

- سىرايىونا نيە، دومىنتىيە.

- پىت دەلیم سىرايىونا يە.

ئەوجا پىكەكەم يەكسەرى ھەلدا، لە ناکاو ھەستم کرد ھەموو شتىكى دەوروبەرم دەسوپىت.  
مېزەكەو من و ريگوليتۆ كەوتىنە سەر ديوارەكە. وام تەسەور کرد: " ھەر ئىستا دەكەوين!"  
ھەردو چاوم نوقاند... كاتى كەردمەنەو ھەموو شتىك لە تايمى خويدا بوو.

لە ريگوليتۆم پرسى: - نامناسىت ؟ من زۆرىكىلا فاشالومىدزەم... دەزانىت ئابوورى سياسى  
چيە ؟

- جايب! پىم نەگوتىت دەزانم! لىستى حىسابەكەت بۆ بىنم ؟.

- بىھىنە...

ريگوليتۆ رۆيى، بەخۆو حاسىبەيەكى دارىنى گەرەو ھەو گەرايەو ھەو كەوتە حىسابکردن:

- دوو كهباب، دهكاتە چل رۆبل، دوو كوليپره دهكاتە شهش رۆبل، ئارهق و سهوزەو پهنير...  
 هه مووی دهكاتە سى سەد رۆبل .

- سى سەد رۆبل زۆره، په نجا به سه .

- چۆن ، چۆن؟!

- دەلیم، په نجا رۆبلم بدهیه، به شى تاكسى دهكات... ناتوانم به پىيان بۆ مال بگه پیمه وه...  
 ئیستا په نجا رۆبله كهت ددهمى...  
 ریگولیتۆ كیڤدیكى لیڤه رهینام دهمه كهی لا بالی دهبوو، گوتم:

- یانى، به ته ماى بمكوژیت ؟  
 به چیه گوتمى: - پاره كه له بهردهم دانى.

- بمپشكنه، ئەگەر تاقه رۆبلیكت دۆزییه وه، من دوو قاپ عارهقت قه رزار دهم.  
 ریگولیتۆ، گرژو مۆن و بیڤهنگ یه خهى گرتم، هاوارم كرد:

- هاپۆ دومیڤتى! هاوړی دومیڤتى! دومیڤتى! ههسته مال خراپ، ههسته مهلعون، خهريكه  
 سه زمان دهبړن.

دومیڤتى چاوانى هه لينا، نیگایه كى سه رگهردانى كردم و دهستیكى ته كانداو سه رى له قه راخ  
 میزه كه گواسته وه.

به دهم پارانه وه وه گوتم: واز له من بیڤه، با ئەم لیڤه بارمه بی، له لای خۆت گلى بده وه، ئەمه  
 بهس نیه ؟

- نه خیر بهس نیه. پاره كهم ویده، كاتى سوعبهت نیه، هه لیگه بۆ دواىی.

- دهیسا، به رۆكم به ریده.

ریگولیتۆ، دهستی له یه خهه كرده وه، پرم دایه جانتا كهی دومیڤتى و كردمه وه وه له سه ر میزه كه  
 دام ته كاند. جانتا كه به تال بوو، هیچی تیا نه بوو. ههنگى كه وتمه پشكنینی گیرفانه كانى  
 چا كه ته كهی، چوار ئەسكه ناسى جوړى سى رۆبلیم دۆزییه وه.

- سه دو بیست رۆبله. سه دو هه شتا رۆبلى دى بیڤه.

ئەو جا كه وتمه پشكنینی گیرفانه كانى پانتۆله كهی سه دو په نجا رۆبلم دۆزییه وه.

ریگولیتۆ گوتمى: - سى رۆبلى دى بیڤه.

ویستم بیزارى خۆمى بۆ دهبړم، گوتم: - كه به شه ریكى دلڤه قى! باشه تۆ مال و مندالت نیه؟  
 - نه خیر!

- كه واته، ئەم سى رۆبله باجى وه چا خكوړییه و لیڤتى دهبړم!  
 به دهم ئەو قسه یه وه به ره و ده رگا چووم. ریگولیتۆ هاواری كرد:

- ئەم كه لاکه له بهر چاوم لا بده، دهن من هه قم نیه و خوینی له ملی خۆیه تى.  
 زانیم مانه وهی دومیڤتى لیڤه، مه ترسیداره، دام به شانداو به لاره لار له مه یخانه كهی ریگولیتۆ  
 وه دهر كه وتم .

من و دومینتی و سوڤیا ئەو شەهەمان پیکەو و لەیەک نویندا بەسەر برد. خەویکی قوول و خوشمان کرد، بی باسی ئیقامە و میقامە، و کەسمان هەستمان بە شەرمەزاری نەکرد.

**پەراویز: ۱- خۆیندکاری سەرکەوتوو مینحەیکە زیادە وەردەگریت، بەلام خۆیندکاری ئیکمال مینحە ئەسلییەکەشی نادریتی.**

**۲- سلە: لە زمانی جوړجیدا بە مانای کالاً و بە مانای مەرو مالآتیش دیت.**

## دوای دابراڤیکێ زۆر

ئەمە سەری سییەم سالا کە لە (تەبلیسی) م. لە گوند پیم دەلین "شلە شاری" و لە شار پیم دەلین: "دیهای". هیشتا پوره مارتا بە قەرداری هەمیشەیی دەزانی، و لە چاوی کوپخای گەرە، دومینتی دا خاپینۆک و کلاوچیم، مامۆستاکان بەو تەیرەم دەچوین کە نانیشیتەو. لەلای نەنکم و ئیلیکوو ئیلاریون-ش، شادەتنامەکەم چەند بەرزیش بی هەر زۆریکیلاکە جارام، چەقاوەسوو، پنتی، وخوانەناسم. سەبارەت بە سوڤیا فەرق ناکات، هەقی بەسەر رابردوو و ئیستای ئاینده مەو نیه. لە نوینەکەمدا دەنوێ، خوی گەرم دەکاتەو و بەرماو و پاشماو و خورادنی من دەخوات. ئەمە ئەوپەری خواست و شادی پشیلەیکە. هیشتا "مینحە" وەکو سیبەرەکەم لە دوومەو لیم نابیتەو، مینحەکەم لە سووچی قاسەکانی بەشی ژمیریاری زانستگەدا بەوپەری بیقەراری چاوەروانە کە ناخۆ کە، چاوی بە خاوەنەکە بکەو... . . . بەستەلەکە. بەفر دایکردوو و با دەلوړینی. من لە ژوورەکە پوره مارتا دانیشتووم، ئییرە گەرمترە. سەماوهریکێ و رگن لەسەر میژەکەیه. و ئیمەش بە کەمالی ئیسراحت بە دەم چا خواردنەو و بەناو باسی دنیا کەوتووین.

پوره مارتا، بە کەسەرەو دەلیت: - نەنکت گوناحە، ئەگەر من، مینحەم هەبا، یارمەتیم دەدا. هەی تەمەل

- پوره مارتا، ئەمڕۆ جەژنی لە دایکبوونمە، بیکە بە خاتری خوا لیمی مەشیوینە .

- هەی لەبار دایک چووبای، بی شەرم و حەیا.

- سوپاس! هیوای هەمان شتت بو دەخوام! بەخۆشی و سەلامەتی تو پوره مارتا! پەرداخە

چایەکەم، دا بە پەرداخەکە کە ییانۆی مالهەدا.

- هەتیو تو نابی بە بەشەر!

پوره مارتا، بە دەم بزهیکەو ئەو هی گوت و ئاوپیکێ دایەو. خیراو بە دزییەو کۆیەکم لە شەکرەکە ی ئەو کردە پەرداخەکەمەو.

زستانی تەبلیسی ساردە. زۆرم پێخۆشە لە ژوورەکە پوره مارتا دابنیشم، کە دوای ئەو هی پەرداخیک چا دەخواتەو، بەرە بەرە دەکەوێتە گێرانهو هی نەقل و حیکایەتانی مەیلەو خەمناک،

ھەمىشە بە راناۋى سىيەم كەس دەيانگىپتەۋە، بەلام من دەزانم ھەر ھەموو ئەو چىرۇك و  
ھىكايەتەنە، سەرگوروشتەى ژيانى خۇين.

من زۇرم ھەز لە چىرۇكى خەمىنەو پورە مارتاش چەنەچەنى منى پى خۇشە. قاقا بە دەممەو  
پىدەكەنى، و دواى ھەر بىدەنگ بوونىك دەلىت: "نەعلەتى خوات لى بى". و فرمىسكەكانى  
دەسپىت. بە بۇنەى جەژنى لە دايكبوونمەو ئەمپرۇ من ھىكايەتخوانم. پورە مارتا وازى لە چا  
خواردنەو ھىناو بە پەرۇش و تاسەو كەوتە گوگرتن. بەم پرسىيارە دەستم پىكرد:

– تۆ ئىلىكۆى براردەرم دەناسىت ؟

– ھەلبەتە! چەندىن جار باسى ئەم كويىرەت بۇ كردوم .

– كەواتە گوئى بگرە... دار گىلاسىكى بەرز، لە پال ديوارەكەو لە ناو باخچەكەى ئىلىكۆدا ھەيە.  
ئەم دارە لە گوندەكەدا زۇر بەناوبانگە، چونكە بە چوار جۆرە گىلاس موتورىيە كراو، بۇيە بە  
دريژاىي وەرزی ھاوین بەر دەدا. ئىلىكۆ زۇر بەم درەختە عەجايەبەو دەنازىت و ەكو تاقە  
چاۋەكەى دەپپارىزىت. كورم دەوى بە رۇژى رونك بەو درەختەدا ھەلزنى، بەلام شەوان، ئىلىكۆ  
لە بانىژەكە دەنوى و تەفەنگە كۆنەكەى كە بە خۇى دايگرتوۋەتەو لە باوەش دەگرىت.

ئىۋاراننىك، من و ئىلارىون چووين بۇ ئاش. بەدەم چاۋەپروانى نۆرە ئاشەو زۇرمان پىچوو،  
نزىكى بەرە بەيان بەرەو مال گەپراينەو. ئىلارىون لە تەنىشت مالەكەى ئىلىكۆدا ەستا: با  
پشووېكە بدەين! ئەوەى گوت و لەبن دارگىلاسەكەدا لىي دانىشت. ھىچ ئىعترازىكم نەگرت.  
تۆزى دانىشتىن، سەرو سىغارمان كىشا. ھەستام، ئىلارىون گوتى: – پەلەتە ؟

– ماقول نىە تا بەيانى لىرە بىن. دەمەوى بخەوم !

– گىلاس ناخۇى ؟

– بەراست. گىلاست لە كوى بوو ؟

– توخوا ئەو پرسىيارە؟ ئەو تا بەسەر سەرەتەو.

– ھەرچىكە دەلىي باشە تەنيا ئەمە نەبى، سوپاس. پىدەچى تەفەنگەكەى ئىلىكۆت لە بىر  
چووبىت.

– قەل پىاوا! سى رۇژە لوولەكەى ھەلزاۋە.

– جا با واشبى. من ئامادە نىم بە دارەكەدا ھەلزنىم.

– يانى، دەبى من رەنج بدەم و ماندوو بىم و تۇش گىلاس بماشىتەو ؟

– بۇ نە ؟

– ئەى نامەردا! شەرم نىە بۇ تۆ، پىرەمىردىكى بەلەنگاز ناچار بكەى بەم درەختەدا ھەلزنى ؟.

– تىكايە خۆت فەقىر مەكە.

– باشە، عەمر كورت، پىكەو سەر دەكەوین .

رىكەوتىن، من بچمە ھەوشەو سووسەى ھەموو شتىك بكەم و ئەوجا بە دارەكەدا سەر بكەوم،  
لەوئو ھەماژە بە ئىلارىون بدەم.

هه موو شتيك كپو كپ بوو. به سكه خشكي خوم گه يانده دره خته كه، گويم هه لخت، نه وسا به پاريزه وه هه ستام و به توندي باوه شم به قهدي دره خته كه دا كردو... پيوه نووسام! وه كو چون ميش به هه ويره وه دنووسيت به و ناوايه به داره كه وه نووسام، به هه موو به دنمه وه پيوه نووسام. قهدي داره كه به قهه بالا زه لاميك ده بوو، سه راپا ليقه يه كي پيسي تي هه لسوورا بوو كه بوني شياكه و پشقل و ريقنه و كه لاكي بوگه ني ليده هات... به هه زار حال خوم له قهدي دره خته كه كرده وه. هه موو جله كانم بوني بوگه نييان ليده هات. رهق راوه ستام، له داخاو له بوني بوگه نييدا هه ناسه م سوار بوو بوو، بيرم له نه خشه يه كه ده كرده وه كه توله ي خوم له نيلايون بكه مه وه، چونكه ده ستي به زاخا كردبووم. ئيدي ريگه ي له مه باشترم نه دوزيه وه، سه ركه وتمه سه ر داره كه، فيكه يه كي هيواش و دريژم كي شا. له چاو تروكانيك سي به ره كه ي نيلايون به سه ر ديواره كه دا بازي داو به پاريزه وه بو بن دره خته كه چوو.

مشه مشيكي به رزم هاته گوي، و گويم لي بوو نيلايون له بن ليوانه وه گوتي: - پيف، نه م بون بوگه نيه چيه؟

به نه سپايي گوتم: - هيچ نيه، هيچ نيه، سه ركه وه. نيلايون، هه ردوو بالي كرده وه و باوه شي به قهدي داره كه دا كردو... له جيبي خوي چه قي. كپي و خاموشي كه وه كو هي مردووان بالي به ده ورو به ري داره كه دا كي شا، نه وسا فيشكه فيشكيكي تورم هاته گوي: - زوريكيلا، نه مه ماناي چيه؟

به ته وسه وه وه لام دايه وه: نه مه ماناي نه وه يه كه خودا توله له دن ده كاته وه! ساوه ر ناخوي، ساس ناخوي؟

- زوريكيلا فاشالو ميدزه: نه گهر به ته ماي هه موو ژيانت له سه ر نه م داره به سه ر به ريت، نه وا بو خوت له ويئده ر وه ميئنه. به لام نه گهر روژي له روژان هاتيه ته خواري شه رته به شه رتي پياوان وه كو به رخي قورباني بتكوژمه وه!

- هه موو خه تاي تويه!

- خه تاي چي، كوري سه گ؟ من ويستم گيلاست ده ر خوارد بده م هه ي پنتي، سپله ي پينه زان، به لام ته رس و ريخ نه وه نده م هه يه تا روژي قيامت به شت ده كات.

- به سه. هه ر ئيستا داده به زم، وازم ليبيئنه.

- زوريكيلا، بو خوا پيت ده ليم، نه خه له تاي بيئته خواره وه.

- ده يسا چيبكه م، ياني به راي تو بفرم؟

- نه م خوي پريه ميشكم تي كده دات! به چ روويه كه وه ده مدويني هه ي ده م روت؟ چون به م حاله وه بو مال بگه ريمه وه، بيرت له مه كردوه ته وه؟

- نه دي من چون بگه ريمه وه؟

- تو پيوستت به گه رانه وه نيه! من جه نازه كه ت ده دم به كولا، گويت لييه، جه نازه كه ت، ده دم به كولا و بو مالت ده به مه وه، نيلايون هات بمگري، به لام له پر كو كه كو كي پي كه وت. كه وت هه رشانه وه.

وهكو پشيله به پرتاو له داره كه هاتمه خواری.

- نیلاریون، گیانه كه م، نه وه چیتته ؟ ههست به نازار ده كه ی ؟

له خوئی دوور خستمه وه: - ههیدی ویل به له بهر چاوم، دهسم تیوه نه دهیت !

ئیدی شهرو بون بوگه نی هیرو کاسی کردین، هه ناسه ی تهنگ کردین و کاتی به خو هاتینه وه، كه كوت و پر شتیك له سه ر بانیزه كه ی نیلیكو وه گرماندی، نه و جا كه وت و غل بووه وه، و هاواریکی لیههستا كه گوئی كه پ ده کرد:

- هووو! بیگرن! نیوه لای چه پی لیبگرن و نیوهش لای راست، نه وانی ترتان له و لاوه دهوری بگرن... هووو نه پوی !..

وهكو بروسكه به دیواره كه دا ئاودیوو بووین و تا هیز له لاقماندا بوو پیمان وه غاره وه ناو كه هیشتهینه سه ر ریگا كه . دهنگی فیشه كیك به رز بووه وه، نیلاریون کیسه ئارده كه ی نایه سه رشانی و له بن لیوانه وه گوتی: - نه م کویری له خوا عاسیه، له وه یه بمان نهنگیوی.

- مه ترسه، تا تفهنگه كه ی ساز دهكاته وه، ئیمه راده كه یین و ده ریا ز ده یین!

- سلوو له نه قلت! تفهنگه كه ی دوو لووله یه !

- تو چوزانی ؟

- من تفهنگه كه ی خو م به نه مانه ت داوه تی !

- كه واته ئوبالت له نه ستوی خو ته.

- کیسه كه هه لگره كه ره، تازوو به هه لیین.

هه ركه کیسه كه م هه لگرت و ویستم دووی نیلاریون بكه وم، دهنگی فیشه كیکی تر به رز بووه وه. نیلاریون باره كه ی، دا به عه ردا، و به شیوه یه کی سه ر لوولی خو ارد، نه و جا به ده ستیك خو ی به منه وه هه لواسی و دهسته كه ی تری به سمتیه وه گرت و هاواریکی هینده توندی کرد په نجه ركهانی ماله كه ی نیلیكو له رینه وه. پر م دایه و زاریم گرت. نیلاریون وهكو مارانگهسته كه وته هه لپلان، و وهكو خولخلوكه به دهوری خویدا دهسورایه وه وه له به زو دابه زی ده کرد، حه ركه ی ئاكروباتی وه های ده کرد، كه سیركچیان خو زیایان پیده خواست. ناچار هه ردوو کیسه ئارده كه م به جیهیشت و زامداره كه م به كو لمدا دا .

... چاوانی پوره مارتا له پیکه نینا تهژی روندك بوون. نه و جا هیزی له بهر بر، خاو بووه وه، له سه ر كورسییه كه وه بو سه ر قه نه فه كه داخزی، به دهست ئاماژه ی کردمی: كه به سه . به لام گورم له سه ر قسان به ستبووه وه و به نیاز نه بووم به و ئاسانیه بوهستمه وه...

- ... زوریکیلا، گیانه كه م، به جیم مه یه له، به سه ری سپیه وه مه كه به گه پچار... نیلاریون به ده م نه و قسانه وه لیم كه وته پارانه وه له تاو نازار دانه چیری پیكه وتبوو: - ئوف، نیلیكو چیگوگیدزه، مه گه ر نه كه وته دهستم! به زاتی خوا ده بی نه و دنیات پی نیشان بدهم! زوریکیلا، فریام كه وه، ده مر م.

- باشه خو ی نازاری هه یه ؟

- رادهبویری خویری؟ رادهبویری؟ رادهسته بوم، بزانه چون دار به روحی هردووکتاندا ددهم، هیچو پوچانه! ئاخ، خودایه، کهی ئەم نازارەم له کۆل دەبیتهوه؟ نسیبهته نسیبهت!

- سهبرت بی، بهم زوانه په نامه کهی دهرهویتهوه...

- جاکهی؟ ئەم کویری له خوا عاسیه، یه کیلۆ خوی تیکردوم.

به ئەسپایی (ئیلاریون)م له سهسر سکی پالخت، پانتۆله کهیم داکه ندو ته مه شای زامه کهیم کرد.

به دەم نالینهوه پرسى: - زامه کهم قووله؟ تا به یانی دهژیم؟ دهگه مه به یانی؟

دلنیام کردهوه و گوتم: - ئەم قسهیه چیه ئیلاریون؟

ئیلاریون دلێ خوش بوو و گوتم: - زۆریکیلا، کوپه کهم، فوو له زامه که بکه، به لکو توژی نازاره کهی دهشکی.

یه که دانه سهعاتی خشت به دیار ئیلاریونهوه مامه وه، به دریژیایی ئەو سهعاته فووم له زامه کهی دهکردو نه فرتم بۆ ئیلیکو دهنارد. به زهحمه تیکی زۆر ئیلاریونم راکیشایه ماله وه له سهسر ته خته که پالم خست و خاوییه کی ته پرم نایه سهسر برینه کهی که شین بوو بووه وه. دواي ئەوه به په له چووم بۆ مالی خومان، نه نکم دهگه ل خودا هینا و ئیدی به دیار براده ره که مه وه که به رده وام دهینالاند، مامه وه.

ئیلاریون که به دەم ئاخ و ئۆفه وه قه ی به بالیفه که دا دهکر، گوتم:

- ده بیینی ئولگا، ده بیینی چی به سهسر هیناوم؟ ئاخ کویری له خوا عاسی، له دهستم دهرناچیت دهرناچیت!

نه نکم پرسى: - باشه ما قووله نه ی زانیبی به کیوه ی ناوه؟

- په نا به خوا! ئەگه زانیبای، ئیستا له خوینی خوما گه وزا بووم و فیشه کی که له سینگدا ده بوو...

- مسته هقی! بۆ جار یکی دی ئاقلتر ده بی... ئەدی تو، بیرت له کو ی بوو، گیله؟....

نه نکم به دەم ئەو قسانه وه له ناکاو پری دامی.

- ... یه کسه ر جله کانت داکه نه و بخه وه... جله بوگه نه کانتان ده شووم، به لکو تابه یانی هیشک

ده بنه وه، دهنه ده بی له جیگا نه یه نه ده ری ته مه لینه!

له به ره به یاندا ئەوجا خومان لیکه وت.

... هه تاو تازه گزنگی دابوو که سهرو سه کوتی ئیلیکو له سهسر ریگا که پهیدا بوو. من له پیش

ئوانی تره وه، له په نجه ره که وه به دیدیم کرد. خوم مت کردو هه ناسه م له خو پری. هه ردوو کیسه

نارده که ی هه لگرتبوو، یه که میانی له بهر ده رگا که ی مالی ئیلاریون دا داناو دووه میانی له

په رژی نه که وه هه لدا یه هه وش ی ئیمه وه. ئەوجا هه ردوو دهستی له شیوه ی شه پیووردا به ملاو

به ولای زاریه وه گرت و هاواری کرد:

- ئیلاریون! ئی... لاری... ون! ئەوه گویت لیم نیه گیانه کهم؟

ئیلاریون خوی کرد به مردوو. ئیلیکو به رده وام بوو:

- زۆریکو! زۆریکیلا!



نەنكەم بەرسقى دايەوہ: - چيە، بۇ ھاوار دەكەى كويىرى لە خوا عاسى! بەم سەباى سالخانە، نە خيىر بەش كراوہ نە شەپ، بۇچى مندالەكان خەبەر دەكەيەوہ. چيىت گەرەكە ؟ ئىليكو، لە دنيادا ئەوئەندەى لە نەنكەم دەترسا، لە كەسى تر نەدەترسا، بۇيە يەكسەر دەنگى نزم كردهوہ !

- هيچ، ئولگا گيان، ھەر ويستم بزائم داخۇ ئيلاريون لە مالە يان نا .  
- بۇ زوريكيلا ھەرەسى ئەوہ ؟ خوت پىرۇو بزانه .  
ئىليكو، كەمىك بىدەنگ بوو، لە تۇ وايە گور دەبەستىتەوہ، ئەوجا وشە وەكو لافاو لەزارىەوہ ھات:

- ئەوہ تۇ لە كويى شەيتانى لووتزل ؟ دەرچۇ با بتىنيم! ناويىرى؟ دز، دەسپرى كلأوچى! هيچ كاريكى نەدۇزىيەوہ، ئەوہ نەبى گىلاسى خەلكى بدنيت، بى شەرم و ھەيا! خەوى رۇژت چۇنە، بە دلەت نيە ؟ خويى زياترت ناوى ؟ ناتەوى ؟ دەلیم وەرە دەرى، با بزائين! ناتوانى پىرۇيت ؟ دە بخۇ دەردت بى ! ئەمە سزاتە ھەى دز! با بۇت بىى بە پەند، تا بزانى چۇن دزى لە ئەشرفان دەكەى !

نەنكەم لىي پىرسى: - ئەوہ چيە ئىليكو، بۇ ئەوہ ھەموو جنيوہى دەدەيتى ؟  
- بۇ؟ تەسەور بكە، دويىنى ويستى گىلاسەكەم بخوات، و ئەمىستا بە سزاي خوى گەيى. خوى و برادەرەكەى .

- كام برادەرىت مەبەستە؟  
ئىليكو خوى لە وەلامدانەوہ دەدزىتەوہ: - نازانم، با خوى بىلى.  
- ھىواش ھىواش، كى دەلى دزەكە ئيلاريون بوو لەوہيە كەسيكى تر بووبى !  
- ئەگەر ئەو نەبوايە ئەم ھەموو جنيوہى لى قەبوول نەدەكردم ! باشە بۇچى دەستبەجى كراس و پانتۆلەكەى شۇردووہ ؟ ئەوہ تا لە بانيزەكەدا ھەلى خستووہ! گوى بگرن خەلكينە، گەنجى سليمانى بە دەست كەوتووہ، دوو دەست جلى ھەيە! ھەستە، وەرە دەرى لووتزل، وەرە كيسە ئارەكەت بەرە تا پەشيمان نەبوومەتەوہ. ھەى دز!

ئىليكو، وەكو سەرکەوتوويەك خوى فش كردهوہ و سەرى بەرز گرت. چەند شەقاويك پۇيى، پاشان ئاويرىكى لە نەنكەم دايەوہ و بە دەنگى بەرز پىرسى: - توبى ئەو خوايە، ئەو پنتىيە، زوريكيلا لە كويىيە ؟ يانى گويى لىم نيە ؟

نەنكەم دەستى بۇ دار عاساكەى بردو گوتى: - چيىت لە كورەكە دەوى ؟  
- هيچ، ھيچ ناوى، گيانەكەم... تەنيا ويستم لىي پىرسم كە دويىنى برادەرەكەى، لووت زلى بە كوآيا دابوو، زور ماندوو بوو ؟

بە خۇم نەوہستام، بەدەم قاقاي پىكەننەوہ چومە نىو ھەوشە.  
نەنكەم پىكەنى، ئىليكو ش پىكەنى. تەنيا ئيلاريونى داماو پىنەكەنى: ھىشتا لە ناو جيگاكە كەوتبوو، لووتى ژەنى بووہ سەرىنەكەو دانەجىرپى بوو.

... لەھىكايەتەكەم بوومەو. پورە مارتا ماچىكى لە ھەننەم كەردو پەرداخەكەى پەر كەردم لە چاى، ئەوسا دۆلابەكەى كەردەو قووتويەك مەرباى گويىزى دەرھىناو دوو گويىزى رەشى بۆ لە قاپەكەم كەرد.

– كوشتەم، زۆرىكىلا! خودا راوەستات بكات، و ئەو ئازىزانەت بۆ بىلى، دەست بە بالى نەنكت و ئىلىكۆو ئىلارىونەو بەگريت.

قاپەكەم ھەلگرت و گوتەم: – پورە مارتا ئەم مەربايە بۆ سبەى بەيانى ھەلگەرم. پورە مارتا دەستى بۆ قووتوو مەرباكە بردو بەوپەرى دلۇقانى گوتى: – ئىستا بىخۆ، و ئەمە ببە بۆ سبەى بەيانى...

ئەمە پەرچوو روويدا: سۇفيا لە نيو نوینەكەمدا بوو. پیدەچیت زۆرى چاوەروان كەردەم، بەلام من لەلای پورە مارتا زۆرم پىچوو، تاكو سەعات دووى پاش نيوەشەو لەلای ئەو مامەو. سۇفيا بە تىلەى تاقە چاويك لىي روانيم، كە دلنيا بوو خۆم، ديسان چاوى نوقاندەو. بە پەلە جەكەم داكەندو لە پالیا پالگەوتم. چەند دەقىقەيەك بورى. سۇفيا ھەر بیدەنگە. بە خۆم نەوستانام پرسيم: – نوستووى؟

سۇفيا وەلامى نەدامەو. ديسان چاوى كەردەو، خيسەيەكى كەردو چاوى نوقاندەو لەسەر پرتاندنى خۆى بەردەوام بوو. گوتەم:

– سۇفيا، ئەمە بى ئەقلىيە بۆ تو! پيم بلى بۆچى زىزى، لەسەر چى زويىرى؟ بەسەرى تو لە نك پورە مارتا بووم.

سۇفيا وىستى شتىك بلى، بەلام نەيتوانى: چونكە سۇفيايە، خۆ مرادا نىە كە لە يەكەم وشەو ليم حالى دەبوو، و دەيتوانى بە چا و بمدوینى و باسى ھەموو شتىك بۆ بكات. لەسەرى پويىشتەم: – سۇفيا، ئەمە جەژنى لە دايكبوونە، دەژانى ئىستا تەمەنم چەندە؟

سۇفيا نەيدەژانى، و بەلاشەو گرينگ نەبوو. كەچى نيشانەى شادمانى لە چاواندا بەدى كەردو بەشدارى شادمانىەكەى كەردم، ئاوپرى لیدامەو بە دلۇقانى و دلسوزىيەو دەم و لموزى بە گونامدا ھىنا. دەستم لە مىلى سۇفيا كەردو خەو بردىيەو. بە درىژايى شەو خەوم بە نەنكم و ئىلىكۆو ئىلارىونەو بىنى، ھەلبەتە لەگىنە سۇفياش خەوى بە مشكانەو دىبى.

... تازە ھەتاو ھەلاتبوو، دەنگىك لەو ديو دیوارى ھەشەكەمانەو، بانگى دەكرد!

– خاوەن مال!

چونكە من خاوەن مال نەبووم، وەلام نەدايەو، دەنگەكە ھەمدیس بانگى كەرد:

– خاوەن مال ھۆ.

لە ژوورەكەى پورە مارتا و ژاوە ژاويك ھات، ئەوجا جپرە لە دەرگاكو ھەستا، دەنگى نزمى پورە مارتام، كە بە بانىژەكەدا رەت دەبوو، ھاتە گوى:

– كىيە؟

– زۆرىكىلا فاشالومیدزە لە كوى دادەنیشیت؟

– كى؟

- زۆرىكىلا فاشالومىدزە پىنتى!

خودايا، ئەى بەتولى پىرۇزا! ئەى پورە مارتا! ئەى سۆفيا! دەزانن چ موجدىزاتىك روويداوه؟ دەزانن چۇن دل لەخۇشيا دەوہستى؟ نەخىر؟ ئەدى ئىستا دەزانن كى ناوى منى هینا؟ لەوانهيه بلىن ياروى پۇستەچيهو بروسكەيهكى هیناوهو تەواو؟ نا، چ بروسكەيهك لە گۆرى نيه! ئەدى مەسەلە چيه؟ هياش، زۆرىكىلا گيان! هياش! بەپى خاوسى مەچۇ حەوشە، سەرما تەبى، لە پىشا لە دەرگاوه سەرىك بکيشە! نا، نا، غارده، بفرەو خۆت بگەيهنە پەرژين و ديوارەكە! هاوار بکە، بگرى، پىبکەنە، گۆرانى بلى زۆرىكىلا گيان! ئەوه ئىلاريونى خۇشەويستتەو لە ناوہندەى حەوشەكەدا وەستاوه، خورجىنىكى گەرەى بە شانەويەوه بەفر دايپوشيوه و کەپووى لە سەرما شين بووہتەوه.

ئىلاريون، بە جورى جەژنى لە دايکبوونى زۆرىكىلاى لە بيرە، وەك ئەوہى دوينى لە دايک بووبى و ھاتبىتە دنياوه. لەو رۇژەدا دوا فيشەكى بە تەنگەكەى تەقاند، چونكە يەكسەر لىيان سەندو دەستيان بەسەردا گرت. ھەر چىيەك بى و ھەرچى پروو بدات ئىلاريون رۇژى لە دايکبوونى زۆرىكىلاى لە بير ناچىت، چونكە لەم دنيايەدا كەس هيندەى زۆرىكىلا لە دلى ئىلاريوندا نازيز نيه.

ئەمىستاش، ھاتووتە ميوانى نازيزەكەى دلى، گۆرەوى خورى و شەراب و عارەق و ميوہى وشكەوہ كراوو، پارەى بۇ هیناوه. حەوت سەد رۇبل، پارەو پاداشتى پىلەى كرمى ئاوريشمە. ئەمە جگە لەوہى نامەيەكى لە نەنكەيەوہ بۇ هیناوه. بابزانين داپيرە چ بۇ نەوہكەى دەنووسىت؟ "رۇلەكەم! ئەمىستا تۇ زانايەكى گەرەو بەناوبانگى لە سەرانسەرى تەبلىسىدا. نامەيەك لە زانكۆوہ بۇ قوتابخانەكەت ھاتووه. دەپرسن: ئەمە كىيە بۇتان ناردووين؟ كى فيرى كردووه، كى مامۇستاي بووه؟ من دەمزانى گيانەكەم، فينكى دلەكەم، لەويندەر ھەر ھەموويان سەرسام دەكەيت! ئاگادارە، ناوى گوندەكەمان نەزىپنى. سەبەينى تەمەنت دەبى بە بىست سال، وانىہ؟ سالى ئايندە دەگەرپىم بزائم ژنىكت بۇ بدۇزمەوہ. ئىدى ئەوہ سوننەتى خوايە! دەبى بيشكەى مندالەكەت رابژەنم، پاشان بمرم و تۇ بەخاكام بسپىريت. بەلام نەخەلەتابى بگريت! بەدەم ناشتنى داپيرە پيرەكەتەوہ گۆرانى بلى و پىبکەنە روچەكەم! من بەشى خۇم عەمرم رانيوہ، پىويست بە گريان ناكات، ئەوہندەم بەسە... كە شوكر بۇ خوا كاروبارى گوندەكەمان بە دلى دۇستە. چىلەكەى ئىليكو زاوہ. نەرخىبو شەل خوا بۇ خۇيى بردەوہ، يەك شەممەى رابردوو ناشتمان. ماتريونا، قەيرە كچە خەلووزناساكەى بەشوودا. من و ئىليكو، ئىلاريونت بۇ لا دەنيرين و برى ديارى و سەوقاتى ھەژارانەمان پىدا بۇ ناردوويت. ئاگات لىى بى، بەستەزمانە چاوى دىشيت. تكات لىدەكەم درىغى لىنەكەى، داوا لە زانايانى ئەويندەر بکە كە ئىلاريونى نازيزمان چاك بکەنەوہ. دەى خودا حافىز. مارى و دراوسىكان ھەر ھەموو سلاوت لىدەكەن. بە گەرمى ماچت دەكەم. داپيرەت ئۇلگا".

زۆرىكو بە درىژايى ئەو رۇژە ھەر نامەكەى خويندەوہ و دووبارەى كردەوہ. لە رۇژى دووہم و سىيەميشدا ھەر خويندەيەوہ. ويستى بگرى و پىبکەنى و ھاوار بكات و بگرى. تەبلىسى و

خویندن و شادەتنامە بە جەھەنەم! زۆریکو شتەکانی کۆدەکاتەووەو بلیتیکی سەفەر دەکپیت و بۆ گوند سەفەر دەکات کە داپیرە... ماری چاوەرپیی دەکەن. بەئی سەفەر دەکات! دەست لە ملی داپیرە پیرۆ باشەکە دەکات و پاشان دەپوات بۆ لای ماری و لیی دەپرسیت: - سەرماتە ؟ ماری دەئیت: - سەرمامە .

زۆریکو، پالتۆکە دەکەنی و دەیدا بەشانی هەل لەرزوی ماری دا، و دەست لە قەدی دەئالینی و بە دوو قۆلی تاکو بەیانی بەسەر بەفری بیگەردو پاکیزەدا ریدەکەن.

### کویریکی دی

ئیلاریون، یەك مانگە لای منە. نە ژوورەكەمی بە دلەو نە کتیبخانەكەم: (خەونە ونەکان - بالزك، كولا بردنیون - پۆمان رۆلان، ماتیوفالکونی - بروسیر میریمیە، قەموورەكەئۆتردام - ھۆگو، کفاچی کفایانتیرادادزە - جافاخیشفیلی، دەیفید کۆپەرفیلد - دیکنز، چامەین ھەلبژاردە - گالاکتیون تابیدزە، چوارینەکانی خەبیام، دزینی مانگ - گامساخور دیا، ئیلیا... ئاکاکی... فاجا.. کاربیگی، چونکادزە "۱".

بە دەم دەرھینانی کتیبەکانی سەر رەفەکانەووە تەمەشایەکی من دەکات، عەینەکەکەئۆ دینیتە سەر نووکی کەپووی و بەسەرسامی دەپرسیت :

- ئەدی ئاگناتی نینوشفیلی - ت لە کوی داناوہ "۲"؟

ھیورم کردوہوہو گۆتم: - ئەمانە لە ئاگناتی کەمتر نین.

- کەمتر نین؟ کییان ھاوشانی ئاگناتی دەکەن؟

- ھەموویان!

- بۆ نمونە، کی؟ ئەمە یەکەمجارمە گۆیم لە نیوہی ئەم ناوانە دەبییت.

- بیانخوینەوہ، ھەنگی دەزانیت.

ئیلاریون نیگایەکی تەوسامیزم دەکات، ئەوجا بە تەلفیزییەوہ لاپەرەئۆ کتیبەکان ھەلدەداتەوہ...

... بە دریزایی رۆژەکە بە نیو شاردا دەسوورپینەوہو ھیچ دوکانیک نامینی سەری پیدئا نەکەین. ئیلاریون بە تاسەوہ سەیری پالتۆیەکی چەرمی سووری بەر فەرۆ دەکات. دوای ماوہیەکی زۆر دەچینە دوکانیکی خوردەوات. ئیلاریون زۆر بە وردی دەکەویتە ئەم دیوو وئەودیو کردنی بربەندو چەکۆش و ھەرۆ قفل و میخزنجیرۆ کەرەستەئۆ تەویلە، ئەوجا پرساری مەرەشەئۆ (ئاوپژین) میو دەکات، و بیئەوہی چاوەروانی وەلام بکات لە دوکانەکە وەدەردەکەوئۆ.

زۆرتەین ماوہ لە دوکانیکی (کەرەستەئۆ راو) ماینەوہ. ئیلاریون خویدا بەسەر پیشخوانی دوکانەکەداو بە چپە لە فرۆشیارەکەئۆ پرسی: بارووتتان ھەییە؟

فرۆشیارەکە زۆر بە کورتی بەرسقی دایەوہ: - نەخیر!

- ئەدی فیشەکی راو؟

- نه خيږ.

- نه دى ئيزالا ؟

فروشياريه كه دهنكي هه لېرى: - ئيزالا چيه ؟

ئيلاريون-ش دهنكي بهرز كرده وه: - تهره قه، كه پسوول. بوړه! فروشياريه كه هاواريكرد: -  
ناكات له دهمت بى، كى بوړه يه ؟

- نه وه چيته ده لى وړچى خه سىوى بريندارى "۳" ده بوړيڼى؟

كابراى فروشيار روى گرژ كړد: وت چى؟ تا زوه نه شپته بكنه ده رى، دنا دهيكوژم.  
كاره كه روو له خراپى ده چوو، ده ستي ئيلاريونم گرت و به په له له دوكانه كه م برده ده رى، به لام  
هيشتا هه ر دهى بولاندو هاوارى ده كړد:

- ناخر چوون ده مكوژيت بوړه؟ نه باروتت هه يه، نه فيشهكت هه يه!

... سوارى پاس ده بين و هه نديجاريش به ترام ده پوين. زوربه ي جار ئيلاريون تكيت ده بريټ،  
چونكه من خويندكارم و مه سره فى خوم هه يه. له سه رهدادا ئيلاريون پيى خوشبوو كاتى كه ژنه  
تكيتپره كه پاره كه ي ليوه رده گرت و چاويكى ليده ده گرت و ناوله پي ختوو كه ددا بيئه وه ي  
تكيته كه ي بداتى، پيى وابوو هه زى ليكردوه. به لام كاتى پياويكى كه ته ي تكيتبر نيو له پي  
خوراند، ئيلاريون به خوى نه وه ستاو يه كه به پاسه كه هاواريكرد: - چاوم لى دامه گره، تكيته كه م  
ويده و ته واو دنا زلله يه كت ليده ده م به عه مراتت له بيرت نه چيته وه.

ئيواران بو سينه ما ده چين، ئيلاريونم بو سيړك و باخى نازهلان برد، به و هيوايه ي كه ميك دلى  
بكريته وه و شتى سه يرو عه نتيكه بديني. كه چى ئيلاريون هيج شتيكى ته بليسى له لا سه ير نيه  
ته نيا سى شت نه بى: يه كه ميان كه ي ده خوينم، دووه ميان بوچى قزى ليووكى سيړكه كه كه سكه و  
سييه ميان خه لكى چوون له شارا به بى شه رابى (ئيزابيللا) و پيازى سه وزو نانى كه نموكى برژاو  
هه لده كهن.

نه گه ر كوړو به رنامه ي رو شنيبريمان نه يټت، ئيواران له نك پوره مارتا، به سه ر ده به ين، له ده ورى  
سه ماوهره زه رده كه ي داده نيشين، ئيلاريون نه قل و حيكايه تانى هه مه جوړ ده گيړيټه وه و به ده م  
چا خوار دنه وه كات به سه ر ده به ين و پيده كه نين. ئيلاريون، پوره مارتاى به دل، پوره مارتاش  
هه مان هه ست و سوژى ده رهق به و هه يه، و ده لىټ كه پووى ريك له ده نووكى هه لو ده چيټ.

من و ئيلاريون، له يه كه نويندا ده نووين. ئيلاريون به ر له نووستن ده خوينيټه وه يان موناقه شه ي  
نه و شته ده كات كه خويندويه تيه وه، يان پرسىارى كاروبارى شار له من ده كات يان وه عزي من  
داده دات. و هه نديجار هه موو نه و كارانه به يه كه كه رت ده كات. سوفا له به ينى هه ردو و كماندا پال  
ده كه وى و زور به وريايى گوى بو گفتوگو يه كانى ئيمه ده گريټ و به كه مالى ئيسراحت به  
خاوييه كى به له زه ته وه ده مياويڼى.

ئيلاريون، له روژى يه كه مه وه سوفاى نه حوباند، سوفاش نه وه ي نه چوه دل وه. سوفا، كه  
يه كه مجار ئيلاريونى له جيگا كه ي مندا بينى، خوى كوور كرده وه، كلكى هه لېرى و به په ستيه وه  
مړاندى. ئيلاريون-ش يه كسه ر پشته ملي سوفاى گرت و په نجه ره كه ي كرده وه و توپرى دايه سه ر

بەفرەكە. دەستتېكم كەوتە ئەملاو يەككېكم كەوتە ئەولا. ھېچ چارىكم نەما، بە ئىلارىونم گوت سۇفيا يەككېكە لە خانەوادەكەمان و ھەموو مافىكى ئەوانى دىكەى ھەيە. بە ھەمان شىۋە ھەموو ھەولېكى خۇم خستە گەپ كە سۇفيا ھالى بكەم كە ئىلارىون كەسىكى ئازىزو خۇشەويستى خۇمانە. بە ھەر حال گەيىشتىنە ئاشتىنېيەكى كاتى، بەلام نەمتوانى ئاشتىنېيەكى ھەمىشەيى بەرپا بكەم، ئىلارىون دەلېت:

- دەرى بكە، بە ھۆى ئەمەوہ ئىسراھەتمان نەماوہ!

- باشە بىتاقەتى كردوويت ؟

- ئەدى چۇن، من بەشەوان ناوېرم لە جىيى خۇ بجولېمەوہ، لە ترسى ئەوہى نەبا پى بەم نەفرەتتەدا بنەم.

- ئى مەجولېرەوہ!

- نۇبەتى ئەو قەوانىيە، ئەدى بۇچى نالېي ھەناسەش مەدە ؟

- ئەدى چى بكەم ؟

- با لە ژېر تەختەكەدا بنووېت !

- سەرماى دەبېت.

- باشە، كەواتە من لە ژېر تەختەكەدا دەنووم و با ئەو لە نوېنى گەرما بخەوې.

- بە كەيفى خۇت !

ئىلارىون ھېچ بەرسقىك ناداتەوہ، كلكى پشيلەكە دەگرېت و فېرى دەداتە سەر عاردى. سۇفيا بە گلەيى و سكالآوہ دەمياوېنى و خۇى وەبن تەختەكە دەدات و چاوەپروان دەكات تا پرخەى ئىلارىون بەرز ببېتەوہ و جارېكى دى بگەرېتەوہ ناو نوېنەكەو شوېنە ھەلال و پەواكەى خۇى بگرېتەوہ. بەلام ئىلارىون زوو خەوى لېناكەوې.

... ئىلارىون نەخۇشە. ئازارى چاوى چەپى لە كېشدا نىە. ئىلارىون لە خۇشەويستى من و بە بۇنەى نەخۇشېيەكەيەوہ بۇ تەبلىسى ھاتوہ. ئىلارىون پياوېكى ترسنوك نىە، بەلام دەترسىت سەردانى پزىشك بكات، ئازارى چاوى رۇژ بە رۇژ زىاد دەكات، بە تايبەتى بەشەو تەھەمول ناكرىت. ئىلارىونى داماو نامادەيە سەر بە ديوارەكەدا بكيشى، من بە دوايدا دەپۇم، بە ھەموو توانايەكەمەوہ ھەولدەدەم ھېورى بكەمەوہ بەلام بېھودە.

ئەنجام بېيارمدا كە ئەمە فايدەى نىە. خۇ دزىنەوہ بېسودە.

جلەكانم لەبەر كردو قاپى عارەق و نانېكمان لە رۇژنامەيەكەوہ پېچا و بەرەو لای دكتورېكى لاكۇلانى بى مۇلەتى گەرەكېكى تەبلىسى بە پىكەوتىن، ھەلبەتە لەسەر تەگبىرو نامۇژگارى پورە مارتا. راستە دكتورەكە كوېر بوو، بەلام پورە مارتا دەيگوت، زۇر زىرەك و كارامەيە.

ناوادرترىن دكتورى شارە. بەشدارى شەپرى كردوہ لە زەرفى يەك دانە مانگدا دۇمەلېكى چاوى ئەوى چارەسەر كردوہ. بۇيە كاتى گەيىشتىنە بەر مالەكەى دكتورو تابورېكى نەخۇشانمان لەوېندەر نەبىنى، زۇرمان پى سەير بوو. ئىلارىون نالاندنى ؟

- ئەى قور بەسەرم! لەوہ دەچى ئەمپۇ پېشوازى نەخۇشان نەكات .

- گوی مهدهیه ئیلاریون، کرپه خوٲ سهخلٲ مهکه، دهکهومه سهرچوکان و لیئی دهپاریمهوه که معایهنت بکات. بی ترس له دهرگام دا.

گویم له تهقه تهقیک بوو له پشت دهرگاکهوه، نهوسا دهنگی چپهیهک هات، دواى نهوه تهقهى دهرگای ژورهکه هات، دهرگا کرایهوه. ئافره تیکی چکولهی شپرزو ترساو له ئاستانهی دهرگاکهوه وهستا، پهرو تووکی سهرینهکهی بهقژییهوه ئالکا بوو. پیمگوت:

- ببوره، وادیاره جهنابی پروفیسور ئهمرۆ نهخوشان نابینی و پشوویهتی، بهلام مام له گوندهوه هاتوووه ههست به ئازا...

ئافرهتهکه قسهکهی پیپریم: - بهخیر نهیهنهوه، وامزانی هاتوون بو سهیری سهعاتی کارهبا. ژنهکه چوو سه کورسییهک و وایهریکی له گیرفانی رۆبهکهی دهرهیناو خستیه ژیر عهدادی کارهباکهوه و نهوجا له کورسییهکه هاته خواری.

- چیتان دهوی؟

- هه چوئی بووه دهبی جهنابی دکتور بمان بینی، دهنای لیره نارۆین.

نهو قسهیهم کردو خووم بو بهرپههچدانهوهی دژه هیرش ناماده کرد.

- سهرچاو، سهرسههرا! ههه ئیستا! فهرموون. کی بو لای ئیمهی ناروون؟ فهرموونه ژورهوه. مامونتی، مامونتی! نهخوش هاتوون!

ئافرهتهکه به پهله بردینهی ژورهکهوهوه دهرگای ژورهکهی له دهروه به کلیل داخست و بهردهم غاردانهوه هاواری دهکرد "مامونتی، مامونتی!"

دواى دهققهیهک پیاویکی دریژی ردین هاتوو که بیجامهیهکی موقهلهمی لهبهردا بوو هاته ژورهکهوه. چاویکی کهسک و نهویتریان سوور بوو. به دهنگیکی بنچر گوتی: - دانیشن.

تهمهشای دهوروبهیری خوومان کرد. قهرهویلهیهک و میژیکی نووسین و دوو کورسی له ژورهکهدا بوو.

دکتورهکه، بهدهم ئاماژهوه بو کورسی و قهرهویلهکه، گوتی:

- نهخوش لیره دادهنیشیت و هاواریکی لهوی.

بهلام خووی له پشت میزهکهوه دانیشیت. لهو شوینانهی که بوی دیاریکردین، دانیشیتین.

دکتورهکه پرسى: - کویت نهخوشه؟

ئیلاریون گوتی: - چاوم.

- چیهتی، ئازاری هیه؟

- نهخیر سههه دهکات! نهدی نابینی خهریکه کویر دهیم؟

- له گوند هیچ چاریکت کردوه؟

- به چای چاوم چهور دهکرد، پاشان بهشیر.

- نهدی شهکرت تاقی نهکردهوه؟

ئیلاریون به توریهی گوتی: - رادهبویری؟

- به پیچهوانهوه. لهوه دهچیت چاو وشیرت زۆری! عارهق دهخویتهوه؟

- دەخۇمەۋە .

- نابى .

ئىلارىيون، بە نەرمى گوتى: - بەلام عارەقى چاك دەخۇمەۋە !

- جگەرە دەكىشىت ؟

- بەلى!

- كەۋاتە جگەرەيەكم بدەيە .

ئىلارىيون رووى كردى:

- جگەرەيەكى بدەيە!

پاكەتەكەم بۇ راگرت، دكتورەكە دوو جگەرەى ھەلگرت، يەكەميانى خستە دەمى و دووهميانى نايە پەنا گويى: - دووهميان دواى فراقين (نيوہپوژە) دەكىشىم .

- فەرموو، ھى ديكەش ھەلگەرە .

دكتور دەستى ھيئا، جگەرەيەكى تىرى ھەلگرت و نايە پشت گويچكەكەى تىرى و گوتى:

- قەينا، لەبەر خاترى تۇ دواى فراقين دوو جگەرە دەكىشىم .

خۇمان و بەختمان ھەردوو گويچكەى ھەبوو، دەنا من و ئىلارىيون ئەو رۇژە بەبى جگەرە دەماينەۋە .

جگەرەيەكى كيشا، ئەۋجا لە تەنيشت ئىلارىيونەۋە دانىشت و بە قامكى گوشارى خستە سەر چاۋە نەخۇشەكەى . ئىلارىيون راپەرى .

- ھەست بە نازار دەكەى ؟

- ھەست بە خۇشى دەكەم !

- تۇ تورەيت ؟

- نەك تورە، بگرە ئەقلم تىكچوۋە! نامادەم سەرم بە ديوارەكەدا بكيشم .

- ئيى... چاۋ يەشە!... لە بىرمە جاريكيان چاۋم دەيەشا، ئيشان ئەمما ئيشان....

ئىلارىيون گوتى: - چيت بەسەر ھات ؟

ئەۋجا بەدەم دلدانەۋەى دكتورەۋە، بە ناماژەى دەست ئەمىرى بە من كرد كە عارەق و نانەكە

لەسەر ميژەكە دابنەم، بە گويم كرد . دكتورەكە مراندى: - ئەمە چيە ؟

ئىلارىيون ۋەلامى دايەۋە: - ژوورەكەت ساردە، پيكيك بۇ گەرمبوونەۋە خراپ نيە .

دكتور بە دەم شلەقاندنى قاپەكەۋە قاييل بوو: - تەنيا يەك پيك!

ئىلارىيون گوتى: عارەقى خۇمالييە! لە سەدا شەستى كحولە .

گۆزەلەيەكى بچووك لەسەر ميژەكە بوو، ۋ قەلەمى تيا بوو . ئىلارىيون قەلەمەكانى ھەلپشتە سەر

ميژەكە، گۆزەلەكەى تەژى عارەق كردو دايە دەست دكتور .

دكتورەكە گوتى: - بە سەلامەتيت .

بە كەپتەك عارەقەكەى ھەلدا، ئەۋجا قورگى پاك كردەۋە سەريكى لەقاندو بەر بوۋە نانەكە .

ئيمەش خواردمانەۋە . دكتور دواى پيكي دووہم لەسەر قسەكانى رويى:



- بىرمە كاتى كە چاوم دەيەشا... ناوت چيە ؟

- ئىلاريون !

- ئەدى تۆ ؟

- زۆرىكۆ!

- قسەتان بە شەكر دەبىرم... دكتوران دەوريان دام، ھەر يەكەو دەرمانىكى بۆ دانام: ئەمە

دەرمانى ئەلمانىيە، ئەمە ئەمريكيىيە، و ئەو خۆماليىيە... ھىچى بە كەلك نەھات... ناوت چيە ؟

- زۆرىكۆ!

دكتورەكە گوتى: - بە سەلامەتى ئىلاريون!

ئىلاريون گوتى: - بەسيحەتى دكتور!

پىكى سىيەممان خواردەو.

دكتور دەستى بە روومەتما ھىناو ناوى پرسىم . ئەوجا منىش دەستى بە روومەتى ئەودا ھىناو

گوتى: "زۆرىكۆ".

- ئىدى زۆرىكۆ گيان، دكتوران دەوريان دام، گرتىمانە بەر دەرمان. تۆ ئەو خويە تا ئىستا

نەخۇشىكت دىتووە دكتوران چاكيان كرديتتەوہ ؟

- جا ئەمە گوتنى دەوى ؟ ھەرگىز !

- قسەكەم بەشەكر بىرىن... ھەر چاريان كردم و چاريان كردم، تا چاويان دەرھىنام و بە شووشە

پريان كردوہ. بەلام خراپ نيە، كارەكە كاريكى پاكە. ملاحظەى ھىچ دەكەن ؟

بەديقتە لىي ورد بووينەوہ!

ئىلاريون، چاوى بىريە چاوانى دكتور: - كامەيانە ؟

- ئەمەيانە، سوورەكەيان !

- بەزاتى خوا، لەچاوى راستەقىنە جياناكرىتتەوہ! خۆ ئەگەر بۆيەى كەسك كرابا، كەس ھەستى

پىنەدەكرد .

- بزانه؟ ئەدى تۆ، كام چاوت دىشىت ؟

ئىلاريون دەنگى بەرز كردەوہ:

- دكتور خۆ ھەردو چاوت شووشە نىن؟

دكتورەكە گرژىيەوہ: - نا بە شەرەفم ھەر يەكىيان شووشەيە! پىمنەگوتىت زەحمەتە فەرقى

پى بكرىت ؟

ئىلاريون گۆزەلەكەى بەرز كردەوہ: - بەسەلامەتى ھەموو تەندروستان! يەزدان لە شەپرى

تاعون و دكتوران و ھەموو بەلایەكى دى بە دوorman بكات !

خاوەن مال بە دەم ھەرگرتنى پىكەكەوہ ھەلدايە: - من دكتورم، نە كارنامەو شادەتنامەم

ھەيەو نە تابلوى مەرمەپ بە دەرگاكەمەوہيە، بەلام وپراى ھەموو ئەمەش دكتورم. خەلكانىكى زۆر

لە ھەزارەت لە كارەكەم پەست و نارازىن، خەلكانىك ھەن راپۆرتم لىدەدەن، و سزاو جەرىمەى زۆرم

داوہ. بەلام من گويم لەو شتانه نيە! ئاشناكانم ھەمىشە لەگەلمدان. زۆر كەس خۇشيان ناويم.

نەخۇشان ھەرگىز دكتورانىيان خۇش ناۋى! ئەمە لە كەس شاراۋە نىيە. كەچى دكتوران ھەمىشە نەخۇشيان خۇش دەۋى!... ئاخىر متمانە بە دكتوران دەكرىت؟ ھەرگىز... ھا - ھا، دكتوران، جەلەويان بۇ شل بەكى ھەموو دىنيا بەرەو گۆر دەبەن... ناوت چىيە؟

ئىلاريون توپە بوو: - ناۋى زۆرىكۆيە، و بەس بخۆرە، دەنا مېشكت نامىنى. مېشك چاۋ نىيە، ناكرى شتىكى تىرى لە جىگا دابنەى.

دكتورەكە گوتى: - قسەيە! گيانە توۋبى تازە ئىستا گەيۋەتە... ئەوجا لە ئىلاريونى پرسى: - ناوت چىيە؟

- ناوم بىناۋە. ئىستا ئەگەر دەتوانى ھۆى چاۋيەشەكەم پى بلى، ئەگىنا مارەنجنت دەكەم و مەسەلەكە دەپرىنىنەو.

- ... ئىستا توۋب گەيۋەتە ئاستىك، كاتىكت زانى نەك ھەر مېشك، بەلكو مروۋق بە تەواۋەتى دەگۆردىت. بۇ نمونە: ئىنسانىكى زندوۋ دىنن بۇ لاي دكتورو لەسەر كورسىيەك دايدەنەن.

دكتور دەست بە دوگمەيەكدا دەنىت، و ھانى: جەستەيەكى بى گيان بېنەو.

ئىلاريون پرتاندى: - جا ئەمە چىيە، تۆش نەيلى دەيزانم.

- باشە كە دەيزانى، بۇچى دەترسىت؟ واتە، ئەگەر چاۋيان دەرھىنايت، چاۋىكى تازەو باشترى

لە جىگا دادەنەن! تۆ ئەو خودايە پىم بېرە، ئاخۇ چاۋى شووشە لە چاۋى راستەقىنە خراترە؟

دەيخەيتە ناۋ پەرداخىك ئاۋەو و بېخەم و خەيال لىي دەنوۋىت! يان بۇ نمونە كاتى دەموچاۋت

دەشوۋىت و كەفى سابوون دەچىتە چاۋت. سابوون بۇ چاۋى راستەقىنە بەلايە، بەلام چاۋى

شووشە نە دىشىت و نە ھىچى لىدىت. نمونەيەكى تر: كە لەبەر ئاگردان دادەنىشت و خۇت گەرم

دەكەيتەو، لە پىر پزىسكىك پەرىيە چاۋت. ئەگەر چاۋى راستەقىنە بى لەۋەيە لە سۆنگەى

ئەۋەو كۆر بى، بەلام چاۋى شووشە ھەر بە خۇى نازانى... يان نمونەيەكى تر...

ئىلاريون بە كەسەرەو گوتى: - دە توخوا بېرەو برادەر!

- دەمەۋى ئەو كەرە بناسم كە ناۋى ناۋى دكتور! بەراستى تۆ بلىمەتى. وام لىھات بىرم لەۋە

دەكرەو: باشتر نىيە ھەردوۋ چاۋم دەر بىنم و بىانگۆر بە جوۋتى چاۋى شووشە؟ تۆچ دەلىي؟

- ئەدى چىيە... توۋب، برادەر، شتىكى گەۋرەيە! بروخى چاۋانى راستەقىنە! بژى چاۋانى

دەستكردا!

- بژى چاۋانى دەستكردا، دروشمەكەى دكتورم دوۋبارە كردهوۋ لەسەرى رۆيىشتم: - ئەمە

خۇشەويست ترين كەسمە لە دىيادا، ئەمە ئىلاريونە، روحەكەمە، ئازىزى دلەكەمە، و چاۋى

دىشىت... .

دكتورەكە سەرسام و ئەبلەق پرسى: كامە چاۋ؟

گوتم: - چاۋى خۇى!

- چ قەيدىە دەرى دىنن. وەكو موۋ لە ماستا دەر بىنن بە ئاۋايە دەرى دىنن! بابالى! ئاۋى

گەرم و چەقۇيەك بىنە! دكتورەكە ئەۋەى گوت و قرقىنەيەكى داىەۋەو سەرى نايە سەر مېزەكە.

بابالى دەرگاكەى كردهوۋ پرسى: - چى بىنم؟

ئىلاريون گوتى: - تەشتىك بېنەو لە بەردەميا دايىنە .  
بابالى ھاوارىکرد: - خوادايا! چى بەسەر ھاتوۋە ؟  
وہلام دايەوہ: - تا ئىستا شتىكى ئەوتۆى بەسەر نەھاتوۋە.  
ئافرەتەكە كەوتە واوہيلا: - مامونتى، مامونتى!  
ئىلاريون گوتى: - سەيرە، چ كەرىك ئەم ناوہى لېناوہ ؟ "مامونتى!" ئاخىر ئەمە چ ناويكە ؟  
باشتر واوو ناويان نابا سيرايبونا! تۆچ دەلېى زۆرىكيلا، سيرايبونا پىر بە پىستى نىہ ؟  
بىزەيەكم بۆ كرد، لى ھىچم نەگوت. ژوورەكە جارى نقومى روناكى و جارى غەرقى تاريكى  
دەبوو، ديوارەكان بەردەوام دەجولان.  
بابالى پەلامارى ئىلاريونى دا: - چىتان لىكرد ؟  
ئىلاريون دانى لى چىركردەوہوبەرسقى دايەوہ:  
- ھەيدى، گوم بە لەبەر چاوم. ئىمە ھەقمان چىہ بەسەريەوہ ؟ خوى نازانى چۆن بخواتەوہ،  
نەدەبوايە عارەق بخواتەوہ! تەنانەت نەيتوانى منىش فەحس بكات، خوېرىيە !  
گوتم: - گوى مەدەيە ئىلاريون، من فەحست دەكەم!  
داریكى بارىكم لەسەر مېزەكە ھەلگرت، سەرى دارەكەم خستەسەر ئەو پىتانەى كە لەسەر  
تابلۇيەك نووسرا بوون و تابلۇكە بەديوارەكەوہ ھەلئاسرا بوو، پرسىم:  
- ئىلاريون گيان ئەم پىتە چىہ ؟  
- كام پىتە گيانەكەم ؟  
- ئەمە!  
- كىھە، بىخوينەوہ ، قەلپياوا!  
- ئەم پىتى تايە.  
- تو.  
- ھاپۆ ئىلاريون، بەراستى بلىمەتى، عەيب لە چاوتدا نىہ. ئەدى ئەم پىتە ؟  
- كىھەيان ؟  
- ئەمەى كە لە (تا) دەچىت بەلام خالىكى لە ژېردايە !  
- پىموايە پىتى (با)يە !  
ئادەى ماچىكم بدەيە!... و دەستمان لە مىلى يەك كرد.  
بابالى، بە دەنگىكى مىنا (وہك) مياواندى پشيلە ھاوارىکرد:-  
- بۆ دەرەوہ !  
- باشە، باشە... دەرۆين.. مېردەكەت بە كەلكى ھىچ نايەت. جەنازەيەكەو لەسەر پىيان  
دەرەوات.  
- بۆ دەرەوہ.  
ئىلاريون بەدەم ئەم گۆرانىہ جۆرجىہ بەناوبانگەوہ " من جۆرجى و تۆ جۆرجى، رى- رى  
روو " دەستى خستە سەر شانم بە لارەلار لە مائەكەى مامونتى تسفيرافا ھاتىنە دەرى .

... ئەو شەۋە، چاۋبەشەكەي ئىلارئون زىادى كىرد، لە كېشاشا نەما، چار ناچار ئەمبولانسىم بانگ كىرد. ئىلارئون بە دەم بىزە زەردەخەنەۋە دىلى منى دەدايەۋە :

- خەمت نەبى دىۋانە (گىلە)! ھىچم لىنايەت. ئەمە شانسى سۇفيايە، ئىستا جەژنىيەتى، ئەمپرو كە ۋەكو دۆتير لە جىيەكەي من دەنوى! سەر ھەلپنە، گویت لىيە ؟

بە چاۋانى ئاۋساۋەۋە لە نىۋ ھەۋشەكەدا ۋەستا بووم ۋە تەمەشاي ئىلارئونم دەكرد. تۆنى دەنگى ئاسايى ۋە شاد بو، زەردەخەنەيەكى دەستكرد نىشتىبوۋە سەر سىماي، بەلام لىۋەكانى دەلەرزىن ۋە رۇندكى گەرم بە روومەتە چرچەكانىا دەھاتە خوارى.

.... دۋاي پازدە رۇژ، ئىلارئون بە يەك چاۋەۋە لە خەستەخانە ھاتە دەرى. بە بىدەنگى خۇي بە ژوورەكەمدا كىردو بە بىدەنگى دانىشت. نە من ھىچ پىرسىيارىكم لىكردو نە ئەۋ تاقە ۋە شەيەكى لە زار ھاتە دەر. يەك دانە ھەفتە بەۋ دەقەۋە ماينەۋە. بە بەردەۋامى ۋە رىك ۋە پىكى لە دەرس ۋە محازرەكانمدا ئامادە دەبووم، لەگەل ھەموۋاندا نەرم ۋە نىان بووم، پاش دەرس ۋە دوام بە پەلە بۇ مال، بۇ لاي ئىلارئون گىان دەگەرەمەۋە.

جارىكىان لە زانستگە گەرەمەۋە، ۋە ئىلارئونم لە ژوورەكەمدا نەبىنى. لە پەنجەرەكەۋە سەرم كىشاۋ لە جىي خۇم ۋە ستام. دنيا فىنك ۋە ھەتاۋ بو، سەيرم كىرد ئىلارئون لە ھەۋشەدا، لەسەر كورسىيەك، لە بن دار توۋيەكى چەرە سىبەردا دانىشتوۋە، ۋە سۇفيا چۋار مشقى لەسەر ھەردوۋ ئەژنوى ئەۋ دانىشتوۋە. ئىلارئون نىگاي پىرى بوۋە ئاسمان ۋە بە دەم جگەرەكىشانەۋە، بە مېھرو سۆزەۋە پىشتى سۇفياي، كە خۇي لە باۋەشيا خاۋكردبوۋەۋە، دەخوراند، بە دەنگىكى نىزم قىسەي بۇ دەكرد:

- گوئى بگرە گەۋجە، گوئى بگرە! دەزانى كوئىرى دەكاتە چى؟ كە پىياۋ كوئىر بى يانى چى؟ يانى ھەتاۋ ۋە مانگو ۋە درەخت ۋە بەشەر نەبىنى... يانى لە تارىكىستاندا بىژى... ئەگەر قايىل نەبام نەشتەرگەرى چاۋم بۇ بگەن، بىنايىم لە دەست دەدا. تىدەگەي؟ ھىچ ھالى نەبوۋىت گەۋجە گىان! ئاخ ئەگەر مراداي ئازىز، مرادا گىان لىرە دەبوۋ! تۆ ھىچ نىت، گورواۋىكى گەۋج ۋە دىۋانەي.. چىە زىز بوۋى؟ بەسە، بەسە... ئىستا چۋن بۇ گوند بگەرېمەۋە؟ بە درىژاي تەمەنم، تانەم لە ئىلىكۆ دەدا كە شەيتانىكى كوئىرە... جا ئىستا بۇ كوئى سەرى خۇم ھەلگىرم، پرو بگەمە كوئىندەرى؟.. باشە گرىمان مانگىكى دىكەشم لىرە قەتانىد (بىردەسەر)، يان دوو مانگ يان سىيان... ئەدى لەۋەدۋا؟ خۇ ئەنجام ھەر دەبى بۇ ناۋ كە سوكارم بگەرېمەۋە؟ لەگىنە ھەست بە ھىچ نەكات؟ مەھالە! ئەۋەندەش كەۋدەن نىە كە فەرقى چاۋى شوۋشەۋ چاۋى راستەقىنە نەكات!.. باشە ھەقى خۇي نىە چاۋىكى شوۋشەي بە دىارى بەدەمى، تۆچ دەلىيى؟ دىارىيەكەي بەدەمى ۋە پىيى بلىم: " پىرەمىرد بابەس بى، زەمانى فشقىيات ۋە شىتاتى گوزەشت.. ئەم شوۋشەيە دىارى منەۋ بىخە چاۋت.. ئىستا ھەردوۋكمان ۋەكو يەكىن... " تۆ پىت ۋە اىە بەم بەلایەي من خۇشحال؟ بىي، پىم خۇش بىي؟ بەلى؟ ھەرگىز ئەم قىسەيە دوۋبارە مەكەۋە، چۋن زاتت كىرد بىر لەۋە بىكەيتەۋ! تۆ ئىلىكۆى برادەرم ناناىت. پىرەمىرد لە داخا دەمرىت. نەخىر؟ چۋن نەخىر،

ئاخر لەم دنيایەدا لە من و زۆریکیلا - برادەرە گەوجەكەت - خۆشەويست تری نیه ؟ دەی، پرۆ، به هەر حال تۆ لە قسەکانی من تیناگەي...

ئیلاریون، بە ئەسپایی پشیلەكەي لە باوەشی داگرت و بە دلۆقانی دەلەكەي دا. سۆفيا بەرەو پەنجەرەكە رۆي. ئیلاریون بە نیگا بەرپي کرد، سەیرم کرد دەگری. منیش گریام. بە دەم گریانەوه دەم بەوه خۆش بوو كە ئیلاریون فرمیسكەکانی نە دەبینم..

## سالو ئیلاریون

ئیلاریون، دواي نەشتەرگەرییەكە، تاقەتی لەتەبلیسی چوو، نەیدەتوانی لەوهی پتر لە تەبلیسی وەمیني. مانگی ئادار بەر دەرکەي گرتبوو، دەبوا بۆ گوند بگەریتەوه، ئیشی زۆری هەبوو، لەویندەر پیرە چیلە شەلەكەي و كەلەبابە شەپانیهكەي كە ئۆقرەي نە دەگرت، چاوەروانیان دەکرد، ئەو زهوی و خاكەي لە باوەشیا گەورە بوو بوو، ئەو هەتاوهی گەرمی کردبوو چاوەروانیان دەکرد، بەهار چاوەروانی دەکرد، زهوی نیڕ بوو تەوهو وەرزی کارو ئیش و هیواو ئومیدە.

دەم نە دەهات ئیلاریون بە تەنی بۆ گوندی رەوانە بکەمەوه، چونکە هیشتا بی هیزو بی تاقەت بوو. ئەمە جگە لەوهی كە بە قەد دیتنی ئیزراعیل لە دیداری ئیلیكو دەرسا. چوو مە لای پاگری كۆلیچ و لەبەری پارامەوه، یەك دنیا فرمیسکی گەرمم رشت تا دوو رۆژ مۆلەتی دامی، بۆ ئیوارەي هەمان رۆژ شارمان بە جیھیشت و بەرەو گوندی وەرپیکەوتین.

... هیشتا هەتاو بە تەواوەتی نەگەيی بوو سەری چپاکە كە گەیی نەزیکي گوندی. كسۆکانی، ماندووی پاسەوانی شەو، بە تەمەلی دەحەپەین. كیشكەو پاساریان بە كۆمەل لەسەر لق و پۆی لە ئاوندگا هەلکشای درەختان نیشتبوو نەوه. تەنكە تەمتمانیك سەری گوندەكەي گرتوو.

ئیلاریون، بە دەست ئاماژەي بۆ لولە دوو كەلیکی سپی کرد كە لەسەر مالهكەي ئیمەوه بەرز دەبوو وەو، و گوتی: - تەمەشا زۆریکیلا، داپیرەت بەم بەیانی زوو كەوتۆتە كارکردن! بە غاردان بە قەدپال و بناری چپایەكەدا داگەرەم و هاوارم کرد: - نەنە!... نەنە گیان! نەنكە بە كۆمەكۆم و بە دەم بەستنی لەچكە كالهوه بوو كە یەوه هاتە دەری. - نەنە... نە.. نەنە!

نەنكە دەستی کرد بە سیبەر بۆ چاوی، بۆ چەند دەققەیهك هەلپروانیە ئاسۆ، ئەوجا لە پر گیز بوو و سەری سوپما، ویستی شتیك بلی، پاشان هەردوو بالی گرتەوهو بەپەلە بەرەو پیرم هات.

- زۆریکیلا، كۆرەكەم!

دەست لە ملانییهكی گەرم و گورمان کرد، ئەوجا نەنكە خستە سەر دەستەكانم و بۆ مالم بردەوه.

- كۆرەكەم، روناکی چاوەكانم. ئەنجام! سوبحانەللا ئیستا لە كی دەچیت؟ هەر پیست و

ئیسقانی. پیم گوتیت زانست كیو لە بن دینی، پیاو دەكوژیت. سوبحانەللا، خودایە!

- حالت چۆنە، نەنە؟

- جارى تۇ باسى خۆتم بۇ بىكە. خويندنت تەواو كرد ؟

- ماقوولە نەنە ؟ هېشتا لە سەرەتادام !

- قور بەسەر نەنكت! وا دياره تۆ لە جياتى ھەموو خويندكارەكان دەخوينى. خودا مامۇستاكەت بگرى! بە تەماى چيە؟ بۆى باس بىكە، پيى بلى: نەنكىكى نەخوشم ھەيە، تەنيا بالە، پىرەو لەوھى پتر ھەوسەلەى چاوەروانى نىە. بەلكو ئى دلە بەردەكەى نەرم دەبيت و پەلە لە دەرسەكانت دا دەكات.

- نەنە گيان، پيى دەلیم، ھەر چۆنى بووہ پيى دەلیم .

ئىلاريون لە پشتەموو دەوستيت، سەرى دەلەقينى و چاوەروان دەكات كە نەنكم لە عاردى دابنەم. ئەنجام گوتى:

- سلاو، ئولگا !

- ئىلاريون، گيانەكەم، چاوەكەم، توخوا ليم مەگرە، بمبورە! لە خۇشيا ناكام لە خۇ نەما. حالت چۆنە، چاوەكەت چۆنە ؟

- چاوى چى ئولگا گيان؟ چاوم نەما! تۆ خۇش !

- قسەى ھىچ مەكە، پىرە شەيتان!

- بەزاتى خوا درۆ ناكەم ئولگا گيان !

- ئەدى ئەمە چيە، چاوى نىە ؟

- ئىم.. چاوە، با... وەكو چاوى ئەو ھەلۆ مومياكراوہيە كە لە مالى ئىليكو بە ديوارەكەوہ ھەلواسراوہ.

- يانى ماقوولە شووشە بيت ؟

- بەلى!

- ماشەللە لە كارت خودايە! بەلام گوى مەدەيە، ئىلاريون... ئيمە لەگەل توين گيانە! بۆچى لە ھەوشەدا وەستاوين؟ بچنە ژور، بچنە ژورەوہ. ھەلبەتە دواى ئەم سەفەرە برسيتانە! نەنكم ئەو قسانەى كردو ئەوسا بردىنيە ژورەوہ.

... نانى بەيانيمان خواردو چووين بۆ مالى ئىلاريون، و لە بەرانبەر پەنجەرەكە دانىشتين و كەوتينە چاوەروانى ھاتنى ئىليكو. زۆرمان چاوەروان كرد. ئەنجام دەنگى كرانەوہى دەرگاي باخچەكە ھات، ئىليكو خوى بەھەوشەدا كرد، مەقمان لەخۇ برى. ئىليكو بانگى كرد!

- ئىلاريون !

ئىلاريون دەستى بۆ شەربە ئاوەكە بردو بە دەنگىكى گر گوتى:

- بچۆ پيشوازي كويړه.

چوومە بانيزەكە: - سلاو ھاپۆ ئىليكو. فەرموو !

ئىليكو بەرسقى دايەوہ: - سلاو، پروفيسور!

سەرکەوتە سەر بانیزژەکەو بە گەرمی باوەشی پێداکردم و ئەوجا هەنگاویک چووێ داوێ لە تەپڵی سەرمەوێ تا بنی پێمی دایە بەر نیگا. ئەنجام بە کەسەرەوێ سەری بادا و هەمدیس گەرایەوێ کەوتە ماچ کردنم.

- دەی گیلە گیان، هەگبەکەت هەلپێژە، ئەحوالت چۆنە، کاروبارت چۆنە؟ بێگومان مامۆستا کانت شیت کردوون؟ ئەدی ئەمە چیە؟ سمیلە؟

ئیلیکو باوەری نەدەکرد، سمیلە پراکیشام و پرسى: - سمیلە راستیە؟  
- راستیە!

- درۆ دەکەى، مەحالە!

- پیمگوتیت، راستیە

- پنتییەکی وەکو تۆو سمیل؟ پرووی زەمانە پەش بى، دەنا تۆ دەبوا مۆت لێنەهاتبا. ئیلاریون لە کووییە؟ دەى خیراکە با لووت زل بدینین.

ئیلاریون وەلامى دایەوێ: - ئەگەر بۆ میوانى هاتووی فەرموو وەرە ژووری، دەنا مەیه ژووری!  
ئیلیکو خۆی بە ژوورەکەدا کرد: - سلاو ئیلاریون!

- سەرچاو ئیلیکو!

دەستیان لە ملی یەکدی کردو ماوەیەکی زۆر هەر یەکیان ماچ کرد. ئەوجا ئیلاریون خۆکی کردین بۆ سەر خوانیکی چکۆلە، شەراب و پیازی سویرکراوی لەسەر دانا، سەری قسە نەکرایەوێ. ئیلیکو سیغاری دەکیشا، و من دەمپوانیە ئیلاریون، و ئیلاریون بە خەمینی دانیشتبوو و دەگەل هەر قسە یەکی ئیلیکو دا رادەچلەکی. ئەنجام ئیلیکو دیواری بێدەنگی شکاند.

- باسیکی شارمان بۆ ناکەن؟ دەنگ و باس چیە؟ گرانى و هەرزانی لەویندەر چۆنە؟

ئەوجا لە ناکا و ئاوپى لە من دایەوێ پرسى: - ماسى سویر کراوت نەهیناوه؟

- لە بیرم چوو!

- بىرت بە چیەوێ مژول بوو کوپى سەگ؟ ئیلاریون، لەوێ چیدەکرد، سەعی دەکرد یان نا؟

- نازانم.. بە هەرحال من کتیم بە دەستیەوێ نەبینى.

- وادیارە سەعی زارەکی کردووە... ئیستا لە پۆلى چەندەمى قەل پیاو؟

زۆر توپە بووم، گوتم: - تۆ بۆچی هاتوویت، هاتووی پرسوجۆم دەگەل بکەى؟

- باشە جگە لە دەرس و دەور هیچ شتیکی تر هەیه لیتی بپرسم کوپى سەگ؟ ئەگەر حەمایت، بە ناشکرا بیلێ، با باسى ئەوێ بکەین.

- بەلێ، حەمالم.

ئیلیکو مۆرە یەکی لیکردم و پەرداخەکەى لە شەراب پەر کردو بە مەلوولییەوێ گوتى: - با بە خوشى هاتنەوێتان بخۆینەوێ... بە راستى خەلکیکی بى ویزدانن! من لە جیاتی پى بە سەر سەر هاتووم، خوشى خوشى دۆستەکانم هاتوونەتەوێ بۆ خۆ دادەنیشین و بە دەم قسەو باسانەوێ رادەبویڕین... بەلام ئیوێ؟ وەکو ژینکان خۆتان گیف کردووەتەوێ. هەى ترحیو! دەمى بوو

دەمزانى ئەم لووت زلە فەرقى بەينى دۆست و دژمن ناكات. بەلام من، خوا شايدە، قەت پېشېينى ئەم خوڭپرياتىمەم لە تۆ نەدەکرد دەم پروت !.

زۆر تەرىق بوومەو، لە ئىلىكۆ نزيك بوومەو، ماچم کردو گوتم: - بمان بورە، ئىلىكۆ گيان! راستت دەوى ماندووى ريگايىن، دەنا هيچ شتيك دى لە گۆرى نيه.

- تڪايە بېدەنگ بە ! من تەنيا حەزم کرد بتان بينم، بە دیدارتان شاد بېم، دەنا هيچ مەبەستىكى ترم نيه... يان پېتان وايە لەبەر ئەم شەرابە ترشاوہ هاتووم.

ئىلاريون مينگە مينگىكى ليۆه هات: - دەزانم بۆچى هاتووى !

- دەيسا، چيت پېيە بىلى، پىرى زماندريژ .

- ليّت داوہ، كوڭرى لە خوا عاسى! دەى ئەوہ تام لەبەردەستا. ياللا، بىمگەزە، هەلمدەرە، ئەنجن ئەنجنم بکە. ئەوہ تام لەبەر دەستتدا، و لە بەرت هەلنايەم.

- ئەوہ چيتە پىرەمىرد؟ شيت بووى يان سەگى هار گەستوتى؟ لە شارا چ ژەهرىكيان دەرخوارد داوى ؟ ئەمەيە دەلین کە رۆيى زېر بوو کە گەرايەوہ بووبە کا.

من و ئىلاريون بەسەرسامى روانیمانە يەكترى. تۆ بلىيى ئىلىكۆ بەراستى هەستى بە هيچ نەکردبى؟ هيچ مەزەندەيەكى لا دروست نەبووبى؟ بەلى، واديارە چاوە شووشەكەى ئىلاريون، لە تاقىکردنەوہ دەرچوو. ئەنجام گوتمان هەموو شتيك بەدلى خۆمانە، كەيف و شاديمان كەوتە دل.

ئىلاريون پىكەكەى بەرز کردەوہ: - بە سەلامەتى هاتنەوہمان، نەخبى دیدارى تۆ ئىلىكۆ گيان!

ئىلىكۆ دلى خوش بوو و گوتى:

- ئى لە هەوہلەوہ وات گوتبا! خەرىك بوو ئەقلى ئەم پىرە كوڭرە داماوہ تىك دەدا... باشە من لەم دنيايەدا لە ئيوہ زياتر كىم هەيە ؟ سەلامەت بن.

بە گەرمى ماچى كردىن.

ئىلىكۆ پاش پىكى سىيەم هەلىكردە گۆرانى:

**خەمى دل لەم پىكانەدا دەنئىژم**

**شادم بە دیدارى حەبىبم**

**هەر ئەوہ بۆ من دەرمان و تەبىبم.**

ئىلاريون، دەستى لە مىلى هاوپىكەى وەرىناو گوتى:

- ئىلىكۆ، گيانەكەم، بە خۆت دەزانى چەندم خوشدەويى !

- دەزانم، دەزانم، ئىلاريون گيان، دەزانم كە لە چاوت خوشترت دەویم.

كە ناوى چا و هات، ئىلاريون كەوتە گومانەوہ، بەلام ئىلىكۆ، وەكو ئەوہى هيچ شتيك نەبووبى لەسەر گۆرانىەكەى بەردەوام بوو:

**ساقى بگىرە پيالەى شەرابان**

**بىخوينەوہ بى خەم**

**بە خوشى ئەحبابان**

- بە سەلامەتى ئىلىكۆ.



- بە سەلامەتى گىلەي ئازىزىمان .

- بە سەلامەتى كەپووى ئىلارىيون .

ئىلىكۆ لەسەر گۆرانىيەكەي بەردەوام بوو:

**لىگەپى با ئەسپەكەم**

**بېرى لوتكەي ھەموو**

**كىوان**

**بۇ نىگايەك لە**

**بىلبىلەي چاۋەكانت.**

ئىلارىيون ھەمدىس بە گومانەوۋە گوپى ھەلخست، بەلام ئىلىكۆ بە بېگەردى بەرخە كۆرپەيەكەوۋە، ھەلىكردە گۆرانىيەكى تازە، ۋەك ئەۋەي ھىچ نەبوۋى:

**لە مېرگولە دەشتان**

**چاۋ دەبېرە چاۋانى جوان**

ئىلارىيون تاسا، پاش ئەۋەي ۋەخۇ ھاتەوۋە بە وردى روانىيە ئەشكەنچەدەرەكەي. بەلام ئىلىكۆ گوپى نەداينى ۋە بە دل ۋ گيان لەسەر گۆرانى خۇي بەردەوام بوو!

**شەۋى تار بېرەۋىنەۋە**

**ئەي روناكى چاۋى ئازىز... .**

ئىلارىيون قەناعەتى تەۋاۋا كرد كە ئىلىكۆي خەلەتاندوۋەۋە بە رادەيەك ترسى شكاۋ دۇنيا بوو، ھەر بە (كوپرە) ئىلىكۆي گازدەكرد، ئىلىكۆش كەم ۋ زور خۇي شىلو نەكرد.

شەۋمان گەياندە نيۋە، كۆپەكەمان تەۋاۋا بوو. بەدەم ماچ ۋ موچ ۋ گۆرانى ۋ سترانەۋە دەست لە ملانىۋە ھاتىنە ناۋ ھەۋشەكە، ئىلارىيون تا بەر دەرگاي باخچەكە بەپىي كىردىن. كاتى لە

پەرژىنەكە ۋەدەرکەۋتىن ئىلىكۆ لە ناکاۋدا ئاۋپى دايەۋەۋە ھاۋارىكرد:

- ئىلارىيون!

- ھا سەگە گوپى، چىت گەرەكە ؟

- لە بىرت نەچىت چاۋەكەت تا بەيانى بخە پەرداخى ئاۋەۋە !

ئىلارىيون بە سەرسامى ۋ بە دەنگىكى كەرخەۋە پرسى: - چى ؟

- ھىچ ... ئىستا دەتوانى ھەر كاتى بتەۋى بە كەيفى خۇت پم رابوۋىرى..

ئىلارىيون بۇلاندى:

- ئىلىكۆ چىگوگىدزە!

- با ناۋم ھەمىشە لەسەر زارت بى تا لە بىرت نەچىتەۋە... دەلىم ھەر چۈنى بوو بە ئاۋاتى خۇت گەيىشتى، تۆكەسىكى ئاشقە راۋى، ئىدى لە ئىستا بەداۋە چاۋ نوقاندنىشت لە كۆل بوۋەۋە:

بە ناۋ گوندا بگەپى ۋ بە كەيفى دلى خۇت كسۆكان راۋىكە.

ئىلارىيون لە جىيى خۇي دەرپەرى ۋ قىژاندى: - ئىلىكۆ چىگوگىدزە! خۇتم پى بە كوشت مەدە.

ئىلىكۆ، بە ھاۋپى تورەكەت گوت:

- ئىلاريون، پشوت دريژ بي! وريابه! ناگات له چاوه شووشه كهت بي باشتره.  
ئىلاريون له ناكاو خاو بووه وه. بۇ دهققه يهك پوانيه ئىليكو، ئەوجا گه پرايه وه و لوژ لوژ به ره و مال  
پهل بووه وه و له سهر قالد رمه كه دانىشت.

ئىليكو تا ماوه يهك له سهر ريگا كه وه ستا، ئەوسا دەرگاي باخچه كه ي كرده وه، بۇ لاي ئىلاريون  
گه پرايه وه و له تهنىشتيه وه دانىشت. ئىليكو، كيسه توتنه كه ي له گىرفانى دهرهينا، سيغاريكى  
پيچايه وه، پاشان كيسه كه ي بۇ ئىلاريون دريژ كرد، به لام له جيى خوي نه بزوت. ئىليكو به چيه  
گوتى: "بيگره".

ئىلاريون كيسه كه ي وەرگرت و سيغاريكى پيچايه وه. ئىليكو گوتى:

- به راستى كه به نه خو شيه كه تم زانى ژان چووه دلم. خودا شايه ده درونا كه م... ئيمه هيچ  
فهرقيكمان نيه ئىلاريون گيان... ناخوشى تو ناخوشى منه... پيم ناخوش نيه كه پيم ده ليى  
كويره... چاويكم له دست داوه، ئى چيه؟! كوتوزوف "ع" - ش كوئر بوو، به لام هه موو كه سيك  
خوزيا ده خوازى كه خودا چاويكى تيژى وه كو ئه وى بداتى: زه وى شهق بكات و هه رچى تيايه  
بيدينى. باشه تو چاويكت له دست داوه، ئى چيه؟ چ قهيديه؟ خو ئەگەر چاوه كاني تریشان له  
دست بدهين، ون نابين، دستى يه كدى ده گرین و به ده شتى به رینی خودادا ده گه پرين و  
ده سوپرينه وه. خو ئەگەر نه شمان توانى زوريكيلا ده ستمان ده گريت. ئىي پيره مييرد.

ئىليكو ئەو قسه يه ي كردو به دست، شانى ئىلاريونى نه وازش كرد.

ئىلاريون هه ستاو چووه ژوره كه وه، پاشان به پرياسكه يه كه وه گه پرايه وه و به ئەسپايى گوتى:  
- ئىليكو!

ئىليكو به دهنگيكي نزمتر به رسقى دايه وه: - به ليى، ئىلاريون؟

- ئەمه توژى ماسى سوپرکراوه... به شه راب و نانه وه خو شه.

- ماسى سوپر کراو له سهر سه ره.

- بۇ تۆم هينا وه.

ئىليكو گوتى: - ده مزانى ده يهيني.

پرياسكه كه ي وەرگرت، هه ستا، به كاوه خو به ره و دەرگاي باخچه كه وهرپكه وت.

- راوه سته، ده تگه يه نم.

- بمگه يه نه...

به دوو قولى له حه وشه وده ركه وتن و هيدي هيدي كه وتنه پى. ماوه يه كي زور وه ستام و چاوم  
لينه گواستنه وه تا له تاريكييه چره كه دا ون بوون.

پهراويز:

۱ - ئيليا چافا فادزه و ناكاكى تسيريتيلى و خاشا بشافيلاو ئەلكسندر كانديگى و دانيل

چونكادزه، له ناودارنى ئەدهبى جورجين.

۲ - ناگناتى نينوشفيلى، ئەديبىكى كلاسيكى جورجيه له هاوولتايانى ئىلاريونه.

- ۳- وشەيەكى جۇرچى ھەيە كە ھەم ماناي (زامدار) ۋە ھەم ماناي (خەسيو) دەدات.
- ۴- ميخائىل كوتوزوف (۱۷۴۵-۱۸۱۳) لە فەرماندە سوپاييە روسە بەناوبانگەكان بوو، لە سەردەمى بەرەنگار بوونەوھى ھىرشەكەي سالى ۱۸۱۲ى ناپليۇن دا بوو بە سەركردەي سوپاي روسى.

## تسيرا

خۆشترين سالانى ژيانى ئينسان سالانى خويندن و قوتابخانەيە. پيويستە پياو چەند ساليك خويندكارى بگات بۇ ئەوھى لەزەتى كەلەنە بەسیر بچيژى و تاقى بگاتەوھ، بۇ ئەوھى سايكولۇژياي خويندكار بناسيىت كە چۆن لە ناو پاسدا خۆي لە تىتى و بليتپران دەدزىتەوھ، چۆن لەزەت لەو نمرەي دەرچوونە وەر دەگريىت كە بە ئارەقەي نيو چەوانى خۆي وەرى دەگريىت، بۇ ئەوھى لە ماناي ئەو شادىە بگات كاتى كە مينحەي مانگانەكەي بە دەست دىنيىتەوھ، بۇ ئەوھى لە نھيىنى ئەو ترس و راچلەكينە قىزەونە بگات كە بەر لە تاقىکردنەوھ لە ھەردوو چۆكى دەدات و، لەزەت لەو بەرەبەيانە ساردە وەر بگريىت كە خويندكار پاش شەونخۇنيەكى دوورودريژ لە نيو كتيبيان و دەفتەرى محازەراتان بەسەرى دەبات، تا نرخى دۇستايەتى راستەقىنەي بۇ دەر بگەوى، و لە ئەنجامدا ھەست بە شانازى بگات، چونكە تا دويىنى گەنجىكى ديھاتى پيپەتى بووھ و ئەمىستا بووھ بە ھاوولاتيەك كە قامكى بۇ رادەكيشرى، خويندكارە لە زانستگە... بەلام چۆن توانيم تاقىکردنەوھى قبول بېرم و بيم بە خويندكار، ئەمە نھيىنيەكى ھەتا ھەتاييە و پەرچوويەكە ئىليكوو ئىلاريون و مامۇستاكانم، و بگرە خويشم سەرى ليىدەرناكەين و باوھرى پيىناكەين. نەنكم تاقە ئينسانە كە زەرەيەك گومانى لە بەھرە دەگمەنەكانم نيە.

بەراستى ياساكانى زانستگەي جوانن! خويندكار دەتوانى بە مانگ تاقە كتيبيك نەكاتەوھ، و راسبيش ناكرى. دەتوانى بە پيىنچ محازەرە يان دە يان پارزە محازەرە غايب بى و كەس داك و بابى بۇ راگرايەتى كوليچ بانگ ناكات....

نزىكەي سەد- دوو سەد كەسيك لە دەرسەكاندا يان ئەمان گوتەنى لە محازەرەكاندا نامادە دەبن، ئىدى يەكى دەنووسىت، يەكى رەسم دەكات، ھەندى بۇ خۇ قسان دەكەن، ھەندى وشەي يەكتېر چەل دەكەن. ھەروھە خەلكانىك ھەن بۇ خۇ خەون دەبينن: نە دەنووسن، نە رەسم دەكەن و نە قسە دەكەن، بە بيىدەنگى بۇ خۇ دادەنيشن و بە بالى خەيال جىھانى خەونان تەي دەكەن. بۆچى ئەمە لە مألەوھ يان لە باخ و سەيرانگەيەكدا ناكەن، مەگەر ھەر خوا ئەمە بزانى. زۆر كەس بۇ خۇ بى خەم دەنوون. بە كورتى محازەرات بۇ خەلكانى وەكو من داھينراوھ، جا ئەمەم زۆر بە دلە. بەلام محازەراتيش، وەكو ھەر شتىكى ديكەي دنيا، عەيبىكى گەورەي ھەيە: ئەويش ئەوھيە درەنگ يان زوو تەواو دەبى.

مەنھەج تەواو. مامۇستاو محازەرەگېرەكان، بە چاوى تەوسەو دەرواننە خویندكارەكان.  
مەترسیەكى گەرە ھەرەشە لە خیلى خویندكار دەكات، قۇناغى تاو لەرزى ئیستواى دەست  
پیدەكات : قۇناغى ئەزمونان.

لەم ماو یەدا لە مالى یەکیکماندا كۆدەبىنەو، قەلەم دەفتەران دەجووین، بە فەسلان لەو  
كتیبانە ئەزبەر دەكەین كە بۇ تاقي كۆدەنەو داخلىن، "قۆپى" نامادە دەكەین، میشكى خو پېر  
دەكەین لە زانست و زانیاری پەراگەندە، هیلاك و ماندوو، و خەوالۆ دەپۆین بۇ ھۆلى ئەزمون،  
دەكەوینە ناخ و ئۆف و ھانكە ھانكە و ھەل لەرزین، زمانە لالکیمان پیدەكەوئى و قسەى بى سەر  
بەر نا مەفووم دەكەین، ئەوجا مل ھەلدەپین تا بە ترسەو پروانینە وەرەقەى تاكیردەنەو كە  
(ھەموو شتیک تەنیا راسبوون نەبى!) بەلام ئەگەر چاومان بە نمرەى (دەرچوون)، بەو ماشوقەى  
كە لە میژە چاوەروانین، بكەوئى، بزەیهكى شادى سیمامان دەگەشینیتەو و بەلارەو لارەو لە  
ھۆلى ئەزمون و دەدر دەكەوین.

... ئیستا من و ھاوړیکانم ھاین لە ژورەكەى منداو خۆمان بۇ ئەزمونى جوگرافیای ئابوری  
نامادە دەكەین. دەوری مامۇستاو تاكیکەرەو مان داو بە تسیرا. نەستور و ئوتارو خەفتیسۆو  
شۆتا ئەندامى لیژنەى تاكیردەنەو.  
دەنگى تسیرا ترس دەخاتە دلەو:

– خویندكار فاشالومیدزە! لە چ ولاتیكى دنیادا قەلایى (قصدیر) دەردەھینریت، و گەرەترین  
زەخیرەى قەلایى لە كوئى ھەیه ؟

– قەلایى یان مس ؟  
– قەلایى!

– ئەوئەندەى من بزەنم، گەرەترین زەخیرەى قەلایى، لەلای مسگەرەكەى گوندى، عەلییە، بەلام  
نازانم لە كوئى پەیدا دەكات.

نەستور تۆرە بوو:

– دیسان بەزەمەكەیه... وا جاریكى دى كەوتە وراو! ئەگەر ناتەوئى سەعی بكەى، بېرۆ دەرى و  
كارەكە لە ئیمە تیکمەدە.

– روو بكەمە كوئى؟ دوو سەد و پەنجا رۆبل دەدەمە كرىئى ئەم ژورە.

پورە مارتا لە ژورەكەى خۆیەو ھەلیدایە: – دەك خوا بتباتەو، بى شەرم و ھەیا! كامە رۆبل،  
من یەك دانە سألە تا قە قروشیکى سوورم لاینەدیوى؟

تسیرا پیدەكەنى: – فاشالو میدزە! دەچینە سەر پرسىاری دووہم. وەلامى پرسىاری یەكەمت  
نەزانى.

– جەنابى محازرى بەرپۆز، تكات لیدەكەم....

سەبرى دەسووى: – زۆرىكو، سوعبەت و شوخی بەسە.

– باشە.... پرسىاری دووہم دەربارەى پیشەسازى میکانیکییە لە ویلايەتە یەكگرتووہکانى  
ئەمریکا... ویلايەتە یەكگرتووہکانى ئەمریکا لە كۆمەلە ویلايەتیک پیکدیئە. بەلام بە ھەلەدا

نەچن و وا وينا بکەن کە کۆمەلەك ئەوليا (فەرمانزەوا) ھەن و خەلکى بە گيا دەرمانیەکانیان فریو دەدەن.

تسیرا پەست دەبیئت : - زۆریکو، بەس نیە؟ وەلامى پرسىارەكە بدەوہ.

- پيشەسازى ميكانيكى لە ويلايەتە يەكگرتووہەكاندا، گەييوەتە ئاستىكى بەرزى پەرەسەندن... فۆرد لە زەرڤى سالىكدا (...). بەرھەمدينى، ژمارەكەم بە دروستى لە ياد نيە، بەلام دەلین ھەر كەسەو پينج ئۆتۆمبىلى ھەيە... ئۆتۆمبىل ديئت، لە جادەكەدا دەوہستى، ليى نزيك دەبيئتەوہو دەرگاگەى دەكەيتەوہ.

شوتا بۆى راستدەكاتەوہو دەليئت: - دەرگاگەى ئۆتۆماتيكي دەكریئتەوہ.

- بەلى. پاشان دەست بە دوگمەيەكدا دەنەيت و جگەرەيەك ديئتە دەرەوہ، دەست بە دوگمەيەكى ترا دەنەيت تەلە شقارتەيەك، و دەست بە دوگمەى سيیەمدا...

شوتا بۆى تەواو دەكات: - بەرخيكي مەحشى ديئتە دەرى، و پل دەنەى بە دوگمەى چوارەمدا سووييكي گەرمت دەداتى، و بۆرييەك ھەيە ھەندى جار شەرابى لى ھەلدەمژى و ھەندىجار ساس. پى دەنەى بە پايدەريكدا چكليت و كرىم ديئتە دەرى، و پى بە پايدەريكي تردا دەنەى (مرافالجامير "\") يكي خوش ديئتە دەرى.

نەستور بە سەرسامى دەليئت: - باشە چۆن دلى ديئت ئەم ئۆتۆمبىلە بفرۆشيئت !؟

شوتا بەرسقى دەداتەوہ: - چارى نيە، ئيدى ھەژارى و نەبوونى...

تسیرا زۆر تۆرە دەبیئت:

- ئەرى فشقيات و چەنەبازى نەپرايەوہ، بيزار نەبوون؟

گروپەكە بۆ ساتى بيئەنگ دەبن، ئەوسا لە سەرى دەپۆم:

- دەلین ئەگەر ھەموو زيپرەكانى فۆرد بتوينيەوہو بيكەيت بە پشتينيک، بە دەوران دەورى گۆى زەويدا دەگاتەوہ.

- ئاھ... ئەگەر بەرەزوانەى پشتينەكەم دەسكەوتبا... بزائە چتۆ تاقمە دانىكم ليئروس ت دەكرد!

نەستور بە تۆنيكى خەوالووەوہ ئەو قسەيەى كردو دانە رەشە كرمۆلەكانى بە دياركەوتن.

شوتا گوتى: - ئحم... ددان! ئەگەر ئەو زيپرەيان دەدامى...

نەستور پرسى: - چيئت دەكرد؟

- پيش ھەموو شتيك ھەموو موخازەرەو دەفتەرەكانم دەپرى... ئەوسا دەچووم بۆ لای راگرەكەمان و كارتى نمرەكانى تاقىكردنەوہكان و ناسنامە زانكووييەكەم لەسەر ميژەكەى دادەنا، و

بەوپەرى نەزاكەتەوہ دوخاخوازيم ليئەكردو ئەوسا دەرەدەچووم... بەلام، نا، بەر لەوہى بپۆم، يەك كيلۆ زيپم بۆى بە جيئەھيشت تا پولى پيئىكرپيئت، نەبا بىرم بكات و بيەوى نامەم بۆ بنييرپيئت...

ئەوسا: پاردون، گوود باى، ئادى، خاترى تە، بە دوخا.

- پاشان؟

- پاشان، چى؟

تكام ليئەكرد:

- ئەرى ھەزار رۇبلم بە قەرز نادەيتى؟ بە خۆت دەزانی پارەم پى نيه كرىي ئەم ژوورە بدم.  
- بۆ ريش چوو سمىلئيشى نايە بانى..

- گویت لئيه پوره مارتا؟

- گویم لئيه كورهكەم، ئيوه ھەمووتان لەيهك قوماشن: تەمەل و گەرو گوجەرن.

تسيرا، پىي گوتم: - وەلامى پرسىيارى سىيەم بدهوه.

بە شەرميکەوه گوتم: - خۆم بۆ وەلامدانەوه ئامادە نەکردووه.

تسيرا رووى کردە ئەندامانى ليژنەى تاقىکردنەوهکە:

- پرسىيارى ترتان ھەيه؟

ئوتار گوتى: - بە يارمەتيتان

- فەرموو.

- داواى بوردن لە ليژنەى بەريز دەكەم، ئەوھى لای من پرسىيارە ئەمەيه كە ئايا ئەم بيركۆلە، ئەم

گەمژەيه بەراستى بە تەمايه دوو سبەى بچيئە تاقىکردنەوهوه؟

بە تورپەي بەرسقم دايهوه:

- من جواب نادەمەوه. لە مەنھەجەكانماندا ئەم جۆرە پرسىيارە نيه.

ئەوجا نۆرەى ھاوپرپيەكى دى ديت.

... گروپەكە لە دوا پاژى شەودا بلاوھى ليئەكەن.

ئوتارو نەستورو شوتا لە شارى زانكو ئاكنجين، تسيرا لە شەقامى ماچابىلى نيشتەجيئە.

ھەموو جارى تا مالەوه بەرپى دەكەم. تسيرا كيژيكي جوانى چاوشينە، رەنگ كاليكى بەژن زراقە.

ھەرچى گەنجى دەورەكەمانە ھەزيان ليئەتى، بەلام ئەو كەسى خۆش ناوى، جگە لە من

ھاوپرپياتى كەس ناكات. ماوھيەكى زۆر لە باخچەكەدا پياسە دەكەين، بەردەوام قسە دەكەين يان

بيئەنگ دەين. لە ئاشقان دەچين. بە ھەر حال ھاوپرپيكانمان وادەليئ.

.... ھىدى ھىدى بە شەقامى روستافيليدا دەرۆين. ھەسحەسانى نووستووى بەر موغازەكان سەر

ھەلدەبەن، نيگايەكى گومانائويما دەكەن، پاشان سەر دەنەنەوهو دەخەون. ھەرگيز ئەوھيان بە

بيروخەيالدا نايەت كە تەبليسى بە شەو بەم رادەيه جوان بى.. بيئەنگى بالى بەسەر شاردا

كيشاوه، مەگەر جيڪو ھورپى ناو بە ناوى ترامواى و شاورى خەوالۆي پياوانى ميليشاى ئيشكگر

ئەم بيئەنگيە بشلەقيئى.

- زۆريكو!

- بەلى تسيرا!

- ھەزت لە پياسەى شەوانە؟

- بەلى.

- ناترسيت؟

- نە. ئەدى تو؟

- دەترسم.

- له چی دترسیت ؟  
 - باشه ښه گهر پروتیاڼ کردینه وه، جله کانیان لیسه ندین ؟  
 - سه باره ت به من هه ر ښه وندهم له دست دی... داتیو شم.  
 - باشه ښه گهر جله کانی منیاڼ برد ؟  
 - ههنگی چا و دهنوقینم.  
 - یانی هه ر ښه ونده؟ ښی ښافه رین شوپره سواری دلاوه ر!  
 - به دلۍ تو دکه م، به روت و قووتی سه یرت دکه م. باشه ؟  
 - تکات لیده که م، چه نه بازی مه که. من دهمارتان دهناسم، لوانی گوندی، به هیزن به لام له مریشک ترسنوکتړن.

- من ته نیا له چه قو دترسم.  
 - منیش. له دهمانچه ش دترسم.  
 - ښدی له مشک دترسیت ؟  
 - هه لبه ته! زوریکو ده بیڼی ؟ هووه دوو پیاون، به ره و ښمه دین.  
 - ده یانینم.  
 - سه رخوشن. با بچینه سه ر شوسته که ی ښوبه ر.  
 - عه یبه.

تسیرا خوۍ پیوه قرساندم: - تکات لیده که م با بچینه ښوبه ر.  
 - خو ت گه وچ مه که، عه یبه.

جووته پیاوه که له نک کلیسای کاشفیت وه ستان، ده ستیاڼ له ملی یه کدی کرد، ماوه یه کی زور یه کتریاڼ ماچ کرد، پاشان یه کیکیان سوپرایه وه و ری و ری گه رایه وه، ښه ویتریان به ره و لای ښمه هات. وه ستاین. تسیرا له ترسا هه لده له رزی. هه ردو و ښو م لیکیان دها.

کابرا لیمان نزیك بووه وه، نیگایه کی توپه ی تسیرای کرد، ښه و جا نیگای گواسته وه سه ر من، ده ستی به گیرفانیا کرد، پاشان له پر پرتاندی: - هیۍ، جگه رت پییه ؟

مینگه مینگیکم بو کرد، پاکه ته که م بو دریز کرد:  
 - به لۍ، به لۍ، فه رموو.

- ښدی ښاگر!

به ده ستی له رزو که وه دهنکه شقارته یه کم داگیراندو له که پووی کابرای بیگانهم نزیك کرده وه: -  
 فه رموو!

کابرا گوتی: - دوینی جگه ره م ته رک کرد. له وساوه تاقه جگه ره یه کم نه ناو ته سه ر زارم...

ښی ستاش نایکی شم، مه گه ر لو فشه و رابواردن... پیاو ده بی خواوه نی قسه و به لیڼی خوۍ بی ت!

به تاسه و له زه تیکی زوره وه چه ند مژیکی قوولی له جگه ره که دا، ښه وسا له پر لیۍ پرسیم: -

جگه ره ده کی شیت ؟

- نه خیر، نا.

- ئافەرىن! مەن بېيىت دانە سال كېيىن، ئەو تە ئىستە تەركم كىردى. ھېز نىيە بىتوانى جگەرەيەك بىخاتە دەم.

بە دەم ئەو قىسانەۋە پاكەتەكەمى لەگىرفانى خۇي ناو بە لارەلار لىيى دا پۇيى.  
لەسەر پىياسەي خۇمان بەردەوام بووين.

لە پىر كەيف و خۇشەيەكى زۇر بالى بەسەر تىسیرادا كېيىن، كەوتە باز بازۇكى لە سىبەرى ئەم سىپىدارەۋە بۇ ئەو سىپىدار. تا گەيىيە ئوتىلى ((ئەتتورست)) و كەوتە ھەنگلەشەلى.  
- خىراكە، ۋەرە بىمگەرە!

بە غار دووى كەۋىم، خۇم گەياندى و توند ھەردوۋ شانىم گرت.  
- ئۇف، ماندوۋ بووم .

تىسیرا سەرى نايە سەر شانم. دەستىكەم كىردە مى و بە دەستەكەي تىرم چەناگەيم ھەلپىرى و چاۋم بىرىيە دوپ چاۋە شىنە درىشتەكانى. بە عەزەتەۋە گوتى:  
- خۇزگە، قەت شەۋ نەدەپرايەۋە.

- بۇچى تىسیرا ؟

- ھەروا... شەۋ لە رۇژ خۇشترە.

تىسیرا دەستى لاپىردم، سەرى بۇ پىشتەۋە بىردو كەوتە تەمەشا كىردى ئاسمان كە دەتگوت بە بار ئەستىرەي پىۋەر كراۋە. ئەۋجا بۇ جارى دوۋەم دەستى لە دەستەم ئالاند.

- بىگومان تۇ كەسىكت خۇشەۋى تىسیرا. ئەۋ كەسە كىيە ؟

- ئاسمانم خۇشەۋى، سىتیرانم خۇش دەۋن، ئەم پاسەۋانەم خۇشەۋى، ئەم دارەم خۇش دەۋى!...

تىسیرا بەرەۋ سىپىدارەكە غارى دا: ... باۋەر ناكەي ؟ دەتەۋى ماچى بىكەم ؟

ئالكاۋى دارەكە بوۋ، بەدەم ماچى كىردى ۋە كەوتە پاتەكاندى، چۆلەكە نوۋستەۋەكانى سەر دارەكە پراچلەكىن، بەتسەۋە كەۋتەنە گىران، تىسیرا گويى بۇ گىرانەكەيان ھەلخست، ئەۋسا ئاۋرى لە مەن دايەۋە و گوتى: - چۆلەكەشم خۇش دەۋن!

- تۇ گەۋج نىت !

- لەگىنە. ئەدى تۇ ؟

- پىمۋايە مەنىش گەۋجم.

- نەخىر، تۇ دەبەنگى.

- سوپاس.

- بىۋەرە. دەبەنگ و شەيەكى پىر بە پىست نىيە، تۇ كويرو لالى! وانىيە ؟ ئاخ، خۇزىا وا نەدەبوۋىت!

تىسیرا لىم ھاتە پىشى، يەخەي كراسەكەي گىرتەۋ لە خۇيى نىك كىردەۋە، ئەۋجا چاۋى بىرىيە

دوپ چاۋانم، و پىرسى: - دەمىيىنى ؟

- سەيرە، ئا دەتەيىنم !



تسیرا، دەستی گرتم، قورساندمی به سینگییهوهو دیسان پرسى:

- گویت لییه؟

گویم له دهنگی دلئى تسیرا بوو که خیرا خیرا لیى دەدا، هالآوی هه ناسه گهرمه کهیم به رووا هات... له پر ئالکاوی بوومو به سینگی خۆمهوه قورساند، ئەوجا ماچم کرد...

ئیسنا به نیو سپیداره کاندای درێژه به پیاسه کهمان دهدهین.

- زۆریکو!

- به لئى، تسیرا؟

- خۆشم دهویى.

- درۆ دهکهى!

- باوهر بکه، به راستیمه زۆریکو.

- درۆ دهکهى، تسیرا، با وان له مه بینین....

تسیرا بیدهنگ بوو، و پشتی دا به داریکهوه. منیش بیدهنگ بووم و پشتم دا به دیواریکهوه. ماوهیهکی زۆر بهو حالهوه وهستاین، و به کپری ته مهشای یه کمان دهکرد. تسیرا لیم نزیك بووهوه، دوگمهی کراسه کهى داخستم، قژى ریک خستمهوه، ئەوجا هییدی هییدی به شه قامه کهدا پهل بووهوه. به دووی کهوتم.

تسیرا له ناکاو ئاورپی پاشهوهی دایهوه، سهیرم کرد فرمیسک له چاوانیا قهتیس ماوه. به پهله هات بو لام، ماچی کردم و ئەوجا ههلات... تا ماوهیهکی زۆر له جیى خۆم چهقیم، گویم له خشهی دلنه وازی گه لای سپیداران دهگرت.

... به رهو مال کهوتمه پى. له نک شانوی لوان ترامیکی درهنگ وه ختم پیگهیی، خۆم به دوا فارگونیا کرد، تاقه نه فه ریکی تیا نه بوو، تکیت بره که که له غورابی خهودا بوو، راپه پى، چاوی هه لئینا، ئەوجا پى گوتم له پیشی فارگونه کهوه جیگایه که بو خۆم بگرم. به لام بانگی لیکردم که بگه ریمه وه پارهی تکیته کهى بدهمى. گه پاره وه، پیم گوت پاره م پى نیه. باوه پى نه کرد، گیرفانه به تاله کانه بو دهرهینا. ههنگی تکیته که گوتى: "چون سه رکه وتى به و ئاوايه دابه زه." خۆم له فارگونه که هه لدايه خواره وه. هه سه سیك به باوه ش گرتیمه وه.

بزه یه کی گه وانه م به روویا داو گوتم "سلاو".

- ناسنامه کهت، هاوولاتی.

- ناسنامه ی منت بوچیه؟!

- هاوولاتی! پیمگویت ناسنامه کهت، با بزاین له چ قوره خۆشه یه کی!

- مه به ستت له قوره خۆشه چیه؟

- بیدهنگ!

- بو ده قیزینی؟

- جه ریمه بده دهی.

- تاقه پولیکم پى نیه...

- دەيسا با بړوښ بۇ مه خفەر. له وى بیده.
- پیت وایه، له ریگاوه تا دهگهینه مه خفەر موچه کهم وهرده گرم؟ پیمگوتیت تاقه پولیکم نیه.
- بیدهنگ!
- چوار کس له مه خفەر بوون. کاتى بهرپرسی خفەر بینیمی بړوی ویکهینانه وه وگوتی:
- ها، دیسان پیوه بووی؟
- نه خیر، نه فهدی، نه مه یه کهم جارمه پی بنه مه خفەر.
- بیدهنگ!
- دهبینی، رهیس، چ سیبه ندییه که! به دریزایی ریگا جوینی به دایکم داوه!
- درویه نه فهدی. جنیوم به کس نه داوه.
- دومت داخه! با له مه بیمه وه، دیمه سهر مه سه له کهى توش. خه فهره که به دم نه و قسه یه وه
- ناورپی له پیاویکی ریشنی گونا نال دایه وه که له سهر سه کوکه دانیشتبوو:
- ناخر ده بی چهند جار به لینامه ت پی پر بکه مه وه، ها؟
- ههر کاتى نه مر بکه ی، دانه یه کت بۇ پر ده که مه وه. ههرگیز لاریم نیه!
- کابرای لووتزل هه ستاو من چوومه جیگا که ی، نه و پولیسه ی که بۇ مه خفەر هینا بوومی چووه
- دهری.
- به سه، به س... فهرموو، بلی بزائم نه م کهرته چ هه ماقه تیکت کردووه؟.
- کی، من؟ توخوا نه مه قسه یه رهیس! تو گوی له قسه ی نه و ده گریته؟ به خوی ده لیت
- موده ریس! نه مه چوون موده ریس که؟ هی نه وه نیه سه گیکی بده یه دهس. خوش موده ریس!
- کابرای دریز دا هوئی لاواز هه لیدایه و گوتی:
- تکاتان لیده کهم له ته شه ری نه م سه رخوش و مه سته م بیاریزن. ده توانن پرسیارى ناستی
- پیشه ییم له به ریوه به رایه تی فی کردن بپرسن.
- خه فهره که به پروی کابرای مه ستدا هه لشاخی:
- راسته دکات. قسه ی جوان بکه! ناگات له دومت بی!
- باشه، که وایه، بۇچی تانه له پیشه کهم ده دات؟
- من خوم له قسه که یان هه لقورتاند:
- نه م قسه یه چیه؟ به تاقه هر قى ناوی پیشه که ی نه هیناوی.
- چوون "به تاقه هر قى ناوی نه هیناوه" نا نیستا پیی گوتم به دمه ست؟
- به موده ریس کهم گوت:
- ئی، کاریکی باشت نه کردووه.
- کهنجو، تو نازانی نه مه چ مه خلوقیکه.
- لووتزل توپه بوو:
- تو مه خلوولی.
- یاروی موده ریس له سهر قسه کانی به رده وام بوو:

- باسی ئەو ناکەم کە چۆن لە ژنەکەى داو، ئەمە ھەرچىيەك بى، كيشەى خۆيەتى و پەيوەندى بە خۆيەو ھەيە. بەلام خواردنەو ھەكەى لەو ھەدا نىيە، بى سنوورە، ھاواردەكات، دەقىژىنى، دەرودراسىيان نىگەران و بىزار دەكات.

بە توندى لە لووتزىلم پرسى: - راستە ؟

- يانى چى راستە ؟ ئەگەر تۆ لە جياتى من باى چىت دەکرد؟ بىست سالە، بىست، حالى ھەى، ئەم ئەفەندىيە بە من دەلييت بەدمەست، وەكو ئەو ھى خۆم ئەو ھەزەنم! بۆچى بىرمى دەخاتەو؟ دەلييت من كاپرايەكى ئەشقى و شەقى و بەدمەست و مەردم نازارم. باشە بە خۆم ئەمە نازانم ؟ بە ھەموو ئەمەش دلى دانەكەوت و ئىستا زاراو ھەكى تازەى لىدوزىومەتەو: مەسوس . نا، مەكبوس، بەلى مەكبوس. كاپراى مودەپىس بۆ راستکردەو: - مەسوس.

- نا، بەلى مەسوس! ھەر بەو ھەشەو ھەستاو. دەلى كادەچى و دەست.

لە مودەپىسەكەم پرسى:

- باشە ماقولە تۆ پىت گوتووە كادەچى ؟

- ئو، تۆ ناياسىت. گەنجو، ئەيو بىش دەھرى دەكات. ھەوانەو ھى لەبەر دراوسىيان ھەلگرتووە، ھەموويانى لە زەواق ناو .

- كام دراوسى ؟ ئەدى بۆچى جگە لە تۆ كەس سكالای لە دەست نەكردووە ؟

- لەترسى تۆ.

- لە ترسا نىيە، بەلكو خۆشيان دەویم و رىزم دەگرن.

- فەرمون، ئەمە ھەرزو حالیکە ھەموو دراوسىيان ئىمزاىان کردووە.

- ھەموويان وەكو تۆ كادەچىن. لووتزل پشتى كەردە خەفەرەكە و رووى كەردە من: - با قسان بكەين، و بزائىن: ئىنسان بۆچى دەخواتەو؟ بە ھوى گرفت و كيشەو. پىاو كە كيشەيەكى دەبى تۆرە دەبىت. پىاو كە تۆرە دەبى ھاواردەكات. بەپراى ئەو مروڤ بوى نىيە لە مالى خوى دا بخواتەو يان ھاواربكات. باشە ئەمە ماقولە ؟

- پىماويە نە . ھەلبەتە پىاو دەتوانى بخواتەو، بەلام....

لووتزل كەيفىكى ھاتى و گوتى:

- شوكر بۆ خوا، ئەنجام بەشەرىكى ئاسايىمان دۆزىيەو.

- جا ئەمە بوو بە خواردنەو؟ بە قەرابە دەخواتەو! كەيفى خۆيەتى، خواى دەكرد مەرگەمووشى دەخواردەو، بەلام بۆ ئىمە، دراوسىيان باجى بدەين؟ تۆ تەمشاى بكە، بزائە چۆن كەپووى سوور بوو تەو ؟

لووتزل بە زەبوونىيەو گوتى: - گویت لىيە ؟ بە بەر چاوى خەلكىيەو سوكاىيەتيم پىدەكات.

گوتم: نا، ھەقىقەت، ھەقىقەتە. كەپووت بە راستى سوورە.

- جا چ قەيدىيە ؟ خەلكى چىيان داو ھە لووتى من؟ ئەگەر ھەزىكەم كەسكى دەكەم. ئايا ئەمە قەدەغە ؟.

مودەپىسەكە پىي گوتم: - بەرپىز، با ناوى خزمەتت بزائم...

فریای وهلامدانه وه نه که وتم، کابرای خه فەر تا هیژی تیا بوو کۆله مستی کیشا به میزه که دا، جامی په نجره که له ریبه وه، و بیده نگیه کی ته واو به ریا بوو.

کابرای خه فەر هاواری کرد:

- کابرای ساویلکه تو به چ هه قیک، پرسوجو ده گهل خه لکیدا ده که یت؟ ههسته سهر پییان و شه پقه که ت داکه نه.

- جا بو تو ره ده بی ئه فه ندی؟ من یارمه تیت ددهم.

- پیویستم به یارمه تی تو ئیه...

خه فهره که، ئاورپکی له لووتزل دایه وه.

- ... برۆ دهره وه، جاریکی دی دراوسیگان بیزار نه که ی.

- به سهر چاو ره یس گیان. به لام تکایه کم هه یه... من ئینسانیکی هیمن و بی وه یم، له ژیانما میشیکم نه کوشتووه. با چیتر پیم نه لی کلاوچی.

- برۆ دهری!

- دهرۆم، دهرۆم.

کابرای سهرخوش به ره و دهرگاکه رۆی، که گه ییه ئاستی من، سهری دانه واندو گوتی:

- له سهر جاده که چاوهروانت ده کم... هه ر که هاتیته دهری میواندارییه کی شاهانه ت ده کم.

خه فهره که هاواری کرد:

- برۆ دهری. تا په شیمان نه بوومه ته وه!

لووتزل به له ز له ژوره که وه دهرکه وت. کابرای موده ریس عه رزوحاله که ی له سهر میزی خه فهره که دانا، به پیزه وه دانه وییه وه و چوو دهری.

له پر دهرگاکه به ته ق و هوپ کرایه وه، پوره مارتا وه کو گیزه لووکه خو ی به ژوره که دا کرد.

خه فهره که به سهرسامی هه ستایه سهر پییان، و له پشت میزه که هاته دهری و لیی نزیك بووه وه.

- چی بووه پوره مارتا؟ بوچی هاتوویت بو ئیره؟

- کوپه که ون بووه! کوپه که م ون بووه!

خوم گرمۆله کرد.

- کام کوپ، پوره مارتا؟

- کریچییه که م، زوریکو فاشالومیدزه. له مال دهرچوووه تا ئیستا نه گه پراوه ته وه. هه رچی

خهسته خانه و مه خه فهری پولیس هه یه به دوویا گه پراوم... ده لیی ئه رز شه ق بووه و قووتی داوه،

فریام بکه وه کوپم، ته له فون بو شوینی بکه. ئه گه ر شتیك له و کوپه بی، شیت ده بم! زوریکیلا،

کوپه نازیزه که م، چیت به سهرهات؟ باوانم شیوی! ته له فون بکه، ته له فون بکه، کوپه که م.

به بیده نگی له سووچه که دا دانیشتبووم، و گویم له قسه و داخ و که سهری پوره مارتا ده گرت، له

خوشیا خه ریک بوو دلم ده وه ستا. یه کیك هه یه به خه می منه وه یه، له دووم ده گه ری، به خه می

چاره نووسی منه وه یه! پوره مارتا، ئه م پیره ژنه سهرسه خته، شار به دووی مندا ده گه ری، وه

ئەوھى كۆپى خۇي بىم يان نىزىكتىن خىزمى بىم! بە خۇم نەوھىستام. لە شوپىنەكەي خۇم ھەستام و باوھىشم پىدا كىرد:

- پورە مارتا، مەن لىپرەم!

- ئەي خۇدا! لە كۆپوھەتەي؟ ھەي بى شەرەم، بەرەللا! ھەموو شارم بە دوويدا تەي كىردو ئەوھىش لىپرە دانىشتووھەو چەنەبازى دەكات! ھەي خۇپىرى. بۆچى لىپرەي ھەي تاوانبار؟ وھلامم بەدوھە.

- ھەروا بۆ سەردان ھاتم پورە مارتا.

لە خەفەرەكەي پىرسى:

- بۆچى گىرتووتانە، كۆپى خۇم؟

- نازانم، پورە مارتا.... كاپرايەكەي ھەسەس ھىنا بووى...

- نازانى؟ ئەدى چى دەزانى؟ بۆ چىيان لە پىشت ئەم مېزە داناويت؟ مندالىكىيان بۆ ھىناويت، و لىت نەپىرسىوھە بۆ؟ باشە ئەمە لە پىياو كۆژو رىگران دەچىت؟ يان لە شەقاوھە ئەشقىيا دەچى؟

- پورە مارتا....

- پورت بىمى! ئەدى تۆ، ھەي بى ھەيا، بۆ مالەوھە دەي! داواي بوردن لە رەيس بىكەو بىرۆ دەرى دەي، پاشان دوو قسەت دەگەل دەكەم.

پورە مارتا بە پال لە ژوورەكەي وەدەرنام، خەفەرەكە، بە واقى وپو زارى بەشەوھە ھەر لە جىيى خۇي وەستا بوو، ھەر ئەوھەندە فرىياكەوتم كە دەستىكم بۆ ھەلپىرى.

پورە مارتا، بە درىژايى رىگەكە ورتەي لە زار نەھاتە دەرى. كە گەبىشتىنە بەر دەرگاي مالەوھە ئاوپرم داىەوھەو ماچىكى گونايىم كىرد. بە دەم سىپىنى گونايەوھە گوتى:

- ھەيدى بە لەبەرچاوم، خۇپىرى.

پاشان خۇي بە ژوورەكەيدا كىردو لە ناوھە دەرگاكەي كىلىل دا.

بە درىژايى ئەو شەوھە نەخەوتم. كاتىكم زانى تارىكەو پوونى بەيان لە ئاسمانەوھە بە سەر شاردا دادەچۆرا....

پەراوئىز:

گۆرانىيەكەي جۆرجىيە لەسەر مېزى خواردەنەوھە دەگوتىرى.

## شىوومگىمەھ

سەرۇكى لىژنەي سەندىكاي كۆلىجەكەمان جگە لە كۆكردەنەوھەي ئابوونە، ھەندىچار بەر لە ھەلپىژاردن و رىفراندومان، ھەندى سەفەرەو سەپىرانى گەشتىيارى سان دەدا. لەم سەفەرەرانەدا بە

زۆرى و به كۆمەل سەردانى شانۆ سىنەماخانىەكانمان دەكرد، بەلام ئەمجارەيان خۇمان بۆ گەشت و سەيرانىكى راستەقىنە، بۆ دىرى شىومگفيمە ئامادە كرد.

پورە مارتا چوار قازە پەتاتەى سوورەوەكراوى دامى. نانى نەدامى، بيانووى ئەوہ بوو كە ئەوروپايىانى شارستانى پەتاتەو ماكەروونى بەبى نان دەخۆن. بەلام لە برى ئەم كىماسىيە خۇراكيە، كۆمەلىك نامۆزگارى و رىنوئىنى كردم.

هاوپىكانم لە مەيدانى زانستگەكەماندا چاوەپروانى پاسەكەيان دەكرد. چاوەپروانىيەكەمان درىژەى نەكىشا: نيو سەعات و شتىك. بە پەلە لە پاسەكەدا جىي خۇمان گرت و شوفىرەكە سوپچى لىدا. مەكىنەكە ھارە ھارپىكى لىھەستا وەك ئەوہى بقرخىنى، ئەوسا پزەمەيەكى كردو كوزايەوہ. شوفىرەكە رووى تىكردم و گوتى:

– كوپرى باش كوا وەرە يارمەتەكم بەدە.

لە بەردەم ئۆتۆمبىلەكەدا وەستام و دەستم دايە ھندالىكى ناسن و كەوتەمە ھندل لىدان، مەكىنەكە، نەكەوتە ئىش.

شوفىرەكە گوتى: – ھەمووتان وەرە خوارەوہ.

ھەموو ھاتنە خوارەوہ جگە لە تسىرا كە بە تەنى لە ناو ئۆتۆمبىلەكە مايەوہ.

– دەى كورگەل، بە يەك كەرەت و پىكەوہ با پالئەين.

– دەى گەلو، كورگەل ھىمەت بكەن!

– پالئە!

– ئىشى كرد!

– سەلاوات!

ئۆتۆمبىلەكە لەرىيەوہ، مەكىنەكە يەك پرتەى كرد، پرتەيەكى ترو ئەنجام كەوتە ئىش.

– سەرکەون.

جاريكى دى سەرکەوتىن و ھەرکەسەو جىي خۇمان گرت. ئۆتۆمبىلەكە كەوتە پرى. بەرە بەرە لانسى وەرگرت.

گەشتەكەمان دەستى پىكرد...

لەلای تسىراوہ دانىشتم و بە دزىيەوہ كەوتە تەمەشا كردنى، بەلام ھىچ بايەخىكى نەدامى. نەستور بە مېھرەبانيەوہ دەستى بەو بۆشكە شەرابەدا دىنا كە ئوتار ھىنا بووى. ئوتار قسەى بۆ رىنوئىنە گەشتەوانىيەكە دەكرد، شوتا كەوتە سۆزەى گۆرانيەك. دانىشتووم، ھەناسەم لە خۆ بپىوہ، دووكەلى جگەرەكەم دەكەم بەسەر و چاوى سەرۆكى لىژنەى سەنديكادا، بۆ ئەوہى تسىرا بىزار نەكەم.

– فاشالومىدزە، تەكايە رووى دووكەلى جگەرەكەت بكە شوئىنىكى دى.

– بىكەمە كوى؟

– كەيفى خۆتە... نابوونەت داوہ؟

– داومە.

- كەي ؟

- دوينى. بىرت چووه ؟

- بىرم نايەت .

- دەستەسپرىك بىنە گىرفانت و گىرىيەكى لىيدە تا لە بىرت نەچپىت، دەنا ئوبالت بە گەردنى خۆت. بەرپرسە سەندىكايىيەكە، گواستىيەو بۇ كورسىيەكى پشتەو. پاسەكە لە شار دەرچوو، كابراي رىنووين دەستى بە شەركردن كرد:

- تەمەشاي دەستە راست بكن، ئەمە روبارى كورايە.

شوتا گوتى:

- ماقوولە ؟ يانى تۇ دىنيايت ئەمە روبارى كورايە؟

نەستور لە قاقاي پىكەنىنى داو ئاوپرى بۇ لاي ئوتار دايەو:

- ئوتار، كاتى ئەو نەھاتوو بەركولىك بكن؟ برسىمە .

كوپەكان پىكەنىن و يەككىيان پرسى: - مەگەر روژى چەند ژەم دەخوى ؟

- چەند كەپەت دەعوەت بكرىم، ئەوئەندە ژەمە دەخۆم.

دىسان دەنگى رىنووينەكە بەرز بووئەو:

- تەمەشاي دەستە راست بكن، ئەمە نووسىنگەي ئەحوالى شەخسىيە.

شوفىرەكە بە شادىيەو گوتى: - ئافەرىم، باش بوو ھەلت ھىنا. ئەم خۆشئووسانە جارى وايە دوو دۇشاو تىكەئدەكەن، سەروخوار، ژىروبان دەكەن. جارىكيان يەككىيان فەنبازي كردبوو و پىيتى (حاي وەكو (با) نووسى بوو، سەرم لىشىواو نەمزانى ئەحوالە يان ئەبوو....

رىنووينەكە لەسەر شەرحى خوى بەردەوام بوو:

- دىرى جفارى "كەوتووئە سەمتى راستى روبارەكەو. ئەم دىرە يەجگار كۆنە، كەچى تا ئىستا ھەرماوئە نەپروخاوە.

تسىرا پرسى: - نازانىت كەي دەپروخىت ؟

دەلىلەكە(رىنووين) ھەستى بە بوونى داويك كرد، بىدەنگ بوو. بەلام دواي دەققەيەك بەردەوام بووئەو:

- ئەفسانەيەكى كۆمىدى جوان ھەيە پەيوەندى بەم دىرەو ھەيە. پەبەنىك، ناوئەكەيم لە بىر چووه، لەم دىرەدا ئاكنجى دەبىت، و زور سادەو ساكارانە دەژى... ئەگەر بۇ كاريك پىويستى بە سەفەر سەردانىك بوايە، بۇ متسخىتا، خوى بە زنجىرىكى نيوان دىرەكەو شارەو شوپ دەكردەو. جاريك ياروى رەبەن لەو دەمەدا كە خوى بە زنجىرەكەدا شوپ دەكاتەو، بە ئاسمانەو كچىكى يەجگار جوان دەبىنى كە جەكەنى داكەندووو بە پروت و قووتى، لە ھەردوو روبارى متكفارى و ناراكفى "۲" دا مەلە دەكات.

شوفىرەكە كەوتە گومانەو: - كىژىك لە يەك كاتدا لە دوو روباردا مەلە بكات ؟

تەمەشاي سەمتى راست بكن، لىرەدا ھەردوو روبارەكە يەكانگىر دەبن.

- ئى دواي ئەو ؟

- ره‌به‌نه‌که دزه نیگایه‌کی کیژه روت و قووته‌که ده‌کات...

شوفیره‌که گوتی: - پیره‌میر به خوی نه‌وستا؟

- به خوی نه‌وستا. جا نه‌وش بزائن که نه و سه‌رده‌مه ته‌مه‌شاکردنی کیژانی پروت له ره‌به‌نان قه‌ده‌غه بووه.

شوفیره‌که هه‌لیدایه: - ئاخ، یانی ره‌به‌نه‌که له داب و نه‌ریت لایداه؟

- به‌لی. هه‌ل‌به‌ته سزای ته‌ماشاکردنی کیژانی پروت له‌لای هه‌مووتان ناشکرایه... ره‌به‌نی داماو سه‌ری ده‌سوپری و له به‌رزیه‌وه ده‌که‌ویته پوباره‌که‌وه ده‌خنکی.

ده‌لیله‌که، حیکایه‌ت و نه‌فسانه جوانه‌که‌ی به‌دهم قولپی گریان و هه‌نسکه‌وه ته‌واو کرد. شوفیره‌که پرسى: نه‌فسانه‌که ته‌واو؟ ده‌لیله‌که سه‌ری له‌قاند.

- ئا، به‌و شیوه‌یه ژن و قومارو باده هه‌موومان ده‌کوژیت... پيش ماوه‌یه‌کی کورت، له شه‌قامیکدا، ئوتۆمبیله‌که‌م داژوت، چاوم به فریشه‌یه‌که‌وت! بالی نه‌بوو، به‌لام به زاتی خوا فریشه‌ته بوو... به‌لام پروتی ته‌واو نه‌بوو... بانگم لیکرد: "هاوولاتی، ئاوپری بده‌وه". ئاوپری دایه‌وه، ده‌قاو ده‌ق هه‌مان حاله‌تی ره‌به‌نه‌که‌م لی به‌سه‌ر هات، به‌رچاوم تاریک بوو... و خۆم به ئۆتۆمبیلیکی تردا کیشا... دیاره پۆلیسی هاتوچۆ له‌سه‌ر پی بوو. پۆلیسی هاتوچۆ خوی بان سه‌رمانه. جیاوازیه‌که‌یان نه‌مه‌یه خودا وه‌کو ده‌لین له ئاسمانی‌را داده‌به‌زی، به‌لام پۆلیسی هاتوچۆ له ناخی نه‌رزوه هه‌لده‌قولی... پیموایه باقی رووداوه‌که بو ئه‌نگو نه‌مه‌به‌ست بی و نه گرینگ بی.

شوفیره‌که‌مان حیکایه‌ت و نه‌فسانه تراجیدییه ئامۆژگاری ئامیزه‌که‌ی ته‌واو کرد.

ده‌لیله‌که هه‌مدیس ده‌ستی پیکردوه‌وه:

- ته‌مه‌شای سه‌متی راست بکه‌ن. نه‌مه کاته‌درائیه‌ی سفیتیتسخو فیلییه "۳"... به‌ئهمری تزار ده‌ستی راستی نه‌و وه‌ستایه‌ی که دروستی کرد، هاته‌برین.

نه‌ستور پرسى: - بۆچی؟

- بوختان و ده‌سیسه‌و پیلان... یه‌کیک بۆ تی چاند بوو.

شوفیره‌که گوتی: - له‌وه‌یه که‌ره‌سته‌ی بیناکه‌ی دزی بی.

تسیرا پرسى: - باشه بۆچی کاته‌درائیه‌که ناو نراوه سفیتیتسخوفیلی؟

- بۆیه‌وا ناو نراوه... به‌راستی نایزانی؟

- به‌لی.

- عامودیک لی‌ره هه‌بووه.

- باشه‌حه‌یوانات له‌کوئوه هاتوون؟

شوتا‌که‌وته روونکردنه‌وه: - حه‌یواناتی کیوی له لی‌ره‌واره‌کانی ده‌وروبه‌ری ده‌قه‌ره‌که ده‌ژیان.

ده‌لیله‌که هواریکرد:

- ته‌مه‌شای باکوور بکه‌ن، نه‌مه مه‌زاری قاره‌مانی نه‌ته‌وه‌ییمان نه‌رسینا فرابدیلی یه "۴".

شوفیره‌که هه‌لیدایه: - نه‌رسینا، ده‌یناسیم!



ئەوجا بە جۆشەۋە كەۋتە سرود گوتن:

ئەرسىنا سواری ئەسپەكەى بوو

بە چوار نالە ۋەكو تىر بۇى دەرچوو.

ماس و زومرودى دايە

ھەرچىپەكى لە دەۋلەمەندان سەند بوو

بە ديارى بەخشىپىيەۋە

بەسەر ھەژاران دا "۵".

لاى نيوەرۇ گەيىشتىنە گوندى دزىگفى. بە كەلەكك بۇ ئەۋبەرى روبارەكە پەرىنەۋە، پاشان بە چىاي شىمگفيمى دا ھەلگەراين. دەستە لە دووى دەستە ۋەرىكەۋتەين. ۋەكو سىيەر لە دووى تسىرا بووم، بەلام ھەر ئاۋرى لىنەدامەۋە، تا قە نىگايەكى پى رەۋا نەبىنم. ھەستەم كەرد لەۋ شەۋە بە دواۋە خويم لىدەدزىتەۋە. تسىرام يەجگار خۇش دەۋىست، ۋە ھەزەم نەدەكەرد بەينمان تىكچىت. دەمزانى تسىرا ھەزناكات دزايەتيم بكات. بەلام، لەبەر ھۆيەك كە نەمدەزانى چىيە، دەترساين پىكەۋە بىن، لە يەكترى دەترساين. نەستور بانگى لىكردم: - زۇرىكو، ۋاز لە كىژەكە بىنە. نابىنى ھىچ بايەخىكت ناداتى! ۋەرە يارمەتيمان بەدە.

خۇم گەياندە ئەۋ كورانەى كە دەسبارى بۇشكە شەرابەكەيان دەدا، ۋە تەك تەك ئارەق لە ھەنيەيان (تەۋىل، ناۋچەۋان) دەچۇرا.

تسىرا، لە پىشەۋە دەۋرات، ناۋ بە ناۋ دادەنەۋىتەۋە تا گولك بچنى. زۇرم ھەز لە گولە. دەتوانم رۇژى تا ئىۋارى بە ديار گولكەۋە بوەستەم بە خەيالى ئەۋ گولەۋە مىرگىكى پىر لە گولان بىنمە بەرچاۋانم، دەتوانم رۇژىك تا ئىۋارى بە مىرگاندا بسورپمەۋەۋە بگەرپم تا تا قە گولك بدينم، دەتوانم بە سەعاتان لەسەر گازى پىشت راكشىم، بنۇرپە ھەۋاۋ جگە لە گولان ھىچى تىر تىا نەبىنم. گولم خۇشەۋىن، بەلام كەردنەۋەى گولم يەجگار لەبەر گرانە، چاۋم بەرايى نادات كەردنەۋەى گول بدينم. ھەزەم لە گولى كراۋە نىيە، چەپكە گولى مردوانم ۋەبىر دىنيتەۋە.

رەبەنىكى گەنجى روو خۇش لە دىرەكەدا پىشۋازى كەردىن، سەرەتا نىگايەكى پىررەزامەندى بۇشكە شەرابەكەى كەرد، پاشان لىي پىرسىن كە ئىمە كىين. كاتى زانى ئىمە خویندكارىن، ترسى لىنيتشت، پرسى: - ئەندامى كومسولن؟

سەرۋكى لىژنەى سەندىكايى، ۋەلامى دايەۋە: - ھەر ھەموومان.

- ناتوانم رىتان بەدەم بىنە ناۋ دىرەكەۋە. خوانەناسان ۋە مالى خودا؟ مەھالە!

گوتم: - من دوو مانگە ئابوونەم نەداۋە. دەتوانم بىمە ژورەۋە؟

بە دەم بىزەيەكەۋە ۋەلامى دايەۋە: - ھەلبەتە.

سەرۋكى لىژنەى سەندىكا تۇرە بوو:

- بۇ نوپۇز نەھاتوۋىن، ھاتوۋىن شوينەۋارىكى مىژۋوى بىدنىن ۋە تەمەشا بگەين.

- تۇ كىيى؟

- سەرۆكى لىژنەى سەندىكام.

- باشە، فەرموون وەرەنە ناو دىرەكە. بەلام توخوا شەپقەكانتان داكەنن، و پىلاوۋەكانتان بسپرن.  
ھىچ شتېك لەسەر دىوارەكان نەنووسن.

رەبەنەكە بەرەو كلىساكە چوو، قفلەكەى كردهو پاشان دەرگاكانى كردهو. نىشانەى خاچى  
كىشاو لە بن لىوانەو گوتى: "بە ناوى تۆ خوداى بەرزو بالا" ئەوجا چوو ناو دىرەكەو، ئىمەش  
بە دوويدا.

ھالۆى بۆن و بەرامەى بخوردو مۆم و شەمالكان بەسەردا ھات. جۆرە سەرەگىژكەيەكمان  
تووش بوو. چەندىن گورزە رۇشنايى زەردباو لە دەلاقەو كلاًورۇژنەى تەنگەو رژانە ژورەو لە  
عارديدا يەكانگىر بوون، ئەو تارىكيبەيان رەواندەو كە ئىحابەخشى ھاماج و ئوتموسنقىرىكى  
نەيىنى ئامىز بوو. سەدە كۆنەكان، بە سىماى ھەلكفاوى پىر لۆچو، چاوانى درشت و يەجگار  
زىندوو زىتەلەو بە دەستانى ناسكى بەسەر سىنگو بەرۆكانەو تىك ئالو، لىيان دەرۋانين.

نەستور پرسى: - ئەم تابلۆيە چى دەگەيەنى؟

رەبەنەكە بەرسقى داىەو: - رابوونى مەسىحە.

شوتا گوتى: - ئەگەر ئىستا رادەبى!

رەبەنەكە، بە بىزارىيەو گوتى: - چاكەكەى دامەو، گوتم نابى كومسۆلان بېرىنە كلىساو.

- زویر مەبە ھاوړى گيان.

- ھاوړى چى، من كەى ھاوړى تۆم؟ بلى بابا.

- ئەدى بەبابى خۆم بلىم چى؟

- كەيفى خۆتە...

- باشە، تۆ قەشە نىت؟

- ھەموو شتېك بە ويست و ئىرادەى خوايە... خوا دەيزانى...

تسىرا پرسى: - بابەتى ئەم تابلۆيە چيە؟

- يەھودا خيانەت لە مەسىح دەكات.

شوفىرەكە ھەناسەيەك پىرکەسەرى ھەلكىشاو گوتى:

- ئىدى ئەوە دنيايە: ناكرى متمانەو باوەر بە براى داىكى و باوكى خۆتیش بکەيت: بە پۆليكت  
دەفرۆشيت.

سەرۆكى لىژنە سەندىكايىكە لە پىر گوتى:

- خوا نىە.

تسىرا كەوتە گومانەو: - بەلام دەلین خوا لە ئاسمانانە؟

شوفىرەكە ھەلدايە:

- فرۆكە لە ئاسمانانە.

دەلېلەكە بەدەم بزیەكى تەوسامىزەو پرسى:

- ئايا ئىيۈە دىن ئايان كە خۇدا نىيە؟ چەند رۇژىك لەمە پىئىش بەرپىدا دەپۇيشتىم. لە ناكاو بەردىك رىك لەبەر دەمدا كەوت. تىدەگەن؟ بە قەد داوہ موويەك لىمەوہ دوور بوو، تەسەور بىكەن! ئەگەر يەك ھەنگاو، تۆ بلى نىو ھەنگاو لە پىئىشتر بام رىك... بۇ ئەمە چ دەللىن، خۇدا ھەيە يان نىيە؟ گوتىم: ئەگەر خوا ھەبوايە بەردەكە رىك دەكەوت بە تەپلى سەرت دا. ئەوجا لە كلىسەكە وەدەركەوتىم.

نازانم ئەم گىتوگۆو گەنگەشە زانستىيە چۆن تەواو بوو، بەلام ھەر ھەموو ئەوانەى لە دىرەكە ھاتنە دەرى، لە برسلا لاکەى سەريان دەھات و داواى نانىان دەکرد. سفرە لەسەر سەوزە گىيا راخرا، ھەركەسەو توئىشوى خوى دەرھىناو سفرە رازىنرايەوہو دەست بە نانخواردن كرا. تەمادامان (سەر گەرەو سەر گەقار) دانەنا. پىرمارمان دا بە نۆرەو ھەر كەسەو لە نۆرەى خۇيدا قسەى خوى بىكات و بىروبوچوونى خوى دەرپىرى. شوفىرەكەمان يەكەم كەس بوو:

- من ئىنسانىكى نەگبەت و كلۆلم. ھەموو جارى كە خەلكى دەخۆنەوہ، و دەخۆن و گۆرانى دەللىن، دەبى من دانىشتم و زەقەى چاوم بىت، چونكە خواردنەوہ بۇ ئىمەى شوفىران خەتەرە... بۇ نمونە ئەگەر ئىستا بۆمەوہ و ھەمووتان بۆمە ھەلدىرىكەوہ... لەوہيە بىانوويەك بدۆزىتەوہ: ئوستۆپەكەم پىچرا يان ھەر بىانوويەكى دى، ھەنگى وەرە بۇ حەقىقەتى مەسەلەكە بگەپرى و بىدۆزەوہ. بەلام پۆلىسى ھاتوچۆت بۇ دەخەلەتى؟ پىت دەللىت: "كوا فوو بىكە! سەرخۆشيت ھاوپرى؟ بىگومان سەرخۆشيت!" ئەمە لە كۆنوسەكەدا تۆمار دەكەين: "شوفىرەكە، لە كاتى رووداوەكەدا، سەرخۆش بووہ". ئىدى تەواو. شوفىرەكەتان بۇ بەرزترىن تەلارى تەبلىسى دەبەن. ئوتار پرسى: - بۇ كامە تەلار؟ بۇ دە قاتەكە؟

- بۇ زىندان!

منىش لە جىيى خۆوہ پرسىم: - باشە تەلارى بەرزتر لە تەلارى زىندان نىيە؟

- نەخىر، زىندان بەرزترىن تەلارە، دەروانىتە سەر چوكوتكا "۶"

- ئى، بەلى...

- ئى، بەلى! باشە، بە سەلامەتتەن.

ئىدى سەرى نەخب كرايەوہ، نەخب لە داوى نەخب خورايەوہ:

نەخبى دۇستايەتى، خۆشەويستى، كەلەپورو دەسكەوتەكانى زانست، نەخبى باب و باپىران - ئىدى نەخبى بى حەددو حىساب.

رەبەنەكە لەسەرەتاوہ، رەفزی كرد شەراب بخواتەوہ، بەلام لە داوى پىكى چوارەمەوہ، خۆبەخش ئەركى ساقى لە ئەستۆگرت. دەعوەت و مىوانىيەكە لە ئاخرو ئۆخرى دا بوو، كە رەبەنەكە داواى قسەكردنى كرد، و بە تانى ئەم مونولۇگەدا رۆيى: ئا لەم دىرەدا شا عەباسى ئىران... دەزانن بۆچى بە دراوى بىست كويىكى دەللىن "عەباسى"؟ شا سەرى دوو سەد رەبەنى جۆرجى پرى! بۆچى؟... دوو سەد رەبەن، ژمارەيەكى كەم نىيە!... داپىرە شا جۆرجى بوو. بەلى!

لەوی لە چالێکا، رەبەنێک خۆی پەنا دابوو، خواردن و خواردنەوهی لە خۆ حەرام کردبوو...  
بۆچی؟

شوتا سەبری سوا: - گوی بگره، برا. تۆ رەبەنی یان موحازەرەبیژ؟ ئاخەر ئەم هەموو بۆچیە  
چیە بە گویمانییا دەدە؟ خودا دەزانێ بۆچی! خۆت بیلی: بۆچی؟  
- باشە پەلە مەکە دەیلیم! هەموو شتێک دەلیم! مەسەلەکە زۆر سادەیه، ئیستا لە نەخبی کی  
بخۆینەوه؟... نەخبی ئەم ماله!... خودا ئاواو ئاوەدانی بکات، شادی و خوشی بەسەر کەسەکانیا  
دابارینی... بە دوازده کوپو بە دوازده کیژ... بۆ خاتری مەسیح و هەر دوازده پەيامبەرەکە. من  
پەبەنم... بۆچی؟

پەبەنەکە، بەر لەوهی فریای وەلامی دوا (بۆچی) یەکە بکەوێت، خەو بردییهوه... بەلام من دەزانم  
هیچ ئافەرەتێک لەم دنیا یەدا نەبووه رازی بی بەوهی شوو بەم پەبەنە، بەم وەچە ی نیا نەرتالی  
کۆری نیا نەرتالە بکات، بۆیه هیچ چاریکی نەماوه تەنیا ئەوه نەبی بییت بەرەبەن.  
نۆرە ی من هات، پەرداخیکم تەژی کردو گوتم:

- بژی خۆر! نەخبی خۆر!

شوتا گوتی: - خۆی چی؟ ئیستا شهوه.

بەلام لەسەری رویشتم: - من خۆر دەبینم!

ئوتار تاي منی گرت و هەلیدایه "ئافەرین".

- خۆر دەبینم! و پیویستە ئیووش بیدینن، هەلبەتە ئەگەر کویر نین.

نەستور هەلی روانیه مانگو گوتی: - بیگومان ئیمەش دە ی بینن.

بەرپەرچم دایهوه:

- نەخیر، ئەمە مانگە، پیویستە خۆر بدینن!

نەستور بەرسقی دایهوه: - تۆ سەر خوشیت و تەواو.

- من (شیومگفیمیلى "۷") م

نەستور گوتی: - تۆ زۆریکیلا فاشالومیدزە.

- تۆش سیرابیونایت.

نەستور نەیدەزانی سیرابیونا چیە و کییه، بۆیه زویر نەبوو.

هەستام و گوتم: من دەپۆمەوه بۆ مال.

ئوتار گوتی: - خوا حافیزت. ریگاکە لەم پارەوهوه نزیکتەر.

رووم کردە تسیرا: - دیی لەگەلما؟

ئوتار پرسى: - چ مەجبوره لەگەلتا بییت؟

- کەس لە تۆی نەپرسیوه.

- تسیرا، ئامادە ی دەگەل ئەم شیتەدا پرۆیت؟

تیسرا بەرسقی دایهوه: - لیڕه دەمێنمەوه.

ئوتار پرسى: "لەگەل مندا؟"

- نەخپىر، لەگەل ھەمووتاندا.
- بە تەوسەوھ گۆتم: - بۇ ئۆتار ھەمووانە ؟
- جا بۇ ھەر ئۆتار؟ ئەوھ نەستورىش لىرەيە.
- نەستور نووستوھ.
- ئۆتار ھەلىدايە: - كەواتە لەگەل مندا دەمىنئىتەوھ.
- بەرپەرچم دا يەوھ: - تۆ ئىستا دەخەوى.
- ئوتار گوتى: "مەحالە" و بە دەنگىكى بەرز باويشكى دا.
- با دەخەوى.
- تسىرا دەخەوم؟
- ئەگەر ھەزەت لىيە، بخەوھ !
- ئوتار لەسەر سەوزە گياكە پالکەوت و يەكسەر خەو بردىيەوھ.
- تۆش بنو، زۆرىكو... سەرت لىرە دابنە، لەسەر رانم...
- تسىرا، ھەزەم لە شەراھ، شەرايم دەوى!
- تسىرا گوتى: "بخۆوھ" و پەرداخىكى دامى.
- تسىرا، تۆ كىزىكى جوانى.
- دەزانم...
- من مەيموونم..
- دەزانم ...
- كەواتە بۇ خۆشت دەويم؟
- نازانم...
- نەخىبى نەزانىن، بىزى جەھل، بىزى رسوب و دەرنەچوون! بىزى ئىلىكوو ئىلارىون و داپىرەم.
- ئوتار ھەستاو، بە پروو گرژىيەوھ گوتى: - بەم ئىلارىونە مىشكت بردىن.
- گۆتم: - تسىرا، رابە بابروين...
- بۇ كوى؟
- سەر ھەلدەگرىن... بىروين؟
- دەترسم.
- مەترسە.
- تسىرا ھەستاو، بە ھەنگاوى خاوەوھ شوينم كەوت.
- زۆرىكو!
- بەلى، تسىرا؟
- زۆرىكو، بۇ بىدەنگى؟ شەرم دەكەم، زۆر شەرم دەكەم... يانى خۆشت ناويم؟ بۇچى بە ئاشكرا
- نايلىيى؟
- تسىرا، تۆ كىزىكى زۆر جوانى !

- ئەمە كۆنە، پېشتىرىش ئەمەت گوتتوۋە.

- تسىرا، تۆ خۇشت ناوئىم... من ئىستا خۇمارم، كە مەست و خومار دەبم ھەمىشە راستى و ھەقىقەت دەلئىم... تۆ... من... تۆ كىژىكى جوانى... نامەوى خۇشت بوئىم... دەزانى تۆ لە من خەسارى... من شايسىتەى خۇشەويستى تۆ نىم...

- قسەى وا مەكە، زۆرىكۆ....

- من سىلەم، بى وەفام... قەت بە بىرما نەھاتوۋە تۆ خۇشت بوئىم. دەزانى من چ ئىنسانىكى ھىچم... تۆ ئىنسانىكى باشى... من....

- نەخىر، زۆرىكۆ، ئەم قسانە مەكە...

- نەخىر، دەبى ھەموو راستىھەكان بزانىت... من... كچىكى ترم لە گوندى خۇشەدەوى... لە ھەموو كەسىكى ئەم دىنبايەم خۇشتەر دەوى... لە خۆم خۇشتەر دەوى... تۆ لەو باشتىرى، ھەزار جار لەو باشتىرى. بەلام چىكەم خۇشم دەوى. مانكى مەنە، خۆرى مەنە... ناوى مارى يە... ھەن دەكەم ئەو بزانى...

لە ھەژمەتاندە ھەناسەم سوار بوو، گىريان لە ئەوكم گىراو زمانم لال بوو. نەمدەتوانى تاقە وشەيەك بلىم. چاۋە درشتە شىنەكانى لە ھەر پوندك و گلەيىك خالى بوون، جگە لە ھەپەسان ھىچى ترم لە چاۋەكانىا نەخوئىندەو. دواى تۆزىك پاپەرى ولىم نىك بوو ھەو تا ھىز لە دەستىا بوو زللەيەكى لىدام. لە جىيى خۆم نەجولام. ھەردو دەستى بە دەموچاۋىيەو گرت و سەرى بە سىنگ و بەرۆكى مەنە ناو مابگرى ئەمما گىريان.

تسىرام كىردە باۋەش، بۆ ئەو شوئىنەم بىردەو كە پىكەو دانىشتبووین و لەلای ئوتارەو دامنىشاندا، ئەوجا بە بىدەنگى دەستىم راموسى (ماچ كىرد) و بىئەوھى تاقە قسەيەك بىكەم پۇيىشتىم.

لە بورجى زەنگە كۆنەكان نىك بوومەو، بە پەيزەكەدا سەركەوتمە مەيدانەكەى سەرەو ھەو پىر بە سىيەكانم شەنى سازگارى شەوم ھەلمژى ئەوجا تاهىز لە گەروما بوو ھاوارم كىرد:

- ھىيىيى يى يى!

ھاوارەكەم لە چىكاندا دەنگى دايەو:

- ھىيىيى يى يى!

گەردو تۆزى سەر زەنگەكەم بەدەست سىرى. مشتىكم كىشا بە لايە مسىنەكەى زەنگەكەدا، نالەيەكى دوورو دىژى كىي لىھەستا. لە ناكاو بەرچاوم تارىك بوو و دىيام لەبەرچاۋ سوپا... خۆم بە كندىرى زەنگەكەو گرت تا نەكەوم، زىنگەى لىھەستا:

- زىنگ، يىنگ، يىنگ.

بۆ جارى دووھم و سىيەم و چوارەم كندىرەكەم راكىشا: "زىنگ... يىنگ... زىنگ... يىنگ".

لە ھەوئەو دەنگەكان پىچر پىچر بوون، پاشان تىكەل بوون و ھەكو شەپۇلان بە دووى يەكتىدا ھاتن، ھەوشەى دىرەكەو شەوو، ھەموو دىنباى خەوالوى، باۋەشى تىرفەى مانكى پىركىرد...

له لای زهنگه كهوه وه ستام و گویم بۆ ناوازه كهه ی دهگرت و خۆرم ده بیینی، و ههستم ده كرد خه ريكه له خو ده چم.

### په راوین:

- ۱- جفاری، په رستگه یه كه له نزیكى شارى متسخیتا، له سه ده ی شه شه مدا دروستكراوه، به كیکه له شوینه واره تهلكارییه كۆنه كانی جورجیا.
- ۲- ئەم جووته روباره له شارى متسخیتادا دهن به یهك.
- ۳- سفیتیتسوخوفیلی: كاته درائیه كه له شارى متسخیتا، وه ستای ته لاركار ئه رساكیدزه له سه ره تای سه ده ی یازده دروستی كردوه. وشه كه له دوو بېرگه پیکهاتوو: ((سخیتی)) واته ئه ستوون و "تسخوفیلی" واته گه ركه، بېرگه ی دووم مانای حه یوان-ش ده گه یه نی.
- ۴- ئه رسینا مرابدیلی: قاره مانیکى میللییه نه ی سیسته می كۆیلایه تی زهوی خه باتی كردوه. له سالی ۱۸۰۰ له دایكبووه و له سالی ۱۸۴۲ دا كوژراوه.
- ۵- شو فیره كه لیڤه دا چه ند دیریکى پچر پچرو جیا له یه كتر له به یتى میللى (ژیانی ئه رسینا) ده چریت.
- ۶- چوكوتكا: نیمچه دورگه ی چوكوتسكى كه وتوو ته باكووری رۆژه لاتى ناسیا، له وپه پى ولاته. وه كو نمونه یه ك بۆ شوینی دور ده گوتری. وه كو كئوی قافی لای خۆمان.
- ۷- شیومگفیمیلى، نازناوی شاعیری مندالانى جورجی به ناو بانگ شیوكوچو كاشفیلى یه.

### دار

من و ئیلاریون پیکه وه، به دەم قسانه وه له ژیر داریکدا دانیشتووین. ئیلاریون زوری حه ز له باسی زانست و سیاسه ت و ئه ده به. وینا و بۆچوونی تایبه تی خو ی ده رباره ی هه ر دیارده یه كى ژیان هه یه، میشكى پره له بۆچوون و تیوریانی هه لئینجراوی خودی خو ی، جگه له من گالته ی به هه موو ناوداران دیت. به لكو هه ندیجار ته نانه ت گومان له منیش ده كات و نایشاریته وه، له پر ده پرسیت: - ئەم بۆچوونه ت له كوی خویندوو ته وه؟ سه رچاوه كه ی پیده ئیم.

- ئی. ئی. ... خو کتیییش به شه ر دا ی ده نییت، زۆریش باوه رت پپی نه بی.

دوا ی هه ول و كۆششیکى زۆر ناچارم كرد دان به خپرى زه ویدا بنییت، پاش ئه وه ی محازه ریه كى دوو دانه سه عاتیم له و باره یه وه بۆ رپسا. هه روه ها قه ناعه تی وایه كه پیاو ئه گه ر كونیك له گۆی زه ویدا بكات و پیدایه ت، ده توانی بگاته ئه مریکا. به لام ئیلاریون له وه ناكات كه مادامیکى ئه مه وایه، بۆچی خه لکی زهوی كون ناكه ن.

ئەمجارەيان، داپىرەم بەشدارى لە باسەكەماندا دەكات. تەشپەكەى ھەلگرت و ھات لەھى  
ئىمەوھو لەسەر كۆتەرە دانىشت.

- باشە كورپى خۆم. تۆ دەلپى لە پىشا ئازەلان لەسەر گۆى زەوى پەيدا بوون و پاشان ئادەمىزاد  
پەيدا بوون. باشە كە بەشەر نەبوو، كى چىل و پەزو بزنانى دەدۆشى؟

- كەس، بىچوھەكانيان بەشپىكان مژتووھو ئەوئىترى پزآوھتە سەر عاردى.

- گوئىت لىپە ئىلارىون ؟ شىرو برژى!

- ئولگا! ئەمە قەيدى نىپە، ئەمە ھىچ نىپە! تۆ لىپى بىرسە كە چۆن مەيموون بە زەبرى كاربووھ بە  
بنىادەم!

- بوئمانى باس بکە كورەكەم.

- شتەكە وەكو رۆژ عەيانە! تۆ تەمەشای ئىلارىون و ئىلىكو بکە، ئىدى بە خۆت ھەموو شتى  
تيدەگەى.

ئىلارىون دەھرى بوو: - گوئى بگرە دەمپرووت! ئەگەر ئاوينەت نىپە، برۆ لە ئاوى بىرەكەدا  
تەمەشای سەرچاوە چەپەلەكەت بکە. باشترواىپە لەو پرووانوھە پرسى بە نەنكت بکەى كە دنياى  
دیتووھو ژيانى جەرباندووھ.

- بەلام ئيوھ لە ھىچ شتىك تىناگەن.

ئىلارىون دانەكانى گر كوردەوھو گوئى "شەرم ناكەى؟" نەنكم تكاى لىكرد:

- كەواتە ئىلارىون، تۆ بوئمان باس بکە.

- باسى چى و خواسى چى! كورەكەت درۆپەكى ھەلبەستووھ، خوا بە خواپەتى خۆى سەرى  
لىدەرنكات... يەكك گوى لىپى وا دەزانى برسپىتى زورى بو مەيموون ھىناوھو كەوتووھتە  
زەوى كىلان...

- پەنا بە خوا! پاشان؟

- ديارە، كە لەسەر چوار لاق بووھ نەيتوانيوھ زەوى بكىلى، ئىدى ھەستاوھتە سەر ھەردوو  
پاشووى.

- ئەمە راستە كورپى خۆم؟

- درۆ دەكات!

- ھا، يانى حاشا لە قسەكەى خۆت دەكەى؟

- باشە من ئاوام بو باس كردىت؟

- برىا وا ھىت باس بگردايە. لە نيوھى قسەكەت ھەر تىنەگەيىشتەم.

زۆر پەست بووم، بەلام ئىلارىون لەسەرى رۆپى: - با بىپىنەوھ سەر بابەتەكەمان. مەيموون  
دەستى بە زەوى كىلان كرد.

- ئەدى پاچى لە كوى پەيدا كرد؟

- بىرم چوو لىپى بىرسەم... دەى، پنتى، بلى مەيموونەكەت پاچى لە كوى پەيدا كرد؟



وہ لآم دایہ وہ: له کوی؟ چوو بۆ لای ئوتسویا له ستۆری گوندهکە و گوتی: " گوی بگره برام، بیزه حمت ئەو پاچەم بەدیە که نرخى ههژده رۆبڵه".

ئیلاریون گوتی: - باشه لهو سەردەمەدا ئوتسویاش مەیموون بوو؟  
نەنکەم هەلیدایە: - ئوتسویا، ئیستاش هەر مەیموونە. پارەى کیلویەک بزمارم دایە، نزیکی چارەکە کیلویەکی دزی و باقیاتی پارە وردەکەى بۆ نەگێرامەوه.  
- سلاو خزمینە.

ئاورمان دایەوه، ئیلیکو بە دەم زەردەخەنەوه لەبەر دەرگای باخچەکە وەستا بوو. ئیلاریون تەواو لیی ورد بوووهو پرسى: - ئیلیکو چیگوگیدزە، بى پیچ و پەنا بلى بزنام بۆ شەپ هاتووی یان بۆ دۆستایەتى؟

- تۆ، له هەموو حالیکە، بۆ خۆت بى خەم بە، چونکە ئەوهى لیّت بەدات دەستى گلاو دەبیّت. هاتووم بۆ لای ئەم جیرانەم بۆ تەگبیریك.  
- کەواتە بەخیر هاتى، بەسەرچاوان.

ئیلیکو لیمان نزیك بوووهوه، دووبارەو زۆر بە ناسکی سلاوى کردو لەسەر کۆتەرە داریك دانیشت. کیسە تووتنەکەى له بەرکى دەرھینا، لویچی تووتنى بۆ خوى داناو کیسەکەى نایەوه بەر باخەلى. کیسەیهکى ترى له گیرفانیكى ترى دەرھینا و بۆ ئیمەى دريژ کردو گوتى: " دووکەل دەکەن؟"

ئیلاریون، کیسەکەى وەرگرت، بۆنىكى تووتنەکەى کردو بۆى گەراندەوه:  
- ئیلیکو گیان، رۆژى سى لویچ لەمە بکیشە، باشتريں دەرمانە بۆ کەسیك که دەرەکەى تۆى هەبى.

گوتم: "بیبەراییه؟" ئیلاریون وەلامى دایەوه:  
- نا، گژو گیایە. دەى پیمان بلى چ بايەک بۆ ئیهرى هیناوى؟ ئیلیکو، بیزى نەهات هەر تەمەشای ئیلاریون-ش بکات، بەلکو پرووى کردە داپیرەم و گوتى:

- ئولگا گیان، ئەمە بەشەر نیە تا قسەى دەگەل بکرى. بینيوهتە چون ژەهر لە زارى دەپەرژى، چون ژەهر دەدلۆپینى. هەرچەندە دەمى تۆ، خوا هەلناگرى گلاوى لى نارژى، بەلام تۆ ژنى، ژنىكى ئاقلی، پیم بلى چیبکەم، چ رەفتاریك بکەم؟ سەرى خو هەلگرم و بۆ هەتا هەتایە گوندهکە بە جى بيلم یان کەسیك بکوژم و بچمە زندانەوه؟

- وى پەنا بە خوا... چى بووهو؟  
- ئیستا پیت دەلیم... باشە من بە ناسانى دارم لە روبارەکەوه بۆ ئەمبەر گوێزاونەتەوه؟  
ئیستاش بیرمە که زۆریکیلا ئەوسا یارمەتى دام....

- ئى؟  
- ئى، ئیستا، یەکیکم لى پەیدا بووهو دارەکەم دەدزى. تیدەگەى؟ دزىكى بیویژدان و بى ئینساف پەیدا بووهو دارەکەم دەدزى، چەندین شەوه بۆى دادەنیشم! هەرچەند دەکەم بەر دەستم ناکەوى!

- ئەستەغفروللا. جا لەبەر ئەمە دەتەوی ئینسانىك بكوژى ؟
- ئەگەر ئەو خوڤرپىيەم بەر دەست بكووى، بە دان پارچە پارچە دەكەم.
- چى بلىم، ئىلىكو گيان؟ تەقە بە تارىكىيەو نانى، تۆمەتبار تا تۆمەتەكەى ساغ نەبىتەو، بىتاوانە....
- بەلام دارەكەم دزراوہ !
- دەزانم.
- ئىلىكو، بپىارى خوى دا، ھەستاو بەرەو دەرگا چوو، ئىلارىون لە دواوہ بانگى لىكرد:
- دارەكان بەرە ژورەكەى خۆت، داى بنەو لە جىياتى تەخت لەسەرى بخەوہ.
- سوپاس بو تەگبىرو نامۆزگارپە راست و دروستەكانت، ئىلارىون. ئەگەر تۆ نەباى لە داخا دەمردم. ئىلىكو بە دەم ئەو قسانەوہ دەرچوو و پۆيى.
- ئىوارەى ھەمان رۆژ، ئىلىكو جارىكى دى ھاتەوہ بو مالمان، كەلەشىرىكى زەلامى چنگو مامىز تىژى پۆپنە ئالى پى بوو. نەنكم سەرى سوپما، پرسى:
- ئەمە چىە، ئىلىكو گيان ؟
- بو بە بىچم و ھەيئەتيا لە كەلەشىر ناچىت ؟
- چىەتى ؟
- ھىچى نىە. بە مندالى ھەموو دەردىكى گرتووەو قال بوو تەوہ. شەپكەرىكى باش و كەلەشىرىكى جوانە. ھەموو شتىك دەزانى تەنيا وەرپن نەبى، خو ئەگەر فىرى بكەى لە ھەموو سەگىك باشتر دەرەچىت، نايەلى كەس پى بنىتە ھەوشەوہ. دەمەوى پىشكەشى زورىكوى بكەم.
- نەنكم قايىل نەبوو، بە ھەردووك دەستان نارەزايى خوى دەرەبپى:
- مرىشكە داماوہكانم ھەر لەم كەلەبابەيان كەم بوو.
- بەلام ئىلىكو، خوى لە گىلى دا. بردمىە لاوہو بە گوئىدا چپاندم:
- زورىكو، گيانەكەم، گولەكەم، فرىارەسەكەم .
- خىرە ئىلىكو، مەسەلە چىە ؟
- تەرەقەت لە شارى ھىناوہ ؟
- واى دابنە ھىناوہ.
- چەند دانەت ھىناوہ ؟
- نرىكەى سى تەرەقەيەك.
- قوربانن دەبم بىاندە بە من، نۆكەرىت دەكەم .
- بەتەماى ببى بە چەتەو رىگر ؟
- ھىچم لى مەپرسە!... بىاندە بە من و دلخوازى خۆت بلى.
- مەسەلەكەم پىبلى، و تەرەقەو كەپسوولەكان بو تۆ.
- ئاخىر سېرم ھەلنامالى ؟

– عەيىبە!

– تووشى گىچەل ۋ بەلام ناكەيت ؟

– من، شتى وا دەگەل تۇدا دەكەم؟

– وەعد؟

– ئىلىكۆ، شەرمە بۇ تۇ!

– دەى باشە. فەرموو وەرە لەگەلم.

... من و ئىلىكۆ تاكو بەيانی بە دیار كەلەكە دارەكەو، دانىشتىن و بە دەم بادە نۆشییەو، شەپكە دارمان دەكۆلى و دینامیت و تەرەقەمان تىدەئاخنى و بە قور سواغمان دەدایەو.

ئىلىكۆ كەيفى گەلېك قنج بوو.

– ئىدى مشكەكە بوو بە تەلەو! بۇ كوی دەپرات! من دەزانم كى دارەكەم دەدى، بەلام وەكو دەلین تۆمەتبار، تا تۆمەتەكەى لەسەر ساغ نەبیتەو، بیتاوانە. ئیستا ئىدى لە دەستم دەرنایچیت. زۆرىكىلا، من بلیمەتم!

– من دەترسم ئەم تەرەقەنە یەككە بكوژن.

– هیچ مەترسە. كەس ناکوژن، بەلام خەلكى مستەحق تەمبى خواردوو دەكات. ئەو دنیای پى نیشان دەدات.

– كەيفى خۆتە .

– زۆرىكىلا فاشالومیدزە! ئەگەر ئادەمى یان پەرى یان جنى بە مەسەلەى ئەم تەرەقەو كەپسولانە بزانی، من بە كىردەكەى خۆم، خۇ دەكوژم و ئوبالم دەكەوئیتە ئەستوی تۆ . ئەمەت لە بیر نەچیت ها .

سویندم بۇ خوارد كە مەگەر گل لە دەممى بییستی...

... پاش هەفتەیهك من و ئیلاریون لە حەوشى ئەواندا دانىشتىبووین و عارەقامان دەدلوپاندى. مەنچەلە مسە گەورەكە گیزە گیزیكى خۆشى لیدەهات، و ئارەقیكى بۇندارى گەرم لە لوولەى دلوپانندنەكەو تەك تەك دەهاتە خوارەو.

ئیلاریون حەزى لە عارەقى خەستە. قامكى بە عارەقەكەدا دەكات و ئەوجا لە ئاگرەكەى نزیك دەكاتەو، ئەگەر گپ بگری و بلیسەیهكى شینباوى لیهەستی، مانای وایە باشە، ئەگەرنا بە كەلك نایەت، دەبى ئارەقەكە خەست بكریتەو.

كات بە خیرایى دەپرات. بە نۆرە پەرداخە خرپنەكانمان دەخەینە بەر لوولەكە تا پربى لە عارەق، ئەوجا لە ئاوى تەزیدا ساردى دەكەینەو و بە كاوهخۆو زۆر بە لەزەتەو فېرى لیدەدەین. لیرە، لە پال مەنچەلەكەدا، دەبى زۆر بە هیواشى فېر لە عارەقەكە بدەیت، چاوانت دەنوقینى و پەرداخەكە دەنەى بە دەمتەو، تا دارەكان بە ئاستەم دەكەونە سەما و هەنگى بە كەيفى دللى خۆت هەلدەكەیتە گورانى، زمانت دەپژى و چیت بە زارا بیت نایگپیتەو، پیکەنیت لەسەر پییە.

من له لای لووله که وه دانیشتم، ئیلاریون له نزیکه مه نجه له که وه دانیشتم. تامی عاره که که ده کهین. تامی ده چپژین. دارو دره خته کان به ئاسته ده که ونه سه ما، به بی هو پیده کهین، گورانی ده چپژین، نه و جا پیده کهین.

- نه ماله هر ئاوه دان بیت !

- سه رچاو، خیر هاتی! ئیلیکو، وهره تامیکی بکه.

ئیلاریون، پیکیکی دایه میوانه که، ئیلیکو وهری گرت، که و ته تامکردنی عاره که که، له گهل هر فرپیدا تامی ده می خوش ده کردو وکو هر مهیگوساریکی نه زموندار چاوانی ده نوقاند. پاشان په رداخه که ی داناو گوتی: - ئاگره ئاگر، فیل ده دا به عه ردا

ئیلاریون، بزه یه کی ره زامه ندی بو کرد. ئیلیکو بردمی له او هو به په له به گویدا چپاندم !

- بردیان !

- کییان برد ؟

- داره کیان برد، که ره گیان. نه مرؤ چاوه پروانی ته قینه وه که به.

- ماقوول نیه! باوه ر ناکه م !

- دلنیا به. ئی، نه وا من رویشتم، چاو وگویت بکه وه.

ئیلیکو، به ده م پیکه نین و ده ست هه لگؤفتنه وه، به که یفخوشی و ده رکه وت. ئیلاریون روی

گرژ کردو پرسى: - کویره چی ده ویست ؟ نه یده توانی به لای منه وه قسه که ی بکات ؟

- گوئ مه ده یه، به م نزیکانه ده یزانیته.

- مه سه له چیه ؟

- نه مشه وه له پیکه نیندا ده بورینه وه.

- ده ی بلی بزانه چیت پییه، هه گبه که ت هه لپریژه.

- هه لبه ته ده توانم پیته بلیم... به لام سه بری بکه، مو فاجه نه یه کی خوش به ریوه یه.

- خوت به کویره فروشت ؟ تف له هه ر دووکتان.

ئیلاریون، قه لس بو، و پویسی داری دی بیئی. بو جاری دووه په رداخه که م ته ژى عاره ق

کرده وه، ئیلاریون بؤلاندی:

- ده لئی گویره که یه و گوانی دایکی ده مرژیت، چو ن خودا نه م به دمه سته ی تووش کردم ؟ له وی

دانیشه.

شوینه کانمان گوپییه وه. داره که قرچه قرچ له ناوه ندی ئاگره که دا ده سووتی، پزیسکی لی

ده بیته وه ده چیت به ئاسماندا. نه وا ئاگره که هاته سه ر لقه داریکی دی، تیئ بهر بو، داره که

که و ته گیزه گیزو قرچه قرچ، نه و جا گری گرت، قوپه که ی سه ری، په ری... هاوارم کرد:

- خوت بده به نه رزا ئیلاریون !

- چی بووه ؟

- خوت بده به نه رزا !

ئىلاريون، خۇي بە عارديدا دا. تەقينه وه يهك دهنكى دايه وه، نه خيّر تەقينه وهى دووهم و سييه مى... به دوودا هات. مهنجه له كه له رييه وه و به سهر ئاگره كه دا قلپ بووه وه. ويستم هاوار بكم، به لام دووكه ل و تهنى نه وكى گرتم. ئيدى تەقينه وه سهرى كرايه وه، ههر پزيسكى پشكوو ئاگر بوو و ده چوو به ئاسماندا.

ئهم تەق و توقه چەند دەققەيه كى خياند. كه ره وشه كه هيور بووه وه، به پاريزه وه سهرم هه لپرى و پروانيمه دوروبهرم. ئيلاريون سهرى له عاردى چه قاند بوو و جولەى نه ده كرد. به ترسه وه به له ز خوم گه يانده سهرى، ليى چوومه پيشى و خستمه سهر گازى پشت. به ئاسته م چاوه كانى كرده وه، ده ستىكى به سهر و چاوه خولاوى و دووكه لاوييه كه يدا هيئاو له بن ليوانه وه نالاندى: - زوريكيلا، نه وه چى بوو ؟

- عه مرت نه مينى، ئيلاريون شيفارد نادزه. چ شەيتانك چوو به بن كليشه تە وه كه دار له و كويىرى له خوا عاسيه بدزيت ؟ بوچى به منت نه وت ؟  
- دار ؟ دارى چى ؟

- دارى دار، دارى سووتاندىن، نه و داره ي كه له حه وشه كه ي ئيليكو دا بوو. نه ده بوو به من بليى شەيتانى كه پوو زل!... من به دريژايى شه وى به ده ستى خوم ديناميت و تهره قه و كه پسوولم له و دارانه ناخنى بوو!

- زوريكيلا فاشالوميدزه، باوابى. نه مرم بو تو ده مينم. عه بيت نه كرد كاريكت كرد كه ئيليكو چيگوگيدزه خوينم بخواته وه ؟ هه يدى گوم به له بهر چاوم، تا ماوم نه ت بينمه وه، نه گينا دنيا ت به سه ردا ده روخيئم، كاريكت پيده كه م با به ده وارى شپرى نه كرديت، وات ليده كه م به رد بو ت بيته گريان.

باش بوو بانگيك فريام كه وت: - "خاوه ن مال"

ئيلاريون قيژاندى : - كييه ؟

- منم، ئيليكو. هاتووم ته گبيريكم بو بكه ي. يه كيك پيم فير بووه و داره كانم ده دزى. يارمه تيه كم ناده ي نه و دزه بگرم ؟

ئيلاريون هاواريكرد: "ههر به كوشتن ده تكوژم" و به ره و ده رگا غارى دا.

... ئيليكو به يانى هاته وه، وه كو ريوى خوى به حه وشه كه ي مالى ئيلاريوندا كرد، تەمه شايه كى شوينه وارى روودا وه كه ي شه وىي كردو سه ريكي باداو به زه يى به ئيلاريوندا هاته وه، پاشان له بن داريك دانيشت و كه وتە ده ره ينانه وه ي كه پسوول و تهره قه كان له و دارانه ي كه ئاگرين نه گرتبوو، و به دم نه و كاره وه فريشته ئاسا ده گرژييه وه.

## گەنج

مانگى حوزه يران، مانگى به خت و خو شيبه له نك نه و خورت و جحيله ديها تيه ي له پايتەخت ده خو ينى. ئيمتياحانى داوه و مينحه ي ههر سى مانگه كه ي هاويى وه رگرتووه، و ده توانى به وپه رى دلنيايى و ناسووده يى، به ره و زي دو مه فته نى خوى باره كه تيك بنى. ئيدى هه موو

ھاوینەكەى بە دەستەوہیە بۆ شەبەبخونی سەر بیستان و باخی دەرو دراوسییان، بۆ راو و شكاران... سەردەمانیك منیش، كە لە قوتابخانەییەكى دیهات دەمخویند، هاتنی ھاوینم لە گیان خۆش بوو، بەلام لەوەتای قەدەر چارەنووسی بە شارەوہ گری داوم. مانگی حوزەیران ئەو خوشییەى جارانی لەلام نەماوہ. جا خوشی ماوہ؟ بە درێژایی ھاوینەكە شمشیریكى ھەلكیشراو بە دیار سەرمەوہ راگیراوہ، دەبى نيمتیحانی دەوری دووہم بەدەمەوہ. ھەرەھا دەبى لە كارتى تاقیکردنەوہكاندا ھەموو نمرە "مقبول" ھەكان راست بکەمەوہو بیانکەم بە "مومتاز"، دەنا نەنکەم بە پەندى دنیاو قیامەتم دەكات. ئەمە جگە لە تانەو تەشەرى ئیلیکوو ئیلاریون دەربارەى مینحەكەم ("پیدەچى جارێكى دیکەش مینحەكەت رەفز کردبى؟..."). ئەمە جگە لەوەى كە ئیلاریون ھەر دەرفەتیكى بۆ ھەلبكەوى لەلای نەنکەم دەكەوێتە ستایشم كە چۆن رموودەى زانستان بووم و سەرم لەسەر سەعى و كتیبان ھەلنەگرتووەو چۆن لەو ماوہیەدا كە لە پایتەخت بوو ھەولیداوہ تۆزىك لە خویندەنەوہو سەعى دوور بکەمەوہ... وپراى ھەموو ئەمانەش ئەنجام كە دەگەرپیمەوہ بۆ شار، لە جیاتی نمرەكانم بەرز بکەمەوہ بۆ "مومتاز" دایان بگرم بۆ "مەقبول" جا وەرە لە لۆمەى ئەوانە دەرچۆ. لۆمەى خەلكى لە نازارى قەبر گرانترە..

بەلام چونكە لەم دنیاىەدا جگە لە گوندەكەم و نەنكەم و ئیلیکوو ئیلاریون چ شوین و كەسیكى ترم نیە، دەبى مل بۆ واقع بەدەم و بارگە تىك بنەم و برۆمەوہ بۆ لای ئەوان...

ئىستا مىل باریكە رىگایەكى پىچاوپىچم گرتووەو بەرەو گوندەكەمان دەروم. زەوى و گىاو ھەرچىبەكەم لە دەرووبەردا ھەيە، ھىشتا نم و باراناوى ئەو بارانەیان بەسەرەوہیە كە لەو نزىكانەدا بارى بوو. جلەكان و لەشم تەربوون، پىم لە قورەكەدا دەخزى، تولى رىگاكە بە چىاكەدا ھەوران دەبىتەوہ. پى ھەلدەگرم و بە نەرمە غار بە بنارو قەد پالەكەدا ھەلدەگەرپىم، لەناكاو گوندەكەم وەكو ئەوہ لەسەر لەپى دەست دانرابى، لیدەردەكەوى. ئەژنۆكانم دەلەرزى، گریان و غوربەت ئەوكەم دەگرى، لەسەر تاویرىك دادەنیشم. ماوہیەكى زۆر بەو دەقەوہ دادەنیشم و بەدەم فرمىسك رشتنەوہ چاوەرەوان دەكەم... ئەنجام داپىرەم لە مال دىتە دەرى. لە جارەن پتر كۆماوہتەوہ، بەلام ھىشتا لە رۆیشتندا سووكەلەو گورج و گۆلە. لە جىى خۆ را دەپەرم، جانتا بەتالەكەم ھەلدەگرم و بەلەز دادەگەرپىم و ھاوار دەكەم "داپىرە... ھە... ھە...". دواى تۆزىك یەكدى لە ئامیز دەگرىن، نەنكەم دەست بە قسان دەكات: - ئەوہ ماوى كورەكەم؟

ئیلاریون، وەكو ئەوہى لە بنى عەرزەوہ پەيدا بووبى، بە تەشەرەوہ دەلێت:

- ماوہ، بەلام ئىعتراف ناكات .

- برسیتە كورەكەم؟

ئیلیكوو، ھەردوو دەستى لىكدى دەخشینى و بە خوشییەوہ دەلێت:

- قەدى نیە، ئەم ھاوینە تىرى دەكەم... دەگەل مالۆسەكەما، دەگەل سىرايىونادا دەى لەوہەپىنم.

ئەوسا لەسەرى دەروات: - ئى خەبەر و باسى تازەى تەبلىسى. ئەوہ چىە بۆ وا دۆش داماوى،

دەلێى لە تاقىكردنەوہ دايت؟

ئەوجا بېئەۋەى چاۋەرۋانى ۋەلام بىكات، پرو دەكاتە داپېرەم دەلى: - چ جۆرە شەرايىك بېنم، ئۆلگا ؟

داپېرەم بەرسقى دەداتەۋە: "ھەموو جۆرەكان".

ئىلىكۆ بە تەشەرۋە دەلى: - جانتاكتە بەچى ئاخنىۋە، بە ئاسن؟

دەگرى بە جانتاكتەمدا، ۋەكو پەر ھەئىدەدات.

ئىلارىون ھەلدەداتى: - لەۋە دەچىت پىرى لە كىتېب.

نەنكم دەلىت: - نە كىتېب ۋ نە تەرەماش. دەرس ۋ دەۋرى بەسە. ئىدى ۋەختى ئەۋە ھاتوۋە

پشوو بدات. نابىننن حالى چ حالىكە؟ بوۋە بە داسك ۋ دەرزى، پىستى بەسەر ئىسكىيەۋە

ھىشك بوۋە!

ئىلىكۆ بە تەشەرۋە ۋەلامى دەداتەۋە: ئا، ئا، ھەق بە تۆيە ئۆلگا. داماوە چى بەسەر ھاتوۋە.

ئىنسان چۆن بەۋ رادەيە خۆى عەزاب دەدات ؟

ئىلارىون ھەلدەداتى: - خۆزگە كىتېبخانەكتىان دەبىنى! پىاو كە دەچىتە ژورەكەى يەكەمجار

كىتېبىكى بەسەردا دەكەۋى، پاشان بەردىك، ئۆلگاي داماۋى بەلەنگاز ھەر خەرجىەكى دەداتى،

ئەۋ دەيدا بە كىتېب.

نەنكم دەگرى: - كورەكەم، بە تەماى خۆت بكوژى؟ خۆ برسى دەكەى؟ كىتېبان بە نەعلەت بكة!

سندانىان لىبەدە! باشتر وايە بەۋ خەرجىەى بوۋى دەنېرم نان بخۆيت، ئەگىنا تاقە پولىكت بوۋ

نانېرم.

ئا لىرەدا ترسم لىدەنىشىت، بوۋە دەلىم: - ئىلارىون شىفاردنادزە، ۋازىينەۋ كىشەم بوۋ مەنەۋە.

ئىلىكۆ دەلىت: - ئىمە لە بەر تۆمانە، راستە خويىندن پىۋىستە، بەلام سەلامەتى ۋ تەندروستى

پىۋىست ترە.

ھاۋار بوۋ نەنكم دەبەم: - بوۋ خاترى خوا خىرا خواردەنكە بىنە، مەگەر پارو دەمى ئەم شەيتانانە

بگرى.

- ئەۋە ھات، ھات، كورەكەم.

دواى چەند دەقىقەيەك، لە دەۋرى خوانى ئاۋەدان بە خواردنى بەلەزەت، كۆ دەبىنەۋەۋە ناۋى

خۋاى لىدىنن.

لەۋ كاتەدا لە بانىزەكەۋە دەنگىك دىت: "يارمەتى ھەيە؟".

- فەرموون. كىيە؟

مارى ۋەژوور دەكەۋىت، نىشانەى خۆشى ۋ شەرم نىشتوۋەتە سەر روخسارى، گۆناكانى سوور

ھەلگەرۋان، دەستىك جلكى تازەى جوانى لەبەر داىە.

- داپېرە گىان بىزەحمەت ھاتووم بوۋ ھىلەك... سلاۋ زۆرىكۆ! لەسەر خوانەكە ھەلدەستىم: -

سلاۋ مارى.

- ئەۋە ھىلەكەكەيە لە پشت دەرگاكەۋە، بىبە كىژى خۆم.

- فەرموۋ مارى.

- سوپاس، پەلەمە.

ئىلىكۆ پىي گوتم: - كچەكە بگەيەنە.

مارى قايىل نابى: - نا، پىيويست ناكات.

ئىلاريون بزەيەك دەكات: - پىيويستى بۇ پىيويستانە.

مارى ھىلەكەكە لە بىردەكات، بە پەلە دوغاخوۋازى دەكات و دەردەكەويىت، دووى دەكەوم. نەنكم و ئىلىكۆ ئىلاريون دەگوزنەو سەر بانىژەكە. خۆم دەگەيەنمە ماری، بە بىدەنگى رىدەكەين و ھەست دەكەين چوار چاۋ بە نىگى مېھرو سۆز نامىزەو لىمان دەروانن.  
... سى چوار رۆژىك دواى ھاتنەو، ئىلىكۆ خۆى بە ھەوشەماندا كىردو گازی كىردم:

- ئەو لە كويى پىنتى؟

نەنكم ھەلىدايە و پرسى: "چىت دەوى؟"

لەسەر تەختىك پالکەوتبووم و ئىسراحتەم دەكرد.

- ئولگا گيان، رجام بۇ تۆ ھىناو. بە تەما بووم زەوى رەزەكە بكىلم، بەلام پىدەچىت بە تەنيا بۆم نەكرىت... بۇ دوو رۆژان ئەم پىنتىيەم بەدەيە، تا لە بىكارىدا تووشى ئىفلىجى نەھاتووه.  
- دەك زىمانت بە بىرىن بچى! نەخىر، بىرام، زۆرىكۆى كورم مندال نىە بۇ ھەر كويىت بوى بىنىرى، ئىستا خويىندكارى زانكۆيە.

- قوماتى بکەو دايپوشە! خويىندكارى زانكۆ، چاوم رۆشن! من بۇ ئەومە، دەترسم، كەروو ھەلىنىت، دەترسم ژەنگ لىي بدات، ئەگىنا. چاوى دەردەھات.

لىي ھاتمە دەنگ: - ئەرى ئىلىكۆ، لە كۆلم نابىتەو؟

- پىنتى. قەلىپاۋ ھەزەكەى شەراب بخويىتەو؟ من مەسلحەتى تۆم دەوى نەك ھەرام.

- كاركردن لە من قەدەغەيە! ھكومەت بۆيە بۇ ئىرەى ناردوومەتەو تا ئىسراحتە بکەم، تى دەگەى؟ ئەگەر يەككى بمىينى لىرە كاردەكەم، و مەسەلەكە لە شارا بلاوبووه، دەبى بە ھەرا.

- خەمت نەبى، باروكەيەكت لەسەر دەنەم، شەيتان بە شەيتانى خۆى نەتناسىتەو.

بە ناچارى قايىل بووم. من و ئىلىكۆ ئىلاريون بە درىژايى ئەو رۆژ، بىوچان و بى ھىچ پىشووئەك كارمان كىرد.

ئىلىكۆ، ئەمرى پىكرىن: - سبەينى لەگەل گەردى بەيانىدا لىرە دەبن.

سەرمان بۇ لەقاندو بەرەو مال پەل بووينەو. بە بىدەنگى دەپويىشتىن. ئىلاريون لە ناكاو گوتى: - نا، برا نا، ئىش وا ناروات، دەبى تەگبىرىكى ھالى خومان بکەين، دەنا ئەم رەزە نەفرەتە دەمانكۆژىت.

- راست دەكەى، بەراستى دەمانكۆژىت. بەشى سەد سال ئىشى تىايە.

- دەيسا چارەيەك بدۆزەو، ئەدى نەبووى بە كەسىكى رۆشنىرو خويىنەوار؟

- چ چارەيەك بدۆزەو؟ ئىلىكۆ لەو كەسانە نىە بە ئاسانى بخەلەتئىرى...

- راستە...



تا درهنگانیک لای ئیلاریون مامهوه. بۇ خۇ شەرابى ساردمان لە گۆزەيەك دادەکردو بە لەزەتەوه  
ھىدى ھىدى دەمان خواردەوه، و بىرمان لە رىگەيەك دەکردەوه چۆن خۆمان لەو كارە قورسەى  
رەزەكانى ئىلىكۆ بدزىنەوه. ئیلاریون بە دەم تەژى کردنى پىكەكانەوه گوتى:

– ئەم گۆزەيەم لە ژىر زەويدا دۆزىيەوه. خەرىك بوو لە خۇشيا شىت بىم، پىمابوو گەنجىنەيەكم  
دۆزىووتەوه!

– پاشان؟

– نە پاشان و نە پىشان... گۆزەكە پىر بوو لە خۆلى ئاسايى.

– لەسەردەمانى كۆندا، سەرنشىنانى كەشتيانى غەرق بوو، نامەيان دەنووسى و لە شووشەيان  
دەناو سەريان توند دەنايەوه و فرىيان دەدايە دەرياكەوه؟

– پاشان؟

– پاشان يەككىك شووشەكەى دەدۆزىيەوه و نامەكەى دەخویندەوه و چارەنووسى ئەو خەلكە  
دەزانرا.

ئیلاریون رووى گەشايەوه و ھەلدايە: – چ دەلپى؟ نامەيەك؟ لە گۆزەيەكى داخراودا؟

– ئیلاریون چيە، چىت بە بىرا ھات؟

ئیلاریون ھەستا، مېزەكەى قلىپ کردەوه، باوھشى پىدا کردم و كەوتە ماچ کردنم، ئەوجا بە دەم  
قاقاي پىكەنىنەوه كەوتە ھاتوچۆ بە ژورەكەدا.

– ئىلىكۆ چىگوكىدزە پاوھستە، بۆم پاوھستە! دەبى پابواردبى پىت پابویرم، بە داستان  
بگىردىتەوه، رابواردنى كە نە پىشىنان و نە پاشىنان نەيان زانىبى. گوتت نامە؟ نامەيەك  
دەنووسم تۆلەى بەرو دواى خۆمى لىدەكەمەوه.

بە واقى و پەوه دەمروانىە ئیلاریون، يىئەوهى بزەنم بۆچى ئەوھندە دلى خۇش بووه، بە لەز  
و دەركەوت و چوو بۆ ژورىكى دى، پارچە كاغەزىك و شووشە مەرەكەبىك و قەلەمىكى ھىناو  
لەسەر مېزەكەى دانا، ئەوجا ھاوارى کرد:

– دانىشە زۆرىكىلا، دانىشە و بنووسە! نە. جارى كاغەزەكە ساف بکە.

– ئیلاریون!

– سافى بکە، سافى بکە... تەواو. دەى ئىستا بىكەرەوه... زۆر باشە... دەى دەست بە نووسىن  
بکە.

ئیلاریون سىغارىكى پىکرد، پىشتى دا بە دیوارەكەوه و ھەردوو چاوى نوقاندن و كەوتە ئىملا  
پىکردنم:

"من، لىقارسى چىگوكىدزە، ئەم نامەيە بەر لە مردنم دەنووسم. بە عەمراتم خۇشىم نەدیوه.  
تېرم لە نانە رەقىش نەخوارد، تا بەلكو شتىك پاشەكەوت بکەم، دوو پولى سىپى بۆ رۆژى رەش  
بخەمە سەر يەك. قەت بە زەيىم بە خۇدا نەھاتەوه، ئەمىستا ھام لە ئاوزىنگو سەرەمەرگدا. دلم  
بەوه خۇشە كە ھەست دەكەم رەنجەكەم بە با نەچووه. لە ژىرتا و ئىرىكى گەورەداو لای  
دەرسىوہكەوه، گۆزەيەك زىرم لە بن عاردى ناوہ. بەو ئومىدەى رۆژىك دى كورەكەم ئەو گۆزەيە

بەرزىتەۋە. لەۋەشە نەيدۇزىتەۋە. ئىدى قەدەر چارەنوسان بە دەستى خۇدايە. خۇداي گەۋرە ئىلىكىۋى كوپم بپارىزى. ئامىن".

پەيم بە مەبەست و مەرامە ئەھرىمەنەكەي ئىلارىون برد، بەلام گومانم تىپوروكا، پرسىم:  
- باشە باۋەر بەم نامەيە دەكات ؟ بىردەكاتەۋە كە بۇچى بابم ئەم زىپەي شارىدوۋەتەۋە؟ باشتى نەبوو بىدایە بەخۇم؟  
- نەيدەتوانى ئەۋە بىكات. لىفارسى بەلەنگازو داماو كە مرد، ئىلىكىۋ، ھىشتا يەك سالى پىر نەكردبوۋەۋە.

- باشە، ئەدى بۇ بە ژنەكەي نەگوتوۋە ؟  
- چونكە كاكائۇ، پاش لە دايكبوۋنى مندالەكەي، يەكسەر مردوۋە.  
- كەۋاتە ھەموو شتىك سازە. بىگومان دەكەۋىتە تەلەكەۋە.  
نامەكەمان لە پەپۇ كۆنىكەۋە پىچاۋ ئاو پىرژىنىكىمان كىردو پاشان لە گۆزەكەمان نا، توند دەمى گۆزەكەمان نايەۋەۋە لە ژورەكە ۋەدەرەكەۋىتىن...

... بۇ بەبانى، رىك لە كاتى دىارىكرادا لە رەزەكە نامادە بوۋىن. ئىلىكىۋ سەرو پىك فۇدگاي دىنى لەگەل تەماتەيەكى سويكراروۋ پارچەيەك نانى ساردا، پاشان دەستمان بەكار كىرد.  
ھەتاۋ گەيىبە ناۋەندى ئاسمان، بەلام ئىلىكىۋ بە نىياز نەبوو، كارەكە رابگرى تا پشووئەك بدەين. بە نىگەرانىيەۋە دەمروانىيە ئىلارىون و دەترسام داۋەكەمان سەر نەگرى. لە پىر گويم لە دەنگى قرچەيەك بوو لە ژىر دەمى پاچەكەي ئىلىكىۋۋە بەرز بوۋەۋە. ئىلىكىۋ جوينىكى داۋ پاچەكەي ھەلپىرى و لىيى ورد بوۋەۋە، ئەۋسا كەۋتەۋە كاركردن. گويمان لە دەنگى شكانى ئامانىك بوو. ئىلىكىۋ بۇي كەۋتە سەرچۆك، بە پارىزەۋەۋە بە دەست كەۋتە سەح كىردنەۋەۋە ئەرزەكە، يەكەمجار دەمى گۆزەكەي دەرھىنا، پاشا ھەموو گۆزە شكاۋەكەي دەرھىناۋ بەسەرسامى تەمەشايەكى ئىمەي كىرد. ئىلارىون كە ۋاي دەنۋاند زور لەۋ سەرسامترە پرسى:

- ئەۋە چىيە ؟  
ئىلىكىۋ، ۋەلامى نەدايەۋە، پەپۇ كۆنەكەي لە گۆزەكە دەرھىناۋ بە قامكانى لەرزۆك نامەكەي جىاكردەۋەۋە دەرھىنا. پىمگوت: "بىنە با بىخوئىنمەۋە". بە گرژى ۋەلامى دايەۋە:  
- وازم لىبىنە، خۇم خوينەۋارىم ھەيە.

و دەستى بە خويندەۋە كىرد: "من، لىفارسى چىگوگىدزە، ئەم نامەيە بەر لە مردنم دەنوسم. بە عەمراتم خۇشىم نەدىۋە. تىرم لە نانە رەقىش نەخوارد، تا بەلكو شتىك پاشەكەۋت بىكەم، دوو پولى سىپى بۇ رۇژى رەش بىخەمە سەرىيەك... قەت رەحمم بە خۇدا نەكرد،... ئەمىستا ھام لە ئاۋزىنگ و سەرمەرگدا، دلم بەۋە خۇشە كە ھەست دەكەم رەنجەكەم بە با نەچوۋە. لە ژىر تاۋىرىكى گەۋرەدا، لاي دارسىۋەكەۋە، گۆزەيەك زىپم لە بن عاردى ناۋە...."

ئىلىكىۋ لە خويندەۋە ۋەستا، ئەۋكى گىرا، كۆكە كۆكى پىكەۋت.  
- ھا بۇ ۋەستايت ؟ نامەكە تەۋاۋىكە.  
ئىلىكىۋ، رەنگى زەرد بوو، تەفەكەي دەمى قووت دا، بە نىگاي سەرگەردانەۋە ۋەروانىيە ئىلارىون.

- پېمان بلى، نامەكە چى تىايە.
- دەستم بۇ نامەكە برد، بەلام ئىلىكۆ بە توندى دەستى دامە دواوہو كاغەزەكەى لە چاوى نزيك كردهوہو بە دەنگىكى كەرخ گوتى:
- "...لاى دارسىوہكە، لە ژىر تاوئىرە گەورەكەدا... شەوو رۇژم دەدايە دەم يەكەوہ... بەو جۆرە ژيانم قەتيا... خودا ئىلىكۆى كورم بپارئىزىت... قامين".**
- ئىلىكۆ، بە دەستى لەرزۆكەوہ نامەكەى قەدو نوشت كردو لە گىرفانى نا.
- ئىلاريون گوتى: ھىچ تىناگەم، بۇچى نامەكەى لە بن عاردى ناوہ؟ لەسەر مېزەكەى جېھىشتبا باشتەر نەبوو؟
- لەوہى پتر بە خۇم نەوہستام. بە بيانووى تىنويەتەوہ بەرەو كانياوہكە رۇيىشتەم تا پىكەنين نەمگريت و سەرەكەمان كەشف نەيىت.
- ھىندە پىكەنيم سەم داىە ژان، بۇ ناو رەزەكە گەرامەوہ، ئىلىكۆ ئىلاريون لەسەر سەوزە گيايەكە دانىشتبوون و سىغاريان دەكىشا. ئىلاريون ھەستاو گوتى:
- ھا ھاتەوہ؟ دەى خىرا بۇ سەر ئىشەكە.
- ئىلاريون گيان، پىموايە ئەمپرۆ بەسە... ھەستدەكەم ئەمپرۆ نەخۇشم...
- ماقوول نىه!
- ئىلاريون دەستى ئىلىكۆى گرت و نەبزی گرت، ئىلىكۆ وا خۇى نواند كە لە ھالى مردنداىە.
- ئىلىكۆ، تۆ پالېكەوہ، ئىمە ئىشەكە دەكەين.
- نا ئىلاريون، ئىوہش ئىسراحتە بكن.
- ئەمە قسەيە ئىلىكۆ؟ ئىستا كاتى ئىسراحت نىه.
- پىمگوتى، بپرۆنەوہ.
- يانى بەم نەخۇشەيە بە تەنيا بە جىت بىلېن؟ شتى وا ھەرنابىت!
- منىش يەكسەر پىشتى ئەوم گرت و گوتم: - مەھالە.
- كورپى سەگ! خىرە وا ئەمپرۆ بوويت بە مۇريانەى كار؟ ياللا بۇ مالەوہ.
- ئىلىكۆ بەرە بەرە سەبرى سوا، ئىلاريون بە نەرم و نيانى و ھاوسۆزىيەوہ كەوتە قسان:
- ماقوولە ئىلىكۆ؟ ھىشتا ھەر بەيانىە.
- كەرن؟ گوتم بپرۆنەوہ بۇ مالى و يەخەم بەردەن.
- ئاخىر نابى بە تەنيا بە جىت بەيلىن!
- ئىلاريون شىفاردنادزە! تۆ ئاسمان، تۆ ئەو خوايە بپرۆن!
- ئەدى رەزەكە!
- ئەمە خەمى تۆ نىه.
- چىت لىقەوماوہ، پىرەمىر؟
- ئىلىكۆ دەھرى بوو، و قىزاندى:

- يەخەم بەردەم. ھەيدى گوم بن لەبەر چاوم. زەوى زەوى خۆمەو چىم بوى واى لىدەكەم،  
گویتان لىيە؟

- ئەمر ئەمرى تۆيە... سبەى بىينەوہ ؟

- نە سبەى و نە دوو سبەى، و نە دوای ھەفتەيەكى دى. كۆمەكى ئىوہم ناوى. يەخەم بەردەن،  
ھەيدى بن! ھالى ھەن؟ ھەل بن لەبەر چاوم!  
بەپەلە رەزەكەمان بە جىھىشت...

بە تاسەوہ چاوەروانى سبەيمان كرد، ھەركە بەيان ئەنگوت بەلاپرەسەنيەكى زۆرەوہ خۆمان بە  
مالى ئىليكوڭا كرد. تاویرىكى زەلام لە ژىر دار سيوہكە ھەلكەنرابوو، ھىندە زەلام بوو بە دە  
پالەوان نەدەجولا، چاللىكى گەورە لە جىي تاویرەكەدا رەش دەچووہوہ، لە ناو چالەكەوہ ھانكە  
ھانىك ھات، پاشان دەمە خاكەنازىك گل ھەلدرايە دەرى. ئىلاريون لە بن لىوانەوہ گوتى:

- وا ديارە دەستی پىكردوہ !

- پىدەچى ھەموو شەوہكەى بە چال ھەلكەندنەوہ بردىتە سەر.

ئىلاريون بانگى كرد: "ئىليكوڭ".

لەسەرەتادا دوو دەستمان لىدەركەوت، ئەوجا سەرىكى بە دەستەسپ بەستراو دەركەوت، ئەنجام  
ئىليكوڭ بە خۆى لە چالەكە ھاتە دەرى.

- چىت دەوى؟ چ گاراويكتە؟

- ھاتووم لىت بىرسەم... وتم نەخۆشى بزەنم چۆنى... ئەدى تۆ... چ دەكەى ئىليكوڭ، خەرىكى  
چىت؟

- بىر ھەلدەكەنم.

- بىر؟ بىرت ھەيە، و كانىيەكت ھەيە وینەى نىە.

- ھەمە، بەلى! جا ئىستا بىرىكى يەدەك لىدەدەم. نابى؟ ئەو ھەقەم نىە؟

منىش ھەلمدايە: - ئەدى رەزەكە، لەوى ئىش نەكەين؟

ئىليكوڭ لە چالەكە ھاتە دەرى و ھاوارى كرد:

- برون، گوم بن لەبەر چاوم نارەسەننىە، بى وىژدانىنە.

من و ئىلاريون كشايەنەوہ، پىكەنن ئەوكى گرتبووين و خەرىك بوو دەخناين، چونكە نەمان  
دەویرا دەرى بىرىن...

.... ئىليكوڭ يەك ھەفتەى تەواو بىوچان، بىئەوہى زەرەيەك رەحم بە خۆيدا بكات، لە يەكبىنە  
كارى كرد. چالەكەى ژىر دار سيوہكە بوو بە بىرىكى قوول. ئىليكوڭ پاش ئەوہى ھىچى لەویندەر  
نەدۆزىيەوہ، كەوتە ھەلكەندنى چاللىكى دى. چەند رۆژىكى دى بورى، دىمەنى ئىليكوڭ ماىەى  
بەزەيى بوو، لاواز بوو بوو، پدىنى بژ بوو بووہوہ، ھىندە شەكەت بوو، بە ھەزار زەحمەت لاقى لە  
دوى خۆ بكىش دەكرد.

ئىلاريون گوتى: - ئىتر بەسە. ئەم پىرەمىردە دەمرىت. دەبى ئەم شەو شتەكە بىرپىننىەوہ.

هەرکه دنیا تاریکی کرد، له نزیکى دار سیۆه که وه خۆمان له بۆسه داو هه ناسه مان له بهر خۆ  
بهرى و چاره پوانى ئه و کۆتاییه سهرکه و تووه مان ده کرد، که له نه خشه که ماندا دامان نابوو.  
له نیوه شه ودا گویمان له چیره ی کردنه وه ی ده رگا بوو، دواى تۆزیک سهرمان کرد ئیلیکو هات.  
به جوړی خۆی بۆ ناو چاله که کوتا، له تو وایه پيشمه رگه یه و به نیازه په لامارى دژمن بدات.  
دواى تۆزیک ئیلیکو، له چاله که دا ونبوو.

له چاله که نزيك بووینه وه، له تاریکیه ئه نگوسته چاره که وه هانکه هانکی بیوچان ده هات،  
دهنگى پاچ وه شاندىن ده هات. له پر له بنه بانى چاله که وه زه ریه که هات. به په له خۆمان گه یانده  
ناو هه ژگو و بژاله کان. دواى چهند ده قیقه یه که ئیلیکو، به جه ریه کی گلینه وه، به سینگه خشکی  
له چاله که هاته ده ری. له بن دارسیۆه که هه لتروشکا و نیشانه یه کی خاچی کیشا، ئه و جا ده ستی  
کرد به ناو جه ریه که دا... یه کسه ر نیشانه ی خه مینى و عه زاب و نامرادى له روخساریدا نه خش  
بوو، به له ز ده ستی له جه ریه که ده ره ی ناو له که پوو ی نزيك خسته وه. باسکی یه کپارچه ئه و  
سیاناو و گووا و قوراوه ئه هریمه نییه بوو که من و ئیلاریون، له کاتیکی پيشوو تر داو له زروفیکی  
جیا و از ترا، له نزيکه وه جه رباندى بوومان.

ئیلیکو ماوه یه کی زۆر بى جوله، و به بیده نگ، له جیبى خۆی سه رى داخست و دانیششت. ئه و جا  
به ده نگیکی نزم وه کو ئه وه ی خۆی بدوینی که و ته قسان:

- ئیلاریون شیفار دنا دزه! نه مردی ئه مه شت پیکردم؟ به سه رما سه رکه و تیت؟ شه رمه زاری

دنیا ت کردم؟ کاریکی وات کرد، دوو دانه بیر له پیناوی ئه م بوگه ناوه دا هه لکه نم؟

ئیلیکو، شه قیکی له جه ریه که هه لدا... ئه مرۆ روژته! با وای! ده زانم هه نوو که له نیو هه ژگو  
بژالدا، له نیو ده وه نانداندا خۆت مه لاس داوه و وه کو جوانوو ماین ده حیلکینی... نه خه له تابى بییته  
ده ری، له شوینی خۆت وه مینى باشتره، چونکه ئه گه ر بتبینم ده تکوژم، گو شوا و گو ش سه رت  
ده برم... ئه دى ئه م سپله ی نمه که نه ناسه، ئه م خویرییه، زۆریکیلا له کوئییه؟ بیگومان له گه ل  
تو دایه، ئه دى له کوئییه!... به لام خه تای تو نییه... هه موو خه تیه کان له ملی منى قه لپیاوی  
پیره!... ناخ، ئه گه ر ئه م جه ریه م له سه رو به چکتاندا شکاندا هه نگی مردن هه ق بوو. با تۆزى  
وه خۆ بیمه وه و هه ناسه یه کم بیته وه بهر هه نگی وهرن شاییتان به سه ر که و تنى خۆ بییت، به لام  
واوه یلا به حالتان ئه گه ر پيش ئه وه بیین! که ستان به زندوویه تی له ده ستم قوتار نابن. ئه گه ر  
ئه نگۆ نه کوژم خۆم ده کوژم، کاریکی وا مه که ن هه له ی گه و ره م لى سادر بى.

ئیلیکو هه ستاو به ره و مال په ل بووه وه. له ناكاو ئاوپرى ئه و هه ژگو و بژال و ده وه نانه ی دایه وه که  
ئیمه خۆمان تیا شار دبووه وه و گو تی:

- له گه ل گه ردی به یانیدا له ره زه که چاره پوانتان ده که م. واوه یلا به حالى ئه وه ی دوا ده که وى،  
ته مه لینه..

... له حه شارگه که مان هاتینه ده ری و سه رو پاچمان هه لگرت و به دريژایی شه و له ره زى هاوپرى  
چه نه بازه دل سافه که ماندا کارمان کردو زه ویمان کیلا.

## پاكيزو

من و نه نكم و ئىلىكوو ئىلاريون، به هەر چوارمان چيلىكى شهريكيما ههيه. ناوى پاكيزويه. (پاكيزه، پاك، بيگهر) پاكيزو به زاي نه نكم ده بى. ئەگەر به زاي ئه ویش نه بى، چەند خاترى بگيرين له ته مەنى ئىلىكوو دا ده بىت. ئەوه پينچ ساله پاكيزو له زگوزا وه ستاوه ته وه و ئهركى داياكياتى ره فزدهكات... هيج خواردينك نه ماوه دهرخواردى نه دهين. هيج خواردينه وه يهك نه ماوه نه يدهينى، هەر دهرمانىكمان به بيردا هاتبى داوامانه تى، به لام بيهوده، پاكيزو بريارى داوه چيتر زورپهت نه خاته وه. به لام، ويپراى هه موو ئەمهش شيرى هه يه، و شير ده دات، بويه چاوپوشيمان له زگ نه كردنه كه ي كردوه.

هه لبه ته به پيى ياساى شهريكياتى پاكيزو به نوره و جارى لاي ئيمه ده بوو، جارى لاي ئىلىكوو جارىكى دى له لاي ئىلاريون ده بوو. هه موومانى وه كو يهك خو شده ويست، و له لاي هه موومان به هه مان ئەندازه برسى ده بوو. گيل و گه مرثه و قه ل سيفه تى وه كو خو ي نه بوو. هەر دهرگايه كى كراوه ديتبا خو به خو خو ي به حه وشه دا ده كرد، بو هه موو كه سيك، بو ئاشناو بيگانه، بو ههركه سيك به گادوشيكه وه ليى چووبا پيشى، ده وه ستا بيدوشيت.

پاكيزو، ئەم هاوينه به ته واوه تى ياخى بوو و گووى به كهس نه ده دا. به لكو له شيريش وه ستايه وه. ئيشتياى نه ماو له رو لاواز بوو، له هه موو ئەمانه خراتر زاكيره شى له ده ست دا، و به ته واوه تى خه له فا : زور به زه حمه ت نه نكم و ئىلىكوو ئىلاريونى دهناسييه وه، خو منى به هيج جوړى نه دهناسييه وه. به كورتيه كه ي ته مەن زورى بو هيناو پير بوو. له سه ره تاوه هه ولمان دا به ديارى بيدهين به يه كيكمان، به لام دواى ئەوه ي له سه ر ئەمه ريئه كه وتين، له مالى ئيمه دا، و له ده ورى ميژيكى خر كۆبوو ينه وه. نه نكم كۆبوو نه وه كه ي كرد وه و گو تى:

- هه موو كه سيك ئەجه لى خو ي هه يه، و چيله كهش له مه به دەر نيه. ئيستا چى لييكه ين؟  
ئىلاريون گو تى: - ده يفروشين .

ئىلىكوو گو تى: - چى ده فروشين؟ ئيسقان؟ خو عا جى فيل نيه.

- جا بو چى ئيسقان؟ گو شته كه ي ده فروشين!

- گوشت له كوى دىنى؟

- كه واته راده ستى حكومه تى ده كه ين.

- كى ليى وهر ده گريت؟

- وايه،... ئەمهش كي شه يه .

- تو بللى نرخی كه وله كه يمان به دهنى؟

- برىا مردار ببوايه ته وه .

ئىلاريون وه لامى دامه وه: - نوبه تى ئەوه يه پرسه شى بو دابنه م. با راده ستى بكه ين، ئيدى كه يفى خو يانه، خواى ده كرد. په يكه ريان بو ده تاشى.

.... له بهیانی زووهوه خوومان سازدا. دستم دایه رنهکیک و کهوتمه پاککردنهوهو له رهنهک دانی پاکیزۆ. ئیلاریون خوڤواوکی دایی، و ئیلیکو گئیای تهپرو تازهی دایه، نهنکم بهناوی گهرم ئهژنۆکانی شیلا. له سهعات دووی پاش نیوهپرودا، پاکیزۆی پاک و خاوینمان به خووشی و شادییهوه برده ناو حهوشه. دهبوايه بهلای کهموره سی دانه کیلۆمهتران بپرین تا بگهینه مهیدانی حهیوانانی حکومهتی.

بهلام هیشتا سهد مهتریگمان نهپری بوو که نهنکم له ناکاو هاواریکرد:

- راوهستن، دهبی بیگیرمهوه بو مال.

ئیلیکو پرسى: - چیه ئولگا، به ههزار وپردو سهلاوات تا چیلهکه ههستاو کهوته پری، ئیستا ماقوله بیوهستینین؟

- بیرم چوو بیدۆشم! بهسهزمانه گوانی دهچهری!

ئیلاریون، قیراندی: - خیرا، سهتهکه بینه!

بهلهز بو مال چوممهوه، مهجهلیکی چکۆلهم هیئا، نهنکم و ئیلیکوو ئیلاریون، بهنوره کهوتنه دۆشینى پاکیزۆو یهک دانه سهعاتی پیوه بوون، من شاخهکانیم گرتبوو تا نهکهوی. ئهنجام مهجهلیکی پر له شلهمهنیهکی سهیرو سهمههرم درایه دست.

ئیلیکو، بهدم راکیشانی رهشمهکهیهوهو به تهشهرهوه گوتی: - دوايى دابهشی دهکهین.

پاکیزۆ، به ناچاری کهوته پری.

له گوندی تیپهپرین و چووینه سهر ریگهیهکی بهرین، له ناکاو پاکیزۆ دهستیکی دادا، پاشان دهستی دووهمی داد، و به جوړی دهی بوړاند، پیاو بهزهیی پییدا دههاتهوه.

ئیلیکو لیی کهوته گلهیی: - ناخر ئیستا وهختی نویره؟

نهنکم بهرسقی دایهوه: - سهبرکه، با پشوویهک بدات.

ئیلاریون بروی ویکهینانهوهو له بن لیوانهوه گوتی: - ئهگهر بهم حاله برۆین به ههفتهیهکی دیکهش ناگهین.

ئیلیکو پیی گوتم: - نۆشادری بکه به کهپوودا!

یهک شووشه نۆشادرم کرد به کهپووی پاکیزۆدا، پزمی و گوچکهکانی جولاند، بهلام له جیی خوی نهجولا. ئیلیکو گوتی: - خوینی بهر بده!

ئیلاریون، چهقویهکی دههینا و گوئی پاکیزۆی ههلتیشاندو خوینهکهی بهردا، ههر ههستایه سهپی و کهوته راکردن. ههنگی نهنکم جلهوی سهرکردایهتی گرته دست و هاواری کرد:

- بچووکتین کهس، بهغار دواي بکهوی!

ئیلیکو به تهشهرهوه گوتی: - بیگرن، دهنه دهفریت.

دایهرم به تورهی وهلامی دایهوه: - زمانت مووی لیبیت.

پاکیزۆ ماوهی بیست مهتریک به لۆقه رۆیی، ئهوجا وهستا میزیکى بهگیای لا ریگهکهدا کردو ئهجا هات و لیی پالکوت. ئیلیکو گوتی:

- كەشكەمان فەرىكە. دوو سى كەوتنى دىكەى ئاۋھى بەسە، ئىدى ھىچ شتېكمان بۇ نامىنىتەۋە رادەستى بگەين.

پاكىزۇ، چاۋەكانى نوقاندن، ناچار بووين گۈچكەكەى دىكەشى ھەلتىشىين. يەكسەر ھەستا، پىيى ۋەغارەۋە نا، خىرا لە پىچىكدا كەوتەنە دىۋى.

لەسەر ەرزەكە دانىشتىن، سەرو سىغارمان كىشا، سووكە ئىسراھەتېكمان كرد، ئەوسا بە كاۋەخۇ كەوتىنە پىيى. رىگاكە لەو دىۋى پىچەكەۋە، راستە رىگا بوو، بەلام پاكىزۇ لە ھىچ شوپىنىكەۋە ديار نەبوو. نەنكم زۇر پەرىشان بوو، بە نىگەرانىيەۋە پرسى: " چىلەكە كوا؟ "

پىمان ھەلگرت. گەيىشتىنە پىچىكى تر، ئەنجام پاكىزۇمان بىنى: لە ژىر سىبەرى دەۋەنىكا، لە قەراخ رىگاكە پالکەۋتېوو و ئىسراھەتى دەكرد. ئىلارىون گوتى:

- رابە، پاكىزۇ. چىلەكە بە گۆشەى چاۋ نىگايەكى كرد ۋەك ئەۋەى بلى: "تو ئەقلىت تەۋاۋە، برادەر؟"

ئىلىكۇ ھەمان داۋاى ئىلارىونى دووبارە كردهۋە: - رابە، رابە !

پاكىزۇ، زەحمەتى ۋەلامدانەۋەى نەدايە بەرخۇ. ئەۋجا نەنكم بە دەنگىكى پىر سۆزەۋە گوتى:

- ھا پاكىزۇ، ناتەۋى ھەستى ؟

چىلەكە، كلكى بادا كە ئە ، ئەوسا سەرى نايە سەر ئەرزەكەۋ چاۋەكانى لىك نان.

بە ديارىيەۋە دۇش داماین.

رىبوارىك ھات بەسەرمانا، ماۋەيەكى زۇر لە پاكىزۇ ورد بوۋەۋەۋ ئەوسا بە سۆزەۋە گوتى:

- مردار بوۋەتەۋە ؟

ئىلىكۇ بەرسقى دايەۋە: - نەخىر نووستوو، دوپىنى شەۋ نەنووستوو.

يارۇى رىبوار، تەمەشايەكى بى باۋەرانەى كردين و بە پەلە رۇيى. ئىلارىون بەسەر چىلەكەدا

دانەۋىيەۋە گوتى: - دەى باشە، ئىستا ھەستە.

ئىلىكۇ زۇر تورپە بوو: - ھەستە، ھەى بە نەعلەتى خوا بى.

پاكىزۇ، ھەر گوپى نەداينى، بۇيە وازمان لە زمانى ئاخاوتن ھىناۋ دەستمان بە كار كرد.

- ئىلارىون، لە بەردەميا بوەستە .

- شانتى بدە بەر .

- پاشوۋى بگرە. ئەمە نا، ئەۋىترىان

- دەى ھەنوۋكە بە كلك پايكىشە.

- چوار پەلى رىكبخەۋە.

- ئولگا كلكى بگرە.

- ھەردوو پاشوۋى بە ھەردوو دەستت بگرە . پالپاندە بۇ پىشەۋە. تەۋاۋە. بىرۇ، بىرۇ!

- پاكىزۇ خۇت بگرە، ئەۋەندەمان نەماۋە!

- ئەۋ پىرەش نىت، وا خۇت گەياندوۋەتە حالى مردن.



- .... لەگەڵ خۆزاوادا، هیلەك و ماندوو گەشتینە مەیدانی حكومەتی حەيوانان، لەبەر دەروازەى مەيدانەكەدا، ديسان پاكيزۆ، لىپرا پالېكەوى و بنوويت. ئيلاريون لە بن ليوانەوه گوتى:
- زۆرىكيلا، خويپرى نۆشادرەكەى فريا بخە، چيتە چاوبكەوه.
- رووم گرز كردو پرتاندم: - نەفرەت لە ھەمووتان، بەراستى تاقەتم چوو.
- ئەوسا نيو شووشە نۆشادرم قلیانده ناو كونه كەپووى چیلەكەوه.
- پاكيزۆ لە جيى خوى دەريەپرى و بەغار خوى بە حەوشەدا كرد.
- ئيلاريون بەگوويیدا چپاندم: - بەلەز بيخە سەر قەپانەكە...
- و بەخوى چوو بۆ نك بەرپرسى مشتەرەيات.
- سلاو. چيلى.... ليۆهريگرن.
- كونيەكەى ؟
- كونيەى چیلەكە ؟
- خاوەنەكەى!
- فاشالوميدزە، چيگوگيدزە، شيفاردنادزە.
- ناوى ؟
- ناوى خاوەنەكەى ؟
- ھى مانگاكە!
- پاكيزۆ
- كابراى بەرپرس برۆى ويكھينانەوه و روانيە چیلەكەو گوتى: - ئەم مەخلوقە لە چى دەچى ؟
- ئيلاريون، بەسەر سامى وەلامى داىەوه: - بۆ لە چيل ناچيت ؟
- بەلايەكە لەو گۆرە ، لە چيل دەچيت و چيل نيه.
- ئيليكوۆ ھەليدايە: - راستە، ھەنديك لەرە.
- ئەدى بۆچى دەخەوى ؟
- ئيستا تۆچ زەرەريك دەكەى خۆ بە خەوتووى كيشى لەسەر قەپانەكە زياد ناكات.
- ئەدى ئەگەر مردار ببيتەوه ؟
- نەنكە ھەليدايە: - ئەم قسەيە چيە كۆرم؟ بە چاوى خۆت نەتبينى چۆن بە غار ھاتە حەوشەوه؟
- ئيليكوۆ گوتى: - ھەر ھەموو ريگاكەى بە غار بپروە.
- بەرپرسەكە، لە قەپانەكە نزيك بوو، بە ديار چیلەكەوه دانەوييەوه، ليى ورد بوو، ئەوسا لە بن ليوانەوه گوتى: - مردار بوو، تەوه.
- ئيلاريون، ھەليدايە: - مەحالە، رەنگە خەوتبى ؟
- پيمگوتن مردار بوو، تەوه، ھەناسە نادات.
- خۆ ئيشەللا ناتەوى بپرخيني ؟
- لە چیلەكە نزيك بوو، تەوه و نەبزيم گرت. لى بوو بوو، مونا قەشەو گەنگەشە سوودى نەبوو.
- بەرپرسەكە ئەمرى پيكردين: - بيبەنە دەرى.

پاکیژۆمان برددە سەر جادە گشتییەکەو بە بێدەنگی دەورمان دا.  
بەرپرسەکە لە نیو حەوشەکەو بە بانگی لێکردین... نەخە لە تابن چیلەکە لە سەر جادەکە بە جی  
بیلن... یان لە چالی بنەن یان کەلاکەکە ی بۆ مال بەرنەو.

... تازە ستیژان بە بەرۆکی ئاسمانەو دەردەوشانەو کە ئیلاریون بێدەنگیەکە ی شلەقاند:  
- پێویستە پاکیژۆ بنیژین...

ئیلیکو گوتی: - ئەدی چۆنە لێرە بە جیی بیلن و هەلین؟  
ئیلاریون بە تورپیی وەلامی دایەو: - مەحالە! مردوو دەبی بنیژری.  
ئیلیکو گوتی: - دەبی خزمەکانی رحمەتیش ئاگادار بکریئەو...  
و هەنگی روویکردە من: - زۆریکیلا، بروسکە یەکیان بۆ بنووسە.  
ئیلاریون زۆر تورپە بوو، و بە ئیلیکو دا هەلشاخی: - پێیکەنە، پێیکەنە، کویری لە خوا عاسی!  
بەلام بۆ ئاگاداریت، من ئەم چیلەم لە دایکم پتر خۆش دەویست، بە شیریی ئەو گۆش کراوم، بە  
شیری ئەو بەخیو کراوم.

ئیلیکو هانای بۆ نەنم برد کە بەدریژایی ئەو ماوە یە بێدەنگ بوو، و بەسەری قۆلی  
فرمی سەکەکانی دەسپری: - ئۆلگا تۆ بلی، چی بکەین؟ چار چیە؟  
- دەبی ئەم بەستە زمانە بنیژین، بەلام لە کوی بنیژین و خەرجی ناشتنەکە ی لە کوی بینین؟  
ئیلاریون هەناسە یەکی پر کەسەری هەلکیشا: - ئۆف... ف... ف.  
مندالیکی پی خاوس، لە دوورەو دەرکەوت، بە دەم فیکە فیکەو بە سەر ریگا کە دا دەپۆیی.  
ئیلاریون گازی کرد، مندالەکە لیمان هاتە پێشەو.

- تۆ لە چ مالباتیکی؟

- سیمونیشفیلی.

- لە کوی دادەنیشن؟

قامکی بۆ شوینیکی ناو تاریکییەکە پراکیشا: - لە هۆ وی... .

- ناوت چیە؟

- مارات.

- ئەم... بابت مندالی زۆرن؟

- شەش کیژو کوریک.

- ماشەلای لیبی، باریکەلای لیبی!... ئەم چیلەت دیتوو؟

- بۆ ئەمە چیلە؟

- تۆزی ئەدەبت تیا بی کورپۆ! سەدان تەمەل و تەو زەلی وەکو تۆ لە شیرو پەنیرو کەرە ی ئەم  
چیلەیان خواردوو. تیدەگە ی؟ و نەزانی ئەمە چیلکی بەرەلایە. ئیمە خاوەنین. راستە ئیستا  
مردار بوو تەو، بەلام بە مردوویش لە زۆر زندو باشترە! لە هەندی ولاتاندا چیل دەپەرستن...  
ئەری زۆریکیلا ناوی ئەو ولاتە چیە؟

- هەند.

- بەلى، لە ھندا، پرسە بۇ چىلان دادەنرى، خەتمى بۇ دەكەن... چىل...  
- ھاپۇ، مەن دەرەنگە، چىت گەرەكە بە كورتى بىلى.  
- مەن بەش بە ھالى خۇم ھىچم ناوى. دەمانەوى ئەم چىلە بىنئىزىن... فەرموو دە رۇبىلت دەدەمى،  
بچۆرەوہ بۇ مالى، خوشكەكانت بىنە، كولىنگو پاچ لەگەل خۇتاندا بىنن و ئەم چىلە بىنئىزىن.  
باشە؟

- دە رۇبىل كەمە...

- دەى دىكەشت دەدەىنى.

- ھەر كەمە...

- پىنجى دىكەشت بۇ دەخەىنە سەر.

- كەمە...

- باشە، سىى دىكەشت بۇ زیاد دەكەىن.

- ھەر كەمە...

- چۇن كەمە، كورى سەگ؟ بىست و ھەشت رۇبىل بۇ تاقە چىلئىكى بۇگەن، ئەمە كەمە؟

- با ھەر لەو گۆرە بکەوى.

- مارات بە دەم ئەو قسەىەوہ لىبرا پروات.

- پراوہستە! وەرە ھەتىو. چەندت دەوى؟

- پەنجا رۇبىل.

- پەنجا رۇبىل؟

ئىلارىون بە دەم لىوكرۇشتنەوہ، پىنج ئەسكەناسى دە رۇبىلى ژماردو دايە دەستى مندالەكەو  
گوتى: - دەبى ئەمشەو بىنئىزىت!

- تازە دەرەنگە... سارەزى لە چالى دەنىم و دەىشارمەوہ.

- لە چالى نانەىت، بەلكو دەى نىزىت سەگباب!...

جا ئىستا گوت لە مەن بى! سبەى بەىانى دىمەوہ بۇ ئىرە، ئەگەر لىرەدا گۆرىك نەبىنم، ھەموو  
خانەوادەكەتان يەك يەك دەسووتىنم. تىگەىىشتى؟

- تىگەىىشتەم. مارات ئەو قسەىەى كردو لە تارىكىيەكەدا ون بوو.

... دواى ھەفتەىەك، لەسەر بانىزەكە وەستام و كەوتمە خویندەنەوہى ھۇشدارىيەك بۇ نەنكم و  
ئىلىكۆو ئىلارىون، ھۇشدارىيەكە لە دايەرەى تەندروسىتى قەزاوہ دەرچوو بوو، و تازە فەپاش و  
پىشخزمەتى ئەنجوومەنى گوند دايبوومى و غەرامەتنامەىەكى لەگەلدا بوو:

" بۇ ھاوولاتىان. فاشالومىدزەو چىگوگىدزەو شىفاردنادزە.

لە رۇزى ئەوئەندەى ھەىقى حوزەىرانى سالى ئەوئەندەدا لەسەر رىگای گشتى قەزاكەمان، كەلاكى  
چىلئىكتان بە بى خاوەن فرىداوہ، ئەمە كردوئەتىە كارىك كە دەقەرى نىوبراو بىى بە بىكەى  
بلاوبوونەوہى نەخۇشى و پەتا. ھەرەھا بووئەتە بلاوبوونەوہى بۇگەنىەكى لە رادەبەدەر كە

خەلكەكەى ناچار كىردۈۈ سكاللا بىكەن و نە ھەقىيانىش نىيە . جا لەبەر ھەموو ئەو ھۆيانە بە بىرى  
سى سەد رۇبىل جەرىمەمان لەسەر كىردۈۈن بەمال.

ئىمىزا "سەرۆكى پىزىشكانى دايەرى تەندروستى قەزا".

دوای بىدەنگىيەكى كەم ئىلىكۆ گوتى :

- پىموايە ئىلارىون بەتەنيا ھەموو جەرىمەكە دەدات.

داپىرەم پرسى :- بۆچى ئىلارىون بەتەنيا؟

- چونكە چىلەكەى لە دايكى خۇشتر دەويست، و بە شىرى ئەو گۆش و بەخىو كراۋە.

ئىلارىون ۋەكو مار فىشكاندى : - باشە رادەستكىردنى چىلەكە پىشنىيازى كى بوو؟

بىرم خستەۋەو گوتم : - پىشنىيازى تۆ بوو.

ئىلارىون فزەى نەكرد . رۇيىشتەۋە بۆ مالەكەى خۆى، دەرگاكەى لەسەر خۆى داخست و  
رۇژەكەى لە مال برده سەر.

من و ئىلىكۆ، ھەموو ناۋچەو دەقەرەكەمان دايە ژىر پىۋە، نىكەى بىست كىلۆمەترىك  
رۇيىشتىن، ھەر مىرد مندالىكمان دەبىنى راماندىگرت و بە نەرم و نىانى لە ناۋيمان دەپرسى،  
بەلام تا قە ناۋىكمان بەر گوى نەكەوت كە بە ئاستەمىش لە ناۋى (مارات) ھە نىك بى...

من ئىستا زورىكىلا دىھاتىيەكەى جاران نىم . گەنجىكى بە ئاۋەزى خودان شادەتنامەى زانكۆيىم .  
بە گوئىرەى دەقى شادەتنامەكەم، من زۇراب فلادىمىرۋفتىش فاشالومىدزەى ئابورى ناسم، و  
شادەتنامەكەم لە ھەر كۆمارو شارو گوندىكى يەكىتىي سۆقىيەتدا دەچىت . نىشانەو مىدالى  
زانكۆم بە بەرۋكەۋەيە . ۋەختى كە كونىكى بچوۋكم كىرە قاتە تازەكەم تامىدالەكەى پىۋە بىكەم،  
بەھىچ جوړى خەفەتم نەخوارد .

ئەۋا ئىستابەرىۋەم بۆ گوندىكەم، كە لەۋىندەر، لە گوندىكەمدا، ۋەكو چۆن چاۋەرۋانى خۆرى  
پىرشنگدار دەكرى، بەو ئاۋايە نەنكم و ئىلىكۆ ئىلارىون و مارى، بەۋپەرى تاسەۋە چاۋەرۋانم  
دەكەن . دەگەرپىمەۋە بۆ ناۋ كەس و كارەكەى خۆم، لەبەر مالەكەمدا مىۋىك دەروىنم و پاش سى  
سالى دى يەكەم نۆبەرەى تىرى " تسولىكوورى " لىدەچنم . لە گوندى دادەنىشم و لەۋىندەر كار  
دەكەم، ئىدى مال و خانوۋىيەكم دەبىت و لە ھەۋشەكەمدا سەگىك رادەگرم، ناۋى دەنىم مرادا .  
مارى دەخوۋازم و دوانزە مندالم لىي دەبىت : يازدە كوپو كىژىكى جوانى چاۋشىن ناۋى دەنەم  
تسىرا .

زوو زوو سەفەرى شار دەكەم و بە دەست و دىارى و كىتبانەۋە بۆ ژنەكەم و مندالەكانم  
دەگەرپىمەۋە . دىارىي و سەۋقاتى ئەوتۆ بۆ نەنكم دىنم كە لە خۇشيا ھۆن ھۆن بگرى .  
ھەرۋەھا دىارى و سەۋقاتى بۆ ئىلىكۆ ئىلارىون دىنم . دىارىي ئەوتۆ كە زات نەكەن گالتەم پى  
بىكەن . سەردانى پورە مارتا دەكەم و دىارىي داپىرەمى بۆ دەبەم . پورە مارتاش ھەنگى فرمىسكى  
شادمانى دەبارىنى .

ھەر ھەموۋان : ئىلىكۆ ئىلارىون و پورە مارتا لە مالەكەى خۆمدا ئاكنجى دەكەم . پىكەۋە  
دەژىن . ئىدى زورپەتىكى زور لە مندال و نەۋە نەتيرە دەخەمەۋە . زور زور دەبىن، دەبىن بە

گوندیكى تەواو، پاشان ژمارەمان زیاد دەكات، دەبین بە ھەموو جیھان. ھەرگیز نامرین، نابریینەو ھەتا ھەتایە دەژین....

بە دەم ئەو رچە رییەو ھە دەچی بۆ گوندەكەمان، ئەو خەيالانە دەكەم. رچە رییەكە بە چیاپەكە بەرزا سەردەكەوئ. دەگەمە لوتكەى چیاپەكە، لەسەر تاویریک دادەنیشم، گوندەكەمان و مالهەكەمان وەكو ئەو ھە لەسەر لەپی دەستیک بن، دەبینم. لوولە دووگەلیكى شینباو لەسەر بانەكەمانەو بەرز دەبیتهو، بەلام نەنكەم لە نیو ھەوشەكەدا نیە، ماوہیەكى زۆر بەو دەقەو دادەنیشم، پاشان دادەگەریم.

- نە نە .. ھە .. ھە!

كەس وەلام ناداتەو. بە غار بە پلەكاندا سەر دەكەوم. ھەموو شتیک كروكپە. خۆم بە ژوورەكەدا دەكەم. تاریكى تاریكە. نەنكەم لەسەر تەختەكە پالکەوتوو. بەسەریا دادەنەومەو، خەوئ لیکەوتوو. لەسەر نووكی پەنجە وەدەردەكەوم و دەچمە سەر بانیزەكە، ئیلیكۆو ئیلاریون دەبینم، بە زەردەخەنەو دەلیم: "سلاوتان لیبی"، بە ساردییەو سلاوہكەم دەسەننەو.

- چی بوو ؟

- دوینی ئیوارە لە پر حالى خراپ بوو.... پیمان وابوو ناگاتە بەیانى... بروسكەت پیگەیی؟

- بروسكەى چی؟

ئیلیكۆ، بەزمانە لالکی گوتی: - حالى زۆر خراپ بوو، كەوتە ئاوزینگو حالى مردن.... بەرەو دەرگا تاوم دا.

- مەچۆ ژوورەو، با بنووئت.

... داپیرەم تا دەمەو ئیوارى نووست. لە ناكاو چاوى ھەلینا و نیگای تیپریم. ماوہیەكى زۆر لیم راماو ئەوجا بە ئەسپایی پرسى: ئیلاریون، چیه خەو دەبینم، یان ئەمە كورەكەمە ؟

وہلام دایەو: - خۆم نەنە گیان.

و خۆم دا بەسەر سینگیدا.

- ھاتیەو، جەرگەكەم ؟ بیگومان دلت خەبەرى داوہ؟ بیگومان! ئەجەلم ھاتوو... ئیلیكۆ، نانتان

داوہتە كورەكەم ؟

- داومانەتى ئۆلگا.

- ئەدى شەراب ؟

- نەى خواردەو...

- بۆچی، كورەكەم ؟ پرۆ بخۆرەو. بە تاییەتى بۆ تۆم دروست كردوو... بخۆرەو نۆشى گیان و بە شیفات بیٹ... لە پرسەكەما جیرانەكانیش دەعوەت بكە...

- ئەم قسەیه چیه، نەنە ؟

فرمیسك بە چاوانیا ھاتە خواری.

- ... من گهوره بووم و تو هیشتا مندالی... حیسابی خۆم پاك كردووتهوه... ههفتا و سى سال  
كهم نيه... بهسه... وپراى ئهوش، خودايه ليم مگره، له دنيا تير نهبووم... ئىدى ئهوه دلى به  
شهره... خۆزيا، چهند مانگىكى ديكهش دهژيام....  
ئيلاريون ويستى بيكات به حههك و فشقيات:  
- ئهم قسهيه چيه ئولگا، هيشتا بايى ئهوت پيماوه دهى وهكو ئيمه له گور بنهى.  
- ئيلاريون شيفاردناوزه، تو جارى فرميسكهكانت بسره ئهوجا شوخيان بكه... ئهوجا له منى  
پرسى: - زانكوت تهواو كرد كورم.  
شادهتنامهكهم له بهركم دهريئا و دامه دهستى نهكم. به سوزو ميهرهوه دهستىكى پيدا هيئا،  
پاشان دايه ئيلاريون، تكاي ليكرد كه بيخوينيتهوه. ئيلاريون شادهتنامهكهى خويندهوه و پاشان  
گهپاندييهوه. نهكم بو ماويهكى زور بيدهنگ بو، روندك. هيدي هيدي بهلاجانگهكانيا دههاته  
خوارى. شادهتنامهكهى دايه دهستم و گوتى:  
- دهيسا، ئيستا دانيشه و گوى له من بگره كورهكهم... من ناگه مه بهيانى. مهنونى ئهوه  
خوايهم كه تا هاتنهوهى تو ئهمانهتهكهى خوى ليئهسهندمهوه. وهسييتنامهم نهووسيوه،  
هرچيهكهم هيه، هرچيهك له دهوورويهى خوتا دهيينى مولكى تويه....  
- سندانم لهشت دا ، شتم بهبى تو بو چيه.  
خۆم بهسهر تهختهكهى داپيرهمدادا له هورژنى گريانم دا.  
- دهتهوى، هموو شتيك كهلكى خوى هيه كورهكهم... باشه، بگرى، بگرى. ههقه نهوه شين بو  
نهكى خوى بكات... بهسه، بهسه، كورهكهم...  
نهكم بهميرفانى دهستى به سهردا هيئا: -... كورهكهم، ئهم دوو كهسه نه دورپينى. ئيليكو و  
ئيلاريون، ژيانيان ژيانى تويه. خۆشت بووين و ههميشه بهگوييان بكه.  
ئيليكو و ئيلاريون سهريان به ديوارهكهوه ناو وهكو مندال زوره زور دهريان.  
- دهگه كورهكهمدا بهتهنيامان بيلن....  
ئيليكو و ئيلاريون له جيبى خو نه جولان.  
- ههرنه دهرى، كويرانى له خودا عاسى. تا ئيستا شتى وابووه: بهشهر به زندوويهتى دهنيژن؟  
به تهنى ماينهوه.  
- وهره پيشهوه كورهكهم، وهره پيشى دمهوى راتموسم...  
بهسهر نهكمدا دانهويمهوه، كهوته ماچ بارانم: ههنيه و قرژو چاو و روخسارو دهستى ماچ كردم.  
ئهوجا له ههميزى گرتم، بو ماويهكى زور دهستى له ملم وهريئا، پاشان گوتى:  
- پهرداخى شهرايم بديه.  
پهرداخى شيرم دايه. نهكم شيرهكهى خواردوهوه گوتى:  
- ئيستا پهرداخى شهرايم بديه.  
پهرداخيكم بو تهژى كرد، نهكم لى وهركرتم، ئهوجا لهسهر جيگاكهى دانيشت دهستى بو  
ئاسمان بهرز كردهوه و كهوته پارانهوه:

- خۇاى بانى سەر، خۇا گىيانى بە تۇانا، ئەى داىكى ھەموومان، ئەى پاكىزەى داوئىنپاكى بىگەردى تەرکە دنيا... ئەمانەتى ئىوھو كۆرەكەم... ئاگاتان لىيى بى، دەست بە بالىيەوھ بگرن... پراوھستوى بگن... لە تەنگانەدا دەست بەدەنە بالى... خۇى و زۆرپەتەكەى تەمەن درىژ بگن... ئامىن.

نەنك چۆپىكى لە شەرابەكە خواردەوھو پەرداخەكەى داىەوھ دەستم. ئەوسا بە كاوھخۇ گوتى:  
- گۆپەكە بكوژىنەوھو بچۆ دەرى...

بەگويم كىرد. دواى چەند دەققەيەك وەژوور كەوتەوھ، سەيرم كىرد نەنك سارد بووھتەوھو جوئەى لەبەر پراوھ. بەسەريا دانەویمەوھ، ماوھىەكى زۆر لە روخسارە دنگىرەكەى پامام. يەككە ھاتە ژوورەوھو لە پشتمەوھ وەستا. گويم لە دەنگى ھەناسەى بوو، ھەستم كىرد ئەم ھەناسانە ئىدى بە درىژايى تەمەنم لەگەلمدا دەبن. ئاوپم نەداىەوھ، بەلام دۇنيا بووم كە مارى يە، مارى خۇشەويستم كە بە روناكى خۇى تارىكى ژوورەكەى پەواندەوھ. بەلام دواتر ئاوپم داىەوھ، بۇ ئەوھى بەم روناكىيە غوسل خۇم بەدەم لە ميانەى ئەم روناكىيەوھ، ئازىزەكانم، كەسەكانم: ئىلىكۆو ئىلارىون و نەنك بەدىنم...

رۆژى ۲۲/۴/۲۰۱۲، لە گەرەكى رىگارى/سالىمانى/ لە مالى خۇم، سەعات دەى شەوئى، لە پاچغەى ئەم رۇمانە بوومەوھ، كە لەم سەرچاوەيەوھ وەرم گىپراوھ و ھەر كەسنىك ھەر ھەلەيەكەم بۇ راست بكاتەوھو ھەر پەلەيەكەم بۇ پاك بكاتەوھو ھەر غەفلەتتىكم وەبىر بختەوھ، پىشووختە سوپاسى دەكەم و مەنتبارم دەكات:

نودار دومبادزە

أنا وجدتي وابليكو و ايلاريون

روايه، دار رادوگا، مؤسكو ۱۹۸۴

ترجمة جلال الماشطة، طبع في الاتحاد السوفيتي.

## فەرھەنگۆك

ئا:

ئاۋەز: ئەقل، ھۆش، ژىرى  
ئەزبەركردن: لەبەركردن  
ئاۋنگ: شەونم، خوناو  
ئەوك: گەروو، قورگ  
ئاۋزىنگدان: گيانەللا، ئاۋىلكەدان، سەرەمەرگ  
ئاژىر: شووتى ئاگادار كوردنەو، شووتى خەتەر  
ئەمەكدار: بە وەفا، ئەمەگدار، بەنمەك، نەمەكناس  
ئاستانە: بەردەرگا، ئاسانە، بەر مال..  
ئۆين: فیل و مەكر، كەتن، پىلان  
ئاپۇرا: قەرەبالغى، حەشامات، كۆمى خەلكى  
ئاخىز: نىوۋە ھەستان  
ئاكنجى: نىشتەجى  
ئەشقى و شەقى: ياخى، ملھور، شەقاو

ب:

بەردەبار: بەراۋ تەگبىر، بە ئەقل  
بەلەنگاز: ھەزار، بىنەوا، فەقىر  
بەركول: سووكە خواردىنى پىش كۆلىنى تەواۋەتى  
بوۋكۆيرە: كوند، كوندەپەپو  
بەلەز: بە پەلە، خىرا  
بەعز: زىز، زویر، عاجز  
بەرك: گىرفان، باخەل  
بەرداۋىژ: مەوداى بركردنى ھاۋىشتنى بەرد  
بەدئەك: سىپلە، پىنەزان، نەمەكنەناس  
بن و بسات: بنج و بناوان  
بەيات: شەوپاتە، شەو مەنە  
بارتەقا: باتەقا، ھەنەبەر، بەرانبەر



اريك و بنيس : لهڤ و لاواز  
به توڤيزى : به زور ، به خورتى  
به رسف : وهلام  
بنعام : خزم و كه سوكار  
بالاپوش : جلگى سهرتاپايى ، وهك : عهبا و پالتو و كه پهنك و ..  
بچرم : بلنيم  
بار : مندال ، بيئه زمون ، بيچووه مهلى به هاره  
باليف : سهرين ، سهنگيا ، سهرينگا  
باژيپوك : شاروچكه ،  
به گهن كردن : په سندر كردن  
بورى : تنيپهږى ، روڤى  
بيچم : شه قل و هه ندام ، ته رح و ديدار  
باروكه : كالوقژ  
به خوّم نه وه ستام : خوّم پينه گيرا  
به زا : هاوته مهن  
پ:

پږ : زور ، گهلهك  
پل : په نجه ، قامك ، تيل ، كلك  
په سالن : روژى قيامت ، روژى حه شر  
پيتاك : باربوو ، كوّمهك  
پووت : كيشيكه به رانبهر ۱۶ كيلويه  
پنتى : ته مهل و بيكاره ، قه لپياو  
په نام : ناوساوى  
پيله : كه لوى ناوريشم ، قوزاخه ي ناوريشم  
پاژ : بهش  
ت:

تووك : نه رت ، دوعاى شهر ، نزاى خراب  
ته ژى : پږ  
تاسووق : تاسووخ ، بهله زت ، ناره زوومه ندى

تۆپى : چەقەل ، تۆرك  
تووكە حەرامە : گەندەموو  
تەشەر : تانە ، قسەى بە توئكل  
تەوئىل : ھەنىيە ، نئوچەوان  
تەقتير : دلۇپاندىن  
تايقى : جۆرە تىيەكە  
تامپۇن : دەعم ، پىكادان  
تەگەر : تايە  
تائىن : يارۇ ، فلان ،  
تەمتوومان : تەم و مژ  
تيتى : موفەتېشى ناو قىتار  
تەزى : زۆر سارد  
تەلفىزى : حەنەك ، گەپجارى ، تەلفىسى ، پىرابوردن  
تەنى : سىيان ، رەشايى نىشتووى دووكەل  
توئىشوو : نان و زادى رىگا

### ج:

جەنە : مان گرتن  
جەردە : چەتە ، رىگر  
جىمكەنە : لفانە ، دووانە ، جىمك ، زگە دووانە  
جىنگز : شەرانى ، نەگونجاو ، جىنگن

### چ:

چوغوورد : چوغوور ، چرە دارستان  
چىبوو : دروستبوو  
چىت گەرەكە : چىت دەوى  
چىل مانگا

### ح:

حوربى كىشان : فىزاح و شىن و شەپۇرى ژنان  
حىنجە : خوئىندنەوھى بەسەرو بۆرەوھ

### خ:

خاپينۆك: فريبۆك ، فيلباز ، هله تينه

خويبوون : سه ره خوئي

خودان : خاو

خه له سيم : رزگار بووم

خورجين : هه گبه ي له بهن

خاتري ته : خواحافيز

خورت : به هيژ ، به قووت

خورت : لاو، گنج ، جحيل

د:

داپيره : نهك

دهباشير : تهباشير، گه چي تاييهت بو نووسين ه سه ره ته خته رهش

دومور : نه گبهت، شووم، نه حس، قه ره به خت

دهره قن : هه لدين، راده كهن ، دهره ويينه وه

دهپه يقن : قسه دهكهن

دههري : زور تووره

دهف : جهم، نك، كن ، لا

دور : چهق ، ناوهند

دان و سان : سهودا ، مامه له ، گفتو گو

دهله كدان : پالان ، پالنان

دهسچن : دهسكار، به دهست چنراو

دهست به زاخا كردن: فريودان، زيان پيگه يانندن

دوتمير: كيژه مير

دلنه واز: دلگير ، دلنه وايي

دير: جيگه ي ره به ني خاچه رست

دردونگ : دوودل ، به گومان

ر:

رهچه لهك : بنچينه، رهگ و ريشه، رهچه لاک

راهمووسم: ماچ دهكهم

رونك : فرميسك، عهسر،

رەدا: رازى بوون، قايىل بوون

رچىن : رچىيو، چاييو، مەيىن، بەستنى سەھۆل

رامووسان : ماچكردن

ركابەرى : رىق بە رقى ، ھەقىرى

رۆبىل : پارەيەكى رووسىيە

ردىن : ريش

رەبەن : تەركە دنيا

رەنەك : قەشەو ، ئاسنىكى پىر بە دەستى ددانەدارە ولاغى پىدەخورىنن

ز:

زەنگەوان : بەرپىسى زەنگ ، زەنگ لىدەر

زەردەخەن : بزە

زورپات : گەنمە شامى ، گەنمە پىغەمبەرە

زىرپىژن : ھاوار لىھەستانى كوتوپىر

زار: دەم

زقۇرىيەو: گەرايەو

زرافە : بارىك

زىد : زاگە ، شوپىنى لە داىكىبوون

زۇرپىيەت: وەچە ، نەو و نەتيرە

س:

سەمت : لا، نكال، كەنار، قەراخ ، ئالى

سىخوار: زوقوم، خووسار

سوسەكردن : تاقىبىكرن، سۇراخكردن و دۇزىنەو بە مەزەندە

سەردولكە: بەندى بە مردوو ھەلگوتن، پەسنى مردوو بە دەنگ و لاوانەو

سەباى سالىخان : بەيانى زوو

سىپەلاك : سى

سەرتۇپ : يەكەم لە جوانى يان لە ئازايەتيدا

سەرمازەلە : قەمقۇكە، خەمگرو، جۇرە مارمىلكەيەكە

ساپىتە : مىچى خانوو، بن بان

سورول: سوروخوول، مرقى موو زەردى ناشىرىن

سەرگوروشته: بەسەرھات، سەربھوورد

سەوقاتی : دیاری

سۆنگە : ھۆ

ستران : گۆرانی ، لاوژە

ستیران : ئەستیران

سۆزە : گۆرانی بە دەنگی نزم

سەرگەقار : سەرگەورە

ستۆر : کۆگا ، عەمار

سارەزی : سبەی زوو ، سۆزی

ش:

شەق : شاپ

شەدار : شیدار

شەندە لە مەندە کە مترە: فلان لە فیسار کە مترە

شەقاو ، ھەنگاو

شەمالک : مۆم ، شەم

ع:

عەرزو حال : سکالانامە

عەیان : دیار، لەبەرچاو، ئاشکرا

غ:

غورابی خەو : شیرینە خەو، خەوی قورس

ف:

فریبۆک : خاپینۆک ، خەلەتینەر

فەرمی : رەسمی

ڤ:

ڤیان : خوشەویستی ، دلداری ، ویستن، عەشق

ق:

قریر : بریار ، قەرار

قامکان : پەنجە ، تەب، پل ، ئەنگوست، کلک ، تلی

قورنە : سووچ ، گۆشە

قەتاندىن : بەسەرىدىن ، گوزەراندىن  
قەرابە : دەفرى گەورەى شەراب و ئارەق  
قەتيا : گوزەرا

ك:

كېرى : بېدەنگى  
كەودەن : نازىرەك، گەوج  
كەسەر: خەم، خەفەت  
كەپو: لووت، دقن  
كلكە سووتى: كلكە لەقى، مەرايى ، دەلەچەيى  
كسۆك : سەگ  
كۆست: بەخت و تالچ  
كەرىپوچ : خىشتى سوور  
كودەلە : بېچپوۋە بەراز  
كەلەباب: كەلەشىر، دىكل  
كوشتنەو: سەرىپىن  
كاميون : لۆرى  
كەوشەن : سنوور، سەرحەد  
كەسك : سەوز  
كېشكە : پاسارى، چۆلەكە  
كۆپىك : پارەيەكى رووسىيە  
كەرەمكە: فەرموو، ئەمربكە ، بفرمە  
كېھە : كامە  
كندېر: حەبل ، گورىيس ، پەت  
كۆتەرە دار ، قەدى دار

گ:

گۆساخ : رووقايم، بى شەرم  
گازاندى: گازاندى، گلەيى، سەركۆنەى دۆستانە  
گەلۆز : ناوگەل. زياتر بۇ سەگ دەگوتىرى  
گومانامىز : تېكەل بە گومان

گووراو : مه خلوق، خهلقه نده  
گياکه له : گياي خراپ، کيرکه له ، گياي به لای تووتن و بیستان  
گه نموک : زورات ، گه نمه شامی  
گه پچار : گالته چی ، قه شمه ر  
گه وجو : گه وجه ، گیله ، گه مژه  
گراوی : دلبر، ماشقه  
گولدۆزی : گولابتون، گولاقدون  
گازکردن : بانگکردن  
گادۆش : ده فری که مانگای تیده دۆشن

ل:

له مهر : ده رياره  
لاوکۆ : لاوژۆك، لاوژۆكه، لاوی تازه پیگه بیوو، ده مرووت  
لمۆز : لمبۆز ، دم و قه پۆز  
لاقرتی : گالته و گه پ، حه نهك ، لاقردی  
له زگ بوو : نزيك بوو ، خهريك بوو، وه ختیبوو  
لیره وار : دارستان، لیڤ، جهنگه ل ، بییشه لان  
لیقه : لیچق، شل  
له گین : رهنگه ، له وه یه  
لیبۆك : حه نه كچی، فیلباز ، موه ریج  
لی : به لام

لاپره سه نی : فزولیهت، خو تیهه لقورتانندن

م:

مه : ئیمه  
مینا : وهك ، میناك  
مالۆس : به رازی میچکه  
مدارا : سه برو حه وسه له ، دلراگرتنی به رانبهر، ریعایهت، ئیداره کردن  
مرده لوخ : مرده له، مردوله، کزو که نهفت  
مالبات : بنه ماله، خانه واده  
میریقانی : خو شه ویستی، میهره بانسی، میهره وانسی

میچ: بن میچ، بن بان، ئاسمانه  
معایه نه: تهماشاگردن، فهحسکردن  
موقه له م: خهت خهت  
مهفته ن: نیشتمان، وهته ن

ن:

نمهکناس: به ئه مهگ، به وهفا، ئه مهگدار  
نیفاق: پشتینیکی تایبه تیه، زیاتر سه ریازان به کاری دینن  
نفت و نوی: زور تازه  
نه وه ونه تیره: زوریه ت، نه قی  
نوشانه: نوشی گیان، نوشت بی  
نیشینگه: ئیقامه  
نک: لا، کن، جه م، دهف  
نه حوبانندن: خوش نه ویستن  
نوشادر: نوشاتر، کانزایه کی سپی زور تیژی گهرمه مزگهران له مس سپی  
کردنه وه دا ده کاری ده که ن

و:

وهجاخ: کوانوو، ناگردان  
وه مینی: بمینیته وه  
ورپاره: ورپینه، بزپکاندن

ه:

هاوسا: دراوسی، هاوسی، هاوما  
هاپو: ئاپو، مامه  
ههژگ و بژال: چپو چیلکه ی ئاوردوو  
هه ره: برپو، هه پرو  
هیشک: وشک  
ههنگوور: تری  
هوراکیشان: هوتافکیشان  
هه نیه: ناوچه وان، ته ویل  
هاماج: فهزا



ھاژۆتن : لیخۆرپین

هه نووکه : ئیستا، نها، نهوو

## حەمە كەرىم عارف

- \* كەركووكىيە و لە سالى ۱۹۵۱دا لەدايك بوو.
- لە سالى ۱۹۷۵ كۆليژى ئەدەبىياتى بەغداي تەواو كردوو.
- يەكەم بەرھەمى شىعەرىكە بەناوى (ھەلبەستىكى ھەتتو كەوتوو) كە لە ژمارە (۱۷۰) رۆژنامەى ھاوكارى لە ۱۹۷۳/۶/۸ بۆبوو تەو.
- لە سالى ۱۹۷۵ ھە بە بەردەوامى نووسىن و بەرھەمى ئەدەبى بۆ دەكاتەو.
- سەرنووسەر يان بەرپۆھبەرى نووسىن يان سكرتېرى نووسىن يان ئەندامى دەستەى نووسەرانى ئەم گۆڤار و بۆلۆگراوانە بوو: گۆڤارى گزنگى نووسەرانى كەركوك، نووسەرى كوردستان، كەلتور، نووسەرى كورد، گولانى عەرەبى، ئالاي ئازادى تا ژمارە ۲۲۲، گۆڤارى نەوشەفەق.
- \* جگە لە ناوى خۆى، بە تايبەتى لە گۆڤارى گزنگى نووسەرانى كەركوك، نووسەرى كوردستان، كەلتور، رۆژنامەى ئالاي ئازادى تا ژ: ۲۲۲ بەناوى گۆڤەند، زنار، سىپان، پاكزاد، محەمەدى حاجى، سىروان عەلى، دىدار ھەمەوھەندى، ھيژا، ح. ع، ھامون زىبارى، با زەوان عەبدولكەرىم بەرھەمى بۆ كردوو تەو.
- \* لە سالى ۱۹۷۴ – ۱۹۷۵ د پيشمەرگەى شۆرشى كوردستان بوو، لە ھەشتاكاندا بۆ ماوھى نۆ سال، بى وابەستەگى حىزبى پيشمەرگە بوو و ھەكو بەشدارىيەكى مەيدانى و ويزدانى لە خەباتى رەواى نەتەوھى كوردا شانازى پيوە دەكات و منەت بەسەر كەسدا ناكات، چونكە باوھرى وايە كە رۆلەى ميللەتى مەزلوم مەحكومە بە پيشمەرگايەتى.
- لە ھەشتاكانەو تا ۲۰/۸/۲۰ راستەوخۆ سەرپەرشتى و سەرۆكايەتى لقى كەركووكى يەكيتىي نووسەرانى كوردى كردوو.
- زۆر بەرھەم و كتيبى چاپ و بۆلۆگراوانە بوو، لى زۆر بەى ھەرە زۆريان، بە تايبەتى ئەوانەى لە چيادا چاپ بوون بە نوسخەى ھيئەدە كەم بۆلۆگراوانە بوو، لە نرخی نەبوو دان و ھەر ئەوئەدەيە كە لە فەوتان رزگار بوون. ھەندىك لە وانە:

- ۱- تېرۇژ، كۆ چىرۆك، چاپى يەكەم ۱۹۷۹
- ۲- كۆچى سوور، رۆمان، چاپى يەكەم، ۱۹۸۸، چاپى سىيەم ۲۰۰۷
- ۳- بەيداخ، چىرۆك، چاپى يەكەم ۱۹۸۸
- ۴- داوھتى كۆچەرييان، كۆ چىرۆك، چاپى دووھم ۲۰۰۵
- ۵- لە خۆ بىگانە بوون، كۆمەلە چىرۆك، چاپى يەكەم (۱۹۹۹) دەزگای گولان
- ۶- كوچ سرخ، كۆ چىرۆك، بە فارسى، ھەرگىران چاپى يەكەم ۱۹۸۷ شاخ
- ۷- نينا، رۆمان، سابت رەحمان، چاپى يەكەم، شاخ، ۱۹۸۵، چاپى سىيەم ۲۰۰۵

- ۸- نامۇ، رۇمان، ئەلبىر كامۇ، چاپى يەكەم، شاخ ۱۹۸۷ چاپى چوارەم ۲۰۰۹ ۋە شانخانى ساياھ، سىلېمانى
- ۹- رېبەر، رۇمان، مەھدى حسين، چاپى يەكەم (شاخ) ۱۹۸۲، چاپى دووھم، ۲۰۰۷
- ۱۰- شكست، رۇمان، ئەلكساندەر فەدايەف، چاپى شاخ (راھ كارگر)، چاپى دووھم، ۲۰۰۹ خانەى ۋەرگىپران.
- ۱۱- ھاومالەكان، رۇمان، ئەحمەد مەحمود، چاپى دووھم ۲۰۰۰ دەزگای گولان
- ۱۲- بېناسنامەكان، رۇمان، عەزىز نەسین، چاپى سىيەم ۲۰۰۶
- ۱۳- قوربانى، رۇمان، ھىرب میدۆ، چاپى يەكەم ۲۰۰۴ دەزگای شەفەق
- ۱۴- دوورە ۋلات، رۇمان ع. قاسموف، چاپى يەكەم ۲۰۰۰ دەزگای گولان
- ۱۵- ئازادى يا مەرگ، رۇمان، كازانتراكىس، چاپى يەكەم ۲۰۰۳ كىتېبخانەى سۇران، چاپى دووھم: ۲۰۰۸
- ۱۶- چىرۆكەكانى سەمەدى بېھرەنگى، چاپى دووھم، ۲۰۰۴ كىتېبخانەى سۇران ھەولېر
- ۱۷- ئامانجى ئەدەبىيات. م. گۆركى، چاپى شاخ ۱۹۸۵
- ۱۸- ئەو رۆژەى كە ونبووم (كۆمەلە چىرۆكى بيانى) چاپى يەكەم، ۲۰۰۶
- ۱۹- جى پى (كۆمەلە چىرۆكى فارسى) چاپى يەكەم ۲۰۰۶، نووسەرانى كەركوك
- ۲۰- زندە خەون، كۆمەلە چىرۆك، چىخوف، چ، ۱، دەزگای موكرىانى
- ۲۱- چىرۆكستان، كۆمەلەك دەق ۋرەخەنى جىھانى چ، ۱، ۲۰۰۵، نووسەرانى كەركوك
- ۲۲- دىدارو دەق ۋرەخە، چ، ۲۰۰۵، ۱
- ۲۳- دىدارى چىرۆكقانى، چ، ۲۰۰۵، ۱
- ۲۴- ئەو بەرخەى كە بوو بە گورگ، چ، ۲۰۰۸، ۱، نووسەرانى كەركوك
- ۲۵- ميوان، چىرۆك، ئەلبىر كامۇ
- 
- ۲۶- مەسەلەى كورد لە عىراقدا، عەزىز شەرىف، چاپى دووھم ۲۰۰۵
- ۲۷- مېژووى رەگ ۋرەچەلەكى كورد، ئىحسان نورى پاشا، چ، ۱۹۹۸، ۱
- ۲۸- كورد گەلى لە خىشتەبراوى غەدر لىكراو، د. كوینتەر دىشنەر، چاپى سىيەم ۲۰۰۴
- ۲۹- لە مەھابادى خویناويىيە ۋە بۆكەنارین ئاراس، نەجەف قولى پىسيان، چاپى يەكەم ۲۰۰۶
- ۳۰- كورد لە سەدەى نۆزدە ۋىيىستەمدا، كرىس كوچرا، چاپى شەشەم ۲۰۱۱
- ۳۱- كورد لە ئىنسكلۆپىدىيەى ئىسلامدا، چاپى يەكەم ۱۹۹۸
- ۳۲- چىنى كۆن، چ، ۱) (دەزگای موكرىانى
- 
- ۳۳- دلېرىي خۇراگرتن، ئەشرەفى دەھقانى
- ۳۴- خەباتى چەكدارى ھەم تاكتىكە ھەم ستراتىژ، مەسعودى ئەحمەد زادە
- 
- ۳۵- قىسنت قان گوگ، شانۇنامە، باول ئايز لەر

- ۳۶- به دوعا شاعیرهکان، شانۆنامه، جەلیل قەیسى (گزنگ ژ: ۱۲)
- ۳۷- جولهکەكەى مالتا، شانۆنامه، کریستوفەر مالرۆ.
- ۳۸- دادپەروران، شانۆنامه، ئەلبیر کامۆ
- ۳۹- بەد حالى بوون، شانۆنامه، ئەلبیر کامۆ.
- ۴۰- چاۋ بە چاۋ، شانۆنامه، گەوهر مراد (غولام حسەینی ساعیدی)
- ۴۱- ریچاردی سییەم، شانۆنامه، شەكسپیر. چاپی یەكەم ۲۰۰۹، بلاووخانەى سایە، سلیمانی
- ۴۲- گەمەى پاشا و وهزیر، شانۆنامه، عەبدوڵلأئەلبوسپیری..
- 
- ۴۳- مندالە دارینە، چیرۆكى دريژ بۆ مندالان.
- ۴۴- فاشیزم چیه؟ كۆمەلە چیرۆك بۆ مندالان، یەلماز گونای
- ۴۵- شوانە بچكۆلەكە، چیرۆكىكى دريژى چینی یە بۆ مندالان
- ۴۶- زارۆكستان (چوار شانۆنامه بۆ منالان)
- ۴۷- چەند چیرۆكىكە لە ئەفسانەى یونانى كۆنەوه (۲۳ ئەفسانە)
- 
- ۴۸- لە گەنجینەى حيكایەتى توركمانییەوه. (ئەفسانەى ئەسپى ئاشق) چاپی یەكەم ۲۰۰۸
- ۴۹- ئەفسانەىن گریكى و رۆمانى، چاپی یەكەم (۲۰۰۴) كتیبخانەى سۆران، هەولیر
- ۵۰- ئیلیادە، ھۆمیرۆس، چ ۱، دەزگای سەردەم ۲۰۰۹
- 
- ۵۱- گۆقەند و زنار (فەرھەنگى فارسى - كوردى) حەمە كەرىم عارف، چ ۱ (۲۰۰۶)
- دەزگای موكریانی (۲۰۰۸)
- ۵۲- چۆنیەتى فیروونى زمانى فارسى، چ ۱، ۲۰۰۱
- 
- ۵۳- چرنیشفسكى، فەیلەسوف و زانای گەورەى میللەتى روس
- ۵۴- چایكۆ فسكى، ژیان و بەرھەمى.
- ۵۵- ئیدگار ئالین پۆ، ژیان و بەرھەمى.
- ۵۶- جاك لەندەن، ژیان و بەرھەمى
- ۵۷- گوگول، نووسەرى ریالیست
- ۵۸- یەلماز گونای، ژیان و بەرھەمى
- ۵۹- سادقى ھیدایەت، ژیان و بەرھەمى
- ۶۰- خافروغ لە شیعەر دەدوى، ژیان و بەرھەمى
- 
- ۶۱- راگەیانندن لە پەراویزی دەسەلاتدا (بە شەرىكى) چاپی یەكەم (۲۰۰۱) دەزگای گولان
- ۶۲- راگەیانندن لە نیوان حەقیقەت بیژى و عەوام خەلەتینی دا، حەمە كەرىم عارف، چ ۱، ۲۰۰۵

- ۶۳- میژووی ئەدەبیياتى جیهان (له كۆنەوه تا سەدەكانى ناڤین). چاپى يەكەم ۲۰۰۸
- ۶۴- میژووی ئەدەبیياتى جیهان (له سەردەمى رینیسانسەوه تا ئیستا). چاپى يەكەم ۲۰۰۸
- ۶۵- میژووی ئەدەبیياتى جیهان (ئەدەبیياتى ئینگلیزى زمان- ئەمريكا و ئینگلیستان له سەرەتاوه تا ئیستا). چاپى يەكەم ۲۰۰۸
- ۶۶- ریالیزم و دژە ریالیزم له ئەدەبیياتدا، سیروس پرهام، چ ۲۰۰۴، ۱، دەزگای سپیریژ
- ۶۷- قوتابخانە ئەدەبییهكان، رەزا سەید حسەینی، چ ۲۰۰۶، ۱، دەزگای موکریانى
- ۶۸- میژووی ئەدەبیياتى روسى، سەعیدى نەفیسى
- ۶۹- لیكدانەوهیهك له مەپ نامۆ، لويس رىي، چ ۲، ۲۰۰۶
- ۷۰- هونەر و ژيانى كۆمەلایەتى، بلیخانوف، چ ۱ (۲۰۰۵) دەزگای موکریانى
- ۷۱- گوزارشتى موسیقا، د. فواد زکریا، چ ۱، یانەى قەلەم ۲۰۰۶
- ۷۲- ریبازە هونەر ییەكانى جیهان
- ۷۳- پیکهاتەى بەدەنى و چاره نووسى ئافرەت، (چ ۱) ۲۰۰۶
- ۷۴- دەربارەى شیعرو شاعیری، حەمە کەریم عارف، چ ۱، ۲۰۰۷
- ۷۵- دەربارەى رۆمان و چیرۆك، حەمە کەریم عارف، چ ۱، ۲۰۰۸
- ۷۶- مەرگی نووسەر و چەند باسیكى دیکەى ئەدبى-رۆشنییری، حەمە کەریم عارف، چ ۱، ۲۰۰۵ نووسەرانی کەرکوک
- ۷۷- ناودارانى ئەدەب، حەمە کەریم عارف، (چ ۱) دەزگای موکریانى، ۲۰۰۹
- ۷۸- پەيڤستانی من، حەمە کەریم عارف، چاپى يەكەم ( )
- ۷۹- پەلکە رەنگینە، حەمە کەریم عارف، چ ۱، ۲۰۰۴
- ۸۰- خیانهتى حەلال، حەمە کەریم عارف
- ۸۱- بووكى هەزار زاوا، كۆچیرۆك، بزورگی عەلهوی
- ۸۲- ئەبوزەر، د. عەلى شەریعەتى
- ۸۳- ریوایەت، پۆمان، بزورگی عەلهوی
- ۸۴- وقفات فی رحاب الیقافه الكوردیه، حەمە کەریم عارف
- ۸۵- هەژاران، پۆمان، دوستوفسكى
- ۸۶- دەیفید كۆپەر فیلد، (رۆمانى كورتكراوه بۆ نەوجەوانان) چارلس دیکنز
- ۸۷- ئۆدیسە، داستان، هۆمیرۆس
- ۸۸- قیل الصوت و قصص اخرى، تقدیم و ترجمه جلال زنگابادى
- ۸۹- شازادە و گەدا، رۆمان، مارك توین
- ۹۰- توحفەنمای ئەدەبیياتى جیهانى
- ۹۱- سفرەى فەقیران حەمە کەریم عارف
- ۹۲- بالندەكەى من رۆمان، فریبا و فى
- ۹۳- نامەكانى تولستۆی

- ۹۴- جەمىلە، رۇمان جەنگىز ئايتما تۆف
- ۹۵- ھەفتا چىرۆكى چىنى بۇ منالانى كورد
- ۹۶- الرحيل الدامى...تقديم وترجمه: جلال زنگابادى
- ۹۷- كۆلوانە سوور... كۆچىرۆك بۇ منالان
- ۹۸- ئەو پىاوەى كە سىبەرى خۇى فرۆشت ..رۇمان..شامىسۆ
- ۹۹- دكتور...شانۇنامە...برانسىلاڭ
- ۱۰۰- خەيام...زانانى شاعيران وشاعىرى زانايان /جەلال زەنگابادى
- ۱۰۱- دۆزەخى پىرۆز، رۇمان ،بورھان شاوى
- ۱۰۲- من و نەنكم و ئىلاريون و ئىليكو / رۇمان / نودار دومبادزە

\* لە راپەرىنەو ە تا نھوو چالاكانە بەشدارى بزاقى ئەدەبى و رۆشنىبرىى كوردى دەكات  
و بەرھەمى ھەمە جور (نوسىن و ئامادە كردن و ەرگىران) بلاودەكاتەوہ..  
\* ئەو بەرھەمانە و زۆرى دىكەى ئامادەن بۇ چاپ و چاپكردنەوہ و ھەر كەس و گروپ و لايەن و  
دەزگايەك تەماحى بلاو كردنەوہى ھەبن، دەبى پىرس بە نوسەر بكات...